Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
0025065
10216

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 12 Dienstag, 20.01.2004 122. Jahrgang
No 12 Mardi, 20.01.2004 122. année
No 12 Martedì, 20.01.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AC/ES AgroConsulting/EnvironmentalSafety, Dr. Helmut Reiling**, in Oberrohrdorf, Hinterbächlistrasse 24, 5452 Oberrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung und Beurteilung von Gutachten zur Umweltsicherheit von Pflanzenschutzmitteln und diesbezügliche Beratung sowie Überwachung von Umweltstudien. Eingetragene Personen: Reiling, Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 321 vom 14.01.2004
(02080000 / CH-400.1.025.107-5)

■ **Allround Handels und Dienstleistungs GmbH**, in Othmarsingen, Kornweg 2, 5504 Othmarsingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 01. 2004. Zweck: Detailhandel mit Internethop, Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten sowie Anbieten von Reitunterricht und Pferdeausbildung; kann Zweigniederlassungen gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Büromobiliar, und -geräte sowie Reitsportzubehör gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 06.01.2004, zum Preis von CHF 22'494.60, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'494.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Rainer, von Niederwil AG, in Othmarsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Schmid-Benz, Walburga, von Niederwil AG, in Othmarsingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 322 vom 14.01.2004
(02078162 / CH-400.4.025.058-5)

■ **ba.art Holding AG**, in Windisch, c/o Künzli AG Schuhfabrik, Hauserstrasse 47, 5210 Windisch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Halten von Beteiligungen im Bereich Schuhfabrikation, Schuhhandel, Sportartikelhandel und verwandten Geschäftsgebieten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– der 'Künzli AG Schuhfabrik', in Windisch, zum Höchstpreis von CHF 3'717'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Artmann, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scheidegger Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 323 vom 14.01.2004
(02078170 / CH-400.3.025.059-4)

■ **BSC Broker Service Center GmbH**, in Schöftland, Picardiestrasse 3, 5040 Schöftland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2003. Zweck: Ausübung sämtlicher Tätigkeiten eines Versicherungsbrokers, insbesondere die Verwaltung und Bewirtschaftung von Versicherungsportefeuilles und deren Analyse sowie Pooling von Sub-Brokern; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen solche erwerben oder veräussern, Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 25'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, René, von Wiliberg, in Reitnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Gloor, Daniel, von Leutwil, in Hirschthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Steiner, Lorenz, von Frutigen, in Murgenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Küttel, Bruno, von Luzern, in Suhr, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 324 vom 14.01.2004
(02078178 / CH-400.4.025.060-4)

■ **CIREX GmbH**, in Stetten AG, Honertstrasse 3d, 5608 Stetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Handel mit technischen Chemierohstoffen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bönzli, Martin, von Tschugg, in Stetten AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bieri, Werner, von Trachselwald, in Romanshorn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 325 vom 14.01.2004
(02078186 / CH-400.4.025.061-2)

■ **d-log gmbh**, in Kaiseraugst, c/o Raurica Treuhand GmbH, Rosenweg 1, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 2003. Zweck: Speditionsdienstleistungen aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofmann, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Klein, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 326 vom 14.01.2004
(02078194 / CH-400.4.025.062-8)

■ **Digital Paper GmbH**, in Untersiggenthal, Dorfstrasse 27, 5417 Untersiggenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 01. 2004. Zweck: Herstellung und Handel von grafischen Produkten sowie Erbringen von Dienstleistungen im grafischen Bereich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Rüetschi Digital Imaging', in Untersiggenthal, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 141'253.95 und Passiven von CHF 25'351.07 zum Preise von CHF 115'902.88, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 95'902.88 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüetschi, Martin, von Suhr, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Rüetschi, Heinz, von Suhr, in Suhr, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 327 vom 14.01.2004
(02078202 / CH-400.4.025.063-3)

■ **Grafik-City.ch Stasi Vittorio**, in Aarau, Delfterstrasse 12, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Web-Design, Softwareentwicklungen sowie Handel mit EDV-Hard- und Software. Eingetragene Personen: Stasi, Vittorio, italienischer Staatsangehöriger, in Küttigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 329 vom 14.01.2004
(02078216 / CH-400.1.025.108-0)

■ **H. + A. Zmoos GmbH**, in Hellikon, Hauptstrasse 100, 4316 Hellikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 2003. Zweck: Betrieb von Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zmoos, Andreas, von Boltigen, in Ormalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Zmoos, Harald, von Boltigen, in Hellikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–.
Tagebuch Nr. 330 vom 14.01.2004
(02078224 / CH-400.4.025.065-7)

■ **IRIMI Systems Tanner & Co**, in Suhr, Bachstrasse 55d, 5034 Suhr, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Organisations- und EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Tanner, Martin Erich, von Bargen SH, in Suhr, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vollenweider, Marlise, von Schönholzerswilen, in Suhr, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 100.–; Anafox Treuhand AG für Treuhand und Steuerberatung, in Zofingen, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100.–; Lauber, Anton, von Frutigen, in Reinach AG, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100.–.
Tagebuch Nr. 331 vom 14.01.2004
(02078232 / CH-400.2.025.109-6)

■ **MOBIREP MOSER**, in Villigen, Mandacherstrasse 27, 5234 Villigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer mobilen Reparaturwerkstatt für Bau- und Landmaschinen, Nutzfahrzeuge, Anhänger sowie Kleingeräte. Eingetragene Personen: Moser, Martin, von Würenlos, in Villigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 332 vom 14.01.2004
(02078240 / CH-400.1.025.110-9)

■ **PORR SUISSE AG, Zweigniederlassung Aargau**, in Suhr, Hübeliacker 25C, 5034 Suhr, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: PORR SUISSE AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Altdorf UR. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 31.10.1975 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 13]. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Bauunternehmung für Tief- und Hochbau, für Untertagebau und Umwelttechnik in der Schweiz. Eingetragene Personen: Schneuwly, Daniel, von Wünnewil-Flamatt und Fribourg, in Fribourg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knyrim, Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Hinterbrühl (AT), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fortunati, Robert, italienischer Staatsangehöriger, in Schattdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziesemer, Rainer, von Schaffhausen, in Suhr, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziswiler, Hans, von Buttisholz, in Eich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 333 vom 14.01.2004
(02078248 / CH-400.9.025.066-2)

■ **Walter Lüber**, in Mühlau, Rüstenschwilerstrasse 4, 5642 Mühlau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nationale und internationale Transporte jeglicher Art. Eingetragene Personen: Lüber, Walter, von Mogelsberg, in Mühlau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 334 vom 14.01.2004
(02078256 / CH-400.1.025.111-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALSTOM T & D AG**, in Oberentfelden, Uebertragung, Verteilung, Steuerung und Anwendung elektrischer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 2, Publ. 2031370). Statutenänderung: 12. 01. 2004. Firma neu: **AREVA T&D AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(AREVA T&D Ltd) (AREVA T&D SA)**. Zweck neu: Erbringung von Marktleistungen im Bereich der Uebertragung, Verteilung, Steuerung und Anwendung elektrischer Energie und aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten wie insbesondere Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Serviceleistungen von elektrischen Apparaten, Schaltanlagen und Steuerungen; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, Zweigniederlassungen gründen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen.
Tagebuch Nr. 335 vom 14.01.2004
(02078264 / CH-400.3.023.913-1)

■ **BfB Beratung für Betriebswirtschaft GmbH**, bisher in Seengen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz- und Rechnungswesen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2002, S. 1, Publ. 583568). Statutenänderung: 31. 12. 2003. Sitz neu: Rupperswil. Domizil neu: Sandweg 9, 5102 Rupperswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Franziska, von Wisen SO, in Rupperswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Seengen].
Tagebuch Nr. 336 vom 14.01.2004
(02078272 / CH-400.4.023.690-0)

■ **Caggiano und Farsaci Versicherungsberatung**, in Niederlenz, Neutrale Versicherungsberatungen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3128). Firma neu: **Caggiano Versicherungsberatung**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 FR 6 NW 10 TG 13 ZH 19
AI 2 GE 6 OW 10 TI 14
AR 2 GL 8 SG 10 UR 16
BE 3 GR 9 SH 11 VD 16
BL 4 JU 9 SO 12 VS 17
BS 5 LU 9 SZ 13 ZG 18

Schuldenrufe 25
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 28
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 30
Marchés publics
Acquisti pubblici

Andere gesetzliche Publikationen 32
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bilanzen 34
Bilans
Bilanci

Infoservice 37
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 40
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 41
Indice
Indice

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti
Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 2003 BERN 00250B5

des Gesellschafters Farsaci Enzo aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Farsaci, Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caggiano, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Sarmenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 337 vom 14.01.2004
(02078280 / CH-400.2.020.077-8)

■ **D & D Communication GmbH**, bisher in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 17, Publ. 578892). Gründungsstatuten: 11.07.2002. Statutenänderung: 17. 12. 2003. Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: Joosäckerstrasse 12, 8957 Spreitenbach. Zweck: Handel mit Hard- und Software, Entwicklung und Programmierung von Software, Beratungen, Analysen, Planungen, Installationen und Schulungen im EDV-Bereich sowie Dienstleistungen im WEB-Bereich; kann andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren sowie alle Massnahmen treffen und Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, so auch Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Marcel, von Wolfhalden, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Varioshop Gestaltung & Realisation AG, in Spreitenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bühler, Jimmy Michael, von Wildhaus, in Valbella, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Churwalden]; Landeka, Robert, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Matzingen].
Tagebuch Nr. 338 vom 14.01.2004
(02078288 / CH-020.4.025.464-0)

■ **Elektro-Tel. Schultz**, in Muri AG, Elektro- und Telefoninstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1138). Domizil neu: Aarauerstrasse 34, 5630 Muri AG.
Tagebuch Nr. 339 vom 14.01.2004
(02078294 / CH-400.1.018.923-0)

■ **Emma Versicherungs-Beratung GmbH**, in Würenlingen, Vermittlung und Beratung von sämtlichen Versicherungen sowie Finanz- und Immobiliengeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2023). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strangis, Esther, von Ins, in Otelfingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simcik, Gabriella, von Würenlingen, in Würenlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: italienische Staatsangehörige, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 340 vom 14.01.2004
(02078302 / CH-400.4.017.644-2)

■ **Ferrobau AG**, in Unterlunkhofen, Bau von und Handel mit Industrie- und Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 2, Publ. 557130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Horea Carol, von Flawil, in Ottenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger, Verena, von Flawil, in Ottenbach, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick-Steiger, Anna, von Flawil und Zuzwil SG, in Ottenbach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wick, Michael, von Zuzwil SG, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 341 vom 14.01.2004
(02078310 / CH-400.3.006.961-0)

■ **GEFEG & NECKAR Antriebstechnik GmbH**, in Muri AG, Handel mit Kleinmotoren und Beratung im Bereich der Antriebstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 2002, S. 2, Publ. 491964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schimon, Stefan, von Unterehrendingen, in Hämikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 342 vom 14.01.2004
(02078318 / CH-100.4.024.751-7)

■ **Grey Direct Concept AG**, in Baden, Betrieb einer Direct Marketing Agentur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8562). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, an Inhaberaktionäre durch Veröffentlichung im SHAB [diese Aenderung wurde bereits anlässlich der Statutenrevision vom 15.06.1994 beschlossen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusler, Edi, von Olten, in Olten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 343 vom 14.01.2004
(02078326 / CH-400.3.015.965-0)

■ **H. Baumann Immobilien AG**, in Suhr, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 2, Publ. 1223972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GT Treuhand und Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 344 vom 14.01.2004
(02078334 / CH-400.3.000.965-3)

■ **Ible (Schweiz) AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vertrieb von Reifen und Felgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 1, Publ. 1155208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OEK Oehler Treuhand + Allfinanz AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohne, Fabian, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden-Baden (D), Mitglied]; Vogt, Ursula, von Ferenbalm, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; mri Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 345 vom 14.01.2004
(02078342 / CH-020.3.024.611-5)

■ **Independent Financial Group GmbH**, in Mägenwil, Dienstleistungen im Allfinanz Sektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9634). Statutenänderung: 22. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Crivaro, Alessandro, italienischer StA., in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurbuchen, Patrick, von Habkern, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.– [bisher: in Aarburg, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–].
Tagebuch Nr. 346 vom 14.01.2004
(02078350 / CH-170.4.002.806-6)

■ **ISM Group Personalservice-Montageunternehmung GmbH**, in Murgenthal, Personalvermittlung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 1, Publ. 307352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Thomas, von Langenthal und Birrwil, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–]; ISM Group AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–.
Tagebuch Nr. 347 vom 14.01.2004
(02078358 / CH-400.4.019.367-4)

■ **KO - Trans Koch Marcel**, bisher in Waltenschwil, Ausführen von Kurierdiensten und Kleintransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 1, Publ. 845532). Sitz neu: Bettwil. Domizil neu: Hauptstrasse 2, 5618 Bettwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Marcel, von Wohlen AG, in Bettwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltenschwil].
Tagebuch Nr. 348 vom 14.01.2004
(02078366 / CH-400.1.024.089-1)

■ **Massimo Gastro GmbH**, in Oftringen, Gastronomiebetrieb usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 2, Publ. 1219382). Firma neu: **Massimo Gastro GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 04.11.2003. Durch weiteren Beschluss vom 02.12.2003 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 349 vom 14.01.2004
(02078374 / CH-400.4.021.386-3)

■ **MONETA-FINANZ GmbH**, in Fischbach-Göslikon, Treuhandgeschäft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 2003, S. 1, Publ. 1231482). Statutenänderung: 10. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkart, Peter, von Dietwil, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Global Factoring GmbH, in Fischbach-Göslikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Global Factoring GmbH, in Neuenhof, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Oswald, Roland, von Sommeri, in Neuenhof, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 350 vom 14.01.2004
(02078382 / CH-400.4.024.792-9)

■ **Möbel-Märki Handels AG**, in Hunzenschwil, Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietiker, Hanna, von Wyssachen, in Biberstein, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 351 vom 14.01.2004
(02078390 / CH-400.3.006.972-3)

■ **Neogard AG**, in Gontenschwil, Gartenartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaspar, Hans, von Oberkulm, in Beinwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaspar, Martin, von Oberkulm, in Beinwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wieland, Dr. Walter, von Zürich und Trüllikon, in Boniswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kaspar, Susanne, von Oberkulm, in Beinwil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 352 vom 14.01.2004
(02078398 / CH-400.3.007.961-3)

■ **Neue Aargauer Bank**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 2, Publ. 2029688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knaus, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 353 vom 14.01.2004
(02078406 / CH-400.3.925.112-4)

■ **PITSoft AG**, in Baden, Entwicklung, Projektierung und Wartung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1587). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Otelfingen (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 354 vom 14.01.2004
(02078414 / CH-020.3.022.386-6)

■ **Raiffeisenbank Kölliken-Entfelden**, in Oberentfelden, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 2, Publ. 920456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Daniel, von Seon, in Herznach, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kölliken].
Tagebuch Nr. 355 vom 14.01.2004
(02078422 / CH-400.5.902.040-0)

■ **Ravenholm Computing (Schweiz) AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 2, Publ. 1117072). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 20) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 356 vom 14.01.2004
(02078430 / CH-400.3.019.479-9)

■ **Rudolf Beljean GmbH**, in Kölliken, Aus- und Weiterbildung von Führungskräften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 2, Publ. 1271168). Statutenänderung: 5. 01. 2004. Firma neu: **Beljean GmbH**. Domizil neu: Dörflistrasse 46, 5742 Kölliken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beljean, Lukas, von Ligerz, in Sissach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Beljean, Rudolf, von Ligerz, in Arisdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Beljean, Marion Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Arisdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Geschäftsführerin]; Bertschi, Yvonne, von Suhr, in Kölliken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 357 vom 14.01.2004
(02078438 / CH-400.4.021.155-2)

■ **Schoch Reibenschuh GmbH Haustecbnikberatung**, in Endingen, Planung und Beratung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6065). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 30) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 358 vom 14.01.2004
(02078446 / CH-400.4.022.716-1)

■ **Seriplakat AG**, in Aarau, Herstellung von und Handel mit Druck- und anderen Erzeugnissen, Beratung und Schulung von Unternehmen, Herstellung von Verkaufsförderungen und Präsentationshilfen und dergleichen mehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 23). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bigler, Markus, von Worb, in Aarau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 359 vom 14.01.2004
(02078454 / CH-400.3.015.687-9)

■ **Stepas Automobile GmbH**, in Lupfig, Handel mit Motorfahrzeugen sowie Vermittlung von Krediten und Finanzierungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 2, Publ. 540328). Firma neu: **Stepas Automobile GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Adnan Akgün, Hardstrasse 36, 5432 Neuenhof. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.11.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jnutile, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Lupfig, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akgün, Adnan, von Untersiggenthal, in Neuenhof, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Bourquard, Geneviève Fabienne, von Boécourt, in Lupfig, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 360 vom 14.01.2004
(02078462 / CH-400.4.023.489-5)

■ **Textverarbeitung Verena Müller**, in Bergdietikon, Automatische Textverarbeitung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680). Zweck neu: Automatische Textverarbeitung sowie Handel mit Ernährungsprodukten.
Tagebuch Nr. 361 vom 14.01.2004
(02078470 / CH-400.1.003.989-4)

■ **Weinbaugenossenschaft Birmenstorf**, in Birmenstorf AG, Erhaltung und Förderung des Weinbaus in den Gemeinden Birmenstorf und Gebenstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slavicek, Thomas, von Baden, in Fislisbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden].
Tagebuch Nr. 362 vom 14.01.2004
(02078478 / CH-400.5.906.015-0)

■ **Zumsteg Collection AG**, in Full-Reuenthal, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 1, Publ. 1047614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Jürg, von Oberkulm, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Markus, von Oberegg, in Zollikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zumsteg, Emil, von Oberhofen AG, in Full-Reuenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Bischofberger, Heidi, von Oberegg und Matzendorf, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 363 vom 14.01.2004
(02078486 / CH-400.3.024.445-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cb. Mösch-Permkam Thaihandel**, in Laufenburg, Import von und Handel mit thailändischen Produkten in ganz Europa, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 1, Publ. 1245704). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 364 vom 14.01.2004
(02078494 / CH-400.1.024.891-6)

■ **Hector-print Reprografie AG in Liquidation**, in Schöftland, Offsetdruck usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 2, Publ. 683122). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 365 vom 14.01.2004
(02078502 / CH-400.3.009.519-5)

■ **Marketprofi GmbH in Liquidation**, in Aarau, Marketing-Dienstleistungen für KMU. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 2003, S. 2, Publ. 1207332). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 366 vom 14.01.2004
(02078510 / CH-400.4.015.771-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Elektro-Metall AG in Liquidation**, in Seon, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 2, Publ. 831480). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 367 vom 14.01.2004
(02078518 / CH-400.7.927.139-2)

■ **Rüetschi Digital Imaging**, in Untersiggenthal, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Werbung, Marketing usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 1, Publ. 1062178). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Digital Paper GmbH', in Untersiggenthal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 368 vom 14.01.2004
(02078526 / CH-400.1.024.523-6)

AI

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Weier Auto AG**, in Appenzell, Rinkenbach 39, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Import und Handel mit Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Holderegger, Thomas, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Präsident, mit Einzelunterschrift; Holderegger, Dominik, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift; cmt Treuhand und Revisions GmbH, in Appenzell, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20 vom 14.01.2004
(02079536 / CH-310.3.001.395-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Coalinvest AG**, in Appenzell, Beteiligung an Gesellschaften im Bereich der Gewinnung, Verarbeitung sowie Transport von und Handel mit Kohle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 3, Publ. 2054668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Sandra, von Speicher und Alt St. Johann, in St. Gallen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 21 vom 14.01.2004
(02079544 / CH-310.3.001.388-5)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **easylease AG**, in Grub AR, Hord 405, 9035 Grub AR. Adresse der Verwaltung: Bachstrasse 9, 9246 Niederbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Betreuung und Verwaltung von Fahrzeugfuhrparks aller Art und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt, insbesondere Fahrzeugbeschaffung, Verwertung und Wartung sowie Vermittlung und Abschluss von Leasingverträgen, Anbieten jeglicher Art von Finanzierungen und damit verbundener Finanzdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich bei Konzerngesellschaften Banken und Finanzgesellschaften refinanzieren, die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern, sich an anderen Unternehmen mit gleicher, ähnlicher oder anderer Zwecksetzung beteiligen oder Unternehmen gründen oder erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen der Inhaberaktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schmitter, Peter, von Widnau, in Grub AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Otetaru, Deni, Bürger von Österreich und Serbien-Montenegro, in Niederbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wider Treuhand, in Thal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 39 vom 14.01.2004
(02079520 / CH-300.3.014.723-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Industrie Konstruktiva AG in Liquidation**, in Speicher, Dienstleistungen auf dem Gebiet der industriellen Konstruktion usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom

08. 02. 2002, S. 2, Publ. 334666). Eröffnung des Konkurs gemäss Entscheid des Kantonssgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 24.11.2003 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 40 vom 14.01.2004
(02079528 / CH-320.3.041.208-6)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Architektur und Handwerk Tom Flückiger**, in Bern, Merzenacker 81 A, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; Ausführung von Baumeisterarbeiten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Architektur und Handwerk Tom Flückiger, Patrizio Jellici', in Bern, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Flückiger, Thomas genannt Tom, von Auswil, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 142 vom 14.01.2004
(02079070 / CH-035.1.032.701-1)

■ **artfrom Vincent Dubois**, in Bern, Neufeldstrasse 32, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Internet-Kunstgalerie mit Verkauf von Gemälden zeitgenössischer Künstler. Eingetragene Personen: Dubois, Vincent, von Le Locle, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 143 vom 14.01.2004
(02079078 / CH-035.1.032.702-6)

■ **MAK - TRANS - SPIROSKI**, in Bern, Waldheimstrasse 10, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Umzügen und Transporten. Eingetragene Personen: Spiroski, Metodi, von Bern, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 144 vom 14.01.2004
(02079084 / CH-035.1.032.703-4)

■ **Restaurant Landhaus Liebefeld AG**, in Köniz, Schwarzenburgstrasse 134, 3097 Liebefeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Betrieb des Restaurant Landhaus, Schwarzenburgstrasse 134, in Liebefeld sowie Erbringen von Dienstleistungen und Beratungsleistungen im Bereich Gastronomie und Hotellerie; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oster, Brigitte, von Biel BE, in Oberwangen b. Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cotting Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 145 vom 14.01.2004
(02079090 / CH-035.3.032.704-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Gnägi's Druck-Egge', AG für Kopie und Druck**, in Bern, Betrieb einer Offsetdruckerei, insbesondere im Schnellservice, Satz- und Druckfilmherstellung und damit verwandte Tätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 2, Publ. 1018988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi-Agnoli, Helene, von Täuffelen, in Bern, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Schneider, Margrit, von Brügg, in Brügg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sachs, Benno, von Biel (Freiamt), in Wabern (Köniz), Präsident, mit Einzelunterschrift; Sachs, Ines, von Beinwil (Freiamt), in Wabern (Köniz), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gnägi, Manfred, von Täuffelen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 146 vom 14.01.2004
(02079096 / CH-035.3.004.256-8)

■ **Agentur für Marketing und Werbung Fritz Friedli**, bisher in Worb, Oeffenlichkeitsarbeit, Werbung und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4799). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Viktoriarain 1, 3013 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Fritz, von Rüegsau, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wattenwil].
Tagebuch Nr. 147 vom 14.01.2004
(02079102 / CH-035.1.006.837-5)

■ **ANS Architekten + Planer Rolf Nöthiger**, in Worb, Projektieren und erstellen von Bauten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 3, Publ. 2024858). Firma neu: **ANS Architekten und Planer Rolf Nöthiger**.
Tagebuch Nr. 148 vom 14.01.2004
(02079108 / CH-035.1.032.561-3)

■ **BISCOSUISSE, Schweizerischer Verband der Backwaren- und Zuckerwaren-Industrie**, in Bern, Wahrung der gemeinsamen Interessen gegenüber Behörden und Organisationen der Wirtschaft im In- und Ausland, Verein (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Hans, von Buckten, in Bremgarten bei Bern, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 149 vom 14.01.2004
(02079114 / CH-035.6.017.322-2)

■ **CONTEXTA HOLDING AG**, in Bern, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Johannes, von Beinwil am See, in Detligen (Radelfingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 150 vom 14.01.2004
(02079120 / CH-035.3.029.997-7)

■ **DPC Digi Print Center AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Produktion visueller Informationsträger usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 2, Publ. 961604). Domizil neu: Looslistrasse 15, 3027 Bern.
Tagebuch Nr. 151 vom 14.01.2004
(02079126 / CH-035.3.012.899-9)

■ **Friends Travel Gygax**, in Bern, Verkauf von Reisen und Flügen, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 3, Publ. 1245112). Domizil neu: Langmauerweg 11d, 3011 Bern.
Tagebuch Nr. 152 vom 14.01.2004
(02079132 / CH-035.1.009.472-3)

■ **Gnägi Druck AG**, in Bern, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 3, Publ. 987106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi-Agnoli, Helene, von Täuffelen, in Bern, mit Einzelunterschrift; Erni, Beat, von Trin, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Margrit, von Brügg, in Brügg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sachs, Benno, von Beinwil (Freiamt), in Wabern (Köniz), Präsident, mit Einzelunterschrift; Sachs, Ines, von Beinwil (Freiamt), in Wabern (Köniz), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gnägi, Manfred, von Täuffelen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 153 vom 14.01.2004
(02079138 / CH-035.3.013.114-5)

■ **h.e.p.verlag ag**, in Bern, Herstellung von Lehr- und Lernmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 2, Publ. 1013392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Peter, von Grindelwald, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haupt, Men, von Regensberg, in Utzenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Probst, Bernhard, von Wangen bei Olten, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 154 vom 14.01.2004
(02079144 / CH-035.3.026.602-5)

■ **IC INFRACONSULT AG**, in Bern, Interdisziplinäre Planungen, Beratungen, Projektleitungen und Projektdurchführungen auf den Gebieten Politik- und Unternehmensberatung, Raumordnung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 3, Publ. 1015966). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Freiburg].
Tagebuch Nr. 155 vom 14.01.2004
(02079150 / CH-035.3.003.670-3)

■ **Ilaga AG**, in Bern, Handel mit Konsumgütern und Ausrüstungsgegenständen für Gastgewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5548). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Hans-Peter, von Wahlern, in Köniz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jenni, Friedrich Konrad, von Wahlern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Strasser AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 156 vom 14.01.2004
(02079154 / CH-035.3.013.267-0)

■ **Marti AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 2003, S. 3, Publ. 1247032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Markus, von Bleienbach, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegg, Peter, von Schüpfen, in Wahlendorf (Meikirch), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 157 vom 14.01.2004
(02079160 / CH-035.3.002.511-8)

■ **Niederer AG Immobilien und Verwaltungen**, in Ostermundigen, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien sowie Abschluss weiterer Vermittlungsgeschäfte, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 2, Publ. 686638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaller, Max, von St. Antoni, in Heitenried, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 158 vom 14.01.2004
(02079166 / CH-035.3.000.284-4)

■ **Otto Gerüste GmbH**, bisher in Wahlern, Stellen von Gerüsten aller Art und Verrichtung aller der damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8873). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Alpenstrasse 33, 3084 Wabern. Zweck neu: Stellen von Gerüsten aller Art und Verrichtung aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiniger, Bruno, von Eriswil, in Schwarzenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Heiniger, Otto Willy, von Eriswil, in Riffenmatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Werner, von Amden, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.–; Plett, Gregor, deutscher Staatsangehöriger, in Huningue (F), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Storrer, Michel, von Neuenburg, in Wabern (Köniz), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 159 vom 14.01.2004
(02079172 / CH-035.4.008.196-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Karlen Treuhand AG**, in Bolligen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieben, Barbara, von Oberbalm und Eriswil, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rentsch, Sandra, von Trub, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 160 vom 14.01.2004
(02079176 / CH-035.7.016.058-0)

■ **Publica Data AG**, in Bern, Verkauf und Vertrieb von Daten der Medien- und Publikumsforschung der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 2002, S. 2, Publ. 623996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Matthias Prof. Dr., von Konolfingen, in Konolfingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 161 vom 14.01.2004
(02079182 / CH-035.3.013.222-0)

■ **Schweizer Coiffeurmuseum**, in Bern, Förderung aller Bemühungen um die Veranschaulichung des Coiffeurgewerbes in seiner Entstehung und Entwicklung als selbständiges Gewerbe usw., Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 3, Publ. 1242488). Domizil neu: c/o coiffureSUISSE, Association suisse de la coiffure, Moserstrasse 52, 3000 Bern 22.
Tagebuch Nr. 162 vom 14.01.2004
(02079188 / CH-035.7.016.908-0)

■ **SELUX (CH) AG**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 2, Publ. 455970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduria, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 163 vom 14.01.2004
(02079194 / CH-035.3.030.514-4)

■ **SKMU Sammelstiftung BVG der KMU**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 3, Publ. 1216562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Max, von Burgdorf, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Walter, von Wahlern, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermuth, Heidi, von Eggiwil, in Kirchlindach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Hansjörg, von Luzern, in Mühledorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biehler, Ronald, von Bleienbach, in Wynigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenbacher, Ernst, von Affoltern im Emmental, in Schwarzenburg (Wahlern), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 164 vom 14.01.2004
(02079200 / CH-035.7.017.737-9)

■ **Stiftung 'International Breast Cancer Study Group IBCSG'**, in Bern, Internationale Durchführung und Förderung von Studien auf dem Gebiete des Brustkrebses, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2093). Domizil neu: Effingerstrasse 40, 3008 Bern.
Tagebuch Nr. 165 vom 14.01.2004
(02079206 / CH-035.7.000.368-4)

■ **Wankdorf Nationalstadion AG**, bisher in Muri bei Bern, Vermarkten und Betreiben des Wankdorfstadion in Bern als Nationalstadion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 3, Publ. 2068238). Statutenänderung: 7. 01. 2004. Firma neu: **Stade de Suisse Wankdorf Nationalstadion AG**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Papiermühlestrasse 71, 3014 Bern. Aktienkapital neu: CHF 156'250.– [bisher: CHF 125'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 156'250.–. Aktien neu: 15'625 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 12'500 Namenaktien zu CHF 10.–]. [Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.].
Tagebuch Nr. 166 vom 14.01.2004
(02079212 / CH-035.3.030.403-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Architektur und Handwerk Tom Flückiger, Patrizio Jellici**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4691). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Patrizio Jellici aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Thomas Flückiger führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Architektur und Handwerk Tom Flückiger', in Bern, fort.
Tagebuch Nr. 167 vom 14.01.2004
(02079218 / CH-035.2.014.860-1)

■ **Beat Münger AG in Liq.**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes, vor allem auf dem Gebiet von Sportgeräten und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 3, Publ. 421650). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 168 vom 14.01.2004
(02079222 / CH-035.3.012.342-3)

■ **Espace Print AG**, in Bern, Errichtung und Betrieb eines Druckzentrums zur Herstellung von Zeitungen und Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 3, Publ. 997318). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 06.09.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 169 vom 14.01.2004
(02079228 / CH-035.3.026.275-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FITOTAL Valentin Oehen**, in Münchenbuchsee, Talstrasse 9, 3053 Münchenbuchsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fitness-Centers. Eingetragene Personen: Oehen, Valentin, von Neudorf und Lieli, in Münchenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 85 vom 14.01.2004
(02079234 / CH-053.1.016.616-3)

■ **RT-Coaching GmbH**, in Münchenbuchsee, Eichgutweg 37, 3053 Münchenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Lebens- und Laufbahnberatung, Lohnbuchhaltung und Administration, EDV-Assistenz sowie Foto- und Grafikarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trachsel Giger, Ruth, von Frutigen, in Münchenbuchsee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Brunner Mensink, Michèle, von Seedorf BE, in Radelfingen (Detligen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 86 vom 14.01.2004
(02079244 / CH-053.4.016.617-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cassani-Kaderselektion**, in Langenthal, Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Kaderselektion, Outplacement und Nachfolgeregelung, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 3, Publ. 533408). Domizil neu: Krippenstrasse 24, 4900 Langenthal.
Tagebuch Nr. 87 vom 14.01.2004
(02079254 / CH-053.1.015.841-9)

■ **Coatael AG (Coatael SA) (Coatael Inc.)**, bisher in Köniz, Handel, Verarbeitung sowie Vermarktung von Inkjet- und Druckereiprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 3, Publ. 1080228). Statutenänderung: 12. 01. 2004. Sitz neu: Münchenbuchsee. Domizil neu: Moosrainweg 8, 3053 Münchenbuchsee. Zweck: Handel, Verarbeitung sowie Vermarktung von Inkjet- und Druckereiprodukten, Plotter- und Kopiergeräten, Software für Color-Management-Systeme, technische Papieren und lichtempfindlichen Materialien; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 6.6.2001 und Bilanz per 30.12.2000: Teile von Aktiven und Passiven der '1.Group AG', (bisher: Coatael AG), in Köniz, ausmachend den Geschäftsbereich 'Handel mit technischen Papieren und Geräten' mit Aktiven von CHF 1'764'652.– und Passiven von CHF 738'088.–, zum Übernahmepreis von CHF 1'026'564.–, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 826'564.– als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Markus, von Büron, in Moosseedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Cathomen, Reto, von Ittigen und Breil/Brigels, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; accontax Markus Gfeller Treuhand AG, in Langenthal, Revisionsstelle [wie bisher]; Tannò, Urs, von Vaz/Obervaz, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Tanno, Urs]; Zbinden, Peter, von Guggisberg, in Köniz (Liebefeld), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Liebefeld].
Tagebuch Nr. 88 vom 14.01.2004
(02079264 / CH-035.3.029.559-1)

■ **Emme Haustechnik GmbH**, in Lützelflüh, Installation und Reparatur von sanitären Einrichtungen, Heizungen und Lüftungsanlagen sowie An- und Verkauf von Haushaltapparaten und Haushaltgeräten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 2, Publ. 1112756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofner, Hans Ulrich, von Oberbalm, in Lützelflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Schwanden im Emmental (Gemeinde Lützelflüh)]; Bachofner-Dällenbach, Susanna, von Oberbalm, in Lützelflüh, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Schwanden im Emmental (Gemeinde Lützelflüh)].
Tagebuch Nr. 89 vom 14.01.2004
(02079274 / CH-053.4.015.256-4)

■ **Gerber + Flury AG**, in Herzogenbuchsee, Orts- und Siedlungsplanungen, Architektur- und Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie audiovisuelle Produktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 2, Publ. 600744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer, Andrea, von Niederönz, in Bettenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 90 vom 14.01.2004
(02079284 / CH-053.3.007.010-6)

■ **Media Beratung Verkauf, Erich Brügger**, in Trub, Beratung und Verkauf von Handels- und Verlagsprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4272). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vinelz (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 4) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 91 vom 14.01.2004
(02079294 / CH-053.1.000.614-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **W. Buri-Jakob**, in Krauchthal, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1964, S. 29). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 92 vom 14.01.2004
(02079304 / CH-053.1.002.378-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chez Mario, Inhaber Mario Marino**, in Evilard, chemin de la Baume 1, 2533 Evilard, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäftes. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Chez Mario et An-

dré, M. Marino & A. Oppliger', in Evilard, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Marino, Mario, von Sumiswald, in Evilard, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 123 vom 14.01.2004
(02079336 / CH-073.1.015.532-1)

■ **Garage de la Reuchenette Sàrl**, à Péry, route de Reuchenette 2, 2603 Péry, Sòciété à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 19. 12. 2003. But: Exploitation d'un garage pour véhicules automobiles, soit l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de même que l'entretien, la réparation et la transformation de tous véhicules automobiles et de leurs accessoires, de même que le commerce et le service des carburtants, lubrifiants et autres produits destinés aux véhicules automobiles. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: Apports en nature : la société reprend de Bakic Nusret, selon contrat d'apports du 19.12.2003, divers biens mobiliers (1 voiture Chrysler Voyager, modèle 1994; 1 voiture Audi 4x4, modèle 1990; 1 voiture Peugeot 205, modèle 1991; 1 testeur technomag-autodiagnostic UTEC), acceptés pour le prix de CHF 20'000.–, montant imputé sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés : par lettre. Personnes inscrites: Bakic, Nusret, ressortissant de Bosnie-Herzégovine, à Saint-Imier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Bakic, Mustafa, ressortissant de Bosnie-Herzégovine, à Mainz (D), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–.
Journal no 85 du 09.01.2004
(02079314 / CH-073.4.015.531-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel**, in Biel BE, Betreiben von Werbung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 4, Publ. 903974), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coral, Jorge, spanischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 124 vom 14.01.2004
(02079342 / CH-073.9.010.216-7)

■ **AMAG Automobil- und Motoren AG**, in Brügg, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 3, Publ. 1162796), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lädrach, Paul, von Konolfingen, in Safenwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 125 vom 14.01.2004
(02079348 / CH-073.9.006.656-9)

■ **AXIOME-HOLDING SA**, à Prêles, Prendre et gérer des participations de toutes entreprises financières, commerciales et industrielles etc., Société anonyme (FOSC no 164 du 26. 08. 1998, p. 5888). Fusion : selon contrat de fusion du 22.12.2003 et bilan au 30.04.2003, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, les actifs de CHF 196'373.– et les passifs de CHF 68'277.– de la société anonyme 'Crivelli Data SA', à Corcelles-Cormondrèche, soit un actif net de CHF 128'096.–. Toutes les actions de la société absorbée étant détenues par la société absorbante, la fusion a lieu sans augmentation du capital-actions.
Journal no 121 du 14.01.2004
(02079324 / CH-073.3.004.287-4)

■ **Bänziger Innenarchitektur AG**, in Lyss, Betrieb eines Innenarchitekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 4, Publ. 2026744). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Firma neu: **Liechti Innenarchitektur AG**.
Tagebuch Nr. 126 vom 14.01.2004
(02079354 / CH-073.3.013.285-5)

■ **Fonds de prévoyance complémentaire des Verreries de Moutier Holding S.A.**, à Moutier, prévoyance professionnelle, en faveur des salariés de la société fondatrice etc., Fondation (FOSC no 219 du 09. 11. 2000, p. 7636). Modification de l'acte de fondation: 2. 12. 2003. Nouveau nom: **Fonds patronal des Verreries de Moutier Holding S.A.**. Nouvelle formulation du but: Prévoyance professionnelle, en faveur des salariés de la société fondatrice et des sociétés économiques qui lui sont étroitement liées (en particulier Verres Industriels S.A.), et fournit des secours et des prestations : a) au salarié en cas de vieillesse, d'invalidité ou s'il est dans des situations de nécessité telle que maladie, accident ou chômage; b) au salarié dans des situations de nécessité telle que maladie, accident, chômage ou invalidité touchant son conjoint, ses enfants mineurs ou incapables d'exercer une activité lucrative ou d'autres personnes dont il assure l'entretien; c) en cas de décès du salarié, au conjoint survivant, ainsi qu'aux personnes dont il assumait la totalité ou la majeure partie de l'entretien au moment de son décès, si de telles personnes n'existent pas, aux héritiers légaux. Nouvelle organisation: Conseil de fondation de 3 à 5 membres et organe de contrôle.
Journal no 122 du 14.01.2004
(02079330 / CH-073.7.004.568-9)

■ **I.E.S. exhibition search service GmbH**, in Biel BE, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Messe-Aktivitäten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1071). Die Gesellschaft (neu 'CapCaddie GmbH') wird infolge Verlegung des Sitzes nach Urdorf (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 28) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 127 vom 14.01.2004
(02079360 / CH-073.4.006.821-2)

■ **Sabag AG Biel**, in Biel BE, Handel mit Baumaterialien, sanitären Apparaten und Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 3, Publ. 2058440). Zweigniederlassung neu: Crissier.
Tagebuch Nr. 129 vom 14.01.2004
(02079370 / CH-073.3.002.123-2)

■ **Sonderabfallverwertungs-AG, SOVAG**, in Brügg, Sonderabfälle zu sammeln etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 4, Publ. 334270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toggenburger, Peter, von Dinhard, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhut, Ulrich P., von Trogen, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Schwarz, Alfred, von Langnau im Emmental, in Uetendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichberger, Markus Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil bei Büren, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hänni, Thomas, von Köniz, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 130 vom 14.01.2004
(02079376 / CH-073.3.002.401-5)

■ **Tanada SA**, in Biel BE, Unternehmungsberatung und Übernahme von Geschäftsmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3583). Firma neu: **Tanada SA en liq.**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamusian, James, von Unterseen, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouzaglo, Jacques, von Biel BE, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simonian, Hovik, libanesischer Staatsangehöriger, in Rougemont, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 131 vom 14.01.2004
(02079380 / CH-073.3.002.525-7)

■ **Vinifera GmbH**, bisher in Biel BE, Organisation und Durchführung von Ausstellungen für den Weinhandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6018). Statutenänderung: 9. 12. 2003. Sitz neu: Ipsach. Domizil neu: c/o Treuhand Riesen AG, Hauptstrasse 28, 2563 Ipsach.
Tagebuch Nr. 132 vom 14.01.2004
(02079386 / CH-073.4.006.552-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Chamar S.A. en liquidation**, à Biel BE, acquisition, possession, exploitation de terrains, appartements etc., société anonyme (FOSC no 100 du 28. 05. 2002, p. 4, publ. 485242). La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.
Journal no 137 du 14.01.2004
(02079410 / CH-073.3.000.417-8)

■ **Chez Mario et André, M. Marino & A. Oppliger**, in Evilard, Lebensmittelgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21. 09. 2000, S. 6467). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Andres Oppliger aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Mario Marino führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Chez Mario, Inhaber Mario Marino', in Evilard, als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 133 vom 14.01.2004
(02079390 / CH-073.2.012.396-6)

■ **Heim Decor, Rolf Zimmermann**, in Biel BE, Inneneinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1990, S. 1268). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 134 vom 14.01.2004
(02079396 / CH-073.1.013.318-3)

■ **Helio-Express Heinz Rothenbühler**, in Biel BE, Buch- und Offsetdruck, Atelier für Reprographie, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4104). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 135 vom 14.01.2004
(02079400 / CH-073.1.010.640-0)

■ **S. Schwaar, Maurerarbeiten**, in Siselen, Maurerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1991, S. 4172). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 136 vom 14.01.2004
(02079406 / CH-073.1.008.870-5)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Treuhand Venturini**, in Spiez, Güetitalweg 5, 3705 Faulensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro, Buchhaltungen, Steuererklärungen. Eingetragene Personen: Venturini, Therese, von Saanen, in Faulensee (Spiez), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 118 vom 14.01.2004
(02079416 / CH-092.1.016.375-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Casino Kursaal Interlaken AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Fortunat, von Maienfeld, in Gsteigwiler, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Alfred, von Eggiwil, in Interlaken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Reber, Christoph, von Niederbipp, in Interlaken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Burri, André, von Rüschegg, in Interlaken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mangold, André, von Zürich, in Interlaken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Urs, von Frutigen, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Thomas, von Wyssachen, In Interlaken, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 119 vom 14.01.2004
(02079420 / CH-092.3.002.690-7)

■ **ERIC SCHWEIZER SAMEN AG**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 4, Publ. 1077730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Stefan Dr, von Dallenwil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutten, Henricus Wilhelmus Theodorus Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Christoph, von Neerach, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 120 vom 14.01.2004
(02079428 / CH-092.3.005.813-9)

■ **Frutiger AG**, in Thun, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 4, Publ. 1040110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Peter, von Lauenen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 121 vom 14.01.2004
(02079434 / CH-092.3.001.344-7)

■ **Frutiger AG**, in Hilterfingen, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 3, Publ. 1012348), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 122 vom 14.01.2004
(02079442 / CH-092.9.001.244-0)

■ **Frutiger AG**, in Innertkirchen, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 4, Publ. 1012510), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 123 vom 14.01.2004
(02079448 / CH-092.9.001.245-1)

■ **Frutiger AG**, in Interlaken, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 4, Publ. 1012512), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 124 vom 14.01.2004
(02079456 / CH-092.9.015.498-2)

■ **Frutiger AG**, in Sigriswil, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 4, Publ. 1012514), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 125 vom 14.01.2004
(02079462 / CH-092.9.001.246-6)

■ **Frutiger AG**, in Spiez, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 4, Publ. 1012508), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 126 vom 14.01.2004
(02079470 / CH-092.9.015.497-4)

■ **Frutiger AG**, in Steffisburg, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 4, Publ. 1012352), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 127 vom 14.01.2004
(02079476 / CH-092.9.001.247-4)

■ **Frutiger AG, Zweigniederlassung Zweisimmen**, in Zweisimmen, Hoch-, Tief- und Strassenbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 4, Publ. 1012354), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 128 vom 14.01.2004
(02079484 / CH-092.9.001.248-2)

■ **G. von Gunten AG**, in Thun, An- und Verkauf von Baumaterialien aller Art und von Sanitärartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 4, Publ. 649780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwiler Revisionen AG, in Ostermundigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 129 vom 14.01.2004
(02079490 / CH-092.3.001.008-4)

■ **Jenny und Banholzer AG**, in Meiringen, Weiterführung der Einzelfirma 'Buchhandlung und Papeterie Susanne Jenny', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1987, S. 103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Susanne, von Niederhünigen, in Meiringen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Banholzer-Otth, Sonja, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 130 vom 14.01.2004
(02079498 / CH-092.3.006.632-7)

■ **Prévesa AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1983, S. 15). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CNB-Controlling Borga Jean-Pierre, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 131 vom 14.01.2004
(02079504 / CH-092.3.008.767-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG**, in Uetendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4877), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 132 vom 14.01.2004
(02079512 / CH-092.9.002.142-5)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **2+2+2 Marketing AG (2+2+2 Marketing SA) (2+2+2 Marketing Ltd)**, in Itingen, Hinter den Gärten 7a, 4452 Itingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 01. 2004. Zweck: Förderung und Verbreitung eines Aufnahme- und Wiedergabeverfahrens für Musik in Mehrkanalwiedergabe, welches eine vom Hörplatz unabhängige, natürliche dreidimensionale Abbildung ermöglicht. Produktion von, Handel mit und Vertrieb von Bild- und Tonträgern aller Art und Handel und Vertrieb deren Rechte, Handel mit und Vertrieb von dazu notwendigem Zubehör en detail und en gros und dazu erforderlichen Promotionsmassnahmen, Errichtung und Betrieb von Vorführstudios. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 10'200 Namenaktien zu CHF 10.– (Stimmrechtsaktien) und 980 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burgert, Wolfram M., von Porza, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 210 vom 14.01.2004
(02079190 / CH-280.3.007.231-5)

■ **Barbara Sorg Fotografin**, in Muttenz, Rössligasse 6, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fotostudios für Werbung, Architektur und Industrie sowie Erteilung von Kursen und Lehrgängen. Eingetragene Personen: Sorg, Barbara, von Basel, in Muttenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Sorg-Stucki, Silvia, von Basel, in Muttenz, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 211 vom 14.01.2004
(02079196 / CH-280.1.007.232-3)

■ **Flower Dream, Daniel Martin Fluri**, in Arlesheim, Dornachweg 15, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Temporäreinsätze speziell in den Gebieten: Gewerbe und Industrie, Informatik, Sportausbildung sowie Eventorganisation. Eingetragene Personen: Fluri, Daniel Martin, von Matzendorf, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 212 vom 14.01.2004
(02079202 / CH-280.1.007.233-9)

■ **Foto Studio Klick Sandra Imhooff**, in Münchenstein, Bottmingerstrasse 20a, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schul- und Kindergartenfotografie, Portraits, Hochzeitsfotografie und Reportagen aller Art. Eingetragene Personen: Imhooff, Sandra, von Büren an der Aare, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 213 vom 14.01.2004
(02079208 / CH-280.1.007.226-8)

■ **Hilpert Kiddy Rides SA**, in Reinach BL, Grellingerstrasse 9, 4153 Reinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Verkauf sowie Vermietung von und Handel mit Spielautomaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 09.01.2004 Spielautomaten im Wert von CHR 105'758.–, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 5'758.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hilpert, Hans Peter, von Schelten, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hilpert, Ruth, von Schelten, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hilpert, Daniel Peter, von Schelten, in Poliez-le-Grand, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huser, Claudia Ruth, von Küssnacht SZ, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flück Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 214 vom 14.01.2004
(02079214 / CH-280.3.007.234-6)

■ **Pentol Holzschutz, Zweigniederlassung der Feyco AG**, in Grellingen, Büttenen 19, 4203 Grellingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Feyco AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Margrethen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.03.1962 [letzte Publikation: SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Herstellung von sowie Handel mit chemischen und technischen Produkten, insbesondere Lacken und Farben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an andem Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Huber, Erwin, von Mägenwil, in Safenwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Stefan, von Habkern, in Frasnacht, Stellvertretender Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 216 vom 14.01.2004
(02079224 / CH-280.9.007.236-3)

■ **PharmBiotech Consultancy, Urs A. Meyer**, in Oberwil BL, Wartenbergstrasse 31, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen auf den Gebieten Arzneimittelforschung, Biotechnologie sowie Medizin. Eingetragene Personen: Meyer, Urs, von Frauenfeld, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meyer-Simmen, Gabriela, von Frauenfeld, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 217 vom 14.01.2004
(02079230 / CH-280.1.007.237-1)

■ **Weber Autohandel & Beschriftungen**, in Oberwil BL, Stallenmattstrasse 51, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Motorfahrzeugen sowie Fahrzeugaufbereitung und spezielle Innenreinigung sowie Beschriftungen aller Art. Eingetragene Personen: Weber, Patrick, von Reigoldswil, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 218 vom 14.01.2004
(02079236 / CH-280.1.007.238-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amann & Partner AG**, bisher in Allschwil, Form- und Verpackungsdesign, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 2003, S. 4, Publ. 1247424). Statutenänderung: 9. 01. 2004. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Pfeffingerstrasse 19, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amann, Martin, von Basel, in Metzerlen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 219 vom 14.01.2004
(02079240 / CH-280.3.007.021-5)

■ **Art Consult AC GmbH**, in Aesch BL, Betrieb, Organisation und Betreuung von Kunstausstellungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 4, Publ. 1274222). Domizil neu: Parkweg 1, 4147 Aesch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tripet-Schnüriger, Renata, von Basel, in Läufelfingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 220 vom 14.01.2004
(02079246 / CH-280.4.003.259-5)

■ **CRB Curlingzentrum Region Basel**, in Arlesheim, Erwerb und Betrieb der Curlinghalle in Arlesheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manz, Werner, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muntwyler, Marc, von Bad Ragaz, in Arlesheim, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salz, Michael, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein, Rolf, von Grabs, in Muttenz, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neiger, Felix, von Basel, in Muttenz, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seeger, Stefan, von Basel, in Ormalingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 221 vom 14.01.2004
(02079250 / CH-280.5.002.422-3)

■ **Frascaro Lüftungs-GmbH**, in Birsfelden, Projektierung und Ausführung von Lüftungs- und Klimaanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 775). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 6) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 222 vom 14.01.2004
(02079256 / CH-280.4.900.083-2)

■ **GCW GmbH**, in Münchenstein, Tragwerksplanung im Hoch- und Tiefbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santini, Gilbert, von Muttenz, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz].
Tagebuch Nr. 223 vom 14.01.2004
(02079260 / CH-280.4.005.870-9)

■ **Gebro Pharma AG**, in Liestal, Herstellung, Import, Export und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syz, Rudolf, von Knonau, in Arisdorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhyner, Dr. Peter, von Elm und Buchs SG, in Nyon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Urs, von Eschenz, in Prangins, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 224 vom 14.01.2004
(02079266 / CH-280.3.916.822-9)

■ **Green Door GmbH**, in Reinach BL, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hanfprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 3, Publ. 1099468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaya, Ümit, von Grellingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comte, Roger, von Châtillon JU, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 225 vom 14.01.2004
(02079270 / CH-280.4.005.445-9)

■ **Malergeschäft F. Zurkirchen**, bisher in Allschwil, Renovationen, Tapezieren, Fassaden, Verputze, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5936). Firma neu: **MALERGESCHÄFT ZURKIRCHEN**. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Eptingerstrasse 60, 4132 Muttenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurkirchen, François, von Entlebuch, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil].
Tagebuch Nr. 226 vom 14.01.2004
(02079276 / CH-280.1.913.418-6)

■ **Meneghin und Partner Unternehmensberatung AG**, in Muttenz, Unternehmerische Beratung von Firmen aller Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönholzer, Alfred, von Weinfelden, in Boppelsen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 227 vom 14.01.2004
(02079280 / CH-280.3.916.798-9)

■ **Necura Pharmaceuticals AG**, in Allschwil, Vertrieb von pharmazeutischen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 6, Publ. 2032646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schultz, Markus, von Mörschwil, in Mörschwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 228 vom 14.01.2004
(02079286 / CH-280.3.006.768-8)

■ **Novatherm AG**, bisher in Schönenwerd, Beratung betreffs alternativer Heizsysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2003, S. 14, Publ. 1010556). Statutenänderung: 8. 12. 2003. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Sigmundstrasse 1, 4410 Liestal. Zweck neu: Unternehmensberatung und Beratung betreffs alternativer Heizsysteme sowie Handel und Installation von Kleinwärmepumpenanlagen. Die Gesellschaft kann im Import- Exportgeschäft tätig sein, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henny, Heiner, von Ziefen, in Läufelfingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wiedmer, Tom, von Diepflingen, in Zunzgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Sollberger, Eric, von Wynigen, in Uster, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 229 vom 14.01.2004
(02079290 / CH-280.3.900.288-2)

■ **Nupro Handels AG**, in Titterten, Handel mit Liegenschaften und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feiner, Balz, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift; Veith-Feiner, Julia Magdalena, von Schaffhausen, Basel und Liestal, in Titterten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; JST Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veith, Max P., von Schaffhausen, Basel und Liestal, in Titterten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Schäublin Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 230 vom 14.01.2004
(02079296 / CH-280.3.911.645-1)

■ **REAG Regio Engineering AG**, in Pratteln, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Erstellung und Entwicklung von Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Peter, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 231 vom 14.01.2004
(02079300 / CH-280.4.900.092-8)

■ **Remaco Holding AG**, in Binningen, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 7, Publ. 2046270). Domizil neu: c/o Pascal Böni, Ob dem Hügliacker 35, 4102 Binningen.
Tagebuch Nr. 232 vom 14.01.2004
(02079306 / CH-280.3.917.199-1)

■ **Santini AG**, in Muttenz, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reprografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santini, Gilbert, von Muttenz, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz].
Tagebuch Nr. 233 vom 14.01.2004
(02079310 / CH-280.3.911.808-8)

■ **Scheibler AG**, in Hölstein, Handel mit Maschinen, Ersatzteilen und Hilfsstoffen aller Art der Nahrungsmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hornsteiner, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösli, Marco, von Gais, in Schwaderloch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 234 vom 14.01.2004
(02079316 / CH-280.3.004.713-7)

■ **Schäfer Reinigungen GmbH**, in Bottmingen, Durchführung von Brand- und Wasserschadensanierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 6). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 4) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 236 vom 14.01.2004
(02079326 / CH-280.4.003.129-1)

■ **Schützenstube Gastrobetriebe GmbH**, in Liestal, Führung von Restaurants, Bars sowie Organisation von Apéros, Events und Caterings, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 5, Publ. 1148058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anthony, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Ferrette (FR), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 235 vom 14.01.2004
(02079320 / CH-280.4.006.313-1)

■ **Stiftung 'Zusammenarbeit mit Russland' zur Förderung von Initiativen auf Grundlage der Geisteswissenschaft Rudolf Steiners**, in Arlesheim, Praktische Förderung von initiativen auf Grundlage der Anthroposophie in Russland, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4395). Domizil neu: Bachtelengrabenweglein 15, 4144 Arlesheim. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hutter, Beat, von Diepoldsau, in Münchenstein, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Thomas, von Zeglingen, in Arlesheim, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum-Loretan, Waltraud A., von Liedertswil, in Huningue (FR), Mitglied des Stiftungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otter-Stauffer, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riggenbach-Köchli, Elisabeth, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter-Sütterlin, Dr. Sylvia, von Zeglingen, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 237 vom 14.01.2004
(02079332 / CH-280.7.918.395-6)

■ **Unterlagsböden AG**, in Binningen, Erstellung von Unterlagsböden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckstuhl, Kurt, von Aadorf, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Walter, von Aadorf, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 238 vom 14.01.2004
(02079338 / CH-270.3.005.520-1)

■ **Vertical Technik AG**, in Frenkendorf, Herstellung, Vermietung und Verkauf von Sportgeräten für Skater, Inliner und BMX-Fahrer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balconsult AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 239 vom 14.01.2004
(02079344 / CH-280.3.001.553-1)

■ **Walther Mory Maier Bauingenieure AG**, in Münchenstein, Ausführung von Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 5). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 800'000.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.–. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Jürg, von Basel, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Seeholzer, Rolf, von Küssnacht SZ, in Muttenz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Küssnacht am Rigi, Mitglied des Verwaltungsrates]; Walther, Prof. Dr. René, von Basel und Oberburg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Santini, Gilbert, von Muttenz, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz]; Bärtsch, Andreas, von Chur und Fuma, in Allschwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 240 vom 14.01.2004
(02079350 / CH-270.3.005.473-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Franz Fontana-Glaser**, in Reigoldswil, Sand- und Kieswerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 29. 01. 1973, S. 278). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 241 vom 14.01.2004
(02079356 / CH-280.1.913.334-2)

■ **Frrutka - Shala Naser**, in Sissach, Rohrmontagen, Sprinklermontagen sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 4). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 242 vom 14.01.2004
(02079362 / CH-280.1.005.995-3)

■ **JST Treuhand AG in Liquidation**, in Oberdorf BL, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 4). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Waldenburg vom 08.01.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 243 vom 14.01.2004
(02079366 / CH-280.3.914.950-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beerdigungsinstitut Bürgin + Thoma, Inhaberin Marlies Thoma**, in Basel, Rittergasse 33, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beerdigungsinstitut. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Beerdigungsinstitut Bürgin + Thoma', in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Thoma, Marlies, von Schüpfheim, in Hofstetten-Flüh, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Thoma, Rudolf Albert, von Schüpfheim, in Hofstetten-Flüh, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 192 vom 13.01.2004
(02078944 / CH-270.1.013.373-8)

■ **Daniel Knaus Architektur**, in Basel, Salinenstr. 9, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Projektentwicklung, Planung und Bauausführung, Immobilienverwaltung und Wettbewerbe. Eingetragene Personen: Knaus, Daniel, von Oberriet SG, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 193 vom 13.01.2004
(02078952 / CH-270.1.013.374-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ARKON Arcotta & Co.**, in Basel, Werbeatelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2331). Firma neu: **ARKON Arcotta & Co. in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 13.01.2004 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 194 vom 13.01.2004
(02078960 / CH-270.2.002.533-4)

■ **AUGEO Software GmbH, München, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 7, Publ. 1064228), mit Hauptsitz in: München (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jilderda, Ernest, niederländischer Staatsangehöriger, in ZC Leusden (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 195 vom 13.01.2004
(02078968 / CH-270.9.001.063-8)

■ **Comfor GmbH**, in Basel, Handel mit elektronischen Geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 5, Publ. 336424). Statutenänderung: 12. 01. 2003. Firma neu: **Notebox GmbH**. Domizil neu: Klosterberg 19, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 196 vom 13.01.2004
(02078976 / CH-270.4.013.053-2)

■ **Dexion AG**, in Basel, Konzeption und Implementation von IT Netzwerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 3, Publ. 593754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Disch, Alexander Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Denzlingen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 197 vom 13.01.2004
(02078984 / CH-270.3.012.860-7)

■ **Frank AG in Liquidation**, in Basel, Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 4, Publ. 964122). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 29.10.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 198 vom 13.01.2004
(02078992 / CH-270.3.002.126-1)

■ **GB AIRDECO Gilles Bachmann**, bisher in Regensdorf, Airbrush Design und Maleraufträge usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 2003, S. 15, Publ. 1109628). Sitz neu: Riehen. Domizil neu: im Glögglihof 14, 4125 Riehen. Zweck: Airbrush Design und Maleraufträge und alle damit verbundenen Arbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Gilles, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf]; Bachmann, Liliane, von Basel und Grindel, in Riehen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].
Tagebuch Nr. 199 vom 13.01.2004
(02079000 / CH-020.1.043.236-9)

■ **Heinz Meier AG**, in Basel, Repetierfilme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1993, S. 1445). Firma neu: **Heinz Meier AG in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 13.01.2004 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 200 vom 13.01.2004
(02079008 / CH-270.3.003.946-1)

■ **IWAS GmbH in Liquidation**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 5, Publ. 1052858). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 24.11.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 201 vom 13.01.2004
(02079016 / CH-270.4.012.962-6)

■ **Karger Libri AG**, in Basel, Bücher usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 5, Publ. 1040786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Jean Claude, von Bretonnières und Les Clées, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karger, Philip, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 202 vom 13.01.2004
(02079024 / CH-270.3.002.732-4)

■ **Liebhart Systems**, in Basel, Ingenieurbüro usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 4, Publ. 685706). Über den Inhaber der Einzelfirma, Daniel Liebhart, wurde am 13.01.2004 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 203 vom 13.01.2004
(02079032 / CH-270.1.010.827-6)

■ **Limitiert GmbH in Liquidation**, in Basel, Schallplatten- und Musikzubehörgeschäft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 5, Publ. 1078406). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 24.11.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 204 vom 13.01.2004
(02079040 / CH-270.4.012.760-9)

■ **Persona Force AG**, in Basel, Vermittlung und Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 5, Publ. 1133394). Firma neu: **Persona Force AG in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 06.01.2004 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 205 vom 13.01.2004
(02079048 / CH-270.3.004.283-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Merian-Iselin-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 2003, S. 5, Publ. 1172550). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koechlin, Dr. Philip, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollketivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunzinger, Sandra, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nebel, Nicole, von Aesch, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 206 vom 13.01.2004
(02079056 / CH-270.7.000.910-3)

■ **swissplan GmbH**, in Basel, Verlagsprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 6, Publ. 449050). Firma neu: **swissplan GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 06.01.2004 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 207 vom 13.01.2004
(02079064 / CH-270.4.012.744-6)

■ **tabeo AG in Liquidation**, in Basel, Einrichtungsgegenstände usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 6, Publ. 1044914). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 24.11.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 208 vom 13.01.2004
(02079072 / CH-270.3.012.467-2)

■ **Terra-Plan Immobilien AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 4, Publ. 1219288). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 04.11.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 209 vom 13.01.2004
(02079080 / CH-270.3.005.142-5)

■ **Uvex Arbeitsschutz (Schweiz) AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möschli, Urs, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 210 vom 13.01.2004
(02079086 / CH-270.3.005.565-2)

■ **VBZ Versicherungs-Beratungs-Zentrum GmbH in Liquidation**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 5, Publ. 1235680). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 06.11.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 211 vom 13.01.2004
(02079092 / CH-053.4.015.027-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beerdigungsinstitut Bürgin + Thoma**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1989, S. 258). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der beiden Gesellschafter Edmund Bürgin und Rudolf Albert Thoma aufgelöst. Firma erloschen. Die Gesellschafterin Marlies Thoma führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Beerdigungsinstitut Bürgin + Thoma, Inhaberin Marlies Thoma', in Basel, als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 212 vom 13.01.2004
(02079098 / CH-270.2.000.068-7)

■ **City-Drive GmbH in Liquidation**, in Basel, Fahrschule usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 5, Publ. 650406). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 213 vom 13.01.2004
(02079104 / CH-270.4.013.007-1)

■ **ConceptNet GmbH in Liquidation**, in Basel, Dienstleistungen im Bereiche der Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2002, S. 5, Publ. 583146). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 214 vom 13.01.2004
(02079110 / CH-270.4.001.755-8)

■ **Depot 14 GmbH in Liquidation**, in Basel, Restaurationsbetrieb usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 5, Publ. 1183274). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 215 vom 13.01.2004
(02079116 / CH-270.4.002.173-4)

■ **FUN PARK HOLDING AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 5, Publ. 1205878). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 216 vom 13.01.2004
(02079122 / CH-270.3.001.663-6)

■ **Genossenschafts- Zimmerei und -Schreinerei Basel in Liquidation**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1162). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 217 vom 13.01.2004
(02079128 / CH-270.5.000.142-7)

■ **GROUP Technologies (Schweiz) AG in Liquidation**, in Basel, Dienstleistungen mit Schwergewicht im Informatik-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 5, Publ. 1205274). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 218 vom 13.01.2004
(02079134 / CH-270.3.012.434-0)

■ **Lloyd's Tasting Factory Ltd in Liquidation**, in Basel, Genusswaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 5, Publ. 707008). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 219 vom 13.01.2004
(02079140 / CH-270.3.012.392-0)

■ **Mastrust Investment Accountant AG in Konkurs**, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3423). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 220 vom 13.01.2004
(02079146 / CH-270.3.003.575-0)

■ **Max Pfaff AG in Liquidation**, in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 6). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 221 vom 13.01.2004
(02079152 / CH-270.3.004.403-0)

■ **Memo's Restaurant, Mehmet Sertdemir**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5211). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 222 vom 13.01.2004
(02079156 / CH-270.1.012.237-0)

■ **Rebag Revisions- und Beratungs-AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2289). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 223 vom 13.01.2004
(02079162 / CH-170.3.006.717-9)

■ **Rodriguez Reinigungsservice**, in Basel, Büro- und Gebäudereinigung, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 5, Publ. 497446). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 224 vom 13.01.2004
(02079168 / CH-270.1.003.550-0)

■ **Tecnolite Basel AG in Liquidation**, in Basel, Beleuchtungskörper usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 5, Publ. 1205892). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 225 vom 13.01.2004
(02079174 / CH-270.3.005.141-7)

■ **Wintsch & Co. in Liquidation**, in Basel, Papeterie usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 6, Publ. 429236). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 226 vom 13.01.2004
(02079178 / CH-270.2.000.668-4)

■ **wort & bild Rolf Szeemann**, in Basel, Kunstwerke usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 4, Publ. 612684). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 227 vom 13.01.2004
(02079184 / CH-270.1.012.746-0)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **B.K. Lackiertechnik, B. Keller-Bracher**, in Courgevaux, Goldkornweg 26. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Keller-Bracher Bettina, von Seuzach, in Courgevaux, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb einer Lackieranlage. Keller Hans, von Seuzach, in Courgevaux, zeichnet mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 162 vom 14.01.2004
(02078516 / CH-217.3.530.857-9)

■ **Hofstetter Norbert**, in Düdingen, Bundtels 3. Neue Einzelfirma. Inhaber: Hofstetter Norbert, von Marbach (LU), in Düdingen, mit Einzelunterschrift. Zweck: Vertrieb und Beratung von Finanzprodukten und Lebensversicherungen.
Tagebuch Nr. 163 vom 14.01.2004
(02078524 / CH-217.3.530.858-7)

■ **Primo Brügger-Blanc Elisabeth, Lebensmittel**, in Wünnewil-Flamatt, Wünnewil, Dorfstrasse 50. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Brügger-Blanc Elisabeth, von Plasselb, in Wünnewil, mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit Lebensmitteln. Brügger Hans, von Plasselb, in Wünnewil, zeichnet mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 165 vom 14.01.2004
(02078538 / CH-217.3.530.860-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADX SERVICES SA en liquidation**, à Fribourg, assurer la coordination de toutes les opérations industrielles, etc. (FOSC du 20.11.2002, p. 6). Par ordonnance du 05.05.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société.
Journal no 167 du 14.01.2004
(02078554 / CH-217.0.134.388-9)

■ **Art Concept Management, Marlène Stauffer**, à Cheyres, management et organisation d'expositions, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 09.12.1991, p. 5257). Nouvel Objet: réalisation de fresques, peinture décoratives, ornements muraux, mosaïques; cours de dessin, peinture et sculpture; organisation de manifestations et d'expositions.
Journal no 168 du 14.01.2004
(02078562 / CH-217.0.210.634-1)

■ **Charles Kaufmann S.A., société industrielle de récupération.**, à Givisiez, l'exploitation de déchets industriels. (FOSC du 17.02.2000, p. 1102). Kaufmann Charles, président, a démissionné, sa signature est radiée. Hitter Paul Albert, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Sion. Procuration collective à deux est conférée à Nydegger Werner, de Rüschegg, à Thörishaus. Contact Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Zürich.
Journal no 169 du 14.01.2004
(02078570 / CH-217.0.130.198-0)

■ **Clinique Garcia S.A.**, à Fribourg, exploitation d'une clinique générale, ouverte à tous les médecins. (FOSC du 08.08.2000, p. 5390). Burri Johannes et Uldry Philippe, tous deux administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Safidux SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduconsult & Jeckelmann SA, à Fribourg.
Journal no 170 du 14.01.2004
(02078578 / CH-217.0.130.453-9)

■ **Greenhouse Service AG**, in Greng, Die Verwertung des Greenhouse-Systems sowie die Einrichtung, usw. (SHAB vom 13.11.2000, p. 7699). Imboden Angela, Sekretärin, ist zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Imboden Roland, bisher Präsident, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Berevag AG, in Düdingen, firmiert nun Cotting Revisions AG.
Tagebuch Nr. 171 vom 14.01.2004
(02078586 / CH-217.0.530.119-2)

■ **Gutag Innovations AG**, in Murten, den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Erfindungen, usw. (SHAB vom 04.11.2003, p. 10). Güttinger Kurt, Präsident, ist gestorben, seine Unterschrift ist erloschen. Güttinger Markus, bisher Verwaltungsratsmitglied, jetzt wohnhaft in Bonstetten, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 172 vom 14.01.2004
(02078594 / CH-217.0.530.146-0)

■ **Institut Stavia S.A.**, à Estavayer-le-Lac, établissement d'un institut d'instruction et d'éducation destiné aux jeunes gens, etc. (FOSC du 27.03.1997, p. 2098). Par ordonnance du 07.07.2003, le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Institut Stavia S.A. en liquidation**.
Journal no 143 du 13.01.2004
(02078508 / CH-217.0.230.003-9)

■ **Laserjet 2000 AG**, in Bösingen, Schneiden von Materialien aller Art mit Laserstrahlen- und Wasserstrahltechnik. (SHAB vom 31.07.1992, p. 3611). Neue Adresse: Mühlemattstrasse 29. Thomann Ralph, Präsident, ist jetzt wohnhaft in Herrenschwanden; Müller Jürg, Vizepräsident, ist jetzt wohnhaft in Brittnau; Neumeyer Oskar, Verwaltungsratsmitglied, ist jetzt wohnhaft in Plasselb.
Tagebuch Nr. 173 vom 14.01.2004
(02078602 / CH-217.0.630.535-8)

■ **Marfin Holding SA**, à Murten, prise de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 05.12.2001, p. 9554). Siège transféré à Farvagny, Impasse du Belvédère 1, c/o Philippe Yerly. Statuts modifiés le 12.01.2004.
Journal no 174 du 14.01.2004
(02078610 / CH-217.0.530.144-7)

■ **Menoud maintenance Sàrl**, à Romont (FR), fourniture, pose, dépannage, réparation et entretien d'installations de chauffage, etc. (FOSC du 15.01.2003, p. 5). Par ordonnance du 16.09.2003, le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Menoud maintenance Sàrl en liquidation**.
Journal no 175 du 14.01.2004
(02078618 / CH-217.1.001.898-6)

■ **Nova Chemicals (International) S.A.**, à Fribourg, acheter, vendre et distribuer, sur le plan international, etc. (FOSC du 30.12.2003, p. 9). Pugh Martin, administrateur-délégué inscrit, est maintenant domicilié à Pully. Ernst & Young SA à Granges-Paccot n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Genève.
Journal no 176 du 14.01.2004
(02078626 / CH-217.0.134.561-7)

■ **Pierre Capt, Architekturatelier**, in Düdingen, Betrieb eines Architekturateliers. Einzelfirma. (SHAB vom 30.12.1991, p. 5559). Capt Pierre, Inhaber, ist jetzt wohnhaft in St. Antoni.
Tagebuch Nr. 177 vom 14.01.2004
(02078634 / CH-217.0.610.900-7)

■ **QUEIROS SA**, à Bulle, l'exploitation d'une entreprise de travaux d'étanchéité, etc. (FOSC du 27.09.2002, p. 7). Nouvelle adresse: Chemin du Repou 25.
Journal no 178 du 14.01.2004
(02078642 / CH-217.0.431.757-1)

■ **RO.PE.CA. PLAST SA**, précédemment à Villars-Mendraz (FOSC du 17.10.2002, p. 13). Siège transféré à Rue, Rue de Savoie 23. Statuts originaires du 15.01.1991, modifiés en dernier lieu le 05.12.2003. But: vente et distribution de tout produit pour la construction d'immeubles; transactions mobilières ou immobilières. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.–, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre signature. Administration: Birchler Daniel, de Lussery-Villars, à Mézières (VD), président inscrit, et, Birchler Serge, de Lussery-Villars, à Ecublens (VD), administrateur inscrit, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: FIDEC Fiduciaire S.à r.l., à Prilly, inscrit.
Journal no 166 du 14.01.2004
(02078546 / CH-550.0.086.773-8)

■ **Space-Dye Export S.A.**, à Fribourg, la commercialisation du procédé 'Space-Dye', etc. (FOSC du 25.10.2000, p. 7281). Chavaz Christian n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE CHAVAZ SA, à Carouge (GE).
Journal no 180 du 14.01.2004
(02078656 / CH-217.0.131.982-2)

■ **WEISS + APPETITO SA FRIBOURG**, à Fribourg, constructions, travaux publics et génie civil, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 6). La signature de Rappo Heinrich est radiée.
Journal no 181 du 14.01.2004
(02078664 / CH-660.0.490.988-8)

■ **WOHNBAU BURGBÜHL A.G.**, in St. Antoni, die Erstellung einfacher, preiswerter und gesunder Wohnungen, usw. (SHAB vom 20.05.1998, p. 3433). Vonlanthen Arnold, Präsident, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Kolly Alfons, Verwaltungsratsmitglied, ist gestorben, seine Unterschrift ist erloschen. Wyler Heinz (und nicht Heinrich), Verwaltungsratsmitglied, ist neu Präsident, Capt Pierre Olivier, von Le Chenit, in St. Antoni, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 182 vom 14.01.2004
(02078672 / CH-217.0.630.113-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Coredo Dr. Andreas Peter**, in Murten, Pharmaberatung. Einzelfirma. (SHAB vom 16.10.1997, p. 7554). Diese Eintragung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 183 vom 14.01.2004
(02078680 / CH-217.0.510.775-0)

■ **EVOSOF Sivaravi Sivapatham**, à Châtel-Saint-Denis, Vente et production de programmes informatiques, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 05.04.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 184 du 14.01.2004
(02078688 / CH-217.0.710.558-6)

■ **Imafina S.A. en liquidation**, à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises ainsi que leur financement, etc. (FOSC du 15.05.2002, p. 4). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 185 du 14.01.2004
(02078696 / CH-217.0.131.988-0)

■ **ITCom Zen-Ruffinen Véronique**, à Châtel-Saint-Denis, Vente de cartes téléphoniques à pré-paiement. Entreprise individuelle. (FOSC du 04.01.2000, p. 26). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 186 du 14.01.2004
(02078704 / CH-217.0.710.512-8)

■ **Société de laiterie de Granges-de-Vesin en liquidation**, à Granges-de-Vesin, sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. Société coopérative. (FOSC du 23.01.2002, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 187 du 14.01.2004
(02078712 / CH-217.0.250.048-0)

■ **Sousa Matos, Bar F.C. Lusitanos**, à Villars-sur-Glâne, exloitation d'un bar. Entreprise individuelle. (FOSC du 24.11.2003, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 188 du 14.01.2004
(02078720 / CH-217.1.130.592-5)

■ **ViRoMa Entreprise de Peinture & Plâtrerie, Silva Fonseca et Cie**, à Fribourg, entreprise pour tous travaux de peinture et plâtrerie. Société en nom collectif. (FOSC du 30.01.2003, p. 6). La société est dissoute depuis le 31.12.2003. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 189 du 14.01.2004
(02078728 / CH-217.1.001.869-2)

■ **Winsley S.A. en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, commerce de tous biens quelconques, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.
Journal no 190 du 14.01.2004
(02078736 / CH-217.0.137.888-6)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Artist's Pub Sàrl**, à Versoix, chemin J.-B.-Vandelle 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.12.2003. But: exploitation d'un pub avec animation musicale; vente de produits alimentaires et de boissons à l'emporter. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: fonds de commerce du pub exploité à Versoix, chemin J.-B.-Vandelle 5, soit stock de marchandises et mobilier, pour le prix maximum de CHF 120'000. Associés: Jonin Madeleine, de Nyon, à Versoix, pour une part de CHF 1'000, Chaney Malika, de Misery-Courtion, à Ornex, F, pour une part de CHF 1'000, et Chaney Thanh, de Misery-Courtion, à Ornex, F, pour une part de CHF 18'000. Gérante: l'associée Jonin Madeleine avec signature individuelle; les autres associés n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: ROULIN Fiduciaire, à Perly-Certoux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 532 du 14.01.2004
(02079656 / CH-660.0.095.004-1)

■ **BALT TRANSACTIONS Sàrl**, à Chêne-Bougeries, chemin de-la-Montagne 122. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.01.2004. But: courtage, transactions immobilières. Capital: CHF 20'000. Associées: Spinedi Lorène, de Genève, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 19'000, et Deblicker Arlette, de Genève, à Mougins, F, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Spinedi Lorène avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 533 du 14.01.2004
(02079664 / CH-660.0.096.004-7)

■ **Bouchardy Hubert**, à Plan-les-Ouates, chemin des Voirets 47. Titulaire: Bouchardy Hubert, de Genève, à Plan-les-Ouates. Objet: transformation de voitures pour handicapés.
Journal no 534 du 14.01.2004
(02079672 / CH-660.0.097.004-2)

■ **Caro Nelson**, à Plan-les-Ouates, chemin des Voirets 47. Titulaire: Caro Nelson, du Portugal, à Onex. Objet: exploitation d'un garage à l'enseigne 'Garage Bouchardy'.
Journal no 535 du 14.01.2004
(02079680 / CH-660.0.098.004-3)

■ **Carvalho, Plasticar Emballages**, à Genève, rue Charles-Giron 26. Titulaire: Carvalho Jorge, du Portugal, à Genève. Objet: commerce d'emballages papier et plastique.
Journal no 536 du 14.01.2004
(02079688 / CH-660.0.099.004-9)

■ **Cucchi Le Cadeau Gourmand**, à Vernier, avenue Louis-Casaï 27. Titulaire: Cucchi Dominique, de Braggio, à Ambilly, F. Objet: spécialités alimentaires à l'enseigne 'Le Cadeau Gourmand'.
Journal no 537 du 14.01.2004
(02079696 / CH-660.0.100.004-1)

■ **Fiduciaire Bleich**, à Genève, rue de Lausanne 56. Titulaire: Bleich Richard, de Grande-Bretagne, à Genève. Objet: toute activité entrant dans le champ d'activité d'une société fiduciaire.
Journal no 538 du 14.01.2004
(02079704 / CH-660.0.101.004-7)

■ **Garage Carrosserie Perroud M. REY successeur**, à Vernier, route du Bois-des-Frères 48 bis. Titulaire: Rey Miguel, d'Espagne, à Vernier. Objet: exploitation d'un garage carrosserie. Reprise de l'actif à l'exclusion du passif de l'entreprise individuelle 'Garage Carrosserie Perroud', à Vernier.
Journal no 539 du 14.01.2004
(02079712 / CH-660.0.102.004-2)

■ **Les Nomades / Ribeiro-Spinnler, Genève**, à Genève, rue Etienne-Dumont 2. Titulaire: Ribeiro-Spinnler Elisabeth, de Seltisberg, à Genève. Objet: galerie d'art et d'art de vivre.
Journal no 541 du 14.01.2004
(02079726 / CH-660.0.104.004-9)

■ **SOLIOZ IRC**, à Genève, rue Versonnex 19. Titulaire: Solioz Christophe, de Naxx, à Genève. Objet: consulting dans les domaines des relations internationales, des stratégies de transition et de démocratisation.
Journal no 542 du 14.01.2004
(02079734 / CH-660.0.105.004-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGRIGES INTERNATIONAL SA**, à Genève, importation, exportation, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 8). Réviseur: Fiduciaire Comte & Associés SA, à Carouge.
Journal no 543 du 14.01.2004
(02079742 / CH-660.0.312.986-5)

■ **AIS (Suisse) SA**, à Genève, activités financières, etc. (FOSC du 21.08.2003, p. 5). Fiduciaire CT Contrôle SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Embaco SA, à Genève.
Journal no 544 du 14.01.2004
(02079750 / CH-660.1.618.003-1)

■ **Archand Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 12.11.2002, p. 6). Les pouvoirs de van Beusekom Frederik H. sont radiés. Verhoef Ronald, des Pays-Bas, à Dieren, NL, gérant et directeur de la succursale, signe collectivement à deux.
Journal no 545 du 14.01.2004
(02079758 / CH-660.1.254.001-5)

■ **Association d'Oeuvres Charitables Internationales**, à Genève, accomplir des distributions destinées à des fins et usages charitables, etc. (FOSC du 12.12.1997, p. 8972). Stresemann Walter est désormais originaire de Fontenais et domicilié au Grand-Saconnex. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust (Suisse) SA.
Journal no 546 du 14.01.2004
(02079766 / CH-660.2.006.997-8)

■ **BALDORA SA**, à Genève, acquisition, gestion, administration, location, etc. (FOSC du 01.03.2002, p. 6). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 547 du 14.01.2004
(02079774 / CH-660.0.403.002-9)

■ **C.E. Trustees SA**, à Genève, agir comme fiduciaire 'trustee', etc. (FOSC du 12.12.2003, p. 6). La procuration de De Riz Angelo, Du Feu Marjorie et Williams Sarah est radiée.
Journal no 549 du 14.01.2004
(02079790 / CH-660.0.568.002-7)

■ **CB créations publicitaires, Carlo Bonaccorsi**, à Lancy, créations publicitaires (FOSC du 30.01.1996, p. 588). Nouveau siège: Meyrin, chemin des Sapins 6.
Journal no 548 du 14.01.2004
(02079782 / CH-660.0.104.981-5)

■ **Cefinco Holding SA**, à Genève, acquisition, financement et gestion de participations, etc. (FOSC du 18.12.2002, p. 7). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 550 du 14.01.2004
(02079798 / CH-660.1.280.999-9)

■ **Châteauvieux SA**, à Satigny, exploitation, gestion, promotion et développement d'hôtels, etc. (FOSC du 20.12.2002, p. 8). FFS Comptabilité & Fiscalité SARL n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.
Journal no 551 du 14.01.2004
(02079806 / CH-660.0.789.989-4)

■ **Covance Central Laboratory Services SA**, à Meyrin, études pharmacologiques, etc. (FOSC du 31.07.2003, p. 5). Signature collective à deux a été conférée à Leroux Jean-Marc, nommé directeur; sa procuration est radiée.
Journal no 552 du 14.01.2004
(02079812 / CH-660.0.436.992-7)

■ **Da Paolo SA**, à Genève, exploitation du restaurant à l'enseigne 'Da Paolo', à Genève (FOSC du 24.12.2003, p. 9). L'administrateur Giovannini Umberto signe désormais collectivement à deux avec Arrighi Bertrand ou Nigra-Gattinotta Corrado. Les administrateurs Arrighi Bertrand et Nigra-Gattinotta Corrado signent désormais collectivement à deux avec Giovannini Umberto.
Journal no 553 du 14.01.2004
(02079820 / CH-660.1.392.994-8)

■ **DELIUS SA**, à Genève, acquisition, exploitation et gestion de droits, etc. (FOSC du 23.04.2003, p. 6). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 554 du 14.01.2004
(02079828 / CH-660.0.005.003-4)

■ **Elance SA**, à Genève, prestations de services dans les domaines financiers et commerciaux, etc. (FOSC du 18.11.2002, p. 6). Signature individuelle a été conférée à Goussarov Mikhail, de Russie, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Goussarova Julia, de Russie, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Prince 11.
Journal no 555 du 14.01.2004
(02079836 / CH-660.0.569.002-0)

■ **FAMILYCARE, SOCIETE COOPERATIVE**, à Genève, exploiter un concept commercial destiné à permettre à ses membres d'offrir des avantages spécifiques aux clients de leurs pharmacies, etc. (FOSC du 14.08.2003, p. 6). Blanquet Pascal Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 556 du 14.01.2004
(02079844 / CH-660.1.740.001-7)

■ **FININFOR CONSEILS SA**, à Genève, fournir tous conseils, etc. (FOSC du 18.07.2003, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Bonadei Roberto, de Carouge (GE), à Genève.
Journal no 557 du 14.01.2004
(02079852 / CH-660.1.157.002-4)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Conservatoire populaire de musique de Genève CPM**, à Genève (FOSC du 06.01.2003, p. 10). Les pouvoirs de Plaindoux Michel et Seppey Véronique, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Meyer René nommé président, Zihlmann Gérard, de Littau, à Versoix, vice-président, Adam Gilles, de France, à Carouge, membres du conseil, signent collectivement à deux. Ernst Matthias, de et à Genève, Schibli Roger, de Gerlève, à Veyrier et Vuichoud Eric, nommé secrétaire, membres du conseil, n'exercent pas la signature sociale.
Journal no 558 du 14.01.2004
(02079860 / CH-660.0.830.990-5)

■ **FORM.C SARL**, à Genève, toute activité dans le domaine de la maçonnerie et de la décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 7). L'associée Kreil Calame-Rosset Katharina a été nommée gérante avec signature individuelle.
Journal no 559 du 14.01.2004
(02079868 / CH-660.2.189.003-8)

■ **Garage Procar Sàrl**, à Onex (FOSC du 27.05.2003, p. 6). Statuts modifiés le 06.01.2004 sur un point non soumis à publication. L'associé Pascual José Manuel n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part a été réduite de CHF 19'000 à CHF 1'000 et cédée à concurrence de CHF 18'000 à l'associé Bolliger Pierre, dont la part est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 19'000; ce dernier est en outre nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 560 du 14.01.2004
(02079876 / CH-660.1.046.003-6)

■ **HTD Hit the Dust, S. et F. Giannilivigni**, à Meyrin, gestion et programmation informatique, etc. (FOSC du 27.01.2000, p. 0607). Nouveau siège: Genève, rue Rothschild 64. L'associé Giannilivigni François porte désormais le nom Giannilivigni Franky.
Journal no 561 du 14.01.2004
(02079884 / CH-660.2.100.998-6)

■ **International Assistance Mission (IAM)**, à Meyrin, association, veiller aux besoins des hommes dans le monde comme Jésus-Christ a servi les hommes, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4832). Nouveau nom: **Mission Internationale d'Assistance IAM [International Assistance Mission IAM]**. Nouveau siège: Thônex, chemin du Chamoliet 28, c/o Gérald Bourgeois. But modifié: servir le peuple en Afghanistan au Nom et dans l'Esprit de Jésus-Christ; former le peuple en Afghanistan à donner les soins adéquats et le traitement aux malades, à prévenir les maladies, à répondre aux situations d'urgence, à participer à l'instruction des enfants et des adultes et à développer l'agriculture et l'industrie au service du pays. Nouveaux statuts du 30.06.2003. Les pouvoirs de Stuessi Dennis sont radiés. Goode G. Stephen a été nommé président. Signature individuelle de Bochman David, des USA, à Budapest, HUN, vice-président, et Bourgeois Gérald, de Ballaigues, à Thônex, secrétaire, tous deux membres du comité.
Journal no 501 du 13.01.2004
(02079648 / CH-660.1.239.000-6)

■ **Intertrust (Suisse) SA**, à Genève, prestations de gestion et conseils dans les domaines légaux, etc. (FOSC du 30.12.2003, p. 11). L'administrateur Stresemann Walter est maintenant originaire de Fontenais et domicilié au Grand-Saconnex. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 563 du 14.01.2004
(02079900 / CH-660.1.083.992-3)

■ **Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève**, à Genève, investissements et participations, etc. (FOSC du 07.03.2003, p. 8). L'administrateur Stresemann Walter est maintenant originaire de Fontenais et domicilié au Grand-Saconnex. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15.
Journal no 562 du 14.01.2004
(02079892 / CH-660.0.026.981-6)

■ **JFS SA**, à Genève, exploitation d'un atelier et d'un laboratoire de photographie, etc. (FOSC du 04.04.2002, p. 7). Sales Rozmuski Fiduciaire n'est plus réviseur.
Journal no 564 du 14.01.2004
(02079908 / CH-660.0.930.991-7)

■ **Korn-Ferry (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, conseil en organisation d'entreprises, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.11.2003, p. 7). Les pouvoirs de Buschman Theodorus, Markus Joel et Busch Angèle sont radiés. Harrison Colin, de Grande-Bretagne, à Beaconsfield, GB, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 565 du 14.01.2004
(02079916 / CH-660.0.705.987-3)

■ **La Puerta Déménagement Sàrl**, à Onex, Déménagement de tous mobiliers et matériaux, etc. (FOSC du 17.08.2001, p. 6326). Parmelin Nadège n'est plus associée; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant La Puerta Juan José, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 09.01.2004.
Journal no 566 du 14.01.2004
(02079924 / CH-660.1.597.001-4)

■ **La Sphère SA**, à Genève, mise en contact de sociétés suisses avec des sociétés étrangères, etc. (FOSC du 18.10.2002, p. 6). Réviseur: Fiduciaire Comte & Associés SA, à Carouge.
Journal no 567 du 14.01.2004
(02079932 / CH-660.0.836.995-3)

■ **Le Vallon SA**, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un café restaurant, etc. (FOSC du 25.02.2003, p. 5). FFS Comptabilité & Fiscalité SARL n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.
Journal no 568 du 14.01.2004
(02079940 / CH-660.0.423.003-8)

■ **Lee Cooper Holding SA**, à Genève, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 18.05.1992, p. 2277). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 569 du 14.01.2004
(02079948 / CH-660.0.170.978-0)

■ **LEPICAN SARL, en liquidation**, à Genève, acquisition, financement et gestion de participations, etc. (FOSC du 27.05.2003, p. 7). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15.
Journal no 570 du 14.01.2004
(02079956 / CH-660.0.828.998-5)

■ **Lidi Maria Aulet**, à Genève, exploitation d'un bar à l'enseigne 'Le Bip' (FOSC du 05.12.2001, p. 9555). La procuration de Aulet Pierre est radiée.
Journal no 571 du 14.01.2004
(02079964 / CH-660.1.298.995-0)

■ **MARCAS Services SA**, à Genève, fourniture de services aux entités du groupe, etc. (FOSC du 03.09.2003, p. 7). Muir Allan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rosselet Patrick, jusqu'ici vice-président, nommé président, lequel continue à signer collectivement à deux.
Journal no 572 du 14.01.2004
(02079972 / CH-660.0.114.000-5)

■ **Maria Fernanda Da Silva Freitas Henry**, à Genève, buvette avec dépôt de pain à l'enseigne 'La Cachette' (FOSC du 12.01.2004, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Vazquez Camba Maria Josefa, d'Espagne, à Vernier.
Journal no 573 du 14.01.2004
(02079980 / CH-660.0.046.004-9)

■ **MES Maschinen-Ersatzteil Service Corporation N.V., Curaçao, Geneva Branch**, à Genève, représentation de l'établissement principal, etc. (FOSC du 04.12.1995, p. 6598). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15.
Journal no 574 du 14.01.2004
(02079986 / CH-660.1.541.995-9)

■ **MILFORD SA, en liquidation**, à Genève, opérations commerciales ou financières, etc. (FOSC du 24.09.2003, p. 6). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 575 du 14.01.2004
(02079994 / CH-660.0.448.001-5)

■ **MONOLYTH TRADING LIMITED, Douglas, succursale de Genève**, à Genève, achat et vente notamment de produits métalliques, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 527). L'administrateur Stresemann Walter est maintenant originaire de Fontenais. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15.
Journal no 576 du 14.01.2004
(02080002 / CH-660.0.126.001-6)

■ **Moser Vernet & Cie**, à Genève, gérance d'immeubles, etc. société en commandite (FOSC du 24.12.2003, p. 10). La procuration de Panush Naomi et Taylor Chantal est radiée.
Journal no 577 du 14.01.2004
(02078164 / CH-660.0.037.976-3)

■ **Navix Enterprise N. V., Curaçao, Geneva Branch**, succursale à Genève, commerce international dans le domaine pétrolier, etc. (FOSC du 11.10.1995, p. 5612). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15.
Journal no 578 du 14.01.2004
(02078172 / CH-660.0.724.993-0)

■ **Party Partners SA**, à Cartigny, location de chapiteaux et matériel de fête (FOSC du 17.09.2001, p. 7226). Bünzli Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paglia Giacomo, de Genève, à Avusy, est administrateur unique avec signature individuelle. GAPS SOLUTION, PLANTIER GAEL n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SOCIETE PROFESSIONNELLE DE QUALITE REVISORUM (SPQR) SARL, à Carouge.
Journal no 579 du 14.01.2004
(02078180 / CH-660.1.904.999-1)

■ **Polyval Associates SA**, à Genève, opérations financières ou commerciales, etc. (FOSC du 30.12.2003, p. 11). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 580 du 14.01.2004
(02078188 / CH-660.0.169.978-0)

■ **Primeway SA**, à Genève, agir comme fiduciaire (trustee) et, en cette qualité, etc. (FOSC du 20.05.2003, p. 8). Statuts modifiés le 17.12.2003 sur un point non soumis à publication. Nightingale Howard, de Grande-Bretagne, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 581 du 14.01.2004
(02078196 / CH-660.0.340.974-9)

■ **Pro Juris Protection Juridique SA**, à Genève, règlement de sinistres survenus à des personnes, etc. (FOSC du 21.05.2003, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Glaris, la société a été inscrite au registre du commerce de Glaris sous la raison sociale Pro Juris Rechtsbesorgung AG (FOSC du 06.01.2004, p. 7); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 645 du 14.01.2004
(02078700 / CH-645.1.009.591-2)

■ **ROLEX SA**, à Genève, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 09.09.2003, p. 6). La procuration de Killy Frei Maria Danièle est radiée.
Journal no 582 du 14.01.2004
(02078204 / CH-660.0.012.920-4)

■ **ROVACIM SA**, à Genève, acquisition, gestion, administration, location, etc. (FOSC du 20.08.2003, p. 6). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 583 du 14.01.2004
(02078210 / CH-660.0.405.002-3)

■ **RP Conseils Financements & Assurances, Piedade**, à Chêne-Bougeries, courtage dans les domaines de l'assurance, etc. (FOSC du 19.05.1999, p. 3320). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue de Genève 4.
Journal no 584 du 14.01.2004
(02078218 / CH-660.0.674.999-2)

■ **Run Trading SA**, à Genève, commerce et courtage de matières premières et produits manufacturés, etc. (FOSC du 02.06.2000, p. 3757). Tondeur Roger et Wigert Ursula ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Laval Marc, jusqu'ici vice-président, maintenant originaire de Delémont et domicilié à Collonge-Bellerive, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. 'ACF Administration, Comptabilité et Fiscalité SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidogest SA, à Genève.
Journal no 585 du 14.01.2004
(02078226 / CH-660.0.915.988-4)

■ **RX HOLDING SA**, à Lancy, participation dans toute société ou entreprise, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8676). Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 400'000 par l'émission de 670 actions de CHF 100, privilégiées quant au droit de vote, et de 233 actions de CHF 1'000, toutes nominatives. Capital-actions: CHF 400'000, entièrement libéré, divisé en 670 actions de CHF 100, privilégiées quant au droit de vote et 333 actions de CHF 1'000, toutes nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 22.12.2003.
Journal no 586 du 14.01.2004
(02078234 / CH-660.2.313.999-4)

■ **Sacofrina SA, Agence commerciale et de représentation**, à Meyrin, activité dans tout domaine commercial, etc. (FOSC du 24.07.2002, p. 7). Castel Jesus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La directrice Bureau Evelyne, maintenant domiciliée à Pregny-Chambésy, nommée en outre membre du conseil d'administration, signe désormais individuellement.
Journal no 587 du 14.01.2004
(02078242 / CH-660.0.225.981-8)

■ **Sec-Invest SA**, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 20.09.2002, p. 7). Muller Claudio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Preziuso Mario, nommé président, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 588 du 14.01.2004
(02078250 / CH-660.1.456.996-8)

■ **SI Avenue de Warens 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.09.2002, p. 7). Réviseur: Fiduciaire Comte & Associés SA, à Carouge.
Journal no 589 du 14.01.2004
(02078258 / CH-660.0.035.913-7)

■ **Société Anonyme pour le Développement du Crédit Communal et Hypothécaire Européen**, à Genève, recherche et analyse des marchés de crédit communal et hypothécaire européen (FOSC du 23.05.2003, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Glaris, la société a été inscrite au registre du commerce de Glaris sous la raison sociale Gesellschaft zur Entwicklung des europäischen Kommunal- und Hypothekarkredits AG (FOSC du 06.01.2004, p. 7); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 651 du 14.01.2004
(02078748 / CH-660.0.534.999-5)

■ **Société Immobilière Atlas**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.08.2003, p. 7). de Boissezon Charles Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 590 du 14.01.2004
(02078266 / CH-660.0.044.928-5)

■ **STARFASHION SA**, à Genève, commerce de marchandises y compris l'import-export, etc. (FOSC du 30.04.2003, p. 7). Les pouvoirs de Wenz Rainer sont radiés. Administration: Laval Marc, de Delémont, à Collonge-Bellerive, président, et Sevaz Chantal, nommée secrétaire, lesquels signent individuellement. Henchoz Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidogest SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 7.
Journal no 591 du 14.01.2004
(02078274 / CH-660.1.583.001-2)

■ **SUCCESS INVEST AG**, à Genève, acquisition, financement et gestion de participations, etc. (FOSC du 07.03.2002, p. 8). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 592 du 14.01.2004
(02078282 / CH-660.0.450.002-2)

■ **TH Investments SA**, à Genève, acquisition, financement et gestion de participations, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8048). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 593 du 14.01.2004
(02078290 / CH-660.2.114.999-2)

■ **TMI Tourism Multimedia International SA**, à Genève, prestations de services au niveau international dans le domaine du multimedia et du tourisme, etc. (FOSC du 20.02.2003, p. 8). Nouvelle raison sociale: **TMI International SA**. Statuts modifiés le 08.01.2004.
Journal no 594 du 14.01.2004
(02078296 / CH-660.0.381.003-0)

■ **Tradera SA**, à Genève, commerce international de marchandises, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 7). Les pouvoirs de Sutunc Murat Tosun sont radiés.
Journal no 595 du 14.01.2004
(02078304 / CH-249.3.001.716-1)

■ **Unagro SA**, à Genève, achat, vente et commercialisation de nourriture et de produits agricoles (FOSC du 03.06.1996, p. 3226). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 596 du 14.01.2004
(02078312 / CH-660.0.120.982-8)

■ **Vanceur Sàrl**, à Genève, détenir les droits de propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 12.10.2001, p. 7963). Stresemann Walter est maintenant originaire de Fontenais. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève.
Journal no 597 du 14.01.2004
(02078320 / CH-660.1.936.001-3)

■ **Vingt/Vingt SA**, à Genève, importation, exportation de vin, d'alcool, etc. (FOSC du 31.07.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15, c/o Gesco Fiduciaire SA.
Journal no 598 du 14.01.2004
(02078328 / CH-660.1.539.999-3)

■ **Yum! Restaurants International Switzerland Sàrl**, à Genève, octroi de sous-licences d'exploitation, etc. (FOSC du 08.12.2003, p. 8). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 15, c/o Gilles Corset.
Journal no 599 du 14.01.2004
(02078336 / CH-660.2.335.003-3)

■ **Zschokke Services SA**, à Genève, services, en particulier comptables, financiers, etc. (FOSC du 24.09.2003, p. 7). La procuration de Düggelin Suzanne est radiée.
Journal no 600 du 14.01.2004
(02078344 / CH-020.3.910.267-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AGI, J. Gontier**, à Genève, conseils et réalisations dans le domaine de l'informatique et l'électronique (FOSC du 12.05.1981, p. 1523). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 601 du 14.01.2004
(02078352 / CH-660.0.016.980-6)

■ **Alimentation Prieto**, à Genève, alimentation générale; commerce de vins et de spiritueux. (FOSC du 14.06.1988, p. 2455). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 602 du 14.01.2004
(02078360 / CH-660.0.447.988-4)

■ **Antenne Service, Cameli**, à Genève, commerce et pose d'antennes techniques pour appareils de radio, de télévision et pour les télécommunications et prestations de services s'y rapportant. (FOSC du 29.05.1986, p. 2084). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 603 du 14.01.2004
(02078368 / CH-660.0.325.986-9)

■ **Anton Genser**, à Genève, conseils et vente dans le domaine des voyages. (FOSC du 25.02.1997, p. 1268). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 604 du 14.01.2004
(02078376 / CH-660.0.272.997-4)

■ **Aurelio Fiorito**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, décoration, pose de papiers peints et moquettes (FOSC du 07.10.1998, p. 6892). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 605 du 14.01.2004
(02078384 / CH-660.1.764.998-6)

■ **Axem Trading, Kansara**, à Versoix, commerce et représentation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 28.01.1988, p. 356). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 606 du 14.01.2004
(02078392 / CH-660.0.050.988-6)

■ **Cynthia Kamalaprija**, à Genève, représentation et courtage de matières premières, métaux, produits manufacturés (FOSC du 26.09.1988, p. 3923). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 607 du 14.01.2004
(02078400 / CH-660.0.719.988-1)

■ **Domingo Garcia**, à Genève, café-restaurant, etc. (FOSC du 11.04.1995, p. 2003). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 609 du 14.01.2004
(02078416 / CH-660.0.611.985-3)

■ **Dépôt Meubles La Grange, M. Reaubourg**, à Confignon, commerce de meubles (FOSC du 23.07.1982, p. 2399). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 608 du 14.01.2004
(02078408 / CH-660.0.387.981-3)

■ **Environnement Photo Service, Tibor Farkas**, à Genève, conseils en information visuelle, reportages photographiques et recherches iconographiques. (FOSC du 08.06.1982, p. 1839). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 610 du 14.01.2004
(02078424 / CH-660.0.255.982-9)

■ **Ero Net, Isabel Rodrigues**, à Meyrin, Entreprise de nettoyage (FOSC du 25.05.1997, p. 3513). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 611 du 14.01.2004
(02078432 / CH-660.0.785.997-9)

■ **Escape Travel, Wiesmann**, à Genève, agence de voyages. (FOSC du 21.09.1998, p. 6504). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 612 du 14.01.2004
(02078440 / CH-660.1.682.998-2)

■ **Etelvina Gesteiro**, à Onex, boutique d'artisanat, cadeaux et décoration à l'enseigne 'A Casa'. (FOSC du 05.11.1996, p. 6779). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 613 du 14.01.2004
(02078448 / CH-660.1.648.996-8)

■ **F. et M.-P. Ros, Importateurs**, à Genève, commerce de tous produits de consommation en provenance d'Espagne (FOSC du 03.12.1982, p. 3874). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 614 du 14.01.2004
(02078456 / CH-660.0.235.975-5)

■ **Fouad Jaouhar**, à Chêne-Bourg, représentation d'articles de maroquinerie, etc. (FOSC du 07.07.1987, p. 2728). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 615 du 14.01.2004
(02078464 / CH-660.0.382.987-2)

■ **G. & S. Bellegia Informatique**, à Vernier, commercialisation et vente de produits informatiques (FOSC du 28.07.1999, p. 5151). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 616 du 14.01.2004
(02078472 / CH-660.1.377.999-6)

■ **Garage Bouchardy**, à Plan-les-Ouates, garage avec atelier de réparations, etc. (FOSC du 12.10.1984, p. 3634). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 617 du 14.01.2004
(02078480 / CH-660.0.556.984-0)

■ **Garage Carrosserie Perroud**, à Vernier, carrosserie, etc. (FOSC du 06.04.1998, p. 2355). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Reprise de l'actif à l'exclusion du passif par l'entreprise individuelle 'Garage Carrosserie Perroud M. REY successeur', à Vernier.
Journal no 618 du 14.01.2004
(02078488 / CH-660.0.927.989-7)

■ **Giorgio Reginato**, à Genève, atelier de décoration, de polissage et de finition de boîtes de montres (FOSC du 21.06.1984, p. 2236). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 619 du 14.01.2004
(02078496 / CH-660.0.348.984-6)

■ **Golpé Diffusion, J. Göhring**, à Genève, représentation de matériels de loisirs et de sport principalement pour la pratique du golf (FOSC du 21.11.1994, p. 6357). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 620 du 14.01.2004
(02078504 / CH-660.1.197.994-0)

■ **Gschliesser Celia**, à Genève, Café-restaurant à l'enseigne 'Restaurant Le Pelton'. (FOSC du 29.03.1995, p. 1735). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 621 du 14.01.2004
(02078512 / CH-660.0.428.995-6)

■ **Gypserie-Peinture, Marques Dias**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 12.05.1998, p. 3209). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 622 du 14.01.2004
(02078520 / CH-660.0.867.998-8)

■ **Hans Conrady**, à Genève, entreprise de ventilation-climatisation; montage, installation de plafonds froids (FOSC du 21.08.1997, p. 6094). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 623 du 14.01.2004
(02078528 / CH-660.1.314.997-6)

■ **ICG Imprimerie Centrale SA, en liquidation**, à Genève, exploitation d'une imprimerie, etc (FOSC du 23.08.2001, p. 6486). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 624 du 14.01.2004
(02078534 / CH-660.0.981.988-4)

■ **Ink, Inclusive, Jed Curtis**, à Genève, études, conseils et publication de brochures dans le domaine de l'informatique (FOSC du 23.03.1990, p. 1145). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 625 du 14.01.2004
(02078542 / CH-660.0.973.987-6)

■ **Jaime S. Joanes**, à Genève, conseils dans le domaine financier, etc. (FOSC du 01.06.1987, p. 2200). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 626 du 14.01.2004
(02078550 / CH-660.0.383.987-4)

■ **Jortur, J. Batista**, à Genève, agent de voyages (FOSC du 25.01.1996, p. 506). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 627 du 14.01.2004
(02078558 / CH-660.0.083.996-3)

■ **Le Cheval Vert, G. Baudraz**, à Genève, agence de voyages et de tourisme dans le domaine équestre (FOSC du 01.06.1990, p. 2215). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 628 du 14.01.2004
(02078566 / CH-660.0.469.990-6)

■ **Les Choix d'Agnès, Agnès Lemaire**, à Genève, commerce et courtage d'articles de luxe en joaillerie (FOSC du 21.09.1998, p. 6504). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 629 du 14.01.2004
(02078574 / CH-660.1.680.998-8)

■ **Lusitania, Garcia José**, à Onex, agence de voyages, etc. (FOSC du 11.06.1986, p. 2279). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 630 du 14.01.2004
(02078582 / CH-660.0.234.986-4)

■ **Lusitransports, Isidoro**, à Onex, transports de personnes et de marchandises (FOSC du 26.11.1998, p. 8096). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 631 du 14.01.2004
(02078590 / CH-660.2.115.998-2)

■ **Make Up For Ever, Loukkal**, à Genève, vente de produits de maquillages et cosmétiques avec cabine d'esthétique (FOSC du 22.07.1998, p. 5086). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 632 du 14.01.2004
(02078598 / CH-660.1.330.998-3)

■ **Manuel Duarte Alves Dias**, à Genève, Commerce de meubles à l'enseigne 'Meubles Design' (FOSC du 04.03.1999, p. 1453). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 633 du 14.01.2004
(02078606 / CH-660.0.394.999-6)

■ **Maria Queiroz**, à Genève, magasin de vêtements ainsi que diverses retouches à l'enseigne 'Boutique Nanda' (FOSC du 13.02.1996, p. 864). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 634 du 14.01.2004
(02078614 / CH-660.0.203.996-2)

■ **Marie Helsmoortel Twainy**, à Genève, conseil en relations investisseurs (FOSC du 13.07.1998, p. 4848). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 635 du 14.01.2004
(02078622 / CH-660.1.279.998-7)

■ **MC Auto, Mario Cardoso**, à Meyrin, garage avec atelier de réparations; commerce de voitures (FOSC du 02.12.1998, p. 8244). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 636 du 14.01.2004
(02078630 / CH-660.2.099.998-2)

■ **Mike's Shop, S.G. Dirani**, à Genève, librairie, papeterie, commerce de jouets et d'articles cadeaux. (FOSC du 11.03.1985, p. 936). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 637 du 14.01.2004
(02078638 / CH-660.0.387.980-8)

■ **Nadim G. Hakim**, à Genève, consultant en finances et pétrole (FOSC du 09.10.1996, p. 6153). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 638 du 14.01.2004
(02078646 / CH-660.1.497.996-1)

■ **NAP Consultant Nils Pearce**, à Versoix, développement de programmes et progiciels informatiques, assistance technique (FOSC du 10.01.1997, p. 137). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 639 du 14.01.2004
(02078652 / CH-660.1.976.996-5)

■ **Ophis, J.-C. Menu**, à Genève, conseil et réalisation de projets informatiques (FOSC du 16.08.1988, p. 3393). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 640 du 14.01.2004
(02078660 / CH-660.0.607.988-0)

■ **Ormoconsult, Julian Ormond**, à Meyrin, conseils en matière financière et en gestion d'entreprises (FOSC du 03.04.1995, p. 1829). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 641 du 14.01.2004
(02078668 / CH-660.0.446.986-3)

■ **P. Wacker**, à Genève, commerce de matériel pour l'informatique et la musique à l'enseigne 'Midiland' (FOSC du 20.01.1992, p. 254). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 642 du 14.01.2004
(02078676 / CH-660.0.278.991-1)

■ **Potema, Serafini**, à Confignon, nettoyage de matelas (FOSC du 13.01.1999, p. 237). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 643 du 14.01.2004
(02078684 / CH-660.0.060.999-1)

■ **Power Trade, Roze Marcia Tillmann Dupasquier**, à Gy, importation et exportation de minéraux, bois, meubles etc. (FOSC du 22.03.1993, p. 1380). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 644 du 14.01.2004
(02078692 / CH-660.0.242.993-8)

■ **Raffaella Milani, AIA**, à Genève, agence d'intercommunication artistique, multimédia et relations publiques (FOSC du 09.02.1999, p. 917). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 646 du 14.01.2004
(02078708 / CH-660.0.247.999-2)

■ **Réjuta, P. Paulais**, à Vernier, conseils dans le domaine de la santé et de la naturopathie (FOSC du 22.11.1988, p. 4747). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 647 du 14.01.2004
(02078716 / CH-660.0.901.988-9)

■ **Sam Guerreiro & Cie**, à Chêne-Bougeries, câblage informatique, installations d'alarme, d'électricité et de téléphone (FOSC du 21.05.1999, p. 3390). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 648 du 14.01.2004
(02078724 / CH-660.0.501.999-1)

■ **SERVAFIN PERFORMANCE HOLDING LTD, Fredericton (Canada), succursale de Genève**, à Genève, activité d'une société holding, etc. (FOSC du 17.01.2003, p. 8). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 649 du 14.01.2004
(02078732 / CH-660.0.488.001-7)

■ **Smigielski Import-Export**, à Lancy, importation, exportation, promotion et distribution de produits, notamment de vêtements (FOSC du 06.04.1995, p. 1905). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 650 du 14.01.2004
(02078740 / CH-660.0.735.990-6)

■ **Stampone Informatique**, à Meyrin, vente de logiciel informatique (FOSC du 03.08.1995, p. 4362). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 652 du 14.01.2004
(02078756 / CH-660.0.944.995-9)

■ **Summo**, à Carouge (GE), Maçonnerie, carrelage et peinture (FOSC du 14.06.1996, p. 3535). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 653 du 14.01.2004
(02078764 / CH-660.0.895.996-8)

■ **SUROSO**, à Genève, import-export dans le domaine agroalimentaire (FOSC du 09.05.2000, p. 3120). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 654 du 14.01.2004
(02078772 / CH-660.0.962.000-2)

■ **TLI Mansson, TLI Mme Monique M.-A. Mansson-Steinmetz succ.**, à Confignon, commerce et représentation d'équipements industriels (FOSC du 29.08.1984, p. 3110). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 655 du 14.01.2004
(02078780 / CH-660.0.487.984-9)

■ **Torelli Roberto**, à Dardagny, exploitation d'un garage-carrosserie à l'enseigne 'Garage de la Plaine' (FOSC du 07.09.1995, p. 4997). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 656 du 14.01.2004
(02078788 / CH-660.1.097.995-3)

■ **Vector Bauer**, à Thônex, représentation et distribution d'appareils électroniques et logiciels. (FOSC du 03.03.1994, p. 1229). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 657 du 14.01.2004
(02078794 / CH-660.0.215.994-1)

■ **Xavier C. Sarrasin**, à Genève, représentation et commerce d'articles textiles (FOSC du 13.05.7986, p. 1847). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.
Journal no 658 du 14.01.2004
(02078802 / CH-660.0.273.986-4)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Grelis AG**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligung an und Finanzierung von Betrieben, insbesondere solchen, welche sich mit der Herstellung von und dem Handel mit

elektrischen Produkten befassen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10267). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Retraco AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31 vom 14.01.2004
(02079928 / CH-170.3.012.090-8)

■ **Incored AG**, in Glarus, In erster Linie wirtschaftliche Beratung von Firmen, insbesondere zur Kosteneinsparung auf dem Datenverarbeitungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23. 05. 2000, S. 3481). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Incored AG, c/o Gustav Meier, Hertizentrum 14, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 32 vom 14.01.2004
(02079936 / CH-160.3.000.816-8)

■ **Zweifel Bergli AG**, in Linthal, Führung und Verwaltung von einem oder mehreren Gastbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 15, Publ. 792394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zweifel-Oppliger, Heinrich, von Linthal, in Schwanden GL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zweifel-Oppliger, Liselotte, von Linthal, in Schwanden GL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zweifel, Marianne, von Linthal, in Linthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernard-Inauen, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Näfels, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bernard-Inauen, Anita, von Appenzell, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33 vom 14.01.2004
(02079944 / CH-160.3.003.304-8)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Acla Holding SA**, in Tschlin, 7560 Martina, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen. Sie ist berechtigt, Beteiligungen zu erwerben, zu halten und zu veräussern; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Darin eingeschlossen sind der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Grundeigentum. Ferner kann sie Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 1'000'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baier, Hans Ulrich, von Igis, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 141 vom 14.01.2004
(02079914 / CH-350.3.008.002-0)

■ **Ignazi Monn, Biro d'architectura**, in Tujetsch, Via Alpsu 44, 7188 Sedrun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Monn-Manetsch, Ignazi, von Tujetsch, in Sedrun (Tujetsch), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 142 vom 14.01.2004
(02079922 / CH-350.1.007.460-6)

■ **Jäger Alfred jun.**, in Jenins, Hinterwaldweg 1, 7307 Jenins, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Forst-, Trans-, Bagger- und Schneeräumungsarbeiten . Eingetragene Personen: Jäger, Alfred jun., von Pfäfers, in Jenins, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 143 vom 14.01.2004
(02079930 / CH-350.1.007.461-4)

■ **Kulturstiftung Margna**, in Chur, c/o Dr. iur. H. Degiacomi, Hartbertstrasse 11, 7002 Chur, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 3. 12. 2003. Zweck: Förderung der Kultur des Oberengadins, insbesondere im Bereich der bildenden Künste. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinen Erwerbszweck. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Geipel, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kiedrich (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Dr. Andreas A., von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Porchet, Raymond, von Corcelles-le-Jorat, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 144 vom 14.01.2004
(02079938 / CH-350.7.000.658-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Linea r 54 AG**, in Chur, Handel mit Möbeln, Beleuchtungen und ähnlichem sowie Planung und Realisierung von Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Index Treuhand- und Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Bärtsch AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 145 vom 14.01.2004
(02079946 / CH-350.3.004.484-6)

■ **Meisser Vermessungen AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 7, Publ. 734610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: omnis Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manetsch Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 146 vom 14.01.2004
(02079954 / CH-350.3.003.388-3)

■ **Sennereigenossenschaft Splügen**, in Splügen, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camastral, Jeremias, von Masein, in Splügen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen-Wanner, Christian, von Splügen, in Splügen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 147 vom 14.01.2004
(02079962 / CH-350.5.000.449-4)

■ **your IT AG (your IT SA) (your IT Ltd)**, bisher in Freienbach, Verwaltung von immateriellen Gütern und deren Vertrieb im Software Bereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 861). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Firma neu: **LION & RE AG**. Sitz neu: Igis. Domizil neu: Bahnhofstrasse 11, 7302 Landquart. Zweck neu: Planung, Konstruktion, Bau, Betrieb und Finanzierung von Industrieanlagen samt Infrastrukturen, Export und Import von Industrieprodukten, Rohstoffen und Edelmetallen, Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Industrie, des Dienstleistungsgewerbes und des Handels. Die Gesellschaft kann sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, oder durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Uster, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mercurio, Josef, von Näfels, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallone, Dr. Clino, von Brittnau, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Jean-Pierre, von Emmetten, in Maienfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bardill Treuhand- + Unternehmensberatung, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 148 vom 14.01.2004
(02079970 / CH-130.0.010.500-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ISMA Sagl in liquidazione**, in Mesocco, la gestione e conduzione di un ristorante con pizzeria, nonché ogni altra attività legale direttamente o indirettamente allo scopo sociale, società a garanzia limitata (FUSC no. 231 del 28. 11. 2002, pagina 10, publ. 748330). Liquidazione terminata. La società è cancellata.
Giornale no 151 del 14.01.2004
(02079992 / CH-350.4.000.898-8)

■ **Somana Fachschule für manuelle Behandlungsmethoden, Inhaber W. Aeschlimann**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 6, Publ. 729904). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 149 vom 14.01.2004
(02079978 / CH-350.1.007.060-1)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alexandre Lachat**, à Alle, Rue des Forgerons 14, 2942 Alle, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Charpentes, constructions en bois, couvertures; achat et vente de matériel de construction et service technique tous domaines. Personne inscrite: Lachat, Alexandre, de Schelten, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 24 du 14.01.2004
(02078810 / CH-670.1.003.231-5)

■ **Société coopérative immobilière Les Trois Sapins**, à Les Bois, c/o M. Louis Humair, 2336 Les Bois, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 25. 11. 2003, 9. 01. 2004. But: La mise à disposition de ses membres d'appartements à prix raisonnables. La société peut construire, acquérir ou vendre des immeubles ou des appartements et faire toutes opérations s'y rapportant directement ou indirectement. Parts sociales: CHF 100.–. Responsabilité, prestations supplémentaires: pas de responsabilité personnelle des membres. Organe de publication: FOSC. Administration: 3 à 7 membres. Convocation à l'assemblée générale: par simple courrier. Personnes inscrites: Humair, Louis, de Les Genevez JU, à Les Bois, président, avec signature collective à deux; Cuenin, Xavier, de Epiquerez, à Les Bois, secrétaire, avec signature collective à deux; Chapatte, Roger, de Les Bois, à Les Bois, membre, avec signature collective à deux; Boichat, Virgile, de Les Bois, à Les Bois, membre, sans droit de signature; Geiser, Lucie, de Langenthal, à Les Bois, membre, sans droit de signature; Renggli, Maria, de Heinrichswil-Winistorf, à Les Bois, membre, sans droit de signature; Egger, Marie, de Courtaman, à Les Bois, membre, sans droit de signature.
Journal no 1090 du 18.12.2003
(02078870 / CH-670.5.003.211-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Boubaraka Sàrl**, précédem. à Genève, Exploitation d'un super-marché, alimentation générale, boucherie, vente de produits, import-export, à l'enseigne 'Maya Discount', Société à responsabilité limitée (FOSC no 67 du 04. 04. 2000, p. 2253). Modification des statuts: 18. 12. 2003. Nouvelle raison sociale: **BIOTECHNIC MEDICAL BOUBRA SARL**. Nouveau siège: Porrentruy. Nouvelle adresse: Chemin des Arquebusiers 9, c/o M. Abdelhak Boubrahimi, 2900 Porrentruy. Nouveau but: Développement, création et commercialisation de matériel médical, paramédical et d'électronique méticale, ainsi que la représentation, la distribution, l'importation et l'exportation de produits dans les domaines médical, pharmaceutique, d'alimentation et de cosmétique biologique. Capital social: CHF 20'000.–. Reprise de biens envisagée: commerce et stock du magasin exploité sous l'enseigne 'Maya Discount' pour le prix maximum de CHF 280'000.– [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Personnes et signatures radiées: Barakat, Abdelhamid, de Genève, à Thônex, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 6'000.–; Boubrahimi Barakat, Naïma, du Maroc, à Thônex, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 14'000.–. Inscription ou modification de personne: Boubrahimi, Abdelhak, de Les Pommerats, à Porrentruy, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.–.
Journal no 26 du 14.01.2004
(02078824 / CH-660.0.726.000-9)

■ **La Truffe Royale S.A.**, à Delémont, La fabrication, l'achat et la vente de produits alimentaires, l'importation et l'exportation de produits gastronomiques, Société anonyme (FOSC no 10 du 16. 01. 2001, p. 349). Nouvelle adresse: Rue du 24-Septembre 9, c/o M. Manfred Knus, 2800 Delémont.
Journal no 27 du 14.01.2004
(02078832 / CH-677.3.000.641-3)

■ **Mepatec SA**, à Delémont, Fabrication et commercialisation de composants pour l'industrie électronique. Société anonyme (FOSC no 60 du 28. 03. 2003, p. 8, publ. 926178). Personne et signature radiée: Société fiduciaire et de gestion Didier Cuenin, Porrentruy, organe de révision. Inscription ou modification de personne: BDO Visura, à Porrentruy, organe de révision.
Journal no 28 du 14.01.2004
(02078840 / CH-670.3.000.758-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Tendon Sàrl**, à Courfaivre, Menuiserie-charpente, etc. Société à responsabilité limitée (FOSC no 84 du 02. 05. 2001, p. 3266). Raison sociale radiée, les prescriptions de l'art. 748 CO ayant été respectées.
Journal no 30 du 14.01.2004
(02078854 / CH-670.4.002.045-1)

■ **Urasco SA en liquidation**, à Saignelégier, Prise de participations et investissement dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles ou immobilières, Société anonyme (FOSC no 162 du 23. 08. 2002, p. 6, publ. 612998). Raison sociale radiée, la liquidation étant terminée.
Journal no 31 du 14.01.2004
(02078862 / CH-674.3.000.140-0)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bison Electronic Beatrice Feldbauer**, in Malters, Schlosshubel, 6105 Schachen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Verkauf von Software für Garagenbetriebe. Die Inhaberin übernahm auf den 23.10.2003 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma Bison Electronic Dietmar Feldbauer, in Werthenstein. Eingetragene Personen: Feldbauer, Beatrice, von Einsiedeln, in Malters, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 228 vom 14.01.2004
(02079518 / CH-100.1.027.693-7)

■ **ICONTEC AG**, in Malters, Geissbühl 3, 6102 Malters, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Beratung, Schulung und Handel mit Waren im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologie; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Stoy, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Malters, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 229 vom 14.01.2004
(02079526 / CH-100.3.027.694-8)

■ **Missionsstiftung der Kongregation der Missions- und Anbetungsschwestern von der Heiligen Familie**, in Kriens, c/o Generalat Missions- und Anbetungsschwestern von der Heiligen Familie, Arsenalstrasse 51, 6010 Kriens, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Förderung der Missionstätigkeit der Kongregation der Missions- und Anbetungsschwestern von der Heiligen Familie in all jenen Gebieten, die den einzelnen Kongregationsprovinzen zur besonderen Betreuung zugewiesen sind; Förderung und Unterstützung vor allem der den Kongregationsprovinzen zugeteilten Missionsgebiete in gemeinnützigen, sozialen und caritativen Belangen sowie Persönlichkeitsbildung der Frauen in diesen Missionsgebieten hinsichtlich ihrer Würde als Frau in sozialer und spiritueller Ausrichtung. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.]. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsstatut vom 13.01.2004 Stiftungsreglement vom 13.01.2004. Eingetragene Personen: Hofmann, Verena genannt Sr. Marie-Stephan, von Stein AG, in Kriens, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Sr. Annemarie, von Menznau, in Kriens, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Marie-Therese genannt Sr. Marie-Claire, von Sirnach, in Mainz (D), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gensler, Sr. Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Mainz (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 230 vom 14.01.2004
(02079534 / CH-100.7.027.695-5)

■ **Reuss Management AG**, in Inwil, An der Reuss, Post 6038 Gisikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Managementdienstleistungen, insbesondere für Kunden, die im Bereiche der integralen Gebäudetechnik, der Systemplanung und des Projektmanagements für Industrieanlagen tätig sind; Handel mit Beteiligungen und Liegenschaften; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen; Handel mit und Verwertung von Patenten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Burkard, Beat, von Eschenbach LU, in Risch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bolleter, Jürg, von Zürich, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger-Blum, Flavia, von Hochdorf, Egliswil und Lungern, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, lic. oec. HSG Peter O., von Zug und Neuenkirch, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 231 vom 14.01.2004
(02079542 / CH-100.3.027.696-9)

■ **STN Security Markus Walther**, in Schötz, Feld, 6247 Schötz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheits- und Bewachungsdienst. Eingetragene Personen: Walther, Markus, von Luzern und Oberburg, in Schötz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nyffeler, Hans Rudolf, von Huttwil, in Schenkon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 232 vom 14.01.2004
(02079550 / CH-100.1.027.697-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AMAG Automobil- und Motoren AG**, in Ebikon, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 8, Publ. 1149340), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barmet, Stefan, von Emmen und Eschenbach LU, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 233 vom 14.01.2004
(02079558 / CH-100.9.004.160-8)

■ **Eggstein AG**, in Kriens, Betrieb einer Spezial-Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 8, Publ. 1134944). Zweigniederlassung neu: Sion.
Tagebuch Nr. 234 vom 14.01.2004
(02079566 / CH-100.3.005.517-9)

■ **Fero-tekT AG**, bisher in Steinhausen, Baumanagement und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 17, Publ. 847620). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Sitz neu: Emmen. Domizil neu: Neuhofstrasse 22, 6020 Emmenbrücke. Zweck: Baumanagement und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren der Baubranche; kann Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern, Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten sowie sich in jeder Form an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'500.–. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'500.–. Aktien: 201 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Neuhofstrasse 22, 6020 Emmenbrücke]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Herbert, von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 235 vom 14.01.2004
(02079574 / CH-170.3.021.989-5)

■ **Fil rouge Erwin Wicki**, in Hochdorf, Entwicklung, Design, Produktion, Vertrieb und Verkauf von Einrichtungsgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1994, S. 4529). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 11.12.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 236 vom 14.01.2004
(02079582 / CH-100.1.016.884-6)

■ **Garage Ottiger AG**, in Luzern, Betrieb einer Automobilgarage, insbesondere Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 12, Publ. 395606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Renato, von Hergiswil NW, in Rain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger, Josef, von Luzern und Rain, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züsli Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle; Burkard, Beat, von Beromünster und Winikon, in Hildisrieden, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 237 vom 14.01.2004
(02079590 / CH-100.3.008.738-9)

■ **Getpacking.Com GmbH**, in Kriens, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 9, Publ. 2008666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cryovac International Holdings, Inc., in Wilmington (Delaware, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sealed Air Spain (Holdings) 11, S.L., in Abrera (ES), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 238 vom 14.01.2004
(02079598 / CH-100.4.027.496-1)

■ **Hotel Johanniter AG**, in Luzern, Beherbergung und Verköstigung von Gästen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilli, Rudolf, von Sursee, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, Dr. iur. André, von Luzern und Emmen, in Luzern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, lic. iur. Moritz, von Gettnau, in Littau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Castell, Hans-Rudolf, von Schwyz, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Eugen, von Zürich und Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 239 vom 14.01.2004
(02079606 / CH-100.3.007.149-5)

■ **Hotel-Restaurant Steghof AG**, in Luzern, Betrieb von Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testatoris AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 240 vom 14.01.2004
(02079614 / CH-100.3.011.808-1)

■ **Innovag Franz X. Bühler**, in Adligenswil, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 7, Publ. 590306). Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 04.12.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 241 vom 14.01.2004
(02079622 / CH-100.1.013.845-6)

■ **IPS Security Walther**, bisher in Ohmstal, Sicherheits- und Bewachungsdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4928). Sitz neu: Schötz. Domizil neu: Feld, 6247 Schötz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Markus, von Luzern und Oberburg, in Schötz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ohmstal].
Tagebuch Nr. 242 vom 14.01.2004
(02079630 / CH-100.1.023.900-7)

■ **Jos. Besmer AG**, in Adligenswil, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, besonders für die chemische und Lebensmittelindustrie sowie Betrieb einer Bauschlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Franz, von Adligenswil und Pfeffikon, in Adligenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 243 vom 14.01.2004
(02079638 / CH-100.3.004.551-1)

■ **MSAP Marketing Services and Projects AG**, in Luzern, Übernahme von Mandanten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, namentlich in Marketing, Projektentwicklung und Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 7, Publ. 508834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testatoris AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 244 vom 14.01.2004
(02079644 / CH-100.3.024.495-9)

■ **RUAG Aerospace**, in Emmen, Forschung und Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Unterhalt von militärischen und zivilen Gütern in den Bereichen Luft- und Raumfahrt, Lenkwaffen, Fliegerabwehr, Simulatoren,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 8, Publ. 632766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bläuenstein, Dr. Werner, von Strengelbach, in Köniz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Hans, von Bülach, in Illnau-Effretikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, Philipp Marc, von Schafisheim, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Redeker, Dr. Artur, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 245 vom 14.01.2004
(02079652 / CH-100.3.021.761-7)

■ **Rüdel Fahrzeuge AG**, in Menznau, Betrieb einer Automobilgarage, insbesondere Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Josef, von Luzern und Rain, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Renato, von Hergiswil NW, in Rain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züsli Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korner, Alice, von Meggen und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 246 vom 14.01.2004
(02079660 / CH-100.3.015.233-7)

■ **Schindler Aufzüge AG**, in Ebikon, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 9, Publ. 1182832). Zweigniederlassung neu: Liestal.
Tagebuch Nr. 247 vom 14.01.2004
(02079668 / CH-100.3.012.393-3)

■ **Seematt Garage AG**, in Sursee, Betrieb einer Automobilgarage, insbesondere Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Josef, von Luzern und Rain, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Renato, von Hergiswil NW, in Rain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züsli Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korner, Alice, von Meggen und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 248 vom 14.01.2004
(02079676 / CH-100.3.015.873-9)

■ **Sinex Holding AG**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie Finanzierung von der Gesellschaft verbundenen und nahestehenden Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 9, Publ. 1140344). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Aktien neu: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Vinkulierung: [Die Vinkulierungsbestimmungen wurden aus den Statuten entfernt.]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 249 vom 14.01.2004
(02079684 / CH-100.3.017.007-1)

■ **Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL**, in Ebikon, Förderung der sozialen Eingliederung behinderter Menschen sowie deren Begleitung in allen Lebensbereichen, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 8, Publ. 2002456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thürig, André, von Sursee, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 250 vom 14.01.2004
(02079692 / CH-100.7.011.855-8)

■ **Sunne-Klar GmbH**, in Grosswangen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unterhaltungsreinigungen von Gebäuden aller Art sowie die Endreinigung von Neubauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 7, Publ. 1074980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Margrith, von Altdorf UR, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 251 vom 14.01.2004
(02079700 / CH-100.4.027.147-5)

■ **Taiga Clean GmbH**, in Kriens, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugpflegeprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 10, Publ. 2012936). Firma neu: **Taiga Clean GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 17.12.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 252 vom 14.01.2004
(02079708 / CH-100.4.024.283-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bison Electronic Dietmar Feldbauer**, in Werthenstein, Beratung und Verkauf von EDV-Systemen sowie Entwicklung und Herstellung von elektronischen Geräten für die Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4867). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind übergegangen an die neue Einzelfirma Bison Electronic Beatrice Feldbauer, in Malters.
Tagebuch Nr. 253 vom 14.01.2004
(02079716 / CH-100.1.000.965-0)

■ **Raiffeisenbank Richenthal**, in Richenthal, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen,... Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5800). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 254 vom 14.01.2004
(02079722 / CH-100.5.013.319-3)

■ **Roth & Co. AG Zentralschweizerische Lack- und Farbenfabrik**, in Littau, Fabrikation von und Handel mit Lacken, Farben und verwandten Produkten sowie Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 8, Publ. 1085812). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 255 vom 14.01.2004
(02079730 / CH-100.3.009.314-5)

■ **Sicherheitsdienst Walther**, in Ohmstal, Bewachungen und Observationen von Personen und Gebäuden, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4085). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 256 vom 14.01.2004
(02079738 / CH-100.1.022.648-0)

■ **SMC Lizenzen AG**, in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung immaterieller Rechtsgüter vor allem auf dem Gebiet der Chemie und des Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 12, Publ. 536794). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 257 vom 14.01.2004
(02079746 / CH-100.3.009.502-4)

■ **Zwimpfer Consulting**, in Kriens, Durchführung von Schulungen und Schulungsreisen in der Spielwarenbranche sowie Beratung in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2003, S. 10, Publ. 1010300). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 258 vom 14.01.2004
(02079754 / CH-100.1.026.992-3)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Brahma AG**, in Hergiswil NW, Produktion, Handel und Vertrieb von Lebensmitteln und Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1999, S. 8740). Domizil neu: c/o Wild Rechtsanwalt, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RohrerTreuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 38 vom 14.01.2004
(02079864 / CH-150.3.002.129-4)

■ **Edwin Würsch AG, Ingenieurbüro für Elektroplanung**, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9007). Domizil neu: Engelbergstrasse 37a, 6370 Stans.
Tagebuch Nr. 39 vom 14.01.2004
(02079872 / CH-150.3.000.566-4)

■ **Euro-China Group AG**, in Hergiswil NW, Förderung der industriellen Projekt-Zusammenarbeit zwischen Unternehmen und Institutionen aus Europa und China, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 9, Publ. 766276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Urs, von Sempach und Mellingen, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hergiswil NW].
Tagebuch Nr. 40 vom 14.01.2004
(02079880 / CH-150.3.000.664-3)

■ **Hark AG**, in Hergiswil NW, Vertrieb von Produkten für das individuelle Heizen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 10, Publ. 952878). Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil.
Tagebuch Nr. 41 vom 14.01.2004
(02079888 / CH-150.3.002.181-2)

■ **Montana Personalvorsorge-Stiftung, Stans**, in Stans, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Beatrice, von Dallenwil, in Büren NW (Oberdorf NW), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 42 vom 14.01.2004
(02079896 / CH-150.7.000.046-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Clamor LP AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 10, Publ. 1077810). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 19.11.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 43 vom 14.01.2004
(02079904 / CH-150.3.002.612-7)

■ **GSC General Sales Consulting AG in Liquidation**, in Ennetbürgen, Betreuung und Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 11, Publ. 416754). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 44 vom 14.01.2004
(02079912 / CH-150.3.000.349-0)

■ **Krummenacher AG, Hergiswil**, in Hergiswil NW, Ausführung von Sanitär-, Spenglerei- und Kunststoffarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 762). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 45 vom 14.01.2004
(02079920 / CH-150.3.001.635-8)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Interkonsent AG**, in Sarnen, Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art, Beteiligungen, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2038). Domizil neu: Spitalmattenweg 26, 6060 Sarnen.
Tagebuch Nr. 25 vom 14.01.2004
(02079824 / CH-140.3.000.969-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Atilla AG**, in Alpnach, Betriebswirtschaftliche Beratungen und Dienstleistungen und Entwicklung von Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 8, Publ. 867350). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 26 vom 14.01.2004
(02079832 / CH-140.3.001.426-5)

■ **Christoph Halter Strickerei**, in Alpnach, Strickerei und Herstellung von Textil-Sportartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 284 vom 05. 12. 1985, S. 4567). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 27 vom 14.01.2004
(02079840 / CH-140.1.001.740-7)

■ **E. Wälti und Sohn AG**, in Sarnen, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4567). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 28 vom 14.01.2004
(02079848 / CH-140.3.000.578-4)

■ **Navision Software (Schweiz) AG**, in Alpnach, Vertrieb der Software Navision in der Schweiz an Wiederverkäufer und Endverbraucher, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 9, Publ. 1036664). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 29 vom 14.01.2004
(02079856 / CH-140.3.001.106-3)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Betschart Schreinerei-Bodenbeläge GmbH**, in Kaltbrunn, Wildbrunnstrasse 12, 8722 Kaltbrunn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Verlegen von Bodenbelägen sowie Handel mit Artikeln der Möbel- und Bodenbelägebranche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Pius Betschart Schreinerei Bodenbeläge, in Uznach, mit Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31.12.2003 zum Maximalpreis von CHF 700'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Betschart, Andreas, von Muotathal, in Kaltbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Betschart, Marcel, von Muotathal, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Betschart, Markus, von Muotathal, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Betschart, Pius, von Muotathal, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 97'000.–.
Tagebuch Nr. 233 vom 14.01.2004
(02079552 / CH-320.4.054.670-3)

■ **Edition Sulser**, in Altstätten, Rorschacherstrasse 115, 9450 Lüchingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musiknotenhandel. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Edition H. Sulser, in Sargans. Eingetragene Personen: Sulser, Maja, von Wartau, in Lüchingen (Altstätten), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 234 vom 14.01.2004
(02079560 / CH-320.1.054.671-6)

■ **Garten- u. Landschaftsbau, Zahner**, in Kaltbrunn, Gasterstrasse 38, 8722 Kaltbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aushubarbeiten, Gartengestaltung, Begrünungen, Bodenrekultivierung; erstellt Wege und Plätze. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Garten- u. Landschaftsbau, Zahner, in Kaltbrunn. Eingetragene Personen: Zahner, Thomas, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 235 vom 14.01.2004
(02079568 / CH-320.1.054.672-4)

■ **KH-TECHNOLOGIE, Häusermann Karin**, in Widnau, Bahnhofstrasse 24c, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Industrieberatung, 'K-High Speed Technologie' Marketing und Verkauf, Arbeitsprozesse optmieren und Engineering. Eingetragene Personen: Häusermann, Katharina genannt Karin, von Poschiavo, in Widnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Häusermann, Rudolf, von Poschiavo, in Widnau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 236 vom 14.01.2004
(02079576 / CH-320.1.054.673-2)

■ **Lebensmittel und Getränke 'Don Caffee' Veskovac**, in Goldach, Sulzstrasse 1, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmittel, Getränke und Imbiss. Eingetragene Personen: Veskovac-Bojic, Mirjana, slowenische Staatsangehörige, in Arbon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 237 vom 14.01.2004
(02079584 / CH-320.1.054.674-8)

■ **Marc Steiner Parkett GmbH**, in Gommiswald, c/o Mäder Treuhand GmbH, Rickenstrasse 25, 8737 Gommiswald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Aufträgen im Bereich Parkett- und übrige Bodenbeläge. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag und Inventarliste vom 08.01.2004 ein Fahrzeug und diverse Werkzeuge und Maschinen, zum Preise von CHF 34'700.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 14'700.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Markus genannt Marc, von Kaltbrunn und Rieden, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Steiner, Hans, von Kaltbrunn und Rieden, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Mäder, Guido, von Mosnang, in Gommiswald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 238 vom 14.01.2004
(02079592 / CH-320.4.054.675-1)

■ **Martin Padun, Finanzberatung**, in Buchs SG, Tulpenweg 16, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzberatung. Eingetragene Personen: Padun, Martin, von Chur, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 239 vom 14.01.2004
(02079600 / CH-320.1.054.676-9)

■ **WHI Walter Häusermann Informatik**, in Jona, Heimatstrasse 6, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Häusermann, Walter, von Dürnten, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Häusermann-Roth, Esther, von Dürnten, in Jona, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 240 vom 14.01.2004
(02079608 / CH-320.1.054.677-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Antares Bau GmbH**, in Benken SG, Betrieb einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6835). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pasternak, Krystyna, polnische Staatsangehörige, in Benken SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 241 vom 14.01.2004
(02079616 / CH-320.4.048.714-5)

■ **Bad Forstegg GmbH**, in Sennwald, Führen von Betrieben des Gastgewerbes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 11, Publ. 2066080). Firma neu: **Bad Forstegg GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 22.12.2003.
Tagebuch Nr. 242 vom 14.01.2004
(02079624 / CH-320.4.052.349-8)

■ **BB Contact GmbH**, bisher in Lütisburg, Dienstleistungen im Bereich Büro- und Kontaktservices in der Gastronomie im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 9, Publ. 1192926). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maritz, Andreas, von Basel, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Münchwilen TG, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Frigo, Zuzana, tschechische Staatsangehörige, in Liberec (CZ), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 243 vom 14.01.2004
(02079632 / CH-320.4.053.365-7)

■ **Cadwork Informatik, Thomas Rohner**, in St. Gallen, Anbieten vom EDV-Lösungen für die Holzbranche usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4698). Zweck neu: Vertrieb, Schulung und Support von EDV-Lösungen für die Holzbranche. Dienstleistungen in Holzbau- und Holzingenieurbau-Planungen. Allgemeine Holzbauarbeiten und Modellbau.
Tagebuch Nr. 244 vom 14.01.2004
(02079640 / CH-300.1.012.905-8)

■ **Castelberg Elektro GmbH**, in Lichtensteig, Ausführung von Elektro-Installationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4759). Domizil neu: Loretostrasse 66, 9620 Lichtensteig.
Tagebuch Nr. 245 vom 14.01.2004
(02079646 / CH-320.4.044.763-8)

■ **CID IT Group AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 10, Publ. 752542). Statutenänderung: 17. 10. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.–. Aktien neu: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 4'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–].
Tagebuch Nr. 246 vom 14.01.2004
(02079654 / CH-320.3.050.339-0)

■ **Creation Retail GmbH**, bisher in Diepoldsau, Handel mit Textilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 9, Publ. 955074). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Firma neu: **Factory Outlet Rheintal GmbH**. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: Nöllenstrasse 13, 9443 Widnau.
Tagebuch Nr. 247 vom 14.01.2004
(02079662 / CH-320.4.053.278-0)

■ **Dr. Pius Küng**, in St. Gallen, Unternehmens- und Marketingberatung (Strategien, Businesspläne, Marketing- und Verkaufsmanagement, Key Account Management), Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 10, Publ. 1080498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toscano-Ruffilli, Rosella, von Thusis und Mesocco, in Speicherschwendi (Speicher), mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Willi-Piezzi, Dr. Daniela, von Giumaglio und Zürich, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 248 vom 14.01.2004
(02079670 / CH-320.1.026.305-5)

■ **ECS Expert Computing Solution GmbH**, in Gossau SG, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörenden Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Martin, von Appenzell, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Herisau].
Tagebuch Nr. 249 vom 14.01.2004
(02079678 / CH-320.4.040.797-6)

■ **EOS Electro-Oil Service AG**, in Rorschacherberg, Verkauf und Service von Oel- und Gasbrennern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boppart, Roger, von St. Gallen, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steininger, Felix, von Fürstenau, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 250 vom 14.01.2004
(02079686 / CH-320.3.027.380-0)

■ **Germal GmbH St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen des Handels und der Industrie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 532). Domizil neu: c/o Scherrer Treuhand AG, Dufourstrasse 121, Villa Dufourpark, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 251 vom 14.01.2004
(02079694 / CH-320.4.018.677-0)

■ **Gerster Beton AG**, bisher in Buchs SG, Vertrieb von sowie Handel mit Beton, Kies und Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 9, Publ. 691938). Statutenänderung: 23. 12. 2003. Firma neu: **BSW Immobilien AG**. Sitz neu: Kirchberg SG. Domizil neu: Wilerstrasse 35, 9602 Bazenheid. Zweck neu: Verwaltung von Immobilien aller Art sowie in diesem Zusammenhang Erbringung von Beratungs-, Planungs-, Finanzierungs- und Baudienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen direkt oder indirekt beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller, Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alghisi, Anibal, italienischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au SG), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Beat, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schönenberger, Anita, von Kirchberg SG, in Wil SG, mit Einzelunterschrift; Bürge, Urs, von Mosnang, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), mit Einzelunterschrift; Zovag Treuhand AG, in Au SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 252 vom 14.01.2004
(02079702 / CH-320.3.034.750-3)

■ **H. Hubell Immobilien GmbH**, in Balgach, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Verwaltung von Immobilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1245). Statutenänderung: 14. 01. 2004. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Verwaltung von Immobilien; sie kann Liegenschaften halten und diese für eigene Verbindlichkeiten oder für Dritte verpfänden, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien, Bürgschaften und andere Sicherheiten auch zugunsten von Verbindlichkeiten Dritter stellen. Die Gesellschaft kann alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, beliebig weitere Geschäftszweige angliedern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 253 vom 14.01.2004
(02079710 / CH-320.4.043.985-2)

■ **Hasunor SA**, in Buchs SG, Beteiligung an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 9, Publ. 294858). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grünenfelder, Josef, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 254 vom 14.01.2004
(02079718 / CH-514.3.001.264-0)

■ **IBG B. Graf AG, Engineering**, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 8, Publ. 891208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Gerhard, von Densbüren und Luzern, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Oertle, Peter Christian, von Herisau, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien; Schöb, Marcel, von Gams, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 255 vom 14.01.2004
(02079724 / CH-320.3.014.004-2)

■ **Im Park GmbH**, in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ImmoCasa Beteiligungen AG, in Appenzell (Rüte), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: c+n caprez+noger beteiligungen ag, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 256 vom 14.01.2004
(02079732 / CH-320.4.044.804-6)

■ **isag Immoservice AG**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Immobilien- und Sicherheitssektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 9, Publ. 1127658). Domizil neu: Bionstrasse 1, 9015 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donno, Emanuela, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Forster, Peter, von Berneck, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Hauser, Regula, von Egnach und Grub AR, in Grub SG (Eggersriet), mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Martin, von Löhningen, in Berg SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Poltéra, Jürg, von Tinizong-Rona, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Rasson, Maria, griechische Staatsangehörige, in Steinach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stieger, Silvio, von Oberriet SG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zoller, Karl, von Au SG, in Au SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 257 vom 14.01.2004
(02079740 / CH-320.3.011.282-0)

■ **ITW Gema AG**, in St. Gallen, alle Arten von industriellen Ausrüstungsgütern, insbesondere elektrostatische Beschichtungsgeräte sowie verwandte Produkte zu kaufen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 9, Publ. 999882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pelzl, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Dorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter]; Müller, Rolf, von Ossingen, in Gossau SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Lenherr, Markus, von Gams, in Arnegg (Gossau), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmid Eberli, Cornelia, von Fischingen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 258 vom 14.01.2004
(02079748 / CH-320.3.021.491-5)

■ **Jippii Schweiz AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Handyprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 2003, S. 11, Publ. 1265370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 259 vom 14.01.2004
(02079756 / CH-020.3.022.767-1)

■ **Les Nuances Hildegard Huser**, in St. Gallen, Durchführung von Kursen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7750). Zweck neu: Durchführung von Kursen, Workshops, Schulungen und Animationen in den Bereichen Kreatives Schaffen und EDV sowie Handel und Vermarktung von Waren aller Art (Roh-, Halb- und Fertigprodukte) und Schulungsmaterialien. Des weiteren werden Sekretariatsdienstleistungen und Büroservice durchgeführt.
Tagebuch Nr. 260 vom 14.01.2004
(02079764 / CH-320.1.047.119-4)

■ **Meko-Tech Hanspeter Flori**, in Buchs SG, Auftragsvermittlung mechanischer Teile, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 11, Publ. 1055448). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 29.12.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 261 vom 14.01.2004
(02079772 / CH-320.1.036.295-1)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Oberriet und Umgebung**, in Oberriet SG, Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 08. 07. 1983, S. 2378). Firma neu: **Milchverwertungsgenossenschaft Oberriet und Umgebung in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Josef, von Oberriet, in Eichenwies-Oberriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kluser, Willi, von Oberriet, in Oberriet, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schegg, Linus, von Oberriet, in Oberriet, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Edwin, von Oberriet, in Oberriet, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Sorg, Hans, von Rüthi, in Oberriet, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Hans, von Appenzell, in Oberriet SG, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Thomas, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Büchel, René, von Rüthi SG, in Oberriet SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 262 vom 14.01.2004
(02079780 / CH-320.5.007.644-0)

■ **NOB Network of Brands GmbH**, in St. Gallen, Vertrieb von Waren aller Art auf elektronischem Wege wie per Internet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 09. 03. 2000, S. 1620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinsch, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 263 vom 14.01.2004
(02079788 / CH-320.4.035.418-5)

■ **PB Freelancing Pascal Brunner**, in Gossau SG, Lösungen für Bühnentechnik usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 11, Publ. 876190). Mit Verfügung vom 29.12.2003 hat der Konkursrichter des Kreisgerichts Untertoggenburg-Gossau den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 31.01.2003 der Konkurs eröffnet worden.].
Tagebuch Nr. 264 vom 14.01.2004
(02079796 / CH-320.1.045.886-1)

■ **Retis Software AG**, in Jona, Projektierung und Realisierung von und Handel mit Software sowie von Computeranlagen für die Industriedatentechnik, ferner Schulung in Software-Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 2003, S. 9, Publ. 1231746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 265 vom 14.01.2004
(02079804 / CH-320.3.032.191-5)

■ **Sonderegger Transporte AG**, in Berneck, Transport von Gütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 8, Publ. 440996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonderegger-Thurnherr, Jakob, von Berneck und Oberegg, in Berneck, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger-Thurnherr, Prisca, von Berneck und Oberegg, in Berneck, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sonderegger, Thomas Jakob, von Oberegg, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 266 vom 14.01.2004
(02079810 / CH-320.3.051.449-0)

■ **Spinnerei am Uznaberg**, in Uznach, Betrieb der Baumwollspinnerei am Uznaberg usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 9, Publ. 619028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Ueli, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 267 vom 14.01.2004
(02079818 / CH-320.3.000.429-3)

■ **Stiftung Villa Helios**, in Goldach, Förderung und Unterstützung von Werken der Humanität und Kultur, insbesondere Kauf, Bau, Führung und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1993, S. 124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Erwin, von Waldkirch, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broll, Dr. Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in Tettnang-Kau (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; King, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Tettnang (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Bregenz (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nisple, Emil, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Worrings, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Meckenbeuern (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 268 vom 14.01.2004
(02079826 / CH-320.7.021.958-6)

■ **Suha Platten GmbH**, in St. Gallen, Ausführung von Arbeiten im Hochbau, insbesondere Verlegen von Keramikplatten sowie Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 9, Publ. 1074712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miladinovic, Milorad, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Bürger von Serbien und Montenegro].
Tagebuch Nr. 269 vom 14.01.2004
(02079834 / CH-320.4.053.698-6)

■ **TDS MultiVision AG**, in St. Gallen, Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 10, Publ. 676208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rindlisbacher, Manfred, von Lützelflüh, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien; Meili, Umberto, von Kerns, in Winterthur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Snapper, Jos, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterhout (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhardt, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bretzfeld (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Marcel, von Derendingen, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Sepin, Christian, von Amriswil, in Diepoldsau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 270 vom 14.01.2004
(02079842 / CH-320.3.037.494-6)

■ **Teen Challenge in der Schweiz**, in Amden, sich evangelistischen und gemeinnützigen Zwecken auf dem Gebiete der Schweiz zu widmen usw. Verein (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 8, Publ. 610974). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2004 S. 3) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 271 vom 14.01.2004
(02079850 / CH-320.6.015.891-8)

■ **Triwego AG**, in Rorschach, Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 9, Publ. 960376). Domizil neu: Hauptstrasse 88, 9401 Rorschach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Marianne, von Uzwil, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buechen bei Staad (Thal)].
Tagebuch Nr. 272 vom 14.01.2004
(02079858 / CH-320.3.053.293-7)

■ **Tudo AG**, in Mörschwil, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatung und einer Unternehmensförderung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 10, Publ. 487490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 273 vom 14.01.2004
(02079866 / CH-320.3.001.071-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Astronic AG in Liquidation**, in Rheineck, Produktion, Vertrieb von und Handel mit elektronischen/elektrischen Steuerungen und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 11, Publ. 821874). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 23.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 274 vom 14.01.2004
(02079874 / CH-320.3.025.347-6)

■ **Eisenring + Scheiwiller, MESI Schreinermontagen**, in Gossau SG, Schreinermontagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5025). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 275 vom 14.01.2004
(02079882 / CH-320.2.032.381-7)

■ **Garten- u. Landschaftsbau, Zahner**, in Kaltbrunn, Ausbauarbeiten, Gartengestaltung, Begrünungen, Bodenrekultivierung; erstellt Wege und Plätze, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 10, Publ. 838832). Die Aktiven und Passiven sind an die Garten- u. Landschaftsbau, Zahner, in Kaltbrunn, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 276 vom 14.01.2004
(02079890 / CH-320.1.052.831-7)

■ **HEEBAG Systemtechnik AG**, in Altstätten, Handel mit sowie Entwicklung und Produktion von Erzeugnissen in den Bereichen Lager-, Transport- und Umweltztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2002, S. 6, Publ. 609508). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 25].
Tagebuch Nr. 277 vom 14.01.2004
(02079898 / CH-320.3.033.869-3)

■ **PETTER Accessoires**, in Diepoldsau, Vertrieb von Lederwaren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 10, Publ. 1162054). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 07.10.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 278 vom 14.01.2004
(02079906 / CH-320.1.047.812-9)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bircher ProcessControl AG**, in Beringen, Planung und Produktion von Maschinen- und Anlagesteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 2004, S. 7, Publ. 2057532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Stefan, von Häggenschwil, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Roland, von Wallbach, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33 vom 14.01.2004
(02079372 / CH-290.3.014.628-8)

■ **Brechtbühl AG Urdorf**, bisher in Urdorf, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 19, Publ. 1150904). Gründungsstatuten: 20.06.1997. Statutenänderung: 12. 01. 2004. Firma neu: **Rietbach Verwaltungs AG**. Sitz neu: Thayngen. Domizil neu: Stammerbühl 9, 8240 Thayngen. Zweck neu: Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere von solchen an der Rietbachstrasse in Schlieren sowie Übernahme und Durchführung von Handelsgeschäften irgendwelcher Art. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit gewöhnlichem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Geschäftsstelle: c/o Pirelli, Im Langhag 11, 8307 Effretikon; Geschäftsstelle: Heimstrasse 45, 8953 Dietikon; Geschäftsstelle: Lerzenstrasse 20, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Michael, von Mümliswil-Ramiswil, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Karl, von Schaffhausen, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Celli, Dr. Alessandro L., von Arvigo, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Dr. Roger, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Christoph, von Deutschland, in Singen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 34 vom 14.01.2004
(02079382 / CH-020.3.903.983-0)

■ **Cilag Advanced Technologies GmbH**, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 18, Publ. 804538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scavilla, Daniel T., von den USA, in Kaiserstuhl, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaes, Chris, von Belgien, in Neunkirch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 35 vom 14.01.2004
(02079392 / CH-290.4.014.293-3)

■ **Cilag AG**, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 10, Publ. 1145834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scavilla, Daniel T., von den USA, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaes, Chris, von Belgien, in Neunkirch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 36 vom 14.01.2004
(02079402 / CH-290.3.001.653-2)

■ **Evergest AG**, in Schaffhausen, Betrieb von Diskotheken, Unterhaltungs-, Freizeit- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 11, Publ. 1162034). Domizil neu: Neustadt 19, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Munot Treuhand GmbH, in Beringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CHK Partner AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 37 vom 14.01.2004
(02079412 / CH-290.3.002.020-0)

■ **Gebrüder Stalder AG**, in Schaffhausen, Erbringung textiler Dienstleistungen jeglicher Art, wie Reinigung, Waschen, Ausrüsten, Vermietung, Vermittlung, Produktion und Abpacken von textilen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8783). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 9535 Wilen bei Wil, Dorfstrasse 20 (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 38 vom 14.01.2004
(02079422 / CH-290.3.001.131-9)

■ **Karl Rey**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 21. 09. 1981, S. 2984). Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Hohlenbaumstrasse 197, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln.
Tagebuch Nr. 39 vom 14.01.2004
(02079436 / CH-290.1.002.889-9)

■ **Northern Seafood GmbH**, bisher in Zug, Erbringung von internationalen Beratungsdienstleistungen im Bereich Marketing, insbesondere für Seafood sowie für internationale Handelsgeschäfte aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6529). Gründungsstatuten: 16.03.2001. Statutenänderung: 5. 12. 2003. Firma neu: **G.G.shoping GmbH**. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Schweizersbildstrasse 41, 8207 Schaffhausen. Zweck neu: Betreiben einer Internet-Plattform für den Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grolimund, Eduard, von Matzendorf, in Weggis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greutmann, Gabriele, von Beggingen, in Beggingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Greutmann, Andreas, von Beggingen, in Beggingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Glanzmann, Jürg, von Hasle bei Burgdorf, in Feuerthalen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 40 vom 14.01.2004
(02079450 / CH-170.4.003.240-3)

■ **Thiel Finanz AG (Thiel Finance SA) (Thiel Finance Ltd.)**, bisher in Muri bei Bern, Finanzierung von mit ihr im Konzern verbundenen Gesellschaften und Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 3, Publ. 1127256). Gründungsstatuten: 07.05.2001. Statutenänderung: 12. 01. 2004. Sitz neu: Thayngen. Domizil neu: Stammerbühl 9, 8240 Thayngen. Zweck: Finanzierung von mit ihr im Konzern verbundenen Gesellschaften und Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Management und Beratung gegenüber solchen Gesellschaften und Unternehmen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vogel, Karl, von Schaffhausen, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Celli, Dr. ALessandro L., von Arvigo, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Dr. Roger, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Christoph, von Deutschland, in Singen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 41 vom 14.01.2004
(02079464 / CH-035.3.029.347-7)

■ **Thiel Holding AG**, bisher in Muri bei Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, insbesondere an Unternehmungen des Lager- und Transportgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 4, Publ. 1063570). Gründungsstatuten: 06.11.1985. Statutenänderung: 12. 01. 2004. Sitz neu: Thayngen. Domizil neu: Stammlerbühl 9, 8240 Thayngen. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, insbesondere an Unternehmungen des Lager- und Transportgewerbes; sie bezweckt ferner, diese Unternehmungen zentral zu leiten, sie zu finanzieren, für sie Geschäfte zu vermitteln oder in ihrem Namen und für ihre Rechnung abzuschliessen sowie weitere Dienstleistungen zu erbringen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 800'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 800'000.–. Aktien: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Celli, Dr. Alessandro L., von Arvigo, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Dr. Roger, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Christoph, von Deutschland, in Singen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 42 vom 14.01.2004
(02079478 / CH-035.3.011.323-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bipa AG**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, Uebernahme von Vertretungen, Marketing- und Finanzleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 10, Publ. 1183392). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 43 vom 14.01.2004
(02079492 / CH-290.3.001.447-9)

■ **Günter Bau AG in Liq.**, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 10, Publ. 2060562). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 44 vom 14.01.2004
(02079506 / CH-290.3.002.414-6)

SO
Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Barbara Ziegler**, in Langendorf, Heimlisbergstrasse 47, 4513 Langendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Gesundheitsprodukten im Wellness-Bereich. Eingetragene Personen: Ziegler, Barbara, von Langendorf und Hägendorf, in Langendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 215 vom 14.01.2004
(02078744 / CH-241.1.003.783-6)

■ **Convit Limited, Tortola, Zweigniederlassung Zuchwil**, in Zuchwil, Mürgelistrasse 2, 4528 Zuchwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Convit Limited. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach dem Recht der Britischen Jungferninseln. Hauptsitz: Tortola, Britische Jungferninseln. Statuten Hauptsitz: Memorandum und Articles of Association: 10.07.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Gesellschaftsregister der Britischen Jungferninseln. Zweck Hauptsitz: Beratung, Konsultation und Analytik welcher Art auch immer für alle Handels-, Kommerz-, Industrie- und Finanzbranchen. Kaufen, erwerben, besitzen, investieren in oder handeln mit Aktien, Wertpapieren, Optionen und anderen Derivaten oder Finanzinvestitionen oder -produkten. Kapital Hauptsitz: Die Gesellschaft verfügt über ein genehmigtes Aktienkapital in der Höhe von USD 50'000.–, bestehend aus 50'000 shares zu USD 1.–, wovon bisher eine share ausgegeben und noch keine shares liberiert worden sind. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Beratung, Konsultation und Analytik welcher Art auch immer für alle Handels-, Kommerz-, Industrie- und Finanzbranchen. Kann Tochtergesellschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten sowie mit Beteiligungen handeln, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen. Eingetragene Personen: Converio, Daniela Maria Dora, von Hasle LU, Flühli und Emmen, in Subingen, director, mit Einzelunterschrift; Converio, Rudolf, von Hasle LU, in Subingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 216 vom 14.01.2004
(02078752 / CH-241.9.003.784-9)

■ **Dieter Tschopp Autospenglerei-Malerei**, in Holderbank SO, Hauptstrasse 93, 4718 Holderbank, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autospenglerei mit Malerei. Eingetragene Personen: Tschopp, Dieter, von Ziefen, in Balsthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 217 vom 14.01.2004
(02078760 / CH-241.1.003.785-2)

■ **Fähre Gastro GmbH**, in Obergösgen, Dullikerstrasse 2, 4653 Obergösgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Betrieb des Landgasthauses Fähre in Obergösgen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen, ferner Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 35'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Studer, Markus, von Egerkingen, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Interpart Beratung GmbH, in Emmetten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Meier, Erwin, von Obergösgen, in Obergösgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Sumiya, Soho, japanischer Staatsangehöriger, in Lostorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 218 vom 14.01.2004
(02078768 / CH-241.4.003.786-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aktiv-Zentrum Andreas Büttler**, in Mümliswil-Ramiswil, Praxis für autogenes Training usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttler, Andreas, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 219 vom 14.01.2004
(02078776 / CH-240.1.000.881-2)

■ **André Brunner**, in Mümliswil-Ramiswil, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, André, von Laupersdorf, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 220 vom 14.01.2004
(02078784 / CH-240.1.000.950-7)

■ **AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensbildung und -anlage, einschliesslich der Vermittlung von Anlagemöglichkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 13, Publ. 853994), mit Hauptsitz in: Zug. Domizil neu: Glutz-Blotzheim-Strasse 3, 4500 Solothurn.
Tagebuch Nr. 221 vom 14.01.2004
(02078792 / CH-260.9.000.087-3)

■ **Bargetzi Treuhand**, in Solothurn, Buchhaltungs-, Abschluss, Finanz- und Steuerberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 13, Publ. 892388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Micheli, Kirsten, von Zürich, Deitingen, in Betlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 222 vom 14.01.2004
(02078798 / CH-260.1.000.232-6)

■ **Beat Eggenschwiler**, in Mümliswil-Ramiswil, Handel mit Fleisch- und Wurstwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler, Beat, von Aedermannsdorf, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ramiswil].
Tagebuch Nr. 223 vom 14.01.2004
(02078806 / CH-240.1.000.960-6)

■ **Culinaria Saner**, in Mümliswil-Ramiswil, Betrieb eines Party-Services, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saner, Markus, von Beinwil SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 224 vom 14.01.2004
(02078814 / CH-240.1.000.869-3)

■ **Depping AG**, in Zuchwil, Handel mit lüftungstechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 225 vom 14.01.2004
(02078820 / CH-251.3.000.146-6)

■ **Falcon Solothurn AG**, in Solothurn, Betrieb von Gaststätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weinmann, Beat, von Laufen-Uhwiesen, in Bätterkinden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 226 vom 14.01.2004
(02078828 / CH-260.3.000.457-3)

■ **Heunec AG**, in Balsthal, Fabrikation von und Handel mit Plüschtieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehn, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Neustadt-Coburg (DE), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 227 vom 14.01.2004
(02078836 / CH-240.3.000.195-4)

■ **Husi + Co. Dach- und Wandsysteme**, in Wangen bei Olten, Ausführung von Spengler- und Bedachungsarbeiten sowie Fassadenverkleidungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aregger, Markus, von Wangen bei Olten und Romoos, in Wangen bei Olten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husi, Sibylle, von Wangen bei Olten und Pfaffnau, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 228 vom 14.01.2004
(02078844 / CH-249.2.004.171-2)

■ **Pensionskasse der Stahl Gerlafingen AG**, in Gerlafingen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 9, Publ. 920722). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler, Walter, von Grenchen, in Ennetbürgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diggelmann, Max C., von Fischenthal, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 229 vom 14.01.2004
(02078850 / CH-251.7.000.088-4)

■ **Spider-Service E. Rizzo**, in Breitenbach, Restauration von Automobilen sowie Handel mit Original-Ersatzteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 10, Publ. 451926). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brislach (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 230 vom 14.01.2004
(02078858 / CH-241.1.002.194-7)

■ **Sudan Partner AG**, in Olten, Vornahme von Buchprüfungen, Bewertung von Unternehmungen, Beratung in wirtschaftlichen und steuerlichen Belangen und Ausübung von Treuhandtätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 14, Publ. 892410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Edmund, von Pfaffnau, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Peter, von Frauenfeld, in Lostorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Wagner, Michael, von Gunzgen, in Stüsslingen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.
Tagebuch Nr. 231 vom 14.01.2004
(02078866 / CH-249.3.000.533-1)

■ **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG**, in Dornach, Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten sowie Maschinen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 14, Publ. 540148), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seckinger, Dr. Jacques, von Riehen, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riegert, Werner, von Grellingen, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Weider, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Delley, Yvan, von Delley, in Fehren, mit Kollektivprokura zu zweien; Minnerath, Nadine, französische Staatsangehörige, in Amancy (F), Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Payern, Felix, von Basel, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Alioth Dr., Lukas, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spijkers, Marcel, holländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carrard, Dr. François, von Poliez-Pittet, in Cully, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vagnières, Jean-Claude, von Orzens, in La Neuveville, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delfosse, Thierry Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Rhode-Saint-Genese (BE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fünfschilling, Dr. Ulrich H., von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Dr. Rudolf, von Köniz, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dupont, Dr. François, von Bex, in Reconvilier, Vize-Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gremaud, Dr. Laurent, von Echarlens, in Ligerz, Sekretär (Nichtmitglied) und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bellmund, Mitglied des Verwaltungsrates]; Hellweg, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellen, Eric Allarthe, von Saanen, in Reconvilier, mit Kollektivprokura zu zweien; Bailat, Edmond, von Glovelier, in Glovelier, mit Kollektivprokura zu zweien; Bregy, Stephan, von Agarn, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ecoffey, Olivier, von Vulliens, in Colombier NE, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Alfred Reymond, von Meiringen, in Reconvilier, mit Kollektivprokura zu zweien; Nicolas, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Glovelier, mit Kollektivprokura zu zweien; Rey, Eric, von Pleigne und französischer Staatsangehöriger, in Steinsoultz (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Simonis, Yvonne, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Steulet, Guy Marie, von Rossemaison, in Saint-Imier, mit Kollektivprokura zu zweien; Tardent, Jean-Pierre, von Ormont-Dessous, in Les Genevez JU, mit Kollektivprokura zu zweien; Willemin, André, von Muriaux, in Saignelégier, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 232 vom 14.01.2004
(02078874 / CH-247.9.000.020-6)

■ **TRAXX - MEDIA GmbH**, bisher in Derendingen, Umsetzung kundenspezifischer und eigener Bedürfnisse im Bereich Media-Produktionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 11, Publ. 1092192). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Sitz neu: Feldbrunnen-St. Niklaus. Domizil neu: Rötistrasse 2a, 4532 Feldbrunnen.
Tagebuch Nr. 233 vom 14.01.2004
(02078882 / CH-241.4.003.336-6)

■ **Ursula Huber**, in Mümliswil-Ramiswil, Betrieb des Berggasthauses Hintere Wasserfallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Ursula, von Bannwil und Madiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 234 vom 14.01.2004
(02078890 / CH-240.1.000.912-6)

■ **Walter (Schweiz) AG**, in Langendorf, Produktion von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Heinz, von Arni BE, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 235 vom 14.01.2004
(02078896 / CH-255.3.000.310-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Event Network Claudia Gehriger**, in Solothurn, Eventorganisation wie Händler- und Verkäufermeetings usw, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 13, Publ. 1019208). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 236 vom 14.01.2004
(02078904 / CH-020.1.040.834-9)

■ **KORKMAZ Gastro GmbH in Liq.**, in Oensingen, Betrieb von Gastrounternehmen und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 13, Publ. 577356). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 237 vom 14.01.2004
(02078912 / CH-240.4.000.231-6)

■ **Raiffeisenbank Seewen**, in Seewen, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 10, Publ. 521366). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 238 vom 14.01.2004
(02078920 / CH-247.5.000.033-7)

■ **RKB Vertrieb, Buchs Rudolf**, in Grenchen, Vertrieb von Heimpflegesystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 15, Publ. 1062042). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 14.11.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 239 vom 14.01.2004
(02078928 / CH-254.1.001.471-4)

■ **SwissIT Informationstechnik AG**, in Solothurn, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8523). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 240 vom 14.01.2004
(02078936 / CH-260.3.000.526-3)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Actifeet Muff & Züger**, in Freienbach, Churerstrasse 111, 8808 Pfäffikon SZ, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer orthopädischen Schuhmacherei und kann sowohl eigene Produkte produzieren und/oder damit Handel betreiben; kann damit verbundene Dienstleistungen anbieten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Weiteres Geschäftslokal: Kluggasse 3, in 8640 Rapperswil SG. Eingetragene Personen: Muff, Daniel, von Rapperswil SG und Neuenkirch, in Jona, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster Muff, Irene, von Rapperswil SG und Diepoldsau, in Jona, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Marcel, von Altendorf, in Bonstetten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 104 vom 14.01.2004
(02078878 / CH-130.2.009.360-8)

■ **Allegra Immobilien AG**, in Wollerau, Bellevueweg 3, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 2003. Zweck: Erwerb und Betrieb von Liegenschaften, insbesondere von Hotel- und Gastronomiebetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 22.9.2003 Antiquitäten, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schüeber, Nadja, von Marthalen, in Oetwil am See, PräsidentIn, mit Einzelunterschrift; Maissen-Weiner, Nathalie, von Österreich, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regli, Martin Josef, von Andermatt, in Bergün/Bravuogn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Officeconnection GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 105 vom 14.01.2004
(02078886 / CH-130.3.009.361-1)

■ **Crea-Holz AG, Zweigniederlassung Tuggen**, in Tuggen, Linthstrasse 53, 8856 Tuggen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Crea-Holz AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Benken SG. Statuten Hauptsitz: 04.12.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 11.12.2003 [letzte Publikation: SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 11, Publ. 2032760]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Schreinerarbeiten im Innenausbau und im Küchenbau, Handel mit Einrichtungsgegenständen und Wohngestaltung. Eingetragene Personen: Zahner-Jud, Alois, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zahner-Jud, Annemarie, von Kaltbrunn und Schänis, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 106 vom 14.01.2004
(02078892 / CH-130.9.009.362-2)

■ **Rico Sabater GmbH**, in Küssnacht SZ, Grepperstrasse 21, 6403 Küssnacht SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Führung einer Reparaturwerkstatt für Motorfahrzeuge aller Art; Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sabater, Riccardo genannt Rico, von Basel, in Küssnacht SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Sabater-Huber, Yvonne, von Basel und Suhr, in Küssnacht SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 107 vom 14.01.2004
(02078900 /CH-130.4.009.363-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Active Trust AG Asset Management**, in Küssnacht SZ, Vermögensberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 11, Publ. 884340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roduner, Hugo, von Sennwald, in Greppen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 108 vom 14.01.2004
(02078908 / CH-170.3.005.522-6)

■ **AGITOP AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 13, Publ. 1030748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prowert AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 109 vom 14.01.2004
(02078916 / CH-130.0.011.171-3)

■ **Ameco Financial Services AG**, in Freienbach, Finanzberatung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 11, Publ. 1161272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cetinkaya, Ugur, von Türkei, in Bäch SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 110 vom 14.01.2004
(02078924 / CH-130.0.010.674-5)

■ **Brand Factory Swiss GmbH**, in Freienbach, Entwicklung und Vermarktung von Patenten, Marken und Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 13, Publ. 1073372). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Firma neu: **X Technology Swiss GmbH**. Uebersetzungen der Firma: **(X Technology Swiss Ltd liab. Co)**. Zweck neu: Entwicklung und Vermarktung von Patenten, Marken und Produkten, von Marketing- und Vertriebskonzepten sowie Erteilung von Lizenzen in der Schweiz und im Ausland; Beratung von Unternehmungen und Personen im In- und Ausland sowie Erbringen aller üblichen Tätigkeiten einer Werbeagentur; kann mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lambertz, Prof. Bodo, von Deutschland, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 111 vom 14.01.2004
(02078932 / CH-350.4.000.793-6)

■ **Kälfn Informatik**, in Einsiedeln, EDV-Gesamtlösungen, Beratung, Verkauf, Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 07. 04. 1995, S. 1925). Domizil neu: Kornhausstrasse 22, 8840 Einsiedeln.
Tagebuch Nr. 112 vom 14.01.2004
(02078940 / CH-130.0.003.922-4)

■ **Rast Holding SA**, in Wollerau, Beteiligung an Geschäften und Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 11, Publ. 1099250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansen, Dr. Hans-Robert, von Oesterreich, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zilk, Dr. Helmut, von Oesterreich, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaydoul, Philippe, von Zürich, in Wollerau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Schweri, René, von Koblenz, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 113 vom 14.01.2004
(02078948 / CH-130.0.002.537-4)

■ **SAM Dévelopment AG**, in Feusisberg, Geschäftsführungen, Gesellschaftsverwaltungen, Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 15, Publ. 406866). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 22) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 114 vom 14.01.2004
(02078956 / CH-130.0.008.907-6)

■ **Spichtig Adalbert, Buchhaltungen, Finanz- und Steuerberatung**, in Arth, Buchhaltungs-, Finanz- und Steuerberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 10, Publ. 610712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichtig, Adalbert, von Sachseln, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arth].
Tagebuch Nr. 115 vom 14.01.2004
(02078964 / CH-130.0.010.129-4)

■ **Tellag AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 12, Publ. 645340). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (neu firmierend: Bamax AG, SHAB Nr. 6 vom 12.1.2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 116 vom 14.01.2004
(02078972 / CH-170.3.021.409-5)

■ **Trittenbass Beteiligungen GmbH**, in Einsiedeln, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3432). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 31) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 117 vom 14.01.2004
(02078980 / CH-130.0.009.484-8)

■ **Wasserversorgung Axenfels AG**, in Morschach, Betrieb der Wasserversorgung Axenfels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Meinrad, von Gersau, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Trösch, Walter, von Seewen, in Valbella, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig, Christian, von Schwyz, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 118 vom 14.01.2004
(02078988 / CH-130.0.002.027-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Basurol GmbH in Liquidation**, in Wollerau, Backoffice und Support für Banken und Finanzgesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 10, Publ. 429520). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 119 vom 14.01.2004
(02078996 / CH-130.0.009.284-0)

■ **Bründler A.G., in Liquidation**, in Schübelbach, Metzgerei-Maschinen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4707). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 120 vom 14.01.2004
(02079004 / CH-130.0.003.139-4)

■ **El Nautico GmbH in Liquidation**, in Wangen SZ, Handel mit und Reparaturen von Booten und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 13, Publ. 1210776). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 121 vom 14.01.2004
(02079012 / CH-130.0.008.056-1)

■ **Everest Ofenbau GmbH in Liquidation**, in Schübelbach, Bau von und Handel mit Cheminéeanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 13, Publ. 1210854). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 122 vom 14.01.2004
(02079020 / CH-130.0.006.946-4)

■ **GLOBAL BUSINESS CONSULTING GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Inkassobüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 8, Publ. 695824). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 123 vom 14.01.2004
(02079028 / CH-130.0.007.202-6)

■ **Mystery-Gastro Schwyz AG in Liquidation**, in Schwyz, Führung von und Handel mit Barbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 14, Publ. 1210784). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 124 vom 14.01.2004
(02079036 / CH-130.0.009.173-4)

■ **Personalfürsorgestiftung J. Reichmuth AG, Metzgerei, Wursterei und Fleischhandel**, in Schwyz, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma, Stiftung (SHAB Nr. 290 vom 09. 12. 1972, S. 3163). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18.11.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 125 vom 14.01.2004
(02079044 / CH-130.0.000.469-6)

■ **SB SANTA HANDELSGESELLSCHAFT AG in Liquidation**, in Lachen, Handel sowie Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 14, Publ. 1210862). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 126 vom 14.01.2004
(02079052 / CH-130.0.009.917-0)

■ **tiefpreiscomputer.ch, Livio Son**, in Galgenen, Handel mit Computer, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8023). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 127 vom 14.01.2004
(02079060 / CH-130.1.002.901-6)

■ **Ubag Unternehmensförderungs- und Beteiligungs AG in Liquidation**, in Freienbach, Förderung von europäischen Jungunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 14, Publ. 1210786). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 128 vom 14.01.2004
(02079068 / CH-130.0.006.325-3)

■ **Winkler Management + Consulting**, in Küssnacht SZ, Vermittlung und Beratung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 10, Publ. 642908). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 129 vom 14.01.2004
(02079076 / CH-130.1.008.237-9)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ali Ciftci**, in Münchwilen TG, Eschlikonerstrasse 1, 9542 Münchwilen TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Imbissbetrieb, Party-Service, Kurierdienst. Eingetragene Personen: Ciftci, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Sirnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ciftci, Neriman, türkische Staatsangehörige, in Sirnach, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 148 vom 14.01.2004
(02078532 / CH-440.1.016.865-8)

■ **Dintheer Treuhand GmbH**, in Erlen, Zentrum Aachbrüggli, Poststrasse 8, 8586 Erlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Führen eines Treuhandbüros sowie Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dintheer, Philipp, von Erlen, in Erlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Dintheer, Denise, von Erlen, in Erlen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 149 vom 14.01.2004
(02078540 / CH-440.4.016.866-9)

■ **Gasthof Traube H.P. Rocchi**, in Kesswil, Güttingerstrasse 3, 8593 Kesswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants mit Herberge. Eingetragene Personen: Rocchi, Hans Peter, von Bauma, in Kesswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 150 vom 14.01.2004
(02078548 / CH-440.1.016.867-9)

■ **H. M. Schneider Handelsagentur**, in Ermatingen, Hauptstrasse 129, 8272 Ermatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Möbeln und Zubehör. Eingetragene Personen: Schneider, Horst-Manuel, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 151 vom 14.01.2004
(02078556 / CH-440.1.016.868-7)

■ **PC-Service Züllig**, in Uttwil, Alte Landstrasse 17, 8592 Uttwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Herstellung von PC-Systemen. Eingetragene Personen: Züllig, Stephan, von Romanshorn, in Uttwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 152 vom 14.01.2004
(02078564 / CH-440.1.016.869-5)

■ **Reichen-Druck Inhaber Rolf Reichen**, in Ermatingen, Hauptstrasse 103, 8272 Ermatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Drucksachen. Eingetragene Personen: Reichen, Rolf, von Frutigen, in Ermatingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 153 vom 14.01.2004
(02078572 / CH-440.1.016.870-5)

■ **Stellamaris GmbH**, in Kreuzlingen, Wolfackerstrasse 35, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Führung eines Alters- und Pflegeheimes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften vermitteln, kaufen, verkaufen und sanieren, Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singer, Kurt, von Salenstein, in Triboltingen (Ermatingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Reinstadler, Klara, von Aadorf, in Triboltingen (Ermatingen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 154 vom 14.01.2004
(02078580 / CH-440.4.016.871-2)

■ **Winkler Schriftenservice GmbH**, in Eschlikon, Waldbachstrasse 4, 8360 Wallenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Herstellung von sowie Handel mit Schrifttafeln, insbesondere mit Friedhofsschildern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmucki, Pius Franz, von Rieden, in Wallenwil (Eschlikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Schmucki-Winkler, Elsbeth, von Rieden, in Wallenwil (Eschlikon), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–.
Tagebuch Nr. 155 vom 14.01.2004
(02078588 / CH-440.4.016.872-8)

■ **WR risk management Weder**, in Wuppenau, Welfensberg, 9515 Hosenruck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management- und Exportberatung von Unternehmen. Eingetragene Personen: Weder, Felix, von Diepoldsau, in Hosenruck (Wuppenau), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weder-Raymann, Silvia, von Diepoldsau, in Hosenruck (Wuppenau), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 156 vom 14.01.2004
(02078596 / CH-440.1.016.873-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AFG Management AG**, in Arbon, Erbringung von konzerninternen Dienstleistungen aller Art für die Gruppenunternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 12, Publ. 1099700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattiker, Dr. Paul, von Küsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von

Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 157 vom 14.01.2004
(02078604 / CH-440.3.015.887-1)

■ **Arbonia AG**, in Arbon, Fabrikation von sowie Handel mit Heizkörpern, Heizwänden, Konvektoren und Apparaten für die Nutzung von Sonnenenergie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 11, Publ. 1102232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattiker, Dr. Paul, von Küsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoenner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 158 vom 14.01.2004
(02078612 / CH-440.3.001.173-3)

■ **Arbonia-Forster-Beteiligungs AG**, in Arbon, Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Verwertung von Patent- und Lizenzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 13, Publ. 1099924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattiker, Dr. Paul, von Küsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 159 vom 14.01.2004
(02078620 / CH-440.3.001.183-7)

■ **Art & Asset Trade AG**, in Steckborn, Bewertung, Finanzierungsvermittlung, Vermittlung und Handel von, für und mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 12, Publ. 1142258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Butz, Tilman, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spohr, Dr. Gotthard, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Luchsinger, Fridolin, von Schwanden GL, in Altnau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 160 vom 14.01.2004
(02078628 / CH-440.3.014.355-0)

■ **Asta AG Arbon**, in Arbon, Durchführung von Transporten aller Art, Betrieb und Unterhalt der Heizöltank- und Dieselöltankanlagen in Frasnacht usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 12, Publ. 664014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gattiker, Dr. Paul, von Küsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 161 vom 14.01.2004
(02078636 / CH-440.3.001.174-9)

■ **Confecta AG**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 16, Publ. 843438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Romana, von Zuzwil SG, in Bischofszell, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rudolf, Petra, von Zuzwil SG, in Pieterlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Willi Scherrer Immobilien & Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orlando, Paolo, von Romanshorn, in Sulgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Vonplon, Christoph, von Vilters-Wangs, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RUWA Revisions AG, in Tägerwilen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 162 vom 14.01.2004
(02078644 / CH-440.3.006.461-6)

■ **Forster Management AG**, in Arbon, Erbringung von Management-Dienstleistungen für die Unternehmen der AFG-Gruppe und Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 13, Publ. 1099704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattiker, Dr. Paul, von Küsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 163 vom 14.01.2004
(02078650 / CH-440.3.016.370-2)

■ **Forster Rohr- & Profiltechnik AG**, in Arbon, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Präzisionsstahlrohren und den daraus gebauten oder herzustellenden Komponenten sowie von Profilsystemen und deren Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 13, Publ. 1099706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattiker, Dr. Paul, von Küsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in Arbon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoenner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 164 vom 14.01.2004
(02078658 / CH-440.3.001.064-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 4410 vom 18. 12. 2003. **Fuchs Organisation GmbH**, in Weinfelden, Vertrieb von und Handel mit augenoptischem Zubehör, Organisations- und Marketingberatung, Vertrieb von Soft- und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 12, Publ. 2068210). Domizil neu: Amriswilerstrasse 59, 8570 Weinfelden.
Tagebuch Nr. 165 vom 14.01.2004
(02078666 / CH-440.4.016.807-3)

■ **Heizkörper Prolux AG**, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Heizkörpern und Heizungszubehörteilen, insbesondere der Marke Prolux, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 13, Publ. 1099934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattiker, Dr. Paul, von Küsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoenner-Züllig, Regula, von Egnach und Arbon, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 166 vom 14.01.2004
(02078674 / CH-320.3.017.673-6)

■ **Käsereigesellschaft Landschlacht**, in Münsterlingen, Möglichst rationelle Verwertung der zur Verfügung stehenden Milch durch deren Verkauf an einen Käser oder den Betrieb einer Käserei, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4593). Firma neu: **Käsereigesellschaft Landschlacht in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonderwahl, Peter, von Münsterlingen, in Münsterlingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schilling, Walter, von Münsterlingen, in Münsterlingen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwab, Hansruedi, von Kerzers, in Münsterlingen, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 167 vom 14.01.2004
(02078682 / CH-440.5.004.874-8)

■ **Maspi Fabrikations- & Handels AG**, in Diessenhofen, Herstellung von und Handel mit Zubehör im Klein- und Nutztierbereich sowie deren Abfallverwertung zu Produkten im Energiesektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 12, Publ. 650224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty-Merz, Elisabeth, von Unteriberg, in Schlatt TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Marty-Brühlmann, Rosmarie, von Unteriberg, Amriswil und Hefenhofen, in Hemishofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Michael, von Unteriberg, in Diessenhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Daniel, von Unteriberg, in Schlatt TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steimen, Heinz A., von Waltenschwil, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 168 vom 14.01.2004
(02078690 / CH-440.3.003.452-3)

■ **Munot-Finanz AG**, in Basadingen-Schlattingen, Erwerb von Beteiligungen und Handel mit Wertschriften und Lizenzen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8389). Firma neu: **Munot-Finanz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter, Diethelm, von Nürensdorf, in Diessenhofen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Ritter, Walter, von Nürensdorf, in Stein am Rhein, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 169 vom 14.01.2004
(02078698 / CH-440.3.004.663-9)

■ **RMK-Spezial GmbH**, bisher in Weinfelden, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing-, Tourismus-, Personal- und Unternehmensberatung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 13, Publ. 398526). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Sitz neu: Wängi. Domizil neu: Dorfstrasse 11, 9545 Wängi.
Tagebuch Nr. 170 vom 14.01.2004
(02078706 / CH-440.4.015.257-6)

■ **Sonderegger Druck AG**, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb drucktechnischer Erzeugnisse. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Walter, von Heiden, in Bottighofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Märstetten, mit Einzelunterschrift]; Ioannidis-Sonderegger, Corinne, von Heiden, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sonderegger, Corinne, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidenten oder Vizepräsidenten]; Sonderegger, Marco, von Heiden, in Ottoberg (Märstetten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidenten oder Vizepräsidenten]; Petrin, Dr. Peter, von Schlieren, in Oberengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 171 vom 14.01.2004
(02078714 / CH-440.3.001.140-6)

■ **WEB-TV Internet GmbH**, bisher in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich des Internets, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7865). Statutenänderung: 15. 12. 2003. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Industriestrasse 21, 8500 Frauenfeld. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich des Internets; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffler, Stephan, von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Thomas, von Escholzmatt, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher]; Schmid, Thomas, von Homburg, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 172 vom 14.01.2004
(02078722 / CH-020.4.022.576-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aribert Reichen**, in Ermatingen, Buchdruckerei und Buchbinderei, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 30. 01. 1979, S. 302). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 173 vom 14.01.2004
(02078730 / CH-440.1.000.637-3)

■ **KüchenGestaltung Andrea Loser**, in Münchwilen TG, Gestaltung und Verkauf von Küchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5483). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 174 vom 14.01.2004
(02078738 / CH-440.1.014.685-9)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Castel Car SA**, in Bellinzona, Gestione di un garage per riparazioni, autolavaggio, servizi di manutenzione e commercio di veicoli a motore di qualsiasi genere, autoaccessori e pezzi di ricambio con esposizione, Società anonima (FUSC no. 66 del 4. 4. 1995, pagina 1858). Limitazioni diritti di firma: Sabbadin Francesco e Jegen Pietro firmano unicamente con il presidente. [radiati: Limitazioni diritti di firma: Sabbadin Francesco, Armeno Cosimo, Jegen Pietro firmano unicamente con il presidente.]. Nuove persone iscritte o modifiche: Morresi, Dante, da Lugano, in Bioggio, presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Armeno, Cosimo, cittadino italiano, in Pregassona, membro, con firma individuale [finora: membro e direttore, con firma collettiva a due con limitazione]; Jegen, Pietro, da Klosters, in Cimo, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: membro e vice-direttore, con firma collettiva a due con limitazione].
Giornale no 14 del 13.01.2004
(02078746 / CH-500.3.000.997-5)

■ **Fondazione del Patriziato di Carasso**, in Bellinzona, premiare il conseguimento di un titolo di studio, Fondazione (FUSC no. 196 del 10. 10. 2001, pagina 7897). Persone dimissionarie e firme cancellate: Minotti, Ermanno, da Bellinzona, in Bellinzona, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Minotti, Paolo Camillo, da Bellinzona, in Bellinzona, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente [finora: membro, senza diritto di firma]; Bernasocchi, Giacomo, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 19 del 14.01.2004
(02078754 / CH-500.7.004.947-9)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Motel Gottardo Sud GmbH**, finora in Hergiswil NW, La consulenza e prestazione di servizi di marketing, Società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 17. 3. 2003, pagina 8, publ. 906120). Statuti originari: 10.02.2000. Statuti modificati: 10. 10. 2003. Nuova ragione sociale: **Motel Gottardo Sud Sagl**. Nuova sede: Quinto. Nuovo recapito: Cioss Mezz 4, 6776 Piotta. Nuovo scopo: La consulenza e prestazione di servizi di marketing; la gestione di ristoranti, alberghi e altre infrastrutture gastronomiche. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Niggli, Peter, da Aarburg, in Kastanienbaum (Horw), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.– [finora: von Aarburg]; Maggi, Romeo, da Zurigo e Basilea, in Hergiswil NW, socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.– [finora: von Zürich und Basel]; Walker, Roland, da Schattdorf, in Hergiswil NW, gerente, con firma collettiva a due [finora: von Schattdorf, in Giswil].
Giornale no 1 del 14.01.2004
(02078762 / CH-150.4.000.415-7)

■ **New Celio Electronics Sagl**, in Quinto, l'esercizio di ogni attività di sviluppo, progettazione, commercializzazione e consulenza nei settori dell'elettronica, elettrottica, optoelettronica e dell'informatica tecnica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 175 del 10. 9. 1998, pagina 6275). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Leventina per trasferimento della sede a Dongio (FUSC del 05.01.2004 no. 1 pag. 9).
Giornale no 2 del 14.01.2004
(02078770 / CH-506.4.000.225-3)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CBR - Centro Balneare Regionale SA**, in Locarno, c/o Avv. Ivo Wuthier, Via B. Luini 18, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 2003. Scopo: la realizzazione, la gestione e l'amministrazione del centro balneare regionale al Lido di Locarno. La realizzazione del centro balneare regionale al Lido di Locarno comporterà inizialmente la costruzione rispettivamente la ristrutturazione dei seguenti contenuti: piscina olimpionica esterna, piscina per tuffi esterna, piscina per principianti esterna, piscina per nuotatori interna, piscina per principianti interna, vasca per bambini interna, piscina termale esterna, scivoli e strutture ludiche, centro wellness. La società dovrà rispettivamente potrà realizzare ed implementare ulteriori contenuti alfine di mantenere rispettivamente accrescere l'attrattiva della struttura, alla condizione di non peggiorare sensibilmente e durevolmente il grado di copertura dei costi. La gestione, l'amministrazione e la politica dei prezzi del centro balneare regionale al Lido di Locarno dovranno, nel limite del possibile, tendere al pareggio dei conti, tenere in equa considerazione le legittime esigenze di tutta l'utenza, in particolare quella locale, turistica, sportiva e ricreativa e mantenere attrattiva l'offerta all'utenza. La società non persegue scopo di lucro ed eventuali utili vanno reinvestiti nel centro balneare regionale al Lido di Locarno. La società può esercitare tutte le attività commerciali e finanziarie di altro genere che siano in relazione con lo scopo societario. Per il conseguimento dello scopo sociale, la società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi in Svizzera per uso proprio nonché concedere e trasferire a terzi diritti reali. Per il conseguimento dello scopo sociale, la società può partecipare ad altre società. La società è autorizzata a esercitare ogni ulteriore attività atta a conseguire gli scopi e gli oggetti sociali menzionati ai punti precedenti o in qualche modo connessa con i medesimi e ciò sia in Svizzera sia all'estero. Capitale azionario: CHF 7'325'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 1'465'000.–. Azioni: 7325 azioni nominative da CHF 1'000.–. Capitale di partecipazione: CHF 6'900'000.–. Capitale di partecipazione liberato: CHF 4'500'000.–. Buoni di partecipazione: 6900 buoni di partecipazione nominativi da CHF 1'000.–. Conferimenti in natura: apporto di un diritto di superficie per sé stante e permanente della durata di 52 anni, da intavolare a registro fondiario quale fondo part. 5869 RFD Locarno, sull'area di mq. 41321 corrispondente alla superficie del fondo base part. 1721 RFD Locarno, sedime dell'attuale lido, comprensivo di tutti gli edifici, manufatti ed installazioni presenti sul fondo base, per un valore complessivo di CHF 3'900'000.–, accettato e computato sul capitale di partecipazione per tale importo, contro rimessa all'apportatore di 3900 buoni di partecipazione nominativi da CHF 1'000.–. Conratto d'apporto: 19.12.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative e dei buoni di partecipazione nominativi è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Zaninelli Vasina, Tiziana, da Locarno, in Locarno, presidente, con firma collettiva a due; Gilardi, Stefano, da Gerra (Gambarogno), in Muralto, vice-presidente, con firma collettiva a due; Wuthier, Ivo, da Coffrane, in Cavigliano, segretario, con firma collettiva a due; Lanini, Sandro, da Frasco, in Minusio, membro, con firma collettiva a due; Engelhardt, André, da Locarno, in Locarno, membro, senza diritto di firma; Gramigna, Clemente, da Bellinzona, in Verscio, membro, senza diritto di firma; Pawlowski, Stanislao, da Losone, in Losone, membro, senza diritto di firma; Pohl, Luca, da Orselina, in Orselina, membro, senza diritto di firma; Vetterli, Gianbeato, da Wagenhausen, in Locarno, membro, senza diritto di firma; Fiduciaria Gaggioni SA, in Muralto, ufficio di revisione.
Giornale no 18 del 14.01.2004
(02078778 / CH-509.3.007.842-2)

■ **Chiosco Castello di Daniel Lustenberger**, in Locarno, Via F. Rusca 8, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la conduzione di un chiosco. Persone iscritte: Lustenberger, Daniel, da Lucerna, in Locarno, titolare, con firma individuale.
Giornale no 19 del 14.01.2004
(02078786 / CH-509.1.007.846-5)

■ **Fondazione Alfred Loppacher e Hélène Mettler (Alfred Loppacher und Hélène Mettler Stiftung)**, in Locarno, c/o Avv. Fabio Abate, Via Ciseri 23, 6601 Locarno, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 9. 12. 2003. Scopo: il sostegno ideale e materiale a bambini, nonché giovani malati fisici e psichici in Svizzera. In particolare, vengono sostenuti istituti di beneficenza, opere di aiuto a questi bambini, asili, istituti di cura stazionaria ambulatoriali, così come la ricerca medica nei seguenti settori: paralisi cerebrale, sclerosi multipla, debolezze congenite, tossicomanie, malattie tumorali e cecità. Inoltre, la fondazione ha lo scopo di sostenere persone anziane malate e bisognose in Svizzera. Vengono altresì sostenuti istituti di beneficenza, opere di aiuto agli anziani e case di riposo, istituti di cura stazionari o ambulatoriali, così come la ricerca medica nei settori come: paralisi cerebrale, sclerosi multipla, debolezze congenite, tossicomanie, malattie tumorali e cecità, terapie di cura e pedagogia terapeutica. La fondazione è abilitata a prendere tutte le disposizioni idonee a promuovere gli scopi per cui è stata costituita. Essa è altresì abilitata ad acquistare, amministrare, gravare e vendere immobili e partecipazioni. Il campo d'attività della fondazione si concentra in linea di principio in Svizzera, in particolare nel Cantone di sede della fondazione. La durata della fondazione è illimitata. Organizzazione: consiglio di fondazione da 3 a 5 membri e ufficio di revisione. Costituzione della fondazione per disposizionie di ultima volontà del 23.07.1996 e 13.11.1998 pubblicate il 28.02.2003. Persone iscritte: Ritter, Hans-Werner, cittadino del Lichtenstein, in Vaduz (FL), presidente, con firma collettiva a due; Roggwiller, Roger, da Flawil, in Sevelen, membro, con firma collettiva a due; Sala, Sandra, da Onsernone, in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Multirevisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 21 del 14.01.2004
(02078800 / CH-509.7.007.848-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BIRGA SA**, in Ascona, la compravendita, l'assistenza, la consulenza, l'intermediazione, l'import e l'export, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti e servizi finanziari, chimici, engineering, commerciali,... Società anonima (FUSC no. 71 del 14. 04. 2003, pagina 13, publ. 948266). Nuovo recapito: Via Baraggie 3, 6612 Ascona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrioli, Irina, da Gorduno, in Ascona, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Andina, Iginio, da Croglio, In Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 23 del 14.01.2004
(02078816 / CH-509.3.007.509-6)

■ **Bulle & Bär private equity AG (Bulle & Bär private equity Ltd)**, finora in Unterägeri, erwerb, dauernde Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, società anonima (FUSC no. 77 del 24. 04. 2003, pagina 15). Statuti originari: 11.04.2003. Statuti modificati: 27. 12. 2003. Nuova sede: Ascona. Nuovo recapito: Via Beato Berno 3, 6612 Ascona. Nuovo scopo: la compravendita, l'assistenza, la consulenza, la rappresentanza, l'amministrazione, la gestione di partecipazioni in aziende nazionali ed estere. La promozione, la mediazione, il posizionamento, la vendita, il controllo di capitali di partecipazioni per società indigene ed estere. La società può organizzare servizi di traduzione ed effettuare la pubblicità ed il marketing necessario a conseguire lo scopo sociale. La società può compravendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può organizzare pubbliche relazioni, viaggi d'affari e culturali. La società può realizzare, compravendere e noleggiare siti web. La società può acquistare, vendere e gestire immobili ed aziende in Svizzera ed all'estero. La società può detenere azioni, partecipazioni, quote sociali in altre società sia in Svzzera che all'estero. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero e fondare succursali ovunque. Capitale azionario: CHF 102'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 102'000.–. Azioni: 102 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baumberger, Gregor, da Zollikon, in Unterägeri, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, ufficio di revisione [come finora]; Tölderer, Yves-Laurent, da Büttenhardt, in Kreuzlingen, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 22 del 14.01.2004
(02078808 / CH-020.3.901.876-0)

■ **Cooperativa La Fermata Arcegno**, in Losone, la gestione di un negozio, società cooperativa (FUSC no. 191 del 06. 10. 2003, pagina 15, publ. 1202288). Nuova ditta: **Cooperativa La Fermata Arcegno in liquidazione**. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 895 CO, 86 e 96 ORC.
Giornale no 28 del 14.01.2004
(02078852 / CH-509.5.007.307-4)

■ **Fiduciaria Terme SA**, in Minusio, l'esercizio di attività fiduciarie, in ispecie la tenuta e revisione dei libri contabili, la consulenza e rappresentanza della LEF, l'incasso dei crediti e il risanamento di situazioni debitorie,... Società anonima (FUSC no. 102 del 25. 05. 2000, pagina 3561). Nuove persone iscritte o modifiche: Meoli Mingozzi, Orietta, da Brione sopra Minusio, in Gordola, membro, con firma individuale [finora: Meoli, Orietta, in Minusio].
Giornale no 24 del 14.01.2004
(02078822 / CH-509.3.001.120-4)

■ **HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori**, in Losone, il commercio in materiali da costruzione per l'edilizia in senso stretto e per singoli settori dell'artigianato della costruzione, nell'interesse dei soci, succursale (FUSC no. 246 del 19. 12. 2002, pagina 16, publ. 781270), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Martl, Karin, da Sumiswald, in Comano, con procura collettiva a due.
Giornale no 29 del 14.01.2004
(02078860 / CH-509.9.003.757-1)

■ **Osteria Trosa Sagl in liquidazione**, in Mergoscia, l'acquisto, la gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar, caffé e di ogni altra forma d'esercizio pubblico, società a garanzia limitata (FUSC no. 173 del 09. 09. 2002, pagina 11, publ. 633128). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 27 del 14.01.2004
(02078846 / CH-509.4.005.268-3)

■ **Zincheria Losa-Seeli SA**, in Locarno, l'esecuzione di lavori di metalizzazione, sabbiatura, zincatura, patinatura, bronzatura, ramatura, ottonatura, lavori in ferro battutto, nonchè ogni altro genere di attività affine allo scopo... Società anonima (FUSC no. 32 del 18. 02. 1997, pagina 1101). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mazzoleni, Roberto, da Giublasco, in Dalpe, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 25 del 14.01.2004
(02078830 / CH-509.3.000.668-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Lupiton SA in liquidazione**, in Locarno, gestire e compravendere esercizi pubblici, locare e gestire spacci alimentari e depositi ed alberghi, società anonima (FUSC no. 196 del 13. 10. 2003, pagina 14, publ. 1211584). Questa raglone sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 26 del 14.01.2004
(02078838 / CH-509.3.007.443-4)

■ **Masciorini Bruna e Saverio**, in Gordola, la gestione del Bar Ticino a Gordola, società in nome collettivo (FUSC no. 12 del 18. 01. 1994, pagina 340). La società è sciolta dal 31.12.2003. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.
Giornale no 30 del 14.01.2004
(02078868 / CH-509.2.001.930-1)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BEL GIARDINO SAGL**, in Cadempino, Via Selva 1, 6814 Cadempino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 2004. Scopo: La costruzione e la manutenzione di giardini, vivai, giardini pensili, biotopi, lavori in pietra naturale e artificiale. La società può partecipare ad altre imprese, nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pejic, Srecko, cittadino iugoslavo, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 11'000.–; Pejic, Milenko, cittadino iugoslavo, in Cadempino, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 9'000.–.
Giornale no 148 del 14.01.2004
(02078876 / CH-514.4.027.816-9)

■ **INVESTIL SA**, in Lugano, Via Maggio 19, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 2004. Scopo: La fornitura e la posa di schermature solari, infissi, serramenti, tende e sistemi avvolgibili in alluminio, tessuti per interni, nonché di qualsiasi merce del ramo; l'acquisto, la vendita ed il commercio di mobili, accessori per l'arredamento, mobili e componenti per l'ufficio; la consulenza, la progettazione e l'esercizio di rappresentanze nel ramo, la partecipazione ad aziende simili. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Riva, Elvezio, da Balerna, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale; Invernizzi, Domenico, cittadino italiano, in Nesso (IT), direttore, con firma individuale; Colombo Fiduciaria SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 149 del 14.01.2004
(02078884 / CH-514.3.027.817-5)

■ **QUALLY NAHUALLI SA**, in Lugano, Via Mercoli 2, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 2004. Scopo: L'import export, commercio e vendita di prodotti e servizi di ogni genere, con particolare riferimento al settore dell'artigianato. Può amministrare partecipazioni in ogni società o impresa industriale e commerciale nel settore summenzionato. Essa può impiegare i propri fondi alla creazione, gestione, messa in valore e liquidazione di un portafoglio che si compone di ogni titolo, brevetto e licenza nei settori citati. Nell'ambito del raggiungimento dello scopo sociale potrà acquistare, vendere e/o possedere beni immobili o immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Baratella, Gino, cittadino italiano, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 151 del 14.01.2004
(02078898 / CH-514.3.027.819-1)

■ **VIVIGOLF SAGL**, in Magliaso, 6983 Magliaso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 2004. Scopo: La gestione di esercizi pubblici e privati, conformemente alle categorie previste dalla legge. In particolare scopo primario è la gestione del ristorante del Golf Club Lugano a Magliaso. La partecipazione a società con attività analoghe, il commercio, la compra-vendita, l'importazione ed esportazione di qualsiasi merce necessaria per l'attività di ogni tipo di esercizio pubblico e delle imprese di ristorazione. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Pereira De Carvalho, Abel, cittadino portoghese, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; De Oliveira Pereira, Maria Helena, cittadina portoghese, in Massagno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 152 del 14.01.2004
(02078906 / CH-514.4.027.820-4)

■ **YAVA MOBILI SAGL**, in Porza, Via San Rocco 17, 6948 Porza, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 2004. Scopo: L'importazione, il commercio e la compravendita di mobili e complementi di arredo. La società può partecipare ad altre imprese. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lepek nata Morosoli, Franca, da Onsernone, in Porza, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Lepek, Roberto, da Onsernone, in Porza, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 153 del 14.01.2004
(02078914 / CH-514.4.027.821-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2900 del 21. 5. 2003, pubblicato nel FUSC no. 100 del 27. 5. 2003 p. 12. **A.M.&C. Finance SA**, in Lugano, consulenza e gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 228 del 26. 11. 2003, pagina 11, publ. 2001060). Azioni: 100'000 azioni nominative da CHF 1.– [e non: 100'000 azioni al portatore da CHF 1.–].
Giornale no 154 del 14.01.2004
(02078922 / CH-514.3.027.229-2)

■ **Artville Sagl**, in Lugano, la gestione di un atelier d'arte e moda, Società a garanzia limitata (FUSC no. 180 del 19. 9. 2003, pagina 13, publ. 1178444). Nuovo recapito: Via Riviera 1, c/o Artville Bistrò, 6900 Lugano.
Giornale no 155 del 14.01.2004
(02078930 / CH-514.4.026.234-3)

■ **Confidelta SA**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 16 del 25. 1. 1999, pagina 541). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi, Donato, da Poschiavo, in Vezia, presidente, con firma collettiva a due; Benigna, Duilio, da Sorengo, in Sala Capriasca, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Gasser, Andrea, da Lungern, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 156 del 14.01.2004
(02078938 / CH-514.3.017.225-6)

■ **Dasena SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 245 del 19. 12. 2003, pagina 17, publ. 2040140). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario e Commerciale Lic. rer. Pol. Giuseppe Poggioli, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 157 del 14.01.2004
(02078946 / CH-514.3.005.492-8)

■ **Emilio Manzoni Divisione Prodotti Chimici SA**, in Lugano, impresa pulizia generale, Società anonima (FUSC no. 62 del 28. 3. 2000, pagina 2083). Nuovo recapito: Via Cantonale 16, 6901 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baracchi Turchet, Manuela, da Tremona, in Viganello, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gandola, Renzo, cittadino italiano, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 158 del 14.01.2004
(02078954 / CH-514.3.014.926-0)

■ **Escom Ausbildung AG**, in Vezia, insegnamento di lingue estere, Società anonima (FUSC no. 140 del 21. 7. 1994, pagina 4099). Statuti modificati: 13. 1. 2004. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione.
Giornale no 159 del 14.01.2004
(02078962 / CH-514.3.005.545-7)

■ **Gamco SA**, in Lugano, prodotti ludici, Società anonima (FUSC no. 7 del 13. 1. 2004, pagina 14, publ. 2068580). Nuova ragione sociale: **Gamco SA in liquidazione**. La società è sciolta con decreto del 25.11.2003 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione.
Giornale no 160 del 14.01.2004
(02078970 / CH-514.3.013.366-4)

■ **Gestori Patrimoniali Associati SA**, in Lugano, amministrazione di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 117 del 23. 6. 2003, pagina 16, publ. 1047070). Nuovo recapito: Via Balestra 7, 6900 Lugano.
Giornale no 161 del 14.01.2004
(02078978 / CH-514.3.014.115-9)

■ **Larcho Minerals SA**, finora in Breganzona, import-export e commercio di minerali, Società anonima (FUSC no. 145 del 30. 7. 2002, pagina 11, publ. 583628). Statuti modificati: 24. 12. 2003. Nuova ragione sociale: **ETA Service 2004 SA**. Nuova sede: Cadempino. Nuovo recapito: Al Mulino 4, 6814 Cadempino. Nuovo scopo: La revisione cisterne categorie B1 - B11, BIII - BIV, la compravendita, il montaggio, l'assistenza e rappresentanze di apparecchi d'allarme per idrocarburi. La progettazione cisterne, la progettazione, l'acquisto, la vendita e l'installazione di impianti di irrigazione in genere, di piscine, prodotti sanitari, serbatoi e cisterne in genere nonché l'import e l'export in genere. La società può partecipare ad altre imprese. La società può acquisire, possedere e vendere beni immobili, per il conseguimento dello scopo sociale. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Persone dimissionarie e firme cancellate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gavilan, Manuel, da Lussy-sur-Morges, in Camignolo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 162 del 14.01.2004
(02078986 / CH-514.3.026.433-7)

■ **Pranda EU Trade SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di oggetti preziosi, Società anonima (FUSC no. 252 del 28. 12. 2000, pagina 8889). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 163 del 14.01.2004
(02078994 / CH-514.3.007.261-2)

■ **Studars SA**, in Lugano, investimenti immobiliari all'estero, Società anonima (FUSC no. 245 del 19. 12. 2003, pagina 17, publ. 2040326). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario e Commerciale Lic. rer. Pol. Giuseppe Poggioli, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 164 del 14.01.2004
(02079002 / CH-514.3.003.899-3)

■ **Taresco SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 245 del 19. 12. 2003, pagina 17, publ. 2040334). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario e Commerciale Lic. rer. Pol. Giuseppe Poggioli, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 165 del 14.01.2004
(02079010 / CH-514.3.002.534-7)

■ **Tele Taxi SA**, in Pregassona, servizio taxi, Società anonima (FUSC no. 236 del 8. 12. 2003, pagina 15, publ. 2018598). Nuova ragione sociale: **Tele Taxi SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione e di liquidatori].
Giornale no 166 del 14.01.2004
(02079018 / CH-514.3.001.953-6)

■ **Unifashion SA**, in Canobbio, il commercio d'abbigliamento civile e uniformato, Società anonima (FUSC no. 141 del 24. 7. 2001, pagina 5698). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manea, Angelo, da Pregassona, in Canobbio, ufficio di revisione; Dalcol-Peduzzi, Patrizia, da Onsernone, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Peduzzi, Fiorenzo, da Cabbio, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 167 del 14.01.2004
(02079026 / CH-514.3.025.325-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Chiosco La Fenice Sagl in liquidazione**, in Agno, la gestione di chioschi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 185 del 26. 9. 2003, pagina 10, publ. 1189212). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 168 del 14.01.2004
(02079034 / CH-514.4.025.473-7)

■ **Crupi Pietro**, in Torricella-Taverne, gestione di un ristorante, Ditta individuale (FUSC no. 185 del 26. 9. 2003, pagina 10, publ. 1189216). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 169 del 14.01.2004
(02079042 / CH-514.1.024.913-4)

■ **Fisiodue di Poma & Delsman**, in Lugano, la conduzione di uno studio di fisioterapia, Società in nome collettivo (FUSC no. 173 del 7. 9. 2001, pagina 6998). La società è sciolta dal 30.06.2003. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.
Giornale no 170 del 14.01.2004
(02079050 / CH-514.2.025.285-6)

■ **Neuport Ferreira SA in liquidazione**, in Agno, commercio di derrate alimentari, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 2003, pagina 15, publ. 1203816). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 171 del 14.01.2004
(02079058 / CH-645.1.008.586-6)

■ **OKP SA in liquidazione**, in Lugano, impianti per l'industria siderurgica, Società anonima (FUSC no. 195 del 10. 10. 2003, pagina 12, publ. 1209292). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 172 del 14.01.2004
(02079066 / CH-514.3.007.369-8)

■ **PLASTICK Sagl in liquidazione**, in Lugano, la consulenza pubblicitaria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 192 del 7. 10. 2003, pagina 15, publ. 1204318). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 173 del 14.01.2004
(02079074 / CH-514.4.024.802-3)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Euroomodal SA**, in Morbio Inferiore, trasporti del traffico combinato, Società anonima (FUSC no. 39 del 27. 2. 2003, pagina 14, publ. 882024). Nuova ragione sociale: **Euroomodal SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 14.01.2004.
Giornale no 37 del 14.01.2004
(02079082 / CH-524.3.009.432-4)

■ **Onurb SA**, in Chiasso, la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi in proprio e per conto di terzi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere ed... Società anonima (FUSC no. 169 del 3. 9. 2002, pagina 12, publ. 626538). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. [la società è attualmente priva di ufficio di revisione].
Giornale no 38 del 14.01.2004
(02079088 / CH-524.3.003.655-8)

■ **Perseo SA**, in Mendrisio, la fusione e la lavorazione di metalli non ferrosi, Società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 2002, pagina 13, publ. 503936). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antonini, Michele, da Lugaggia, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bennici, Paolo, cittadino italiano, in Albizzate (I), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 39 del 14.01.2004
(02079094 / CH-524.3.006.029-0)

■ **Tokugawa GmbH**, in Mendrisio, il commercio di apparecchi industriali di pulizia ed affini, come pure lo svolgimento di ogni attività atta al conseguimento dello scopo sociale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 247 del 20. 12. 2001, pagina 10057). Nuove persone iscritte o modifiche: Pantaleo, Davide, cittadino italiano, in Canobbio, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 6'000.– [finora: in Saltrio (I)].
Giornale no 40 del 14.01.2004
(02079100 / CH-524.4.006.252-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Metalriva SA in liquidazione**, in Balerna, costruzione e posa di opere in metallo, acciaio, leghe leggere, leghe d'acciaio, Società anonima (FUSC no. 91 del 14. 5. 2003, pagina 14, publ. 989734). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 13.01.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 41 del 14.01.2004
(02079106 / CH-524.3.008.396-2)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Clado-Service di Adolph Claus**, in Aurigeno, 6677 Aurigeno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Controllo e riparazione di impianti di gas liquidi, protezione preventiva di murature e monumenti contro graffiti e smog; impregnazioni. Persone iscritte: Claus, Adolph, da Habkern, in Aurigeno, titolare, con firma individuale.
Giornale no 4 del 14.01.2004
(02079112 / CH-530.1.000.493-4)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Regina Baumann, Hotel Hirschen**, in Wassen, Gotthardstrasse, 6484 Wassen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants 'Hirschen'. Eingetragene Personen: Baumann, Regina, von Wassen, in Wassen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Baumann, Helen, von Wassen, in Wassen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 393 vom 29.12.2003
(02079802 / CH-120.1.001.948-4)

■ **Streiffband AG**, in Altdorf UR, Acherweg 4, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Produktion von technischen und Dekorbändern; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: van Spyk, Rainer, von Herznach, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andreas, von Herznach, in Herznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Carl, von Anwil, in Schwyz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11 vom 14.01.2004
(02079762 / CH-120.3.001.950-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke**, in Altdorf UR, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Leitern, Isolierrohren, technischen Gummiwaren, Bodenbelägen, Kunststoffartikeln und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 15, Publ. 2037074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Onodi, Tamas, ungarischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Ralph, von Dachsen, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Hansen, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Bürglen UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Wettstein, Stephan, von Kyburg, in Kyburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12 vom 14.01.2004
(02079770 / CH-120.3.000.407-1)

■ **Elektrizitätswerk Göschenen**, in Göschenen, Betrieb einer elektrischen Anlage, gestützt auf die vom Landrat Uri am 11, Gemeindeanstalt (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieser, Hans, von Zezikon, Gemeinde Affeltrangen, in Göschenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ferrand, Jean-Paul, von Tramelan, in Göschenen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Christian, von Göschenen, in Göschenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Imholz, Werner, von Unterschächen, in Göschenen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Furger, Thomas, von Gurtnellen, in Göschenen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 13 vom 14.01.2004
(02079778 / CH-120.8.000.994-7)

■ **Gertrud und Willi Sablitzky-Herzig-Stiftung**, in Altdorf UR, Unterstützung der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Altdorf und Umgebung, insbesondere für kirchliche Veranstaltungen, und soziale Unterstützung von älteren oder... Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3991). Domizil neu: c/o Stefan Dietrich, Bahnhofstrasse 29, 6460 Altdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flachsmann, Karl, von Zürich und Wetzikon ZH, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Stefan, von Basel und Kerzers, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14 vom 14.01.2004
(02079786 / CH-120.7.001.463-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eduard Gisler Söhne**, in Altdorf UR, Personen- und Sachtransporte, Taxibetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1992, S. 2349). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 15 vom 14.01.2004
(02079794 / CH-120.2.001.106-6)

■ **Josefa Baumann-Loretz, Hotel Hirschen**, in Wassen, Betrieb des Hotels und Restaurants 'Hirschen', Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 06. 1970, S. 1268). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.
Tagebuch Nr. 395 vom 29.12.2003
(02079816 / CH-120.1.000.079-2)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Banulla Bajrush**, à Yverdon-les-Bains, rue de l'Industrie 16. Titulaire: Banulla Bajrush, de Serbie et Monténégro, à Morges. Objet: réparation de véhicules.
Journal no 301 du 14.01.2004
(02079118 / CH-550.1.037.624-1)

■ **Body Fitness, Christel Ortega**, à Vaulion, Grand-Rue. Titulaire: Ortega Christel, de Peney-le-Jorat, à Vaulion. Objet: exploitation d'un fitness et wellness.
Journal no 302 du 14.01.2004
(02079124 / CH-550.1.037.625-6)

■ **Coeur du Portugal SA**, à Lausanne, avenue de Morges 161. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 janvier 2004. But: commerce de bijoux, montres, joaillerie et métaux précieux provenant, en particulier, du Portugal ainsi que toute opération financière. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 7 janvier 2004: bijoux et argenterie pour CHF 100'000; en contrepartie il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Ferro Joao-Batista, du Portugal, à Port-Valais, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Mugny, à Lausanne.
Journal no 303 du 14.01.2004
(02079130 / CH-550.1.037.626-4)

■ **Dos Santos Fatela Antonio Manuel**, à Lausanne, avenue de Morges 173. Titulaire: Dos Santos Fatela Antonio Manuel, du Portugal, à Lausanne. Objet: vitrerie.
Journal no 305 du 14.01.2004
(02079142 / CH-550.1.037.628-8)

■ **Dépôt-vente Servion, Gros**, à Servion, route Cantonale. Titulaire: Gros Patrick, d'Echichens, à Rue. Objet: prise en consignation et commerce d'articles de diverse nature.
Journal no 304 du 14.01.2004
(02079136 / CH-550.1.037.627-2)

■ **Ecole pratique Cheseaux**, à Lausanne, rue de Bourg 47. Titulaire: Cheseaux Charline, de Leytron, à Lausanne. Objet: cours dans le domaine du secrétariat; organisation de séminaires; formation continue.
Journal no 306 du 14.01.2004
(02079148 / CH-550.1.037.629-3)

■ **Fondation pour l'intégration professionnelle des personnes handicapées, 'Intégration pour tous', succursale de Lausanne**, à Lausanne, avenue Parc-de-la-Rouvraie 3. Succursale de Fondation pour l'intégration professionnelle des personnes handicapées, 'Intégration pour tous', à Genève, fondation inscrite au Registre du commerce du canton de Genève le 14 décembre 1979 (dernière publication: FOSC du 26.02.2003, p. 7). But: encourager, développer et financer l'intégration professionnelle des personnes handicapées physiques, mentales et sociales mais aussi des personnes en difficultés devant le marché de l'emploi adressées par un service social ou officiel. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Théodoloz Christine, de Grône, à Sion, secrétaire générale hors conseil, et Ambühl Philippe, de Sigriswil, à Cheseaux-Noréaz, directeur.
Journal no 308 du 14.01.2004
(02079158 / CH-550.1.037.631-6)

■ **Fondation vaudoise pour la formation des métiers de bouche**, à Paudex, rue du Lac 2, c/o Centre Patronal. Nouvelle fondation. Statuts: 17 décembre 2003. But: financement de la formation professionnelle et continue des métiers de bouche; promotion de l'apprentissage dans les métiers concernés. Conseil: sept membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Haenni Frédéric, de Salvagny, à Vallamand, président, Richard-Martignier Danielle, de Crissier, à Oron-le-Châtel, vice-présidente, et Girard Yves, de Vuisternens-devant-Romont, à Lausanne.
Journal no 309 du 14.01.2004
(02079164 / CH-550.1.037.632-4)

■ **HumanR, Kunz Olivier**, à Blonay, route de Châtel-Saint-Denis 43. Titulaire: Kunz Olivier, de Degersheim, à Blonay. Objet: recherche, application, conseils et développement en ingénierie des organisations et des compétences dans le cadre des entreprises.
Journal no 310 du 14.01.2004
(02079170 / CH-550.1.037.633-2)

■ **Neurocom Sàrl**, à Ecublens (VD), parc scientifique d'Ecublens PSE-A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 décembre 2003. But: prestations et services dans le domaine des télécommunications et de l'informatique, notamment développement de systèmes informatiques, gestion de réseaux dont la télémaintenance et l'hébergement de sites; formation en informatique et multimédia. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Apport en nature selon convention et inventaire au 5 décembre 2003: mobilier, matériel de bureau et informatique, ainsi que le site Internet www.neurocom.ch comprenant les droits d'auteurs des programmes informatiques, des banques de données concernant le site Internet, le website du software, ainsi que les droits de propriété pour l'exploitation dudit site Internet et du website pour CHF 8'000, somme imputée sur le capital. Associés-gérants avec signature individuelle: Martinez Antonio, d'Espagne, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000, et Najjar Sami, de Tunisie, à Lausanne, avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 312 du 14.01.2004
(02079180 / CH-550.1.037.635-3)

■ **Photo Espace Graphic Sàrl**, à Villars-le-Terroir, avenue d'Orbe. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 janvier 2004. But: exploitation d'un atelier de création de visuels, studio photo, création graphique, montage et impression numérique, vente et création de supports pour visuels et vente d'images sur un site Internet. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 8 janvier 2004: actifs (CHF 110'466.29) et passifs (CHF 57'636.60), soit un actif net de CHF 52'829.69, de l'entreprise individuelle Photo Espace Graphicm, Sébastien Piccand, à Villars-le-Terroir, acceptés pour ce prix, dont CHF 10'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 42'829.69 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Gruet François, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, et Piccand Sébastien, de Farvagny, à Villars-le-Terroir, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 313 du 14.01.2004
(02079186 / CH-550.1.037.636-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A - Z Office Services S.à r.l.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 12.12.1996, p. 7703). Statuts modifiés le 17 décembre 2003. Nouvelle raison sociale: **A - Z Office Services Sàrl (A - Z Office Services GmbH) (A - Z Office Services Ltd liab. Co)**. Siège transféré à Saint-Légier-La Chiésaz, chemin du Chermieux 24. Nouveau but: tout mandat lié au domaine des services, notamment fiduciaires; organisation et mise à disposition de secrétariats de sociétés, leur installation, leur domiciliation, leur administration, leur gestion, leur développement et leur équipement en matériel informatique et bureautique; réalisation de campagnes publicitaires, traduction de documents en tout genre et en toute langue. Moret Bernard, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associée-gérante Moret Andrea, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000.
Journal no 314 du 14.01.2004
(02079192 / CH-550.0.161.260-2)

■ **ACTIPUB.NET Xavier Willommet**, à Lucens, publicité et marketing dans le domaine de la photographie sur Internet (FOSC du 13.10.2003, p. 15). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 5.
Journal no 315 du 14.01.2004
(02079198 / CH-550.1.030.758-2)

■ **Almin S.A.**, à Montreux, financement et commerce de produits de tout genre (FOSC du 30.01.2003, p. 15). Pittet Pascal n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Knüffermann Heinz-Gerd, qui n'est plus directeur, est élu administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 316 du 14.01.2004
(02079204 / CH-550.0.120.760-5)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, à Nyon (FOSC du 13.01.2004, p. 15). La signature de De Keghel Philippe, Duboil Jacques, Martin Jan Frank et Zindel Ursula est radiée.
Journal no 317 du 14.01.2004
(02079210 / CH-550.0.082.896-6)

■ **Banque Migros**, succursale de Lausanne (FOSC du 12.09.2003, p. 13). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Statuts modifiés le 19 septembre 2003 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale. La signature de Achermann Alfred est radiée.
Journal no 318 du 14.01.2004
(02079216 / CH-550.0.067.272-1)

■ **Banque Migros**, succursale de Vevey (FOSC du 17.11.2003, p. 11). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Statuts modifiés le 19 septembre 2003 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale. La signature de Achermann Alfred est radiée.
Journal no 319 du 14.01.2004
(02079220 / CH-550.0.067.518-2)

■ **BTG Eclépens S.A.**, à Eclépens, fabrication, commercialisation et vente de composants pour l'équipement de l'industrie du papier, du textile et de l'imprimerie (FOSC du 04.08.2003, p. 13). L'administrateur Watts John Michael Mackinlay est nommé également directeur avec signature collective à deux. Baumann Konrad, qui n'est plus directeur, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Grossmann Frank, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux. Furer Yves engage désormais la société par une procuration collective à deux sans restriction. Signature collective à deux est conférée à Burchardt Lothar, d'Allemagne, à Valeyres-sous-Rances, directeur adjoint.
Journal no 320 du 14.01.2004
(02079226 / CH-550.0.078.093-0)

■ **Cablofer Bex S.A.**, à Bex (FOSC du 22.05.2003, p. 15). Ehrler Roger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hitter Paul A. est désormais à Sion. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bach Herbert, d'Eschenz, à Neerach.
Journal no 321 du 14.01.2004
(02079232 / CH-550.0.168.564-7)

■ **Copar holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24.01.2001, p. 573). Dissolution: 10 décembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Copar holding S.A. en liquidation**. Wirz Adrien, désormais à Epesses et qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 322 du 14.01.2004
(02079238 / CH-550.0.083.494-5)

■ **Cytion S.A.**, à Epalinges, développement, fabrication et commercialisation d'appareils techniques pour la recherche biologique et pharmaceutique (FOSC du 29.07.2002, p. 13). La signature de Schmidt Christian est radiée.
Journal no 323 du 14.01.2004
(02079242 / CH-550.1.008.262-8)

■ **Deladoey Services Sàrl**, à Leysin, atelier mécanique (FOSC du 07.05.2001, p. 3385). Nouvelle adresse: route du Suchet.
Journal no 324 du 14.01.2004
(02079248 / CH-550.1.024.584-4)

■ **Diapason Commodities Management SA**, à Lausanne, distribution et octroi de licences de produits financiers, en particulier ceux liés aux matières premières (FOSC du 07.01.2004, p. 13). Rectificatif. Réviseur: Prateo Conseil S.A., à Pully (et non Prateo Conseil S.A., à Lausanne, comme publié).
Journal no 326 du 14.01.2004
(02079258 / CH-550.1.037.427-1)

■ **Détective privé, Pascal Mignot**, à Montreux (FOSC du 06.05.2002, p. 14). Siège transféré à Blonay, Ondallaz 413.
Journal no 325 du 14.01.2004
(02079252 / CH-550.1.029.538-6)

■ **Elemec S.A.**, à Coppet, fabrication et vente d'appareils et d'équipements électroniques de mesure (FOSC du 24.12.2003, p. 21). Selon décision de son assemblée générale du 18 décembre 2003, contrat de fusion du 18 décembre 2003 et bilan au 31 octobre 2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Eldynor SA, à Zoug, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 327 du 14.01.2004
(02079262 / CH-550.0.110.741-1)

■ **General Mills Europe Sàrl**, à Nyon, fabrication et commercialisation de produits alimentaires et autres produits y relatifs en Europe (FOSC du 03.12.2003, p. 14). La signature de Berdoz Denis est radiée. D'Angelo Giuseppe Antonio est désormais à Féchy et Wouda Tito Siebe Albert à Montreux. Signature individuelle est conférée à Rizzi Lucio, d'Italie, à Minnetonka (USA), gérant.
Journal no 328 du 14.01.2004
(02079268 / CH-550.1.033.064-9)

■ **Georges V S.A.**, à Lutry, création, fabrication, commerce et distribution d'articles et produit de bijouterie, joaillerie et horlogerie, d'optique, de cosmétique et de soins, de fournitures pour écrire, etc. (FOSC du 09.09.2003, p. 15). Amort Pernilla et Klingenberg Comelia ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. Le président Gangi Pasquale reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 329 du 14.01.2004
(02079272 / CH-550.1.013.912-4)

■ **GMP - Genuine Manufactured Products S.A. en liquidation**, à Pully, production, assemblage et vente de mobiliers et accessoires nécessaires à la décoration (FOSC du 22.12.2003, p. 17). BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saga Société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.
Journal no 330 du 14.01.2004
(02079278 / CH-550.1.015.915-5)

■ **Impresso Holding AG**, précédemment à Berne (FOSC du 10.10.2002, p. 3). Siège transféré à Cudrefin, chemin des Cerisiers 9, c/o Hans-Christian et Renate Stuber. Statuts primitifs du 4 mars 1931 modifiés en dernier lieu le 4 décembre 2003. But: acquisitions, administration et aliénation de participations. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500'000, divisé en 500 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Stuber Werner Eduard, de Seedorf (BE), à Mosman (Australie), président, Stuber Hans Christian, de Seedorf (BE), à Cudrefin, et Stuber Samuel Alexandre, de Seedorf (BE), à Berne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: BDO Visura, à Soleure.
Journal no 331 du 14.01.2004
(02079282 / CH-035.3.011.283-5)

■ **IPAP Golfetto-Studer Sàrl**, à Bettens, commerce de tout produit, spécialement de produits alimentaires de Provence (FOSC du 24.07.2002, p. 13). Statuts modifiés le 17 décembre 2003. Nouvelle raison sociale: **IPAP Produits de Provence Sàrl**. Golfetto Käthe, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé-gérant Studer Vincent, lequel signe désormais individuellement et dont la part est portée à CHF 35'000.
Journal no 332 du 14.01.2004
(02079288 / CH-550.1.030.511-4)

■ **IPW Holding S.A.**, à Mies, acquisition et administration de participations (FOSC du 07.01.1999, p. 86). CM conseils et management S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully.
Journal no 333 du 14.01.2004
(02079292 / CH-550.0.112.660-8)

■ **Knowledge Management Consulting S.à r.l.**, à Echandens, création de supports logistiques, accompagnement et conseils en business excellence (FOSC du 13.06.2001, p. 4433). Nouvelle adresse: route de la Chocolatière 26.
Journal no 334 du 14.01.2004
(02079298 / CH-550.1.025.109-0)

■ **Marc-Etienne Berdoz S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'optique (FOSC du 27.04.2001, p. 3137). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Neuchâtel.
Journal no 335 du 14.01.2004
(02079302 / CH-550.1.004.910-2)

■ **Moser Capital Management SA**, à Lutry, activités dans le domaine de la gestion de fortune et du conseil patrimonial (FOSC du 12.01.2004, p. 12). Rectificatif. Adresse: Lutry, rue du Voisinand 8 (et non rue du Visinand 8, comme publié).
Journal no 337 du 14.01.2004
(02079312 / CH-550.1.037.511-1)

■ **Méditerranée Alimentation Traiteur S.à r.l.**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 24.08.2001, p. 6527). Statuts modifiés le 12 janvier 2004. Yeghen Denise, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 19'000, à concurrence de CHF 10'000 à l'associé Emini Ernest, de Serbie et Monténégro, à Renens (VD), gérant avec signature collective à deux, et à concurrence de CHF 9'000 à l'associé Emini Arsim, de Serbie et Monténégro, à Renens (VD), gérant avec

signature collective à deux. Grossrieder Philippe, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Emini Arsim, dont la part est portée de CHF 9'000 à CHF 10'000.
Journal no 336 du 14.01.2004
(02079308 / CH-550.1.026.228-8)

■ **NATALEX Sàrl**, à Lausanne, travaux d'électricité et de rénovation générale dans le bâtiment (FOSC du 05.03.2003, p. 12). Statuts modifiés le 11 décembre 2003. Nouvelle adresse: chemin du Presbytère 7. Le capital social de CHF 20'000 est désormais entièrement libéré. Dupuis Pierre-Alain et Nguyen Dinh Phuc, qui ne sont plus associés-gérants et dont la signature est radiée, cèdent chacun leur part de CHF 10'000 à Dupuis Viviane, de Yens, à Vufflens-la-Ville, associée avec une part de CHF 20'000, et gérante avec signature individuelle.
Journal no 338 du 14.01.2004
(02079318 / CH-550.1.033.390-2)

■ **RDS technique et conseils en environnement S.A.**, à Prilly (FOSC du 20.08.2003, p. 13). Marthaler François n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Inæbnit Christophe est nommé président et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 339 du 14.01.2004
(02079322 / CH-550.0.092.033-3)

■ **Recycling SA**, à Bex, recyclage de matières premières, de déchets, d'objets hors d'usage et de produits divers non réutilisables (FOSC du 11.03.2003, p. 14). Ehrler Roger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hitter Paul A. est désormais à Sion. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bach Herbert, d'Eschenz, à Neerach.
Journal no 340 du 14.01.2004
(02079328 / CH-550.0.168.921-9)

■ **RFC Révision Fiduciaire Comptabilité SA**, à Payerne (FOSC du 28.11.2003, p. 15). Dissolution: 18 décembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **RFC Révision Fiduciaire Comptabilité SA en liquidation**. Beda Claude, désormais à Auboranges, et Isoz Jean-François, qui ne sont plus administrateurs, sont liquidateurs avec signature collective à deux.
Journal no 341 du 14.01.2004
(02079334 / CH-550.0.158.620-2)

■ **RJ Synergie Holding Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 10.01.2003, p. 8). Jaquier Jean-Luc est désormais à Belmont-sur-Lausanne.
Journal no 342 du 14.01.2004
(02079340 / CH-550.1.032.609-1)

■ **S.I. Les Feys A.**, à Moudon, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 17.02.2003, p. 15). Zimmermann Madeleine n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Altra Treuhand AG, à Berne.
Journal no 345 du 14.01.2004
(02079358 / CH-550.0.154.321-3)

■ **S.I. Les Feys B.**, à Moudon, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 17.02.2003, p. 15). Zimmermann Madeleine n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Altra Treuhand AG, à Berne.
Journal no 346 du 14.01.2004
(02079364 / CH-550.0.154.300-1)

■ **Saigon Shop Sàrl**, à Vevey, commerce de produits provenant principalement du Viêt-nam; exploitation de restaurants (FOSC du 04.04.2003, p. 13). Dissolution: 18 décembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Saigon Shop Sàrl en liquidation**. L'associé Tran Nhut-Dien, qui n'est plus gérant, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: La Tour-de-Peilz, avenue des Alpes 29, c/o Nhut-Dien Tran.
Journal no 343 du 14.01.2004
(02079346 / CH-550.1.033.824-9)

■ **SENSIENT IMAGING TECHNOLOGIES SA**, à Morges, fabrication, commerce et représentation de produits chimiques (FOSC du 13.01.2003, p. 15). Heney James C. n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Clarke II James J., des USA, à Deerfield (USA), président.
Journal no 344 du 14.01.2004
(02079352 / CH-550.0.064.947-8)

■ **Sigma Capital Investments SA**, à Pully, prises de participations et investissements, conseils, notamment dans le domaine de la technologie de l'information; fabrication, commerce et distribution de produits et équipements informatiques (FOSC du 22.02.2002, p. 13). BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.
Journal no 347 du 14.01.2004
(02079368 / CH-550.1.026.654-7)

■ **SikaTravaux SA**, succursale d' Echandens, prestation de services spéciaux dans le domaine du génie civil (FOSC du 19.11.2003, p. 14). Siège principal: Zurich. Statuts modifiés le 18 décembre 2003 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.
Journal no 348 du 14.01.2004
(02079374 / CH-550.1.018.663-2)

■ **Simagi S.A.**, à Penthaz, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 26.11.2001, p. 9291). Santambrogio Michèle n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Desarzens Yan, de Sarzens, à Lausanne.
Journal no 349 du 14.01.2004
(02079378 / CH-550.0.172.819-9)

■ **Socodis SA**, à Renens (VD), importation et commercialisation de faux-plafonds (FOSC du 01.04.2003, p. 16). Carrillo Jean-Marc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Mignot Claude, de France, à Lausanne.
Journal no 350 du 14.01.2004
(02079384 / CH-550.0.171.197-2)

■ **SOPHISA, Société de participations hôtelières internationales S.A.**, à Saint-Prex (FOSC du 26.11.2003, p. 13). Dissolution: 15 décembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **SOPHISA, Société de participations hôtelières internationales S.A. en liquidation**. Schelbert Rudolf, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 351 du 14.01.2004
(02079388 / CH-550.0.135.780-3)

■ **SQLI Suisse SA**, à Renens (VD), conception, développement, commercialisation, installation et maintenance de tout produit informatique (FOSC du 12.01.2004, p. 13). Rouveyrol Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Chanal Eric est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: El Mir Yahya, du Maroc, à Clichy (France), président. Signature individuelle est conférée à Bouchet Emmanuel, de France, à Morges, directeur général.
Journal no 352 du 14.01.2004
(02079394 / CH-550.0.109.760-1)

■ **TRANS-RENOVA Sàrl**, à Lausanne, rénovation et transformation de bâtiments (FOSC du 25.09.2003, p. 15). Bajrami Ardian qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 8'000 à l'associé Filippi Thomas, du Locle, à Lutry. Das neves Lopes Estanqueiro Alcides signe désormais individuellement.
Journal no 353 du 14.01.2004
(02079398 / CH-550.1.035.076-0)

■ **V&P Communications SA**, à Echandens, activités dans le domaine de la télécommunication (FOSC du 29.08.2003, p. 13). Zürcher Erwin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La Gattuta Vito, qui n'est plus directeur, est élu administrateur et continue à signer individuellement. Maximilian Brosi n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Lausanne.
Journal no 354 du 14.01.2004
(02079404 / CH-550.1.032.869-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Auguste Delvecchio Couleurs et Vernis S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 10.11.2000, p. 7664). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 355 du 14.01.2004
(02079408 / CH-550.0.074.433-3)

■ **Cave Cristal, Maria Julia Perreira**, à Nyon, commerce de vins, boissons et produits alimentaires (FOSC du 09.02.2000, p. 901). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 356 du 14.01.2004
(02079414 / CH-550.0.011.104-6)

■ **INDUSTRIAL AND MINING BIT MANUFACTURING S.à r.l. en liquidation**, à Moudon, négoce et encaissement de royalties sur la cession de technologies (FOSC du 03.04.2002, p. 16). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 357 du 14.01.2004
(02079418 / CH-550.0.166.942-6)

■ **La Foncière de la Rue Curtat S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 19.07.2002, p. 24). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 358 du 14.01.2004
(02079424 / CH-550.0.068.232-3)

■ **La Vaudaire, Thierry Dewinter**, à Lausanne, réparation et commerce d'instruments de musique à vent (FOSC du 18.07.1996, p. 4325). La raison est radiée par suite de remise de commerce à la société 'La Vaudaire Sàrl', à Lausanne.
Journal no 359 du 14.01.2004
(02079430 / CH-550.0.063.821-5)

■ **Qualitex Les Boutiques, Kaynak Ozan**, à Lausanne, vente de textiles et d'objets de diverse nature (FOSC du 06.03.2002, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 360 du 14.01.2004
(02079438 / CH-550.1.028.824-1)

■ **S.I. Coteau-Fleuri B en liquidation**, à Pully, société anonyme (FOSC du 03.12.1997, p. 8729). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 361 du 14.01.2004
(02079444 / CH-550.0.083.632-4)

■ **S.I. des Jardins en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29.09.1999, p. 6661). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 362 du 14.01.2004
(02079452 / CH-550.0.070.547-5)

■ **S.I. Les Cloches S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 19.07.2002, p. 24). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 363 du 14.01.2004
(02079458 / CH-550.0.077.751-5)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EVB Energiedienstleistungs AG**, in Brig-Glis, Spitalweg 19, 3902 Glis, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Energiebereich, insbesondere für Energieversorger, Netzbetreiber und Energiebezieher in Europa. Kann Interessen wahrnehmen in allen Unternehmen und Gesellschaften, die ein identisches oder ähnliches Ziel verfolgen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu unterstützen - dies durch Gründung einer neuen Gesellschaft oder eines neuen Unternehmens, durch Einlagen, Zeichnungen, Kauf von Titeln, Beteiligungen oder Mitgliedschaftsrechten sowie durch Fusion oder Partnerschaft. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften gründen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guntern, Odilo Dr., von Brig-Glis und Binn, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisions AG, Naters, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 36 vom 14.01.2004
(02079466 / CH-600.3.011.871-3)

■ **Ricci Cosmetics**, in Brig-Glis, Kronengasse 2, 3900 Brig, neue Einzelfirma. Zweck: Eidgenössisch geprüfte Kosmetikerin; Betrieb eines Kosmetiksalons. Eingetragene Personen: Ricci, Darja, von Knutwil, in Brig-Glis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 37 vom 14.01.2004
(02079472 / CH-600.1.011.872-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cubano AG**, in Salgesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 16, Publ. 1090754). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sierre (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 13) im Handelsregister des Oberwallis von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 38 vom 14.01.2004
(02079480 / CH-600.3.004.389-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Drogerie, Gygax Theodor**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3903). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 39 vom 14.01.2004
(02079486 / CH-600.1.010.916-1)

■ **R. Lötscher & J. Meichtry A.G. in Liquidation**, in Agarn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 17, Publ. 771502). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 40 vom 14.01.2004
(02079494 / CH-600.3.000.437-4)

■ **STOMA Arbeitsvermittlungs GmbH in Liquidation**, in Ferden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 16, Publ. 1211670). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 41 vom 14.01.2004
(02079500 / CH-600.4.011.002-7)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Myriam Michaud**, à Bagnes, 1936 Verbier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de nettoyage et d'une blanchisserie sous l'enseigne 'La Lavandière'. Personne inscrite: Michaud née Biselx, Myriam, de Bagnes, à Verbier (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 53 du 14.01.2004
(02079508 / CH-621.1.006.975-0)

■ **R.A.C.M. Rodriguez Angel**, à Monthey, Clos Donroux 1, 1870 Monthey. Adresse administrative: Rue de St-Jean 118, 1893 Muraz, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de constructions métalliques. Personne inscrite: Rodriguez, Angel, citoyen espagnol, à Collombey-Muraz, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 54 du 14.01.2004
(02079514 / CH-621.1.006.976-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BUVETTE-CREPERIE DU LABYRINTHE SARL**, à Evionnaz, exploiter une buvette et une crêperie dans le parc d'attractions ' Le Labyrinthe ', à Evionnaz, etc... (FOSC no 70 du 07. 04. 2000, p. 2362). Modification des statuts: 9. 01. 2004. Nouvelle raison sociale: **Buvette-Crêperie d'Evionnaz Sàrl**.
Journal no 55 du 14.01.2004
(02079522 / CH-621.4.005.667-7)

■ **Flash 2000 SA Monthey**, à Monthey, vente et promotion de jeux électroniques (FOSC no 48 du 11. 03. 2002, p. 19). Personne et signature radiée: Perrin, Florian, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Perrin, Herbert, de Val-d'Illiez, à Collombey-le-Grand (Collombey-Muraz), administrateur, avec signature individuelle [précédemment: à Val-d'Illiez, secrétaire, avec signature collective à deux].
Journal no 56 du 14.01.2004
(02079530 / CH-621.3.002.175-0)

■ **Sateldranse SA**, à Bagnes, construction et exploitation d'un réseau de transmission des programmes de télévision et de radio par câbles, etc.... (FOSC no 157 du 15. 08. 1996, p. 4908). Personnes et signatures radiées: Reuse, Yves, de Sembrancher, à Sembrancher, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Moulin, Guy, de Vollèges, à Vollèges, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Terrettaz, Christian, de Vollèges, à Vollèges, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Burdet, Marc-Olivier, de Montreux, à Montagny-près-Yverdon, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Darbellay, Michel, de Liddes, à Liddes, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors consei; May, Jean-Michel, de Bagnes, à Bagnes, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Michellod, Georges, de Liddes, à Liddes, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil. Inscription ou modification de personnes: Darbellay, Jean-Laurent, de Liddes, à Liddes, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Dumoulin, Christophe, de Bagnes, à Bagnes, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Lattion, Stève, de Liddes, à Liddes, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Max, Eric, de Bourg-Saint-Pierre, à Liddes, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Moulin, David, de Vollèges, à Vollèges, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Moulin, Jean-François, de Vollèges, à Vollèges, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil; Troillet, Benoît, de Orsières, à Sembrancher, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire hors conseil.
Journal no 57 du 14.01.2004
(02079538 / CH-621.3.001.688-7)

■ **Styl-Plast Sàrl**, à Vionnaz, vente d'agencements de cuisines et de fenêtres PVC, etc... (FOSC no 242 du 16. 12. 2003, p. 16, publ. 2030608). Nouvelle adresse: Route du Simplon 32, 1895 Vionnaz.
Journal no 58 du 14.01.2004
(02079546 / CH-621.4.006.847-4)

■ **Tamoil (Suisse) S.A.**, à Collombey-Muraz, acquisition, vente, cession, détention, administration de, et ou participation directe ou indirecte, totale ou partielle à toute entreprise commerciale (FOSC no 2 du 06. 01. 2004, p. 18, publ. 2058342). Inscription ou modification de personne: Ishuayed, Sadek, citoyen libyen, à Cointrin (Vernier), avec signature collective à deux [précédemment: à Bellevue].
Journal no 59 du 14.01.2004
(02079554 / CH-621.3.002.498-6)

■ **Tamoil S.A.**, à Collombey-Muraz, importation, exportation, achat, vente, courtage, raffinage, etc... (FOSC no 171 du 08. 09. 2003, p. 14, publ. 1162232). Personnes et signatures radiées: Gerster, Dr. Ivo, de Laufon, à Binningen, membre, avec signature collective à deux; Zenchi, Stefano, de Monthey, à Monthey, fondé de procuration, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kämpf, Hans, de Sigriswil, à Oberrieden, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 60 du 14.01.2004
(02079562 / CH-621.3.001.426-5)

■ **THE DIGITAL SOUND AND PICTURE COMPANY**, à Bagnes, commerce et installation de tous appareils de reproduction des sons et des images, etc..., société anonyme (FOSC no 250 du 23. 12. 1999, p. 8719). Inscription ou modification de personnes: Phillpot, Raymond, citoyen britannique, à Verbier (Bagnes), président, avec signature individuelle [précédemment: à Bagnes, directeur]; Corthay, François, de Bagnes, à Verbier (Bagnes), vice-président, avec signature individuelle [précédemment: à Bagnes, administrateur unique]; Vaudan, Christophe, de Bagnes, à Le Châble VS (Bagnes), secrétaire, avec signature individuelle.
Journal no 61 du 14.01.2004
(02079570 / CH-621.3.005.238-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Thierry Raetz**, à Bagnes, bar-dancing 'Le Scotch', raison individuelle (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5081). Radiation par suite de cessation d'activité.
Journal no 62 du 14.01.2004
(02079578 / CH-621.1.004.101-1)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AVEM Sàrl**, à Sion, rue de l'Envol 19, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 9. 01. 2004. But: achat, vente, réparation, installation et gestion de matériels dans le domaine de l'électroménager, industriel, bureautique, informatique et audiovisuel; la société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens : du mobilier et du matériel électroménager d'une valeur de CHF 21'065.–, accepté pour ce prix et imputé sur le capital contre remise de la totalité des parts sociales, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Pfammatter, Serge, de Mund, à Monthey, associé, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Dayer, Ursula, de Hérémence, à Hérémence, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.–. Capital social entièrement libéré.
Journal no 74 du 14.01.2004
(02079586 / CH-626.4.009.144-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AQUARIUM DU LEMAN SA**, à Chermignon, construction et exploitation d'un aquarium, société anonyme (FOSC no 37 du 25. 02. 2003, p. 15, publ. 878838). Modification des statuts: 23. 12. 2003. Nouvelle raison sociale: **A.D.L., Aquarium du**

Léman SA. Nouveau but: construction et exploitation d'un aquarium, toute activité immobilière en Suisse et à l'étranger; toute activité convergente.
Journal no 75 du 14.01.2004
(02079594 / CH-626.3.005.660-5)

■ **Caisse de retraite anticipée du second oeuvre romand (RESOR)**, à Sion, fondation (FOSC no 242 du 16. 12. 2003, p. 16, publ. 2030668). Inscription ou modification de personnes: Ansermet, Jean-François, de Chêne-Bougeries, à Genève, membre, avec signature individuelle [précédemment: à Versoix, avec signature collective à deux]; Décaillet, Gabriel, de Salvan, à Sion, secrétaire hors-conseil, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Overney, André, de Montagny, à Epalinges, membre, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Julen, Pierre Noël, de Zermatt, à Sierre, avec signature individuelle; Antille, François, de Sierre, à Nernier (F), avec signature individuelle; Meylan, Alain, de Cologny, à Choulex, avec signature individuelle; Roulet, Jean, de Neuchâtel, à Genève, avec signature individuelle; Galley, Francis, de Genève, à Avully, avec signature individuelle; Brügger, Claude, de Plasselb, à Tavannes, avec signature individuelle; Graf, Pierre, de Oeschenbach, à Denens, avec signature individuelle; Bietry, Gérard, de Bonfol, à Colombier NE, avec signature individuelle; Rapana Ianiro, Giulia, de Le Noirmont, à Neuchâtel, avec signature individuelle; Siggen, Jean-Pierre, de Chalais, à Fribourg, avec signature individuelle; Marti, Jean-Jacques, de Tschugg, à Fribourg, avec signature individuelle; Gaspoz, Luc, de Saint-Martin VS, à Sion, avec signature individuelle.
Journal no 76 du 14.01.2004
(02079602 / CH-626.7.009.091-4)

■ **Forces Motrices Valaisannes SA (FMV)**, à Sion, société anonyme (FOSC no 23 du 05. 02. 2003, p. 16, publ. 847888). Personnes et signatures radiées: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision; Mangisch, Simon, de Betten, à Betten, avec signature collective à deux mais pas avec Camille Rieille, Hans-Anton Kalbermatten, Cordula Stoffel-Locher, Yvo Abgottspon et Christophe Darioly. Inscription ou modification de personnes: Darioly, Christophe, de Nendaz, à Vercorin (Chalais), avec signature collective à deux mais pas avec Yvo Abgottspon, Hans-Anton Kalbermatten, Camille Rieille et Cordula Stoffel-Locher [précédemment: avec signature collective à deux mais pas avec Yvo Abgottspon, Simon Mangisch, Hans-Anton Kalbermatten, Camille Rieille et Cordula Stoffel-Locher]; Abgottspon, Ivo, de Stalden, à Susten (Leuk), avec signature collective à deux mais pas avec Camille Rieille, Hans-Anton Kalbermatten, Cordula Stoffel-Locher et Christophe Darioly [précédemment: avec signature collective à deux mais pas avec Camille Rieille, Hans-Anton Kalbermatten, Simon Mangisch, Cordula Stoffel-Locher et Christophe Darioly]; Kalbermatten, Hans-Anton, de Blatten, à Brig (Brig-Glis), avec signature collective à deux mais pas avec Camille Rieille, Cordula Stoffel-Locher, Ivo Abgottspon et Christophe Darioly [précédemment: avec signature collective à deux mais pas avec Camille Rieille, Cordula Stoffel-Locher, Simon Mangisch, Ivo Abgottspon et Christophe Darioly]; Rieille, Camille, de Saint-Léonard, à Grimisuat, avec signature collective à deux mais pas avec Hans-Anton Kalbermatten, Cordula Stoffel-Locher, Ivo Abgottspon et Christophe Darioly [précédemment: avec signature collective à deux mais pas avec Hans-Anton Kalbermatten, Cordula Stoffel-Locher, Simon Mangisch, Ivo Abgottspon et Christophe Darioly]; Stoffel Locher, Cordula, de Erschmatt, Bratsch et Visperterminen, à Visp, avec signature collective à deux mais pas avec Hans-Anton Kalbermatten, Camille Rieille, Ivo Abgottspon et Christophe Darioly [précédemment: avec signature collective à deux mais pas avec Hans-Anton Kalbermatten, Camille Rieille, Simon Mangisch, Ivo Abgottspon et Christophe Darioly]; Ernst & Young SA, à Lausanne, organe de révision.
Journal no 77 du 14.01.2004
(02079610 / CH-626.3.002.673-4)

■ **Hydro-Rhône SA**, à Sion, mettre en valeur la chute complète, non utilisée, du Rhône entre Chippis et le lac Léman, société anonyme (FOSC no 231 du 28. 11. 2002, p. 18, publ. 747980). Personne et signature radiée: Van Ouwenaller, Reinier, de Genève, à Belmont-sur-Lausanne, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Mariller, Patrick, de Provence, à Montreux, vice-président, avec signature collective à deux.
Journal no 78 du 14.01.2004
(02079618 / CH-626.3.000.817-6)

■ **Menuiserie Emery et Bonvin**, à Lens, menuiserie-charpente, société en nom collectif (FOSC no 79 du 07. 04. 1975, p. 901). Nouvelle raison de commerce: **Menuiserie Jean-Louis et Denis Bonvin**. Personne et signature radiée: Emery, Sylvain, de Lens, à Flanthey (Lens), associé, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Bonvin, Denis, de Lens, à Lens, associé, avec signature individuelle.
Journal no 79 du 14.01.2004
(02079626 / CH-626.2.006.780-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pfund & Cie**, à Conthey, restaurant de la Poste à Erde (Conthey), société en nom collectif (FOSC no 200 du 17. 10. 1997, p. 7595). Société dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 80 du 14.01.2004
(02079634 / CH-626.2.009.109-5)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bertschy Handel**, Sitz: Menzingen, Domizil: Eustrasse 36, 6313 Menzingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bertschy, Jérôme, Heimat: Düdingen, in Menzingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 419 vom 14.01.2004
(02078332 / CH-170.1.005.854-6)

■ **Deco Malerei GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Hertistrasse 4, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 12.01.2004. Zweck: Dekorative Malereien, gewöhnliche Maler- und Tapezierarbeiten, Innengestaltungen und alle damit zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ben Khachan, Mohamed, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Benkhachan, Jana, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 411 vom 14.01.2004
(02078270 / CH-170.4.004.660-9)

■ **ICP International Products GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: c/o P. Limacher Treuhand, Büelmattweg 6, 6341 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.01.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, weltweit, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Marktforschungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hammarström, Björn Einar, Heimat: Schweden, in Lerberget (SE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000; Assarsson, Claus Uldall, Heimat: Schweden, in Helsingborg (SE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000; Meier, Bernhard, Heimat: Schneisingen, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 415 vom 14.01.2004
(02078300 / CH-170.4.004.661-7)

■ **placeproduction GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Dammstrasse 25, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.12.2003, 23.12.2003. Zweck: Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen, Aufbau eines Konzeptstores und Eventmarketing in den eigenen Räumlichkeiten an der Dammstrasse 25 oder in anderen Räumlichkeiten; kann Grundstücke erwerben, Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, Handel mit Produkten aller Art betreiben sowie Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Prangel, Tatjana, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Luzern, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Häusler, Christoph, Heimat: Unterägeri, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 412 vom 14.01.2004
(02078278 / CH-170.4.004.607-9)

■ **Trydex AG (Trydex SA) (Trydex Ltd)**, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.01.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, namentlich mit elektronischen Geräten sowie Finanzierung von Beteiligungsgeschäften; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 105'000, Liberierung: CHF 105'000, 1'050 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 410 vom 14.01.2004
(02078262 / CH-170.3.026.915-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABT Treuhandgesellschaft Andreas Baumann & Co**, Sitz: Cham, Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten, Zweigniederlassung einer Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Adliswil (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 20, Id. 981998). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Strüby, Renate, Heimat: Ingenbohl, in Brunnen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Schumacher, Beatrice, Heimat: Menznau, in Zufikon, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 407 vom 14.01.2004
(02078238 / CH-170.9.000.240-4)

■ **ADVATEC ENGINEERING CONSULT AG**, Sitz: Baar, Unternehmensberatung im industriellen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1999, S. 1226). Eingetragene Personen Geändert: Wild, Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Zoller, Dr. Jürg, Heimat: Obersaxen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Scholz, Mario, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 437 vom 14.01.2004
(02078476 / CH-170.3.022.122-4)

■ **Albatross Engineering AG**, Sitz: Risch, Engineering im Bereich Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 16, Id. 1069878). Eingetragene Personen Gelöscht: [Paierl, Friedel, Heimat: Luzern, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 401 vom 14.01.2004
(02078192 / CH-170.3.025.389-3)

■ **Alivo Holding AG (Alivo Holding SA) (Alivo Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7839). Domizil Neu: c/o Interhold AG, Filiale Zug, Bundesstrasse 5, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 396 vom 14.01.2004
(02079998 / CH-170.3.006.284-3)

■ **ALLTAX AG REGION ZÜRICH, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Dienstleistungen im Bereich einer Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Meilen (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7527). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Bütler, Marcel, Heimat: Hünenberg, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 406 vom 14.01.2004
(02078230 / CH-170.9.000.774-9)

■ **AZ Management Holding AG**, Sitz: [bisher: Oberägeri], Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 18, Id. 894806). Statutenänderung: 12.01.2004. Firma Neu: **AZ AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Lindenstrasse 16, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Sigrist, Monika, Heimat: Meggen, Adligenswil, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Capaul, Giacun, Heimat: Sevgein, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Krucker, Esther, Heimat: Niederhelfenschwil, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 418 vom 14.01.2004
(02078324 / CH-170.3.025.491-0)

■ **Balbo AG (Balbo Ltd) (Balbo SA)**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6118). Eingetragene Personen Neu: Balatti, Josef, Heimat: Härkingen, in Härkingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fölmli Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fölmli, Rolf, Heimat: Luzern, in Merlischachen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 438 vom 14.01.2004
(02078484 / CH-170.3.023.322-0)

■ **Baukork AG**, Sitz: Steinhausen, Herstellung von und Handel mit Dämm- und Isolierstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 14, Id. 725518). Eingetragene Personen Geändert: Alpstäg, Bernhard, Heimat: Dürrenäsch, in Stans, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Alpstäg, Georges, Heimat: Dürrenäsch, in Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 432 vom 14.01.2004
(02078436 / CH-170.3.018.331-9)

■ **BDD Group Holding AG (BDD Group Holding SA) (BDD Group Holding Ltd) (BDD Group Holding Inc)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 13, Id. 1110642). Statutenänderung: 09.01.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 3'390'541 [bisher: CHF 3'096'694], Liberierung: CHF 3'390'541 [bisher: CHF 3'096'694], 3'390'541 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1 [bisher: 3'096'694 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 433 vom 14.01.2004
(02078444 / CH-170.3.025.835-7)

■ **Bevman Services AG**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097748). Domizil Neu: c/o Sikura Revisionsgesellschaft AG, Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 434 vom 14.01.2004
(02078452 / CH-170.3.009.415-7)

■ **Colorant Chromatics AG**, Sitz: Cham, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3683). Eingetragene Personen Neu: Bassi, Simone, Heimat: Giubiasco, in Giubiasco, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Fehr, Johannes, Heimat: Salenstein, in Forch, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 402 vom 14.01.2004
(02078200 / CH-170.3.003.801-7)

■ **Flamenco Immobilien AG**, Sitz: Baar, Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5976). Eingetragene Personen Geändert: Wild, Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Zoller, Dr. Jürg, Heimat: Obersaxen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Scholz, Mario, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 439 vom 14.01.2004
(02078492 / CH-170.3.005.455-2)

■ **Fridbach Immobilien AG**, Sitz: Zug, Kauf und Ueberbauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5573). Eingetragene Personen Geändert: Hodel, Rainer, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Peikert, Philipp, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Widmer, Olivier, Heimat: Sarmenstorf, in Hütten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Peikert, Rainer, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 440 vom 14.01.2004
(02078500 / CH-170.3.021.187-6)

■ **Hürlimann-Wyss Stiftung**, Sitz: Zug, Förderung von kulturellen, künstlerischen, sozialen und spezialmedizinischen Bestrebungen, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 15, Id. 479652). Domizil Neu: c/o Dr. Gabriele Wyss, Artherstrasse 29, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 394 vom 14.01.2004
(02079984 / CH-170.7.000.060-6)

■ **IMODEMA AG (IMODEMA SA) (IMODEMA LTD)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 12, Id. 470436). Eingetragene Personen Geändert: Hammer, Urs, Heimat: Schwarzenberg, in Dully, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hammer, Ilona, Heimat: Schwarzenberg, in Dully, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger Treuhand, in Rüschlikon, Revisionsstelle. Gelöscht: [Skinner, Jim, Heimat: Vereinigte Staaten, in Wayne (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Walter, Dr. Max, Heimat: Zürich, Siblingen, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wehrli, Prof. Dr. Hans Peter, Heimat: Küttigen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bolli, Fredy, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Huber, Martin, Heimat: Thalheim an der Thur, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Egger, Reto, Heimat: Farnern, in Genève, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ernst & Young SA, in Genève, Revisionsstelle]; [Hacker, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 416 vom 14.01.2004
(02078308 / CH-170.3.023.262-0)

■ **Integry Management Services AG (Integry Management Services SA) (Integry Management Services Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 28, Id. 2053174). Eingetragene Personen Geändert: Vischer, Simon, Heimat: Basel, in Wollerau, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Parkin, Ian Michael, Heimat: Vereinigtes Königreich, in St- Ouen (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 426 vom 14.01.2004
(02078388 / CH-170.3.026.633-3)

■ **Integry Trustee Company AG (Integry Trustee Company SA) (Integry Trustee Company Ltd)**, Sitz: Zug, Abwicklung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 17, Id. 1210892). Eingetragene Personen Geändert: Vischer, Simon, Heimat: Basel, in Wollerau, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Parkin, Ian Michael, Heimat: Vereinigtes Königreich, in St- Ouen (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 427 vom 14.01.2004
(02078396 / CH-170.3.026.634-9)

■ **Integry Trustees Services AG (Integry Trustees Services SA) (Ingegry Trustees Services Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 196 vom 13.10.2003, S. 17, Id. 1211384). Eingetragene Personen Geändert: Vischer, Simon, Heimat: Basel, in Wollerau, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Parkin, Ian Michael, Heimat: Vereinigtes Königreich, in St- Ouen (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 428 vom 14.01.2004
(02078404 / CH-170.3.026.632-8)

■ **International Securities Market Association (ISMA) AG (International Securities Market Association (ISMA) SA) (International Securities Market Association (ISMA) Ltd) (International Securities Market Association (ISMA) Inc.)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im internationalen Kapitalmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1998, S. 7811). Domizil Neu: c/o Interhold AG, Filiale Zug, Bundesstrasse 5, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 397 vom 14.01.2004
(02078160 / CH-170.3.017.193-8)

■ **Investment Masters Alexander Romanowsky**, Sitz: [bisher: Zug], Finanz-, Steuer, Erb- und Nachfolgeplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 20, Id. 1203530). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Haldenstrasse 1, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 424 vom 14.01.2004
(02078372 / CH-020.1.016.852-9)

■ **Kordan AG Zug**, Sitz: Zug, Inkassi, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 16, Id. 1049648). Firma Neu: **Kordan AG Zug in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Ihringer, Rolf H., Heimat: Widnau, in Lugano, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 391 vom 13.01.2004
(02079960 / CH-170.3.002.453-0)

■ **Maierform Maritime Technology AG (Maierform Maritime Technology SA) (Maierform Maritime Technology Ltd)**, Sitz: Zug, Internationale Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8408). Eingetragene Personen Neu: Theurer, Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 395 vom 14.01.2004
(02079990 / CH-170.3.011.196-4)

■ **Mancom AG**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097746). Domizil Neu: c/o Sikura Revisionsgesellschaft AG, Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 435 vom 14.01.2004
(02078460 / CH-170.3.008.832-6)

■ **Minder Informatik**, Sitz: Baar, Handel und Dienstleistungen im Bereich EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 16, Id. 634624). Bemerkungen Neu: Konkurs: Ueber den Firmainhaber wurde am 09.12.2003 der Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 423 vom 14.01.2004
(02078364 / CH-170.1.004.482-6)

■ **namics AG (namics SA) (namics Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Telematikbereich, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1544). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Schmidli, Robert, Heimat: Winterthur, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göldi, Andreas, Heimat: Sennwald, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Selz, Dorian, Heimat: La Chaux-de-Fonds, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langkau, Dr. Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Konstanz (DE), Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Steiner, Hans H., Heimat: Neftenbach, in Trélex, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nicoulin, Jean-Paul, Heimat: Chevenez, in Echallens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meli, Dr. Hans, Heimat: Mels, in Staad SG, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Heller, Collette, Heimat: Baar, in Baar, Leiterin der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Egli, Bernardo, Heimat: Affoltern am Albis, in Steinhausen, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 399 vom 14.01.2004
(02078176 / CH-170.9.000.737-8)

■ **Oronto AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Errichtung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 14, Id. 920136). Eingetragene Personen Gelöscht: [Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 393 vom 14.01.2004
(02079976 / CH-170.3.020.137-5)

■ **Pacojet AG**, Sitz: Zug, Marketing und Vertrieb von Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 17, Id. 762416). Eingetragene Personen Geändert: Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Scheible, Gunther, Heimat: Kanada, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Holzmann, Reto, Heimat: Hünenberg, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hürlimann, Silvan, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 429 vom 14.01.2004
(02078412 / CH-170.3.021.439-8)

■ **Profex International GmbH**, Sitz: Zug, Unternehmens- und Marketingberatung, Herausgabe von Kundenmagazinen, GmbH (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 15, Id. 946014). Domizil Gelöscht: [c/o Mofina GmbH, Alpenstrasse 11, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 392 vom 14.01.2004
(02079968 / CH-350.4.000.667-8)

■ **Publicity Cards AG (Publicity Cards SA) (Publicity Cards Ltd)**, Sitz: Zug, Produktion, Handel sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Verpackung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, S. 17, Id. 975840). Eingetragene Personen Neu: Resler, Hans-Jürg, Heimat: Köniz, in Oberentfelden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 403 vom 14.01.2004
(02078208 / CH-170.3.022.351-5)

■ **QINO FLAGSHIP AG (QINO FLAGSHIP LTD)**, Sitz: Risch, Erwerb, Veräusserung, Publikumsöffnung und Förderung von massgeblichen Beteiligungen an High Tech Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 16, Id. 888768). Eingetragene Personen Gelöscht: [Auer, Gerhard, Heimat: Oesterreich, in Godalming (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 420 vom 14.01.2004
(02078340 / CH-170.3.023.796-2)

■ **Revilo AG**, Sitz: Hünenberg, Handel mit und Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 17, Id. 2029620). Domizil Neu: Huobhalde 3, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 421 vom 14.01.2004
(02078348 / CH-170.3.026.797-6)

■ **Rubit's AG (Rubit's SA) (Rubit's Ltd)**, Sitz: Baar, Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 17, Id. 838684). Statutenänderung: 22.12.2003, 13.01.2004. Zweck Neu: Vermittlung von Immobilien sowie Dienstleistungen rund um den Erwerb und den Verkauf von Immobilien; kann Darlehen gewähren, Kaufvorverträge, Vorkaufs- und Kaufrechtsverträge abschliessen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 90 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 400 vom 14.01.2004
(02078184 / CH-073.3.002.958-8)

■ **SAB HOLDINGS AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097744). Domizil Neu: c/o Sikura Revisionsgesellschaft AG, Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 436 vom 14.01.2004
(02078468 / CH-170.3.022.364-3)

■ **Setpoint International AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen und Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 18, Id. 556934). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sevelen (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, Seite 11).
Tagebuch Nr. 413 vom 14.01.2004
(02078286 / CH-130.0.005.824-1)

■ **SIMPA, SOCIETE INDUSTRIELLE DES METHODOLOGIES EN PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Agro-Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2841). Eingetragene Personen Neu: Donini, Pierre-Alain, Heimat: Oberschrot, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Simi, Jacqueline, Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 408 vom 14.01.2004
(02078246 / CH-170.3.024.683-1)

■ **SPM Technologies Schweiz AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen im IT-Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 16, Id. 2060058). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'SAP Systems Integration (Schweiz) AG', in Regensdorf. Generalversammlung vom 30.12.2003. Aktiven und Passiven der SPM Technologies Schweiz AG gehen auf die 'SAP Systems Integration (Schweiz) AG' über.
Tagebuch Nr. 390 vom 13.01.2004
(02079952 / CH-020.3.024.369-6)

■ **Staubach Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358686). Firma Neu: **Staubach Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 09.01.2004. Eingetragene Personen Geändert: Trachsler, Dr. Herbert, Heimat: Wetzikon ZH, in Küsnacht ZH, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 430 vom 14.01.2004
(02078420 / CH-170.3.020.626-0)

■ **STS Schmidiger Treuhand AG**, Sitz: Risch, Ausführung von Treuhand- und Verwaltungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 19, Id. 833566). Eingetragene Personen Neu: Dürig, Manuela, Heimat: Buchrain, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Lang, Carmen, Heimat: Aesch LU, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 425 vom 14.01.2004
(02078380 / CH-170.3.020.152-4)

■ **swisspor Management AG**, Sitz: Steinhausen, Management, Führung, Beratung und Kontrolle von Unternehmen der swisspor-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 14, Id. 739950). Eingetragene Personen Geändert: Alpstäg, Bernhard, Heimat: Dürrenäsch, in Stans, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Alpstäg, Georges, Heimat: Dürrenäsch, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 431 vom 14.01.2004
(02078428 / CH-400.3.019.046-5)

■ **sydoc ag**, Sitz: Risch, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 24, Id. 2047480). Eingetragene Personen Geändert: Bühler, Daniel, Heimat: Emmen, in Rothenburg, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 404 vom 14.01.2004
(02078214 / CH-290.3.009.568-8)

■ **Tri Tricot SA**, Sitz: Zug, Handel mit Konfektionsbekleidung, Lederwaren aller Art, Schuhen und Accessoires sowie verwandte Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6363). Firma Neu: **Tri Tricot SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 09.01.2004. Eingetragene Personen Geändert: Egger, Alfred, Heimat: Eggersriet, Illnau-Effretikon, in Küsnacht ZH, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Heimat: Eggersriet, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 405 vom 14.01.2004
(02078222 / CH-170.3.008.457-6)

■ **U.I.P. United Investment Partners AG**, Sitz: Baar, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 15, Id. 667706). Eingetragene Personen Geändert: Willems, Hugo, Heimat: Belgien, in Olen (BE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]; Küng, Peter, Heimat: Wolhusen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Wild, Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kums, Carlo F.H., Heimat: Belgien, in Genk (BE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Den Broeck, Bart, Heimat: Belgien, in Leuven (BE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vanmassenhove, Kurt Daniel, Heimat: Belgien, in Olen (BE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 417 vom 14.01.2004
(02078316 / CH-170.3.025.802-2)

■ **Urs Knobel AG**, Sitz: Baar, Planung, Beratung und Expertisen von elektrotechnischen Anlagen, sowie Handel mit elektrotechnischem Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4352). Domizil Neu: Langgasse 53, 6342 Baar. Eingetragene Personen Neu: RMB Consulting AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [B. Schaller Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 409 vom 14.01.2004
(02078254 / CH-170.3.011.069-6)

■ **Vigneta AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 11.04.1997, S. 2415). Domizil Neu: c/o Interhold AG, Filiale Zug, Bundesstrasse 5, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 398 vom 14.01.2004
(02078168 / CH-170.3.016.632-1)

■ **Winter & Partner Treuhand**, Sitz: Hünenberg, Treuhandbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3309). Domizil Neu: Chrüzacherstrasse 26, 6331 Hünenberg.
Tagebuch Nr. 422 vom 14.01.2004
(02078356 / CH-170.2.000.574-3)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACE INA UK Limited, London, Zweigniederlassung Benglen/Fällanden (ACE INA UK Limited, London, Benglen/Fällanden Branch) (ACE INA UK Limited, London, succursale de Benglen/Fällanden)**, in Fällanden, Gerlisbrunnenstrasse 1, 8121 Benglen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ACE INA UK Limited. Rechtsform Hauptsitz: Private Limited Company nach britischem Recht. Hauptsitz: London (UK). Statuten Hauptsitz: Die aktuelle Fassung des Memorandum of Association der am 09.05.1973 inkorporierten Gesellschaft datiert vom 30.12.2002, diejenige der Articles of Association vom 23.12.2002. Zweck Hauptsitz: (A) Industrieversicherungs-, Haftpflichtversicherungs-, Seeversicherungs-, Luftfahrtversicherungs-, Transportversicherungs-, Motorfahrzeugversicherungs-, Lebensversicherungsgeschäft auf den Todesfall, Vermögensschadenversicherungs-, Unfallversicherungs- und Sachversicherungsgeschäft, jeweils gemäss der Definition in Artikel 59 des Gesetzes über Kapitalgesellschaften von 1967, zu betreiben und durchzuführen, sowie auch jede andere Versicherungsart oder -sparte, die gemäss den Gesetzen von England oder den Gesetzen irgendwelcher anderen Staaten, Territorien oder Länder zulässig sind, zu betreiben; (B) in Bezug auf alle oder irgendwelche der im Unterabschnitt (A) dieses Abschnitts genannten Versicherungsarten oder -sparten Rückversicherungsgeschäft zu betreiben und durchzuführen; (C) beliebige der von der Gesellschaft übernommenen Risiken zu versichern oder rückzuversichern; (D) andere Gewerbe oder Geschäfte welcher Art auch immer zu treiben, hinsichtlich derer die Geschäftsführung der Ansicht ist, dass die Gesellschaft sie im Zusammenhang mit irgendwelchen der oberen Geschäfte oder als Nebengeschäft dazu zu ihrem Vorteil durchführen kann, oder solche Gewerbe oder Geschäfte, bei denen direkt oder indirekt damit gerechnet wird, dass sie den Wert irgendwelcher Vermögensbestandteile oder Aktiva der Gesellschaft erhöhen oder profitabler machen, oder dass sie zur Erreichung irgendwelcher Zwecke der Gesellschaft förderlich sind, sowie weitere Tätigkeiten gemäss näherer Umschreibung im Memorandum of Association. Kapital Hauptsitz: Kapital: GBP 112'000'000.– Liberierung: GBP 112'000'000.– Aktien: 112'000'000 Shares zu GBP 1.–. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Versicherungsgeschäft mit Ausnahme des Lebensversicherungsgeschäftes. Eingetragene Personen: Schmalzriedt, Gary, Bürger der USA, in New York (NY/US), Chairman des Board of Directors; Bach, Carl Lee, Bürger der USA, in Weybridge (UK), Mitglied des Board of Directors; Cigelnik, Randi Lyn, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Mitglied des Board of Directors; Curtis, Philippa Mary, britische Staatsangehörige, in London (UK), Mitglied des Board of Directors; Kendrick, Andrew James, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Mitglied des Board of Directors; Murray, Roland Peter, britischer Staatsangehöriger, in Saffron Walden (UK), Mitglied des Board of Directors; Williams, Graham David, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Mitglied des Board of Directors; Kueng-Bardel, Patrizia, von Steffisburg, in Benglen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers LLP, in London (UK), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1347 vom 14.01.2004
(02079426 / CH-020.9.002.017-9)

■ **ALAC Holding AG (ALAC Holding Ltd) (ALAC Holding SA)**, in Zürich, Tödistrasse 52, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die dauernde Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiete des Handels und der Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Darlehen gewähren und aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten leisten, insbesondere zugunsten von verbundenen und nahestehenden Gesellschaften sowie alle Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 400'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.–. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Caratsch, Andrea, von S-chanf, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weitnauer Caratsch, Antoinette, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1348 vom 14.01.2004
(02079432 / CH-020.3.027.383-8)

■ **b & p HOLDING AG**, in Zollikon, Kleindorf 15, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 12. 2003. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie Kauf und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben, neu errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztbekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bollhalder, Urs, von Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bollhalder-Hiestand, Ursula, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eugster Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1349 vom 14.01.2004
(02079440 / CH-020.3.027.384-3)

■ **Blitz Pizzakurier, Pizza-Blitz, Schwarz**, in Zürich, Schimmelstrasse 2, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pizzakurier. Weitere Geschäftsstelle: Mellingerstrasse 52, 5400 Baden. Weitere Geschäftsstelle: Feldbergstrasse 5, 4057 Basel. Weitere Geschäftsstelle: Neubrückstrasse 91, 3012 Bern. Weitere Geschäftsstelle: Zürcherstrasse 45, 8953 Dietikon. Weitere Geschäftsstelle: St. Leodegarstrasse 2, 6006 Luzern. Weitere Geschäftsstelle: Torstrasse 22, 9000 St. Gallen. Weitere Geschäftsstelle: General Guisan-Strasse 1, 8400 Winterthur. Weitere Geschäftsstelle: Dörflistrasse 117, 8050 Zürich. Eingetragene Personen: Schwarz, Konrad, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1350 vom 14.01.2004
(02079446 / CH-020.1.044.376-8)

■ **Café Zino GmbH**, in Zürich, Lutherstrasse 4, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2003. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft ist der Betrieb des Cafés Zino. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Café Zino, Heinz & Conchita von Wartburg, in Zürich, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 60'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Wartburg, Heinz, von Wangen bei Olten, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Stüdi, Urs Victor, von Deitingen und Grenchen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1351 vom 14.01.2004
(02079454 / CH-020.4.028.167-8)

■ **Carisma Cosmetic Begona Gimenez Raffin**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 221, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Kosmetik, definitive Haarentfernung, Nails-Endormologie. Eingetragene Personen: Gimenez Raffin, Begona, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1352 vom 14.01.2004
(02079460 / CH-020.1.044.377-3)

■ **DIFEMA Handels AG**, in Gossau ZH, Berghofstrasse 13, 8625 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltgeräten. Die Gesellschaft kann sodann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Christian, von Basel, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid, Max, von Illnau-Effretikon und Oberglatt, in Russikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1353 vom 14.01.2004
(02079468 / CH-020.3.027.385-9)

■ **Driving Center Singh**, in Zürich, Dangelstrasse 20, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto-Motorrad Fahrschule. Eingetragene Personen: Singh, Balkar, von Seeberg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1354 vom 14.01.2004
(02079474 / CH-020.1.044.378-9)

■ **Einfach schön - Monika Zeqiri**, in Opfikon, Wallisellerstrasse 7, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumenhandel; Florale Dekorationen aller Art. Eingetragene Personen: Zeqiri, Monika, ungarische Staatsangehörige, in Opfikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1355 vom 14.01.2004
(02079482 / CH-020.1.044.379-7)

■ **Erismann & Partner GmbH**, in Winkel, Zürichstrasse 25, 8185 Winkel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, die Vermittlung und die Verwaltung von Liegenschaften, Grundstücken, Stockwerkeigentum, Mietwohnungen und Gewerbeliegenschaften sowie aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann dazu im In- und Ausland Liegenschaften erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen, Unternehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erismann Atanasov, Susanne Ruth, von Wittenbach und Ossingen, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Karl, Thomas Sebastian, kanadischer Staatsangehöriger, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1356 vom 14.01.2004
(02079488 / CH-020.4.028.168-3)

■ **FJ Technologie AG**, in Zürich, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, des weiteren Handel mit EDV-Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wicki, David, von Kriens, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WOBMANN TREUHAND AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1357 vom 14.01.2004
(02079496 / CH-020.3.027.386-7)

■ **fotovolkart Hansjörg Volkart**, in Zürich, Englischviertelstrasse 18, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotostudio für Werbefotografie. Eingetragene Personen: Volkart, Hans Jörg, von Zürich, in Zug, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1358 vom 14.01.2004
(02079502 / CH-020.1.044.380-2)

■ **G. Faoro Fotostudio & Events**, in Kilchberg ZH, Bächlerstrasse 4, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Eventtechnik, Fotografie, Montage. Eingetragene Personen: Faoro,Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1359 vom 14.01.2004
(02079510 / CH-020.1.044.381-8)

■ **IBPF Informatik-Beratung Pfund**, in Bülach, Südstrasse 9b, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Pfund, Roman, von Hallau, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1360 vom 14.01.2004
(02079516 / CH-020.1.044.382-3)

■ **Institut AVORDE, Ruf**, in Zürich, Viktoriastrasse 32, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Klassische, medizinische Massagen, Beratung sowie Verkauf von kosmetischen Produkten. Eingetragene Personen: Ruf, Angelika, von Zürich, in Glattfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1361 vom 14.01.2004
(02079524 / CH-020.1.044.383-9)

■ **IT KEY E. Berger**, in Gossau ZH, Stockerstrasse 22, 8614 Bertschikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement für KMU Software/Hardware Verkauf, Support, Schulung (insbesondere Kassasysteme) MS-Office Schulung Entwicklung, Beratung und Support Netzwerktechnik Planung, Realisierung und Beratung. Eingetragene Personen: Berger, Ernst, von Sennwald, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1362 vom 14.01.2004
(02079532 / CH-020.1.044.384-7)

■ **KOCHLEFL COM**, in Zürich, Binzmühlestrasse 45, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Projektmanagement und EDV-Schulungen. Eingetragene Personen: Kochlefl, Gary, von Schlieren, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1363 vom 14.01.2004
(02079540 / CH-020.1.044.385-5)

■ **Kühnis Oldtimer Restaurierungen**, in Niederhasli, Buchenhagstrasse 3, 8156 Oberhasli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen, Service, Unterhalt und Restaurationen von Oldtimern. Eingetragene Personen: Kühnis, Stephan, von Oberriet SG, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1364 vom 14.01.2004
(02079548 / CH-020.1.044.386-0)

■ **Landgasthof Fähre Christian und Anita Messmer-Häne**, in Glattfelden, Rheinsfelderstrasse 47, 8192 Zweidlen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 01. 2004. Zweck: Führung des Landgasthofes Fähre. Eingetragene Personen: Messmer, Christian, von Au SG, in Glattfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Messmer-Häne, Anita, von Au SG, in Glattfelden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1365 vom 14.01.2004
(02079556 / CH-020.2.004.859-4)

■ **LCS Logistic Consulting Services GmbH**, in Rümlang, Lindenstrasse 3a, 8153 Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Schulung im Bereich der Logistik sowie die Vermittlung von Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Thomas, von Seeberg, in Oberengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Elsener, Jean-Pierre James, von Zürich, in Sisseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1366 vom 14.01.2004
(02079564 / CH-020.4.028.169-9)

■ **MED PERSONAL Berri**, in Dübendorf, Wasserfurrenstrasse 14, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Verleih von Medizinisch Technischen Praxisangestellten (MPA). Eingetragene Personen: Berri, Verena, von Schiers, in Dübendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1367 vom 14.01.2004
(02079572 / CH-020.1.044.387-1)

■ **Mettler & Co., Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft**, in Lindau, Poststrasse 15, 8312 Winterberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Kaminfeger- und Dachdeckerarbeiten sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Mettler, Peter, von Ebnat-Kappel, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Mettler, Beat, von Ebnat-Kappel, in Lindau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1368 vom 14.01.2004
(02079580 / CH-020.2.004.860-3)

■ **Mixmar GmbH**, in Wald ZH, Im Brand 24, 8637 Laupen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Verkaufsförderungs- und Marketingaktivitäten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 23'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.12.2003 diverse Hard- und Software und Büromöbel sowie einen Renault Scenic, wofür CHF 23'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Hans Ulrich, von Riedholz und Wald ZH, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Weber-Keller, Margrit, von Riedholz und Wald ZH, in Wald ZH, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.–.
Tagebuch Nr. 1369 vom 14.01.2004
(02079588 / CH-020.4.028.170-6)

■ **Nicollier Landmaschinen, Inhaber Alexander Brüllhardt**, in Affoltern am Albis, Lindenmoosstrasse 16, 8910 Affoltern am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen sowie Reparaturservice an Land- und Baumaschinen, Kleingeräten. Eingetragene Personen: Brüllhardt, Alexander, von Obfelden, in Obfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brüllhardt, Gertrud Elisabeth, von Obfelden und Albligen, in Obfelden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1370 vom 14.01.2004
(02079596 / CH-020.1.044.306-2)

■ **Perfekt - Transfer Lysakowski**, in Zürich, Ausstellungsstrasse 36, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransport, Gruppenreisen, Transfers, Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Lysakowski, Jacek, von Wädenswil, in Hausen am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1371 vom 14.01.2004
(02079604 / CH-020.1.044.388-6)

■ **Plastrec GmbH**, in Regensdorf, Bahnstrasse 164, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist Entgegennahme und Aufbereitung von industriellen und gewerblichen Kunststoffabfällen zum thermischen Recycling. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften und Rechte im In- und Ausland erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: 'VKW'-Häusle GmbH, in Lustenau (AT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schwarz, Kajetan, österreichischer Staatsangehöriger, in Frick, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brändle, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Bludenz (AT), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1372 vom 14.01.2004
(02079612 / CH-020.4.028.171-4)

■ **Rissa Consulting & Co**, in Bülach, Dachslenbergstrasse 19, 8180 Bülach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 2003. Zweck: Unternehmensberatung für Strategie- und Organisationsentwicklung in IT-Projekten. Eingetragene Personen: Rissa, Mika Antero, finischer Staatsangehöriger, in Bülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, Lahtinen, Camilla Viviann, finische Staatsangehörige, in Bülach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1373 vom 14.01.2004
(02079620 / CH-020.2.004.861-9)

■ **SAGA trade GmbH**, in Zürich, Technopark 10, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Dessous-Boutique, den Import von und Handel mit Textilien, insbesondere mit Damen- und Herrenunterwäsche, Bademode sowie Accessoires der Marke Fruscio. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen gründen und alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Sie kann Beteiligungen halten sowie Wertschriften, Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gatto, Valeria, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Sanchez, Nonita, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.
Tagebuch Nr. 1374 vom 14.01.2004
(02079628 / CH-020.4.028.172-2)

■ **SANGARAPILLAI - KAMALANATHAN**, in Zürich, Badenerstrasse 661, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks. Eingetragene Personen: Sangarapillai, Kamalanathan, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1375 vom 14.01.2004
(02079636 / CH-020.1.044.389-4)

■ **SINSTIK GmbH**, in Opfikon, Rohrstrasse 29, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Herstellung und Handel von Softwareprodukten, Vermitteln von Informatik Spezialisten, Vermitteln von Privatschulen, Organisieren von Gruppenreisen sowie Export und Import von technischen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Dauer der Gesellschaft ist auf eine Dauer von 20 Jahren befristet. Eingetragene Personen: Sin, Dong Chun, Staatsbürger der Republik Korea, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Sin, Dong Min, Staatsbürger der Republik Korea, in Brienz BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1376 vom 14.01.2004
(02079642 / CH-020.4.028.173-8)

■ **Staub Treuhand**, in Zürich, Jupiterstrasse 26, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in der Treuhandbranche (Steuerfragen, Sozialversicherungen, MWSt, Gründung, Nachfolgeplanung usw.) inklusive führen von Buchhaltungen, erstellen von Mehrwertsteuerabrechnungen und ausfüllen von Steuererklärungen. Eingetragene Personen: Staub, Caroline, von Wallisellen und Glarus, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1377 vom 14.01.2004
(02079650 / CH-020.1.044.390-3)

■ **TAK TRAVEL TRADE Rolf Meyer**, in Affoltern am Albis, Hüttenweg 16, 8909 Zwillikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen für die Reisebranche. Eingetragene Personen: Meyer, Rolf, von Basel, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1378 vom 14.01.2004
(02079658 / CH-020.1.044.391-9)

■ **TCI Development Ltd**, in Zürich, Löwenstrasse 40, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Ausbildungseinrichtungen, insbesondere von Informatik- und Sprachschulen, die Vermittlung und Durchführung von Sprachaufenthalten sowie die Herstellung, den Handel und den Vertrieb von Lehrmitteln. Sie kann Lizenzen kaufen und verkaufen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Meszaros, Arpad, von Winterthur, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1379 vom 14.01.2004
(02079666 / CH-020.3.027.387-5)

■ **thomas neher vermögensverwaltung**, in Zürich, Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung; kann Beteiligungen an Unternehmen erwerben und halten, Finanzgeschäfte durchführen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Übernimmt Aktiven und Passiven der 'Thomas Neher Vermögensverwaltungs GmbH in Liquidation' in Zürich. Eingetragene Personen: Neher, Thomas, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1380 vom 14.01.2004
(02079674 / CH-020.1.044.392-7)

■ **Threshold Productions, Inh. Martin Eisele**, in Weiningen ZH, Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Tonstudios und Erstellung von Tonträgern aller Art. Handel mit elektronischer Handelsware aller Art. Eingetragene Personen: Eisele, Martin, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1381 vom 14.01.2004
(02079682 / CH-020.1.044.393-5)

■ **Trimedia Communications Schweiz AG**, in Zürich, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Trimedia Communications Suisse SA (Trimedia Communications Schweiz AG) (Trimedia Communications Switzerland Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Genf. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Genf. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft hat zum Zweck die Ausübung sämtlicher Tätigkeiten in den Bereichen der Public Relations, der Werbung, des Marketings sowie der Beratung im Bereich der Kommunikation, die Konzeption und Entwicklung von Publikationen aller Art, die Beratung im Medienbereich, die Ausbildung im Bereich Kommunikation, die Übernahme, die Mediation und die Bewirtschaftung von Rechten aller Art im Bereich der Kommunikation, des Marketings und der Werbung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, sämtliche kommerziellen, finanziellen und andere im Zusammenhang mit dem Zweck der Gesellschaft stehende Tätigkeiten ausüben. Eingetragene Personen: Gutknecht, Michel, von Carouge GE, in Lancy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehr, Nicolas, von Zürich, in Versoix, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Autischer, Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lappe, Dr. Henner, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Werner, von Schlieren, in Uetikon am See, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckert, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiner, Dr. Jacques, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rienitz, Dr. Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1382 vom 14.01.2004
(02079690 / CH-020.9.002.018-7)

■ **Verein American Thunder's Zurich**, in Zürich, c/o WAIDHOF GMBH, Schwandenholzstrasse 160, 8052 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 2003. Zweck: Zusammenschluss sämtlicher interessierter US-Car Drivers, gemeinsame Ausfahrten und Pflege der Kameradschaft. Der Klub ist konfessionell und politisch neutral. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern und Revisoren. Eingetragene Personen: Janutin, Marco, von Riom-Parsonz, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Markus, von Belpberg, in Opfikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Roger, von Stallikon, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1383 vom 14.01.2004
(02079698 / CH-020.6.000.812-7)

■ **Özdemir Tuning**, in Zürich, Brahmsstrasse 90, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Autozubehör sowie mit neuen oder gebrauchten Autoteilen und Autotuningteilen. Eingetragene Personen: Özdemir, Sabahattin, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1384 vom 14.01.2004
(02079706 / CH-020.1.044.394-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 26, Publ. 2040610, publizierten TB-Eintrag Nr. 35243 vom 15. 12. 2003. **Admerex GmbH**, in Küsnacht ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 26, Publ. 2040610). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich Informations-, Telekommunikations-, Banken-, Clearing- und E-Commercetechnologie und zusammenhängender Dienstleistungen sowie spezieller Beratungsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten.
Tagebuch Nr. 1385 vom 14.01.2004
(02079714 / CH-020.4.025.038-5)

■ **AFC Air Flow Consulting AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Computerberechnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4842). Domizil neu: Weinbergstrasse 72, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 1386 vom 14.01.2004
(02079720 / CH-020.3.024.663-7)

■ **Aktiengesellschaft des Winterthurer Stadtanzeiger**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 20, Publ. 741600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1387 vom 14.01.2004
(02079728 / CH-020.3.900.829-9)

■ **Alfatex AG**, in Zürich, Handel mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2721). Domizil neu: Räffelstrasse 11, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 1388 vom 14.01.2004
(02079736 / CH-020.3.900.913-3)

■ **ALLTAX AG REGION ZÜRICH**, in Meilen, Dienstleistungen im Bereich einer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 18, Publ. 1013960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Marcel, von Hünenberg, in Baar, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1389 vom 14.01.2004
(02079744 / CH-020.3.024.375-0)

■ **Association du Lycée Français de Zurich**, in Dübendorf, Sicherstellung der Finanzierung des Lycée Français de Zurich, Verein (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 15, Publ. 907724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Mach, Sophie, französische Staatsangehörige, in Dübendorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ngo, Thanh, von Meyrin, in Maur, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Ludovic, von Flawil, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berthet-de Bernard de Seigneurens, Florence, französische Staatsangehörige, in Zollikon, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1390 vom 14.01.2004
(02079752 / CH-020.6.000.397-6)

■ **ATB Ahrendt-Treuhand & EDV-Beratung**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1993, S. 4641). Firma neu: **ATB Ahrendt Treuhand & Beratung** Zweck neu: Treuhandbüro und Beratungen im Treuhandsektor.
Tagebuch Nr. 1391 vom 14.01.2004
(02079760 / CH-020.1.900.852-7)

■ **Aurora Pharma GmbH**, in Affoltern am Albis, Handel mit parachemisch-komplementärmedizinischen Heilmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Dr. Roger Renato, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Maur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift]; Brunner, Willi, von Hemberg, in Fislisbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lüthi, Josef, von Wohlen AG, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fancelli, Alessandro, von Obersaxen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1392 vom 14.01.2004
(02079768 / CH-020.4.000.236-4)

■ **Autorama AG Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baleri, Luigi, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Strickler, Hans-Rudolf, von Richterswil, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Michael, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1393 vom 14.01.2004
(02079776 / CH-020.3.902.099-1)

■ **AV Reinigungen GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 21, Publ. 1259638). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1394 vom 14.01.2004
(02079784 / CH-020.4.022.089-3)

■ **B & B Unternehmensberatung AG**, in Regensdorf, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Erwin, von Zürich, in Weingingen ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler, Andrea, von Volketswil, in Dübendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1395 vom 14.01.2004
(02079792 / CH-020.3.003.654-9)

■ **Balzer-Betriebe AG**, in Rafz, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 17, Publ. 1270640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fibada Revisions GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1396 vom 14.01.2004
(02079800 / CH-020.3.902.511-5)

■ **Bau- und Wohngenossenschaft Flue**, in Oberglatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 17, Publ. 2065982). Postadresse: [Eintrag gelöscht.]. Die Eintragung unter TB Nr. 208 vom 06.01.2004, SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 17 / 2065982 wird in allen Teilen widerrufen, da die eingereichten Belege nicht den gesetzlichen Erfordernissen entsprechen. Die Eintragung bezüglich Postadresse wurde aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hintermann, Sonja, von Niederhasli, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tuttner, Klaudia, österreichische Staatsangehörige, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Albert, von Hinwil, in Pontresina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finsler, Hans Chr., von Zürich, in Affoltern am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchegger, Georg, von Wittenbach, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Klaus, von Huttwil, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1397 vom 14.01.2004
(02079808 / CH-020.5.900.054-9)

■ **BDO International AG**, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 22, Publ. 830666). Statutenänderung: 6. 01. 2004. Firma neu: **BDO Visura International**.
Tagebuch Nr. 1398 vom 14.01.2004
(02079814 / CH-020.3.902.923-0)

■ **BFG AG für integrierte Kommunikation**, in Zürich, Handel und Verkauf von Produkten im Bereich von Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 16, Publ. 644118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaus, Rudolf Beat, von Wahlern, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Beat, von Zürich und Urdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Supura Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bajka, Daniel Laszlo, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; TCM Treuhand GmbH, in Niederglatt, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1399 vom 14.01.2004
(02079822 / CH-020.3.026.124-1)

■ **Bob Gysin + Partner AG**, in Zürich, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calonder, Silvio, von Trin, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giuliani, Marco, von Poschiavo, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trachsel, Rudolf Beat, von Wahlern, in Rüeggisberg, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1400 vom 14.01.2004
(02079830 / CH-020.3.020.146-2)

■ **Bofag Fastener AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Verbindungs- und Montageelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 323). Domizil neu: c/o Markus Wyttenbach, Florastrasse 44, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 1401 vom 14.01.2004
(02079838 / CH-020.3.003.235-2)

■ **Brasimpex trading & tours AG**, in Zürich, Handel mit Edelsteinen, Reisebüroaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 20, Publ. 1182678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KCH Treuhand- & Steuerrechtspraxis, Kurt Christen, Dipl. Steuerexperte, in Volketswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1402 vom 14.01.2004
(02079846 / CH-020.3.026.381-7)

■ **Breitloo Holding GmbH**, in Kilchberg ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 17, Publ. 1228836). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Stammkapital neu: CHF 1'857'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göçmen, Alp, von Baar, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siemer, Roelant L. M., niederländischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'857'000.–, [bisher: holländischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1403 vom 14.01.2004
(02079854 / CH-020.4.027.701-9)

■ **Budliger Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 18, Publ. 814466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Celik, Ahmet-Zafer, von Cham, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Stieger, Felix, von Oberriet SG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1404 vom 14.01.2004
(02079862 / CH-020.3.904.536-7)

■ **Burckhardt Compression AG**, in Winterthur, Forschung auf dem Gebiet des Maschinen- und Anlagenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 19, Publ. 816602). Domizil neu: Im Link 5, 8404 Winterthur, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Roland, französischer Staatsangehöriger, in Village-Neuf (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1405 vom 14.01.2004
(02079870 / CH-270.3.002.457-9)

■ **Capdella International Consultants AG**, in Schlieren, Durchführung von Internationalen Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5737). Statutenänderung: 21. 11. 2003. Firma neu: **S Company Ltd**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle; Brühwiler, Marc, von Fischingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Eduard, von Matzendorf, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KMU Treuhand Limmattal GmbH, in Schlieren, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1406 vom 14.01.2004
(02079878 / CH-290.3.007.809-1)

■ **CHM Car Service AG**, bisher in Zürich, Erbringung von Autoservice-Dienstleistungen und alle Tätigkeiten, die mit dem Unterhalt von Autos zusammenhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8878). Statutenänderung: 4. 12. 2003. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Wiesackerstrasse 111, 8105 Regensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Christopher K., von Hofstetten ZH, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Hofstetten bei Elgg]; Müller-Tyson, Herbert, von Hofstetten ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Hofstetten bei Elgg].
Tagebuch Nr. 1407 vom 14.01.2004
(02079886 / CH-020.3.926.230-6)

■ **Compisa AG**, in Zollikon, Prüfung, Abdichtung und Sanierung von Rohr- und Kanalisationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaum, Fritz, von Grosshöchstetten, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Dr. Leo, von Stein SG und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UBG Unternehmungsberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1408 vom 14.01.2004
(02079894 / CH-020.3.001.027-6)

■ **Computer Oil GmbH**, in Zürich, Erbringung von IT-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 21, Publ. 853524). Statutenänderung: 12. 01. 2004. Firma neu: **Redakto GmbH**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.01.2004 von Computer Oil GmbH in Redakto GmbH umfirmiert und anschliessend aufgelöst worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aventaggiato, Dominik, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1409 vom 14.01.2004
(02079902 / CH-020.4.022.857-6)

■ **Credinvest Beratungen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 20, Publ. 307706). Domizil neu: Brandschenkestrasse 60, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Hans-Ulrich, von Oetwil am See, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1410 vom 14.01.2004
(02079910 / CH-020.3.906.000-4)

■ **Credit Suisse Fides Personalvorsorgestiftung 1**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 19, Publ. 1077414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Beat Urs, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melly-Calörtscher, Carolina, von Ayer und Zürich, in Jonen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1411 vom 14.01.2004
(02079918 / CH-020.7.901.271-8)

■ **Demag Cranes & Components AG**, in Dietlikon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Anlagen, Einrichtungen und Produkten des Kranbaus, der Lager- und Fördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 21, Publ. 2008272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Hans Jürgen, von Basel und Berg am Irchel, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Pack, Prof. Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hagen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiber, Dr. Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Bocholt (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Charoy, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wetter (D), Geschäftsführer]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1412 vom 14.01.2004
(02079926 / CH-020.3.911.782-3)

■ **Dold AG**, in Wallisellen, Fabrikation von sowie Handel mit Farben und Lacken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 18, Publ. 1275118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkler, Dr. Peter-Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Amlikon-Bissegg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Markus, von St. Gallenkappel, in Reinach AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1413 vom 14.01.2004
(02079934 / CH-020.3.906.880-2)

■ **Dr. Ing. Thomas Treib AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 20, Publ. 448506). Statutenänderung: 23. 12. 2003. Firma neu: **Precise Schweiz AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit technischen Produkten aller Art, Beratung, Entwicklung, Fertigung und Montage der Maschinenkomponenten von Hochfrequenzspindel-Anlagen sowie den Erwerb und die Verwertung von Immateriagüterrechten aller Art. Sie kann im In- und Ausland Filialen und Niederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, sowie Grundstücke im In- und Ausland veräussern und belasten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüppin, Margrith, von Wangen SZ, in Richterswil, mit Einzelprokura; KMU Treuhand-Services GmbH, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Fritz, von Hirzel, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schärer-Kessler, Fritz, von Hirzel, in Lachen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schärer, Marianne, von Hirzel, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer-Kessler, Gertrud, von Hirzel, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Wädenswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1414 vom 14.01.2004
(02079942 / CH-020.3.926.807-6)

■ **Dr. R. Lebrecht**, bisher in Zürich, Betrieb eines Büros für Finanz-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2716). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Witellikerstrasse 25, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchler, Catherine, von Zürich und Gsteigwiler, in Meilen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lebrecht, Dr. Robert, von Sevelen und Küsnacht ZH, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 1415 vom 14.01.2004
(02079950 / CH-020.1.910.832-7)

■ **EB-Elementbau Baar AG**, bisher in Baar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9331). Gründungsstatuten: 29.10.1976. Statutenänderung: 17. 12. 2003. Firma neu: **Agensa Familia AG**. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Fällandenstrasse 3c, 8124 Maur. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft sind Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer. Die Abwicklung und Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten. Sie kann auch weitere Geschäfte betreiben, die den Interessen der Gesellschaft förderlich sind oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 60'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.–. Aktien: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Bei der Gründung übernahm die Gesellschaft einen Kran Sima 1973 und einen Trax 1972 von Hans Bachmann-Rey, in Schindellegi, Gde. Feusisberg, zum Preise von CHF 60'000.00, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle [wie bisher]; Kobelt, Hans-Ulrich, von Marbach SG, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen, Mitglied]; Schawalder, Rolf, von Widnau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1416 vom 14.01.2004
(02079958 / CH-130.3.005.089-0)

■ **Erich Hagenbuch Immobilien AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von bebauten und unbebauten Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 17, Publ. 1139930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Jolanda, von Niederwil AG, in Staufen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1417 vom 14.01.2004
(02079966 / CH-020.3.911.349-0)

■ **Ernst Basler + Partner AG, Ingenieure und Planer**, in Zollikon, Führung von und Beteiligung an Ingenieur- und Planungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Basler, Heidy, von Zollikon und Thalheim an der Thur, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhart, Matthias, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1418 vom 14.01.2004
(02079974 / CH-020.3.902.640-8)

■ **Ernst Thommen AG, Zimmerei-Schreinerei**, in Urdorf, Betrieb einer Zimmerei-Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 20, Publ. 866652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Casella, Flavio, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Ernst, von Urdorf, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Relling, Ernst, von Schaffhausen, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Claudia, von Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1419 vom 14.01.2004
(02079982 / CH-020.3.926.280-0)

■ **Eufima Finanz und Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 20, Publ. 309602). Domizil neu: Brandschenkestrasse 60, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Hans Ulrich, von Oetwil am See, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1420 vom 14.01.2004
(02079988 / CH-020.3.908.250-6)

■ **ExxonMobil Luxembourg et Cie, Bertrange (Luxembourg), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Beteiligungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 2003, S. 19, Publ. 1264894), mit Hauptsitz in: Bertrange (L). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Wilhelm, von Winterthur und Oberhof, in Illnau-Effretikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häsler, Rudolf, von Gsteigwiler, in Thalwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1421 vom 14.01.2004
(02079996 / CH-020.9.001.249-2)

■ **F. Aeschbach AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 29, Publ. 2051366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Corinne, von Basel und Böbikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1422 vom 14.01.2004
(02078158 / CH-400.3.008.900-9)

■ **F.S.H.-Beteiligungs AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10017). Domizil neu: c/o Jean-Marc Steim Generalunternehmung AG, Lindenstrasse 3, 8810 Horgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WIP Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alice Masson Treuhandbüro, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1423 vom 14.01.2004
(02078166 / CH-020.3.909.512-3)

■ **Fa. MARINUS GMBH**, in Winterthur, Betrieb eines Eisenwarenhandels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 15, Publ. 666818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wied, Dr. Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Bad Bellingen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbach, Felix, von Winterthur, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 1424 vom 14.01.2004
(02078174 / CH-020.4.025.750-0)

■ **FH Gastronomie GmbH**, in Hinwil, Betreiben von Gastronomielokalen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 14, Publ. 649560). Statutenänderung: 24. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Marcel, von Walenstadt, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Marcel, von Tuggen, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1425 vom 14.01.2004
(02078182 / CH-020.4.025.705-9)

■ **Forkardt Schweiz AG**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Maschinen und Werkzeugen, insbesondere Hand- und Kraftspannzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 19, Publ. 764142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Däniker, Hans Rudolf, von Zürich, in Dachsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Willi Gerhard, von Küsnacht ZH, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1426 vom 14.01.2004
(02078190 / CH-020.3.909.226-3)

■ **Frey Family Office GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzplanung für Familien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 16, Publ. 1118658). Statutenänderung: 16. 10. 2003. Firma neu: **Frey Family Office AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Frey Family Office SA) (Frey Family Office Inc.)**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die umfassende Beratung und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Vermögens-, Nachlass- und Finanzplanung für grössere Familien, sowohl im Verbund wie auch für deren einzelne Mitglieder oder deren Vermögen, und zwar im Zusammenhang mit den nationalen und internationalen Aspekten der Organisation, Koordination, Administration, Evaluation, Kommunikation, Analyse, Strategie, allgemeine (auch steuerliche) Optimierung und Wahrnehmung von Kontrolle, Due Diligence Aufgaben und Compliance sowie generelle Überwachung und Übernahme von Schnittstellenfunktionen mit externen Dienstleistungserbringern. Die Gesellschaft kann Verwaltungsrats-, Stiftungsrats- und Trustee Mandate, Verwaltung von Vermögen jeglicher Art und Anlageberatung übernehmen bzw. betreuen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 16.10.2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.– auf CHF 250'000.– und die Umwandlung der Frey Family Office GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30.06.2003 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Connor M., von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; MAF Holding AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Markus A., von Zürich und Hofstetten ZH, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Geschäftsführer]; Frey, Dr. Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberli, Philipp, von Willisau Stadt, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1427 vom 14.01.2004
(02078198 / CH-020.4.025.987-7)

■ **Frision AG**, in Zürich, Foto- und Grafikgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5536). Domizil neu: c/o RA Jost Spälti, Badenerstrasse 41, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 1428 vom 14.01.2004
(02078206 / CH-020.3.003.335-9)

■ **Gassmann Immobilien- und Beteiligungs-AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 24, Publ. 775390). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Andreas, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hahnloser, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1429 vom 14.01.2004
(02078212 / CH-020.3.909.795-4)

■ **Geissbühler Werbe AG**, in Fällanden, Vermittlung von Inseraten, Druckaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 18, Publ. 2000424). Firma neu: **Geissbühler**

Werbe AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Annamarie, von Thayngen, in Fällanden, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1430 vom 14.01.2004
(02078220 / CH-020.3.910.258-5)

■ **Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleien**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1070). Firma neu: **Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleien in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.11.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Hans, von Zürich, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schön, Adolf, von Menzingen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger, Dr. Armin, von Auw, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Peter, von Pfungen, in Pfungen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Brauchli, Hans, von Berg TG und Werswilen TG, in Berg TG, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Furrer, Felix, von Weisslingen und Lufingen, in Nürensdorf, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Günter, Hans, von Otelfingen, in Otelfingen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1432 vom 14.01.2004
(02078236 / CH-020.5.900.664-6)

■ **Gestinforma SA**, in Zürich, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 23, Publ. 2063456). Gemäss TB 1155/2003 wurde die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Tessin, Distrikt Locarno, infolge Domizilverlustes und mangels Einhaltung der Nationalitätenvorschriften in Liquidation gesetzt. Anstatt die Firma 'Gestinforma SA in liquidazione' zu übernehmen und anschliessend infolge Wegfalls der Liquidationsgründe in 'Gestinforma SA' zu mutieren, wurde die Firma bereits ohne den Zusatz 'in liquidazione' anlässlich der Sitzverlegung von Muralto nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich mit TB Nr. 65 vom 05.01.2004 eingetragen.
Tagebuch Nr. 1431 vom 14.01.2004
(02078228 / CH-514.3.006.573-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 34391 vom 08. 12. 2003. **Good Work AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Personalsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 15, Publ. 2026066). Vinkulierung: [Die Namenaktien sind nicht vinkuliert.].
Tagebuch Nr. 1433 vom 14.01.2004
(02078244 / CH-170.3.024.058-8)

■ **Gottfried W. Aeschbach**, in Zürich, Planung und Inbetriebsetzung von Einrichtungen für die Mess-, Steuer- und Regeltechnik für Heizungs-, Klima- und Lüftungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 15, Publ. 1134628). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1434 vom 14.01.2004
(02078252 / CH-020.1.900.149-1)

■ **green production AG**, in Winterthur, Internetdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 18, Publ. 814492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Guido, von Zürich, Adliswil und Bremgarten AG, in Gallenkirch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Remigen]; Honegger, Monica, von Zürich, Adliswil und Bremgarten AG, in Gallenkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Remigen]; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1435 vom 14.01.2004
(02078260 / CH-020.3.024.813-6)

■ **Guarda AG**, in Küsnacht ZH, Anlage von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 18, Publ. 640032). Firma neu: **Guarda AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.01.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mautner Markhof, Georg J. E., österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Österreich), Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser-Trunz, Beatrix, von Wartau und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1436 vom 14.01.2004
(02078268 / CH-020.3.019.669-4)

■ **H. + M. Mahr AG**, in Schöfflisdorf, Ausführung von Transportaufträgen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1437 vom 14.01.2004
(02078276 / CH-020.3.916.483-9)

■ **Hartmann Consulting AG**, in Flaach, Herstellung, Kauf, Verkauf und Montage von Spezialprodukten für die Bauindustrie, Ausführung von Sanierungsarbeiten im Hoch- und Tiefbausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 21, Publ. 1036338). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Michael, von Basel und Ziefen, in Kleinandelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1438 vom 14.01.2004
(02078284 / CH-020.3.007.453-4)

■ **Hartmann Müller-Stiftung für medizinische Forschung**, in Zürich, Förderung der Forschung der medizinischen Fakultät der Universität Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 20, Publ. 1089630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zapf, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trentz, Otmar, deutscher Staatsangehöriger, in Egg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Hans-Rudolf, von Wila, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Eckardstein, Prof. Dr. Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder, Prof. Dr. Walter, von Diepoldsau, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1439 vom 14.01.2004
(02078292 / CH-020.7.901.750-3)

■ **Hebag AG, Unternehmen für Hebe- und Verschiebetechnik**, in Winterthur, Entwicklung und Auswertung neuer Baumethoden, insbesondere Durchführung von Hebe- und Verschiebungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 21, Publ. 1036248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Michael, von Basel und Ziefen, in Kleinandelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1440 vom 14.01.2004
(02078298 / CH-320.3.035.285-4)

■ **Helly Hansen (Schweiz) AG**, in Opfikon, Import sowie Verkauf in der Schweiz von Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riebel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Brückmühl (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Andreas Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Geltendorf (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1441 vom 14.01.2004
(02078306 / CH-020.3.911.623-6)

■ **HIS Consultants AG**, in Wettswil am Albis, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von nicht an bestehende EDV-Anlagen gebundenen Organisationssystemen, insbesondere auf dem Gebiet des Bankwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 18, Publ. 390216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walder, Werner, von Nesslau, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1442 vom 14.01.2004
(02078314 / CH-020.3.911.354-9)

■ **HRT Revisions AG**, in Zürich, Ausübung von treuhänderischer Tätigkeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 18, Publ. 697080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camenzind, Alois, von Gersau, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Jean-Pierre, von Seedorf BE, in Schleitheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Henry, von Sumiswald, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Heinz, von Schwellbrunn, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Hänni, Daniel, von Oberbalm, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Tobias, von Zumholz, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rolf, von Engelberg, in Remetschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arpagaus, Roland, von Suraua, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1443 vom 14.01.2004
(02078322 / CH-020.3.911.914-5)

■ **ICA Reinsurance AG**, in Zürich, Betrieb von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7943). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, S. 20) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1444 vom 14.01.2004
(02078330 / CH-020.3.021.325-1)

■ **Imel AG**, in Wetzikon ZH, Entwicklung von Geräten/Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 20, Publ. 866674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmed, Arthur, von Disentis/Mustér, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten].
Tagebuch Nr. 1445 vom 14.01.2004
(02078338 / CH-020.3.912.798-7)

■ **IMPAG AG**, in Zürich, Import von und Handel mit Rohstoffen und Fertigfabrikaten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 19, Publ. 2010214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faessler, Anton, von Alpthal, in Altendorf, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderbitzin, Dr. Ernst, von Morschach, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1446 vom 14.01.2004
(02078346 / CH-020.3.912.822-2)

■ **InFoScore Cresura AG**, in Schlieren, Betrieb eines internationalen Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 16, Publ. 1107910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Walter, von Altishofen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosser, Liliane, von Frutigen, in Uitikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karsupke, Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zucco, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1447 vom 14.01.2004
(02078354 / CH-020.3.905.986-8)

■ **InFoScore Inkasso AG**, in Schlieren, Betrieb eines Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 18, Publ. 1156708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosser, Liliane, von Frutigen, in Uitikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karsupke, Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zucco, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1448 vom 14.01.2004
(02078362 / CH-020.3.020.594-8)

■ **InFoScore Zoom AG**, in Schlieren, Sammlung von Daten für Kreditauskünfte im Konsumbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 16, Publ. 1107914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosser, Liliane, von Frutigen, in Uitikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karsupke, Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zucco, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1449 vom 14.01.2004
(02078370 / CH-320.3.039.945-3)

■ **Infotec AG**, in Zürich, Entwicklung, Konzipierung und die Vermarktung von Lösungen auf dem Gebiet der finanziellen Informationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 2003, S. 16, Publ. 1028148), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nägelli, Urs, von Innertkirchen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schudel, Jürg, von Riehen, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Kurt, von Röthenbach im Emmental, in Erlenbach ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1450 vom 14.01.2004
(02078378 / CH-020.9.001.526-4)

■ **INSPIRAMA Genossenschaft in Liquidation**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 16, Publ. 1261814). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 05.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1451 vom 14.01.2004
(02078386 / CH-020.5.000.355-0)

■ **Isbas GmbH**, in Zürich, Führung eines Take-Away und Kioskbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 18, Publ. 1205156). Statutenänderung: 5. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tomar, Aziz, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oezkan, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 1452 vom 14.01.2004
(02078394 / CH-020.4.003.128-0)

■ **Joss & Witschi GmbH**, in Maur, Verlegen von Lifestyle-Magazinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5275). Firma neu: **Joss & Witschi GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joss, Franz Henri, von Zollikofen, in Meilen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Witschi, Stephan Theodor, von Hindelbank, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1453 vom 14.01.2004
(02078402 / CH-020.4.020.429-5)

■ **KMU Revisions AG**, in Zürich, Ausübung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art, insbesondere Übernahme von Buchführungs-, Revisions- und Unternehmungsberatungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 21, Publ. 1030528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camenzind, Alois, von Gersau, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Jean Pierre, von Seedorf BE, in Schleitheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Heinz, von Schwellbrunn, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Tobias, von Zumholz, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rudolf, von Engelberg, in Remetschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faulhaber, Bruno, von Appenzell, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1454 vom 14.01.2004
(02078410 / CH-020.3.005.867-3)

■ **KPMG Vorsorge- und Versicherungsberatung**, in Zürich, Pensionskassen-, Asset Liability und Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 20, Publ. 1249358). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Firma neu: **Mercer Benefit Consulting AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Mercer Benefit Consulting SA) (Mercer Benefit Consulting Inc.)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baer, Dr. Jakob, von Kleinandelfingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Zwicker, Stephan, von Waldkirch, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Killer, Rolf A., von Turgi, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merette, Edouard, kanadischer Staatsangehöriger, in Vandoeuvres, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hannah, Cameron, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Urs, von Anwil und Dietikon, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1455 vom 14.01.2004
(02078418 / CH-020.3.908.780-0)

■ **LISUISSE AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 22, Publ. 1141568). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1456 vom 14.01.2004
(02078426 / CH-020.3.025.459-9)

■ **Litton International AG**, in Zürich, Finanzierung und Zusammenfassung der überseeischen Interessen der Litton Industries Inc, Beverly Hills, California, USA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Dr. Rudolf, von Pfäffikon ZH, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conte, Loredana M., italienische Staatsangehörige, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1457 vom 14.01.2004
(02078434 / CH-020.3.916.068-4)

■ **Loghouse Engineering AG**, in Zürich, Betrieb einer Unternehmung im Bereich der Informationstechnologie und der Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frech Treuhand, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Fischingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1458 vom 14.01.2004
(02078442 / CH-020.3.006.506-6)

■ **Lutz Invest**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 27. 04. 2000, S. 2819). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2004, S. 7) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1459 vom 14.01.2004
(02078450 / CH-020.1.013.123-7)

■ **Maersk Logistics Switzerland AG**, in Zürich, Nationalen und internationalen Transport, Spedition, Beförderung und Annahme von Waren aller Art per Luft, Erde und Wasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 21, Publ. 986868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Heimo, von Brienz BE, in Boswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rasmussen, Claus Karup, dänischer Staatsangehöriger, in Wambrechies (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laumann, Gunther, deutscher Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckford-Olsen, Biorn, dänischer Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1460 vom 14.01.2004
(02078458 / CH-020.3.004.857-7)

■ **MBG Mobile Brückenzugangs-Geräte AG**, in Winterthur, Entwicklung, Wartung, Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Montage von Brückenuntersichtsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 23, Publ. 1046486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Esther, von Basel, in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Michael, von Basel und Ziefen, in Kleinandelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hartmann, Hanspeter, von Basel, in Flaach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 1461 vom 14.01.2004
(02078466 / CH-020.3.917.829-4)

■ **Mekapro Systeme AG**, in Hirzel, Fabrikation und Handel mit Mehrzweckkabel-Profilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauenstein, Andreas, von Pfäffikon und Tegerfelden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Janett, André, von Grüsch, in Oberiberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1462 vom 14.01.2004
(02078474 / CH-020.3.006.706-3)

■ **Migros-Pensionskasse**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 20, Publ. 1094744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veuve, Denis, von Cernier, in Yverdon, mit Kollektivprokura zu zweien; Felix, Rosmarie, von Emmen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Benois-Stutz, Marlies, von Truttikon und Stetten SH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1463 vom 14.01.2004
(02078482 / CH-020.7.902.706-6)

■ **Mollerus Holding AG**, bisher in Zug, Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 18). Gründungsstatuten: 30.07.1998. Statutenänderung: 20. 11. 2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Rütistrasse 14, 8702 Zollikon. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland, die Durchführung der damit zusammenhängenden Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte sowie der damit verbundenen Marketingaufgaben. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und insbesondere Patente und Lizenzen begründen, erwerben, auswerten und veräussern sowie an Dritte zur kommerziellen Nutzung übertragen. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und alle Tätigkeiten ausüben, die mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt verbunden sind. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend Publikation vorschreibt, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hausheer, Urs J., von Cham, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mollerus, Ernst Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Rüegger, Hansruedi, von Berg TG, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Dietrich Verwaltungs AG, in Dübendorf, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1464 vom 14.01.2004
(02078490 / CH-170.3.022.277-7)

■ **Mosaik Personal- und Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 19, Publ. 1161030). Domizil neu: Auf der Mauer 9, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 1465 vom 14.01.2004
(02078498 / CH-020.3.007.562-5)

■ **MPM Montegrotto Fangokur Reisen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 188). Domizil neu: Pfingstweidstrasse 31 a, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 1466 vom 14.01.2004
(02078506 / CH-020.3.918.056-4)

■ **MRC AG Spielautomaten**, in Kilchberg ZH, Betrieb/Vertrieb von Spielautomaten und anderen Geräten der Unterhaltungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 23, Publ. 2021518). Domizil neu: In der Bänklen 23/21, 8802 Kilchberg.
Tagebuch Nr. 1467 vom 14.01.2004
(02078514 / CH-350.3.004.431-3)

■ **Netcetera Group AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 17, Publ. 814436). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19.12.2003 gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.12.2003 20'000 Namenaktien zu CHF 10.– der Netcetera AG, Zürich, wofür 20'000 Namenaktien zu CHF 10.– ausgegeben werden. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.12.2003 werden 10'000 Namenaktien zu CHF 10.– vernichtet. Gleichzeitig werden 20'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.– ausgegeben.
Tagebuch Nr. 1468 vom 14.01.2004
(02078522 / CH-020.3.026.438-0)

■ **Netscape Communications (Schweiz) AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 2003, S. 17, Publ. 1172654). Firma neu: **Netscape Communications (Schweiz) AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Netscape Communications (Schweiz) SA en liquidation) (Netscape Communications (Schweiz) Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Martin, von Basel, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1469 vom 14.01.2004
(02078530 / CH-020.3.008.095-0)

■ **Nidak AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit, Überbauung, Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 25, Publ. 1061802). Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1470 vom 14.01.2004
(02078536 / CH-020.3.024.494-1)

■ **nobiscum marketing group ltd**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketings, der Unternehmensberatung und der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trösch, Jürg, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1471 vom 14.01.2004
(02078544 / CH-020.3.020.525-8)

■ **Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG, Niederhasli**, in Niederhasli, Handel mit Produkten für Bremsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 14, Publ. 805998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oldani, Karl, von Zürich und Gunzwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1472 vom 14.01.2004
(02078552 / CH-020.3.919.037-1)

■ **Olivet Holdings GmbH**, in Kilchberg ZH, Erwerb und Halten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 17, Publ. 1228768). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Stammkapital neu: CHF 1'857'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göçmen, Alp, von Baar, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siemer, Roelant L.M., niederländischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'857'000.– [bisher: holländischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1473 vom 14.01.2004
(02078560 / CH-020.4.027.708-2)

■ **ONLINE Computer Products AG in Liquidation**, in Horgen, Produktion von elektronischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 20, Publ. 1162616). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 09.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1474 vom 14.01.2004
(02078568 / CH-020.3.024.994-9)

■ **Partner für innovative Kommunikation pik AG**, in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von Methoden, Konzepten und Instrumenten für die Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 17, Publ. 464782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Remo, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caro, Adriel, von Langnau am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rathert, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1475 vom 14.01.2004
(02078576 / CH-020.3.025.753-5)

■ **Pensionskasse der UBS**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 22, Publ. 1079958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerhalder, Rudolf, von Burg AG, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Therese, von Kammersrohr, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger Schanz, Franziska, von Zürich und Oberuzwil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1476 vom 14.01.2004
(02078584 / CH-020.7.000.679-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bank Vontobel AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 24, Publ. 1056480). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutknecht, Kurt, von Dägerlen, in Freienbach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Borer, Susanne, von Binningen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krüsi, Hermann, von Schönengrund, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach, Samuel, von Worb, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidt, Herbert J., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1477 vom 14.01.2004
(02078592 / CH-020.7.900.425-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 28, publizierten TB-Eintrags Nr. 35295 vom 15. 12. 2003. **Personalfürsorgestiftung der Firma Schoch + Hirzel AG**, in Fischenthal, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma 'Schoch + Hirzel AG', Stiftung (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 28, Publ. 2039112). [Das SHAB-Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 259 vom 05.11.1988, S. 4475 (nicht: SHAB Nr. 212 vom 01.11.1993, S. 0).].
Tagebuch Nr. 1478 vom 14.01.2004
(02078600 / CH-020.7.903.527-5)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 21, publizierten TB-Eintrag Nr. 506 vom 07. 01. 2004. **Personalfürsorgestiftung der Walter Schneider AG**, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 21, Publ. 2068876). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 24.09.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1479 vom 14.01.2004
(02078608 / CH-020.7.903.585-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Jak. Scheifele AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7694). Urkundenänderung: 13. 10. 2003. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma 'Jak. Scheifele AG', in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen (nachstehend zusammen Firma genannt), sofern sich diese mit Zustimmung des Stiftungsrates der Stiftung angeschlossen haben, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen für aktive oder ehemalige Arbeitnehmer sowie ihre Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat erlässt ein Reglement über die Leistungen, die Organisation, die Verwaltung und Finanzierung sowie über die Kontrolle der Stiftung. Er legt im Reglement das Verhältnis zum Arbeitgeber, zu den Versicherten und zu den Anspruchsberechtigten fest. Das Reglement kann vom Stiftungsrat unter Wahrung der erworbenen Rechtsansprüche der Destinatäre geändert werden. Das Reglement und seine Änderungen sind der Aufsichtsbehörde einzureichen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheifele-Altherr, Jakob, von Zürich, in Regensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Specogna, Alfred, von Glattfelden, in Brütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1480 vom 14.01.2004
(02078616 / CH-020.7.903.513-1)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 20, publizierten TB-Eintrag Nr. 461 vom 07. 01. 2004. **Phibajo Export P. Bona**, bisher in Hochfelden, Export von Waren aller Art nach Afrika, insbesondere Altreifen, Occasions-Velos und Occasions-Baumaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 20, Publ. 2068590). Sitz neu: Niederhasli.
Tagebuch Nr. 1481 vom 14.01.2004
(02078624 / CH-020.1.022.387-8)

■ **Pro Film GmbH**, in Zürich, Uebernahme und Durchführung von Aufträgen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 21, Publ. 2004128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Screen AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CM Consulting und Management AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Gerig, Christian, von Oberhelfenschwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1482 vom 14.01.2004
(02078632 / CH-020.4.900.446-4)

■ **R + E Refinement + Equipment AG**, in Winterthur, Handel mit Edelschrott und Reinmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 18, Publ. 455926). Die Gesellschaft (neu: ffi fassaden AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Balerna (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1483 vom 14.01.2004
(02078640 / CH-020.3.006.064-7)

■ **R. Wägli & Cie AG**, in Zürich, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 20, Publ. 2066608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahlem, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Picone, Simonetta, von Diemtigen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1484 vom 14.01.2004
(02078648 / CH-020.3.004.637-6)

■ **Reimer AG**, in Zollikon, Informationen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2714). Domizil neu: Rotfluhstrasse 11, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnadt, Philippe H.M., von Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimer, Sabine, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Jenny Management Consulting JMC, in Eglisau, Revisionsstelle [bisher: Jenny Management Consulting JMC, in Volketswil].
Tagebuch Nr. 1485 vom 14.01.2004
(02078654 / CH-020.3.921.461-7)

■ **Remutas AG**, in Hinwil, Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten der technischen Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1689). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felchlin, Hans-Peter, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gossau ZH, Präsident und Direktor]; Hägi, Yvonne, von Wald ZH, in Hinwil, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1486 vom 14.01.2004
(02078662 / CH-020.3.921.414-4)

■ **Res Mitterberger GmbH**, in Gossau ZH, Maler- und Tapezierarbeiten im Baugewerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 14, Publ. 607262). Statutenänderung: 23. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel, Kurt, von Uster, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitterberger, Andreas, von Volketswil, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–].
Tagebuch Nr. 1487 vom 14.01.2004
(02078670 / CH-020.4.025.575-7)

■ **Restaurant Bar Goldbrunnen Alfred Hostettler**, in Zürich, Gastrobetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 20, Publ. 6796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stranieri, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1488 vom 14.01.2004
(02078678 / CH-020.1.039.817-1)

■ **Rohner Informatik Zürich AG**, in Zürich, Führung eines Datenverarbeitungsdienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2456). Domizil neu: Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich. Postadresse neu: Rohner Informatik Zürich AG, Postfach 131, 8024 Zürich.
Tagebuch Nr. 1489 vom 14.01.2004
(02078686 / CH-020.3.907.350-0)

■ **Rüegsegger Acoustics**, in Wald ZH, Bau von Tonstudios und Tanzlokalen inklusive Schallschutz-, Brandschutz- und Lüftungskonzepte. Verkauf und Reparaturen von Hifi- und Lautsprecheranlagen. Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 20, Publ. 765994). Domizil neu: Chefistrasse 19, 8636 Wald.
Tagebuch Nr. 1490 vom 14.01.2004
(02078694 / CH-020.1.020.887-7)

■ **Sagoodies, Kind & Jantsch**, in Zürich, Import und Verkauf von Südafrikanischen Spezialitäten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 19, Publ. 2004048). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1491 vom 14.01.2004
(02078702 / CH-020.2.004.808-5)

■ **Santmann Treuhand- und Revisions-AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santmann, Peter Heinrich, von Uster, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Vetter, Hanspeter, von Urnäsch, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetter-Weibel, Elisabeth, von Urnäsch und Winterthur, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1492 vom 14.01.2004
(02078710 / CH-020.3.922.832-6)

■ **SBURLINO AG**, in Flaach, Betrieb einer Spenglerei und Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 20, Publ. 730828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1493 vom 14.01.2004
(02078718 / CH-020.3.022.078-3)

■ **SGT Sinterform-Gleitlager-Technik AG**, in Dietikon, Handel mit technischen Industrieprodukten wie Buntmetallen, Sinter-Gleitlagern, Sinterformteilen und Hochleistungs-Gleitlagern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 2001, S. 4138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz J. Etter, Treuhandbüro, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halbach, Martin, von Spreitenbach, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil]; Halbach, Christine, von Spreitenbach, in Unterengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil]; A + B Revisions AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1494 vom 14.01.2004
(02078726 / CH-020.3.923.884-9)

■ **SMS Shop-Management-Services GmbH**, bisher in Thalheim an der Thur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 17, Publ. 348750). Statutenänderung: 24. 12. 2003. Sitz neu: Altikon. Domizil neu: Rütihof, 8479 Altikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Ladenbau, Detailhandel und Gastronomie sowie die Produktion und den Handel mit Artikeln und Waren für Ladenbau, Detailhandel und Gastronomie sowie Im- und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann zudem Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Adrian, von Dürrenäsch, in Altikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Thalheim an der Thur, Gesellschafter]; Csikos, Ibi, von Oetwil am See, in Altikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Thalheim an der Thur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 1495 vom 14.01.2004
(02078734 / CH-440.4.013.888-5)

■ **Stage AG**, in Zürich, Organisation von Unterhaltungsanlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 19, Publ. 947134). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–.
Tagebuch Nr. 1496 vom 14.01.2004
(02078742 / CH-020.3.021.060-7)

■ **Stiftung für das Personal der Schmiedewerk Stooss AG**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 16. 04. 1988, S. 1503). Sitz neu: Hedingen. Domizil neu: c/o Schmiedewerk Stooss AG, Maienbrunnenstrasse 8, 8908 Hedingen. Zweck neu: Der Zweck der Stiftung besteht in der Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Zweck kann insbesondere erfüllt werden durch die Erbringung von freiwilligen Zusatzleistungen zu den reglementarischen Vorsorgeleistungen bei Alter, Invalidität und Tod, die Erbringung von freiwilligen Einkaufsleistungen bei der reglementarischen Vorsorge der Arbeitnehmer, die Erbringung von Leistungen zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien an andere steuerbefreite Personalvorsorge-einrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Weiter bezweckt die Stiftung die Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich vom 21.10.2003 die Stiftung für das Personal der Armin Chr. Stooss AG, in Hedingen, durch Fusion. Aktiven von CHF 103'350.50 und Passiven von CHF 22'782.80 der Stiftung für das Personal der Armin Chr. Stooss AG, gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Stiftung über.
Tagebuch Nr. 1497 vom 14.01.2004
(02078750 / CH-020.7.904.409-1)

■ **Stiftung Tagesschule Fähre**, in Meilen, Führung einer Schule unter der Bezeichnung Tagesschule Fähre in Meilen, Kanton Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 19, Publ. 1111952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heyer, Andreas, von Biel-Benken, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1498 vom 14.01.2004
(02078758 / CH-020.7.000.071-9)

■ **Sweag Software Escrow AG**, bisher in Zürich, treuhänderische Aufbewahrung von Computerprogramm-Unterlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 17, Publ. 1196776). Statutenänderung: 28. 11. 2003. Firma neu: **SWEAG Software Escrow AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(SWEAG Software Escrow SA) (SWEAG Software Escrow Ltd)**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Rotfluhstrasse 91, 8702 Zollikon.
Tagebuch Nr. 1499 vom 14.01.2004
(02078766 / CH-020.3.003.266-2)

■ **SWIPT GmbH Zürich in Liquidation**, in Zürich, Internationaler Handel mit allen Gütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 19, Publ. 1270710). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1500 vom 14.01.2004
(02078774 / CH-020.4.900.543-6)

■ **swissbalkon GmbH**, bisher in Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 10, Publ. 976010). Gründungsstatuten: 25.04.2003. Statutenänderung: 5. 11. 2003. Sitz neu: Flurlingen. Domizil neu: Gründenstrasse 82, 8247 Flurlingen. Zweck: Zweck der Firma ist die Planung und der Vertrieb von Metallbausystemen und Aluminiumbalkonen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen; Niederlassungen im In- und Ausland errichten; Immobilien vermitteln, erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüppin, Peter, von Wangen SZ, in Schlieren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kränzlin, Alois, von Menzingen, in Schleitheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1501 vom 14.01.2004
(02078782 / CH-290.4.014.394-0)

■ **Taxomex AG**, in Zürich, Fabrikation, Handel und Service von mechanischen, elektromechanischen und elektronischen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 25, Publ. 530506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Paul, von Cham ZG, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steiner, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1502 vom 14.01.2004
(02078790 / CH-020.3.925.758-1)

■ **Team für Gestaltung Jasmin Notter und Viktor Schmid**, in Maur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6519). Zweck neu: Planung, Produktion und Gestaltung von Dekorationen für Schaufenster, Räume und Ausstellungen sowie Verkauf und Vermietung von Dekorationsartikeln; Beschriftungen von Gebäuden, Fahrzeugen und Fahrnissbauten aller Art. Lieferung von Waren aller Art und zur Verfügungsstellung von Fachpersonal.
Tagebuch Nr. 1503 vom 14.01.2004
(02078796 / CH-020.2.003.152-5)

■ **Techem (Schweiz) AG**, in Urdorf, Einkauf und Verkauf von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 22, Publ. 1044364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Markus, von Winterthur, in Thundorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Gscheidle, Samuel, von Riehen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleiniger, Jürg, von Klingnau, in Hombrechtikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dehn, Edward, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1504 vom 14.01.2004
(02078804 / CH-020.3.006.674-7)

■ **Tecton AG Pfäffikon**, in Pfäffikon, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen bei Neuanlagen und Sanierung von bestehenden Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 19, Publ. 1156738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Daniel, von Diepoldsau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1505 vom 14.01.2004
(02078812 / CH-020.3.926.242-5)

■ **Thuregg AG**, in Rümlang, Herstellung von Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 18, Publ. 1085390). Statutenänderung: 19. 09. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 500.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19.09.2003 werden 600 Namenaktien zu CHF 500.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 11.12.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 1506 vom 14.01.2004
(02078818 / CH-020.3.919.461-2)

■ **TOOLEX METALL AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 21, Publ. 2006352). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 08.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1507 vom 14.01.2004
(02078826 / CH-020.3.926.566-1)

■ **Topo Bau AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1997, S. 130). Statutenänderung: 9. 12. 2003. Firma neu: **Camenzind Immobilien AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Liegenschaften, die Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten sowie den Handel, Kauf, Verkauf und Schätzungen von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Urs, von Gersau, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Camenzind, Ines Sonja, von Gersau und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Camenzind-Meier, Martha, von Gersau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1508 vom 14.01.2004
(02078834 / CH-020.3.926.524-3)

■ **Valarte Vertriebs AG**, in Zürich, Vertriebsorganisation für die Valarte-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 25, Publ. 2028448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bardill, Beat, von Luzein, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1509 vom 14.01.2004
(02078842 / CH-020.3.006.352-3)

■ **Verein Wohnheime Kreuzstrasse**, in Zürich, Führung von Wohnheimen, Verein (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 17, Publ. 607534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Pirmin, deutscher Staatsangehöriger, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1510 vom 14.01.2004
(02078848 / CH-020.6.000.192-3)

■ **Viehverwertung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thonüs, Rosa Eleonora, von Trachselwald, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäfler, Rudolf, von Frutigen, in Grenchen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wirz, Alfred, von Othmarsingen, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1511 vom 14.01.2004
(02078856 / CH-020.3.927.785-5)

■ **Viseca Card Services SA**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 22, Publ. 1223446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fruithof, Barend, von Henggart, in Zollikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arn, Matthias, von Büetigen, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; De Nando, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Neerach, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durrer, Peter, von Kerns, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Domberg, Daniel, von Glarus, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Ecknauer, Denis, von Herznach, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Hénaut, Romain, französischer Staatsangehöriger, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Sturzenegger, Michael, von Dietikon und Reute AR, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Anton, von Neuendorf, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1512 vom 14.01.2004
(02078864 / CH-020.3.022.316-4)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 29, publizierten TB-Eintrags Nr. 36010 vom 18. 12. 2003. **Vizeum Switzerland AG**, in Zürich, Erbringung und Entwicklung von Dienstleistungen in den Bereichen Medien, Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 29, Publ. 2047454). Postadresse neu: Vizeum Switzerland AG, Postfach, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 1513 vom 14.01.2004
(02078872 / CH-020.3.024.879-0)

■ **Vontobel Asset Management AG**, in Zürich, Akquisition und Verwaltung institutioneller Kundengelder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 19, Publ. 1156826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Patrick, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Adrian, von Basel und Stäfa, in Freienbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrlinger, Uwe Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; King, Charles, von Lauperswil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Rösch, Martin, von Bannwil, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Walter, von Amden, in Neuheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien ; Kälin, Marco, von Einsiedeln, in Geroldswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Stefan, von Seltisberg, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Aktasli, Serdar, von Würenlos, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Duca, Daniel, von Allschwil, in Erlenbach ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Kurt, von Dägerlen, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Schnider, Brigitte, von Langnau im Emmental, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Gumbatshang, Tashi, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Klein, Andrea, von Weesen, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruggieri, Ivana, von Lugano, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Spiegel, Dirk, von Maur, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Regula, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1514 vom 14.01.2004
(02078880 / CH-020.3.927.982-5)

■ **Vontobel Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 21, Publ. 1210602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiegg, Hanspeter, von Steckborn, in Opfikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, René, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschiemer, Stefan, von Matten bei Interlaken, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lintner, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voegelin, Daniel, von Reigoldswil, in Wetzikon ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Urs, von Zürich und Eglisau, in Winkel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidt, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Céligny, Direktor und Geschäftsführer , mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Gubler, Peter, von Müllheim, in Andelfingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaduff, Dr Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frehner, Claudio, von Herisau, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aktasli, Serdar, von Würenlos, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth, Dr. Beat, von Zürich und Gebenstorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Bättig, Florian, von Küsnacht ZH und Altbüron, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Benelli, Dr. Giuseppe, von Chiasso, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Susanne, von Binningen, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretende Direktorin]; Brandenberger, Susanne, von Dinhard, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretende Direktorin]; Brenner, Eugen, von Weinfelden, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Dubois, Noël, von Travers, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauchiger, Heinz, von Eriswil, in Mettmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiermuth, Dr. Martin, von Basel, in Zeiningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galliker, Dominik, von Gunzwil, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaspar, Dr. Hanspeter, von Oberkulm, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Kohli, Bruno, von Gsteig und Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Künzli, Jürg, von Volketswil und Wettingen, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Lanter, Alexander, von Steinach, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper, Serge, von Lancy, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledergerber, Christoph, von Waldkirch und Andwil SG, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Lütolf, Robert, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Philipp, von Signau, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Dr. Zeno, von Gossau SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Vögeli, Dr. Eduard, von Fehraltorf und Herbligen, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedraccini, Franca, von Zürich und Thalheim AG, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Rickli, Jacqueline, von Thunstetten, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Späni, Erwin, von Unteriberg, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoma, Walter, von Amden, in Neuheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 1515 vom 14.01.2004
(02078888 / CH-020.3.928.014-4)

■ **Vorsorgestiftung der Verbände der Maschinenindustrie**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des Vereins 'Arbeitgeberverband der Schweizer Maschinenindustrie', Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 18, Publ. 1155090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter, Thomas, von Emmen, in Gisikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1516 vom 14.01.2004
(02078894 / CH-020.7.904.915-0)

■ **Weinberger AG**, in Dietikon, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 16, Publ. 963840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Daniel, von Basel und Brugg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1517 vom 14.01.2004
(02078902 / CH-020.3.928.324-9)

■ **WIDI - BAU GmbH**, bisher in Lenzburg, Übernehmen von Dienstleistungen im Bausektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 1). Gründungsstatuten: 17.04.2002. Statutenänderung: 19. 12. 2003. Firma neu: **DIEMBAU GmbH**. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Dorfstrasse 74, 8105 Watt-Regensdorf. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Übernehmen von Dienstleistungen im Bausektor, im Besonderen Zimmermannarbeiten (Montagebau in Holz), Treppenbau in Holz, kaufen und erstellen von Elementhäuser, Ausführen von Parkettarbeiten und allgemeine Innenausbauarbeiten, Handel mit Waren aller Art. Gründen, kaufen und verkaufen, übernehmen oder beteiligen an Gesellschaften und/oder Unternehmungen, An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücke sowie deren Verwaltung für eigene Rechnung wie auch für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen oder solche zu gründen, zu erwerben, zu pachten oder mit solchen zu fusionieren. Sie kann Darlehen, Bürgschaften und andere Garantien gewähren, wie überhaupt alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diemand, Thomas, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher]; DIEMPLAN GmbH, in Regensdorf, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1518 vom 14.01.2004
(02078910 / CH-400.4.023.415-1)

■ **WIF-DATA GmbH**, bisher in Matzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 17). Gründungsstatuten: 23.10.1998. Statutenänderung: 9. 12. 2003. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: c/o Thomas Hermann, Flugplatzstrasse 5, 8404 Winterthur. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, Planung, Organisation, Analyse, Beschaffung, Realisierung, Programmierung und Schulung im Bereich der Informations-, Kommunikations-, Organisations- und Netzwerktechnik. Sie kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witprächtiger, Friedrich, von Emmen, in Matzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [wie bisher]; Witprächtiger-Volpe, Anna, italienische Staatsangehörige, in Matzingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1519 vom 14.01.2004
(02078918 / CH-440.4.011.572-1)

■ **Wilhelmine Manz Stiftung**, in Zürich, Förderung der statutarischen Ziele des Vereins 'Mütter- und Säuglingsheim Inselhof', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 28, Publ. 541594). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naepflin, Rudolf, von Emmetten, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Anneliese, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger Böckli, Marie Anna, von Waltalingen, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Cristian, von Ferenbalm, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Kurt, von Zürich und Ziefen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1520 vom 14.01.2004
(02078926 / CH-020.7.902.593-0)

■ **WS-Skyworker AG**, in Bachenbülach, Handel, Vermietung und Reparatur von Fahrzeugen und Geräten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2002, S. 17, Publ. 603378), mit Hauptsitz in: Giebenach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Thomas, von Basel, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1521 vom 14.01.2004
(02078934 / CH-020.9.001.693-8)

■ **WT Wirte-Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 20, Publ. 663482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camenzind, Alois, von Gersau, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Tobias, von Zumholz, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häckl, Rudolf, von Engelberg, in Remetschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1522 vom 14.01.2004
(02078942 / CH-020.3.929.022-4)

■ **yourStory GmbH**, bisher in Kilchberg ZH, Herstellung, Vermarktung und Vertrieb von multimedialen und kommunikativen Erzeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7373). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: c/o Silvia Affolter, Sunnhaldenstrasse 46a, 8704 Herrliberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Silvia, von Kriegstetten, in Herrliberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Kilchberg ZH].
Tagebuch Nr. 1523 vom 14.01.2004
(02078950 / CH-170.4.002.877-9)

■ **Zeitecht GmbH**, in Zürich, Herstellung von computergenerierten Visualisierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 22, Publ. 386300). Domizil neu: Enzianweg 4, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Daniel, von Murgenthal, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.– [bisher: in Obfelden].
Tagebuch Nr. 1524 vom 14.01.2004
(02078958 / CH-020.4.022.033-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BC Lutz Company Ltd. in Liquidation**, in Zollikon, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen, chemischen, technischen Produkten sowie Treuhandbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 17, Publ. 849010). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 26.9.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht .
Tagebuch Nr. 1525 vom 14.01.2004
(02078966 / CH-020.3.020.908-2)

■ **BEKO Distribution, Beusch u. Kochlefl**, in Schlieren, Vertrieb von Sportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1992, S. 1244). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1526 vom 14.01.2004
(02078974 / CH-020.2.000.544-1)

■ **CSI Häberli**, in Dietlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6554). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1527 vom 14.01.2004
(02078982 / CH-020.1.005.697-0)

■ **Elektroplanung H. Wiesmann, Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, in Wiesendangen, Projektierung von Einfamilien-, Mehrfamilien- und Gewerbehäusern, Industrieanlagen und Umbauten sowie Devisierungen, zeichnen von Ausführungsplänen und Bauleitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1014). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 1528 vom 14.01.2004
(02078990 / CH-020.1.010.103-5)

■ **Freie Christengemeinde Zürich (FCGZ)**, in Zürich, Förderung eines biblischen Glaubenslebens, Verein (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6700). Der Verein ist mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 17.03.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1529 vom 14.01.2004
(02078998 / CH-020.6.900.153-9)

■ **gallery cloud 9 AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5738). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 1530 vom 14.01.2004
(02079006 / CH-020.3.022.058-6)

■ **Jürg Kälin, Lebensmittel.**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2570). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1531 vom 14.01.2004
(02079014 / CH-020.1.012.757-5)

■ **Rotacon AG in Liquidation**, in Dürnten, Herstellung von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 29, Publ. 788952). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 1532 vom 14.01.2004
(02079022 / CH-020.3.000.551-1)

■ **Stiftung für das Personal der Armin Chr. Stooss AG**, in Hedingen, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 0). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen vom 21.10.2003 infolge Fusion mit der Stiftung für das Personal der Schmiedewerk Stooss AG, in Hedingen. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Stiftung für das Personal der Schmiedewerk Stooss AG über. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1533 vom 14.01.2004
(02079030 / CH-020.7.904.526-0)

■ **Tankstelle BP, Bogdan Sielski**, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 26. 07. 1982, S. 2413). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1534 vom 14.01.2004
(02079038 / CH-020.1.917.959-7)

■ **TopAssist Hofmann**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im kaufmännischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7896). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1535 vom 14.01.2004
(02079046 / CH-020.1.013.866-0)

■ **Veleshta Reisen A. Kaba**, in Schlieren, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7249). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1536 vom 14.01.2004
(02079054 / CH-020.1.017.423-9)

■ **WYM Werbeagentur, Yvonne Schiess**, in Winkel, Betrieb einer Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1992, S. 4345). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöscht.
Tagebuch Nr. 1537 vom 14.01.2004
(02079062 / CH-020.1.920.233-2)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SATEM SA, Bâle**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* SAMC-COMBUSTIBLES SA , Bâle
3. *Décision par:* Les assemblées générales extraordinaires
4. *Date de la décision:* 19.12.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **22.03.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* SAMC-COMBUSTIBLES SA, Hiltalingerstrasse 71, 4057 Bâle
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Articles 742 et 745 alinéa 3 CO appliqués par analogie, conformément à l'article 748 chiffre 1 CO. SATEM SA fusionne avec SAMC-COMBUSTIBLES SA par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à la société SAMC-COMBUSTIBLES SA selon l'article 748 CO.

   Ducret & Fontanet, Notaires
   1205 Genève

(02078066)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Laboratoire DVD SA, Morges**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* CVL Cosmetics SA, Morges
3. *Décision par:* assemblée générale
4. *Date de la décision:* 27.11.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* CVL Cosmetics SA, Ancienne-Douane, place du Port 1, 1110 Morges
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.
   Les actifs et passifs de Laboratoire DVD SA ont été repris à titre universel ensuite de fusion par absorption par CVL Cosmetics SA, à Morges, valeur 30.6.2003.

   CVL Cosmetics SA
   1110 Morges

(02077914)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Profi Print AG, Oberehrendingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CAM PROFILES Ltd., Luton GB
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* EDWARDS GELDARD SOLICITORS, attn. F. Tschentscher Attorney at Law, The Ropewalk 44, Nottingham NG1 5EL
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die CAM PROFILES Ltd., Luton, über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Salensteiner Revisionsgesellschaft mbH
   8268 Salenstein

(02078134)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hottinger Chemie AG, Sissach**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* FLONEX AG, Sissach
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* BDO Visura, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Hottinger Chemie AG, Sissach, gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 2002 im Sinne von Art. 748 OR an die FLONEX AG in Sissach über.

   BDO Visura Treuhand
   4410 Liestal

(02078138)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Acopharm AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* M. Opitz & Co. AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* M. Opitz & Co. AG, Haggenstrasse 40, 9014 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Acopharm AG gehen durch Universalsukzession auf die M. Opitz & Co. AG über.

   M. Opitz + Co. AG
   9014 St. Gallen

(02078124)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AVIA International Investment AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Euravia AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc O. Morant, c/o Staiger, Schwald & Partner, Rechtsanwälte, Genferstrasse 24, 8027 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Staiger, Schwald & Partner;

   Rechtsanwälte
   8027 Zürich

(02078088)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Avia Development AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Euravia AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc O. Morant c/o Staiger, Schwald & Partner, Rechtsanwälte, Genferstrasse 24, 8027 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Staiger, Schwald & Partner;

   Rechtsanwälte
   8027 Zürich

(02078150)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **HBBG Holding GmbH, Basel**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* NSP-Finanzierungs AG, Basel
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 29.12.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* NSP-Finanzierungs AG, c/o ThomannFischer, Dr. Patrick Wamister, Elisabethenstrasse 30, Postfach 632, 4010 Basel
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens beabsichtigt ist. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der HBBG Holding GmbH, in Basel, auf die NSP-Finanzierungs AG, in Basel, über.

    Thomann Fischer, Advokatur und Notariat
    4010 Basel

(02078050)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Edko EDV Konzept AG in Liquidation, Adliswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.09.1995
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Bareiss, Liquidator, Edko EDV Konzept AG in Liquidation, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   Daniel Bareiss c/o Edko EDV Konzept AG in Liq.
   8134 Adliswil

(02078072)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Nonius AG in Liquidation, Appenzell**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gust Eugster, Liquidator, Nollisweid 17, 9050 Appenzell
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   Gust Eugster, Treuhandbüro
   9050 Appenzell

(02078128)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SwissConnexx in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SwissConnexx in Liquidation, c/o Kurt Wyssmüller, Liquidator, Industriestrasse 24, Postfach 2153, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   Kurt Wyssmüller; dipl. Steuerexperte
   6302 Zug

(02078126)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Yoker Holding AG in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Yoker Holding AG in Liquidation, c/o Kurt Wyssmüller, Liquidator, Industriestrasse 24, Postfach 2153, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   Kurt Wyssmüller; dipl. Steuerexperte
   6302 Zug

(02078130)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Icopal AG in Liquidation (Icopal SA en liquidation) (Icopal Ltd in liquidation), Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marco Weiss, Liquidator, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Marco Weiss Dr. iur.; Rechtsanwalt
   6301 Zug

(02078154)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Saines AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* TRM Treuhand Reto Müller , Aquasanastrasse 8, 7001 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen.

   Reto Müller TRM Treuhand
   7001 Chur

(02077924)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Garage Falardi SA in liquidazione, Coldrerio**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **19.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Walter Falardi, liquidatore, via Fornasette 12, 6877 Coldrerio
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* Art. 745 CO

   Avv. Silvio Pestelacci; studio legale e notarile
   6830 Chiasso

(02078142)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Impuls Drogerie Senn AG in Liquidation, Frauenfeld**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Persönlich/Vertraulich Paul Senn, Liquidator, c/o Apotheke im Schlosspark Senn AG, Zürcherstrasse 138, 8500 Frauenfeld
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Paul Senn, Apotheke im Schlosspark Senn AG
   8500 Frauenfeld

(02078078)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ABC Cuisines Nicod Dormond SA en liquidation, Froideville**
2. *Décision de dissolution par:* l'asemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.03.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Georges Vuichoud, agent d'affaires breveté, chemin de Jolimont 6, 1510 Moudon
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Georges Vuichoud; Agent d'affaires breveté
   1510 Moudon

(02078060)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lexos Service SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lexos Service SA en liquidation, rue de la Croix-d'Or 19 A, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
   1205 Genève

(02077850)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Fitral SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.11.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître René Merkt, liquidateur, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

   Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
   1206 Genève

(02078118)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interdress Finanz AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Umberg Treuhand AG, Liquidatorin, Landstrasse 19, 8750 Glarus
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   UMBERG TREUHAND AG
   8750 Glarus

(02078034)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Blue Green Finance SA in liquidazione, Grono**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giorgio Ostini, liquidatore, c/o FidO Consult SA, , 6537 Grono
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

   Avv. Roberto A. Keller
   6535 Roveredo

(02077814)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Consulrevi SA in liquidazione, Grono**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giorgio Ostini, liquidatore, c/o FidO Consult SA, , 6537 Grono
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

   Avv. Roberto A. Keller
   6535 Roveredo

(02077816)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **PAGEL Bauchemie AG in Liquidation, Härkingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Weber & Partner AG, Postfach 110, 4622 Egerkingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.

   Weber & Partner AG
   4622 Egerkingen

(02058756)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Peter Bürgi AG in Liquidation, Kreuzlingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Bürgi, Kreuzlingerstr. 13, Postfach 14, 8574 Lengwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

   Peter Bürgi
   8574 Lengwil

(02077910)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schäfer Informatik AG in Liquidation, Köniz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Barbier + Lüthi, Notar Christoph Lüthi, Spitalgasse 29, 3011 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Barbier + Lüthi; Notariat
   3001 Bern

(02077828)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Ergamo S.A. en liquidation, Lucerne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully, liquidatrice, Avenue C.-F. Ramuz 43, Case postale 656, 1001 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

   Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
   1002 Lausanne

(02080156)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rallinf SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 30.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Studio legale Perucchi-Baggi, via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO. Liquidatore: Avv. Jean-Pierre Baggi.

   Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile
   6901 Lugano

(02077926)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rosamunda S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 19.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giancarlo Pagani, liquidatore, c/o Abilfida SA, Via Zurigo 5, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Danzi-Lepori S., Borelli D., Studio Legale
   6901 Lugano

(02078036)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **INSE AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Scherrer, Liquidator, Opes Treuhand AG, Hübelistrasse 18, 6020 Emmenbrücke
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   OPES Treuhand AG
   6002 Luzern

(02077838)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Canta & Jacquier SA en liquidation, Martigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Daniel Canta, liquidateur, Grand Rue, 1902 Evionnaz
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

   Me Jean-Marie Closuit; Avocat et Notaire
   1920 Martigny

(02078070)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kräuchi Protein AG in Liquidation, Maur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Erdin, Liquidator, Seestrasse 7, 8124 Maur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Stiffler & Nater
   8034 Zürich

(02078062)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Consolidated Holding International Services S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hans-Peter Bopp, liquidateur, p.a. Tower Bridge Trade Services S.A., Passage Max-Meuron 1, 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

   Codoni Vincent, J.-P. Hofner Notaires et Avocats
   2108 Couvet

(02077846)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Stengel S.A. en liquidation, Préverenges**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Agatha Hélène Stengel, liquidatrice, Etzelweidstrasse 13, 8834 Schindellegi (Schwytz)
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

   Jean-Jacques de Luze, notaire
   1110 Morges 1

(02078094)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gebr. Kölbener AG in Liquidation, Schlatt-Haslen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Revidata Appenzell AG, Liquidatorin, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   Revidata Appenzell AG
   9050 Appenzell

(02078086)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Scriba AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Othmar von Gunten, Liquidator, c/o VON GUNTEN TREUHAND AG, Gaiserwaldstrasse 14, 9015 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   Othmar von Gunten; Controlling
   9015 St. Gallen

(02078058)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **abaXX Technology Schweiz AG in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Max Albers, Rechtsanwalt, Liquidator, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille
   8022 Zürich

(02071916)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Grüezi-Air Service Ltd. in Liquidation, Wollerau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Rudolf Stucki, Liquidator, Bergstrasse 161, Postfach, 8030 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Fritz Stucki Treuhand + Revisions AG
   8030 Zürich

(02078140)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bonvest Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rupert Sunkler, Liquidator, Weiherhau 4, 5405 Baden-Dättwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rupert Sunkler
   5405 Baden-Dättwil

(02077822)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tri Tricot SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tri Tricot SA in Liquidation, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 9, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator: Alfred Egger, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Nordstrasse 190, 8037 Zürich

   INTERCONSULTA Revisions- und Treuhand AG
   8037 Zürich

(02078032)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TECINVEST Management Holding in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Palmer Consultants AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Liquidatorin, Bahnhofstrasse 9, Postfach 155, 6341 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Palmer Consultants AG; Treuhand- u. Revisionsgesellschaft
6341 Baar

(02078076)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Eytac AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eytac AG in Liquidation, z.H. Aydin Oezen , Stockerstrasse 45, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Aydin Özen
8002 Zürich

(02077904)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Esquire Chemie AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* POTESTA AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kirchstrasse 1, 8304 Wallisellen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.

POTESTA AG; Wirtschaftsprüfung
8304 Wallisellen

(02078082)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Skandia Finanz AG in Liquidation, (Skandia Finance Ltd. in liquidation), (Skandia Finance SA en liquidation), Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Leonhard Toenz, Altenburger Rechtsanwälte, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Altenburger & Partner, Rechtsanwälte
8700 Küsnacht-Zürich

(02078112)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **PARX Sonic GmbH in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erich Strebel, Zurlaubenstrasse 11, 5630 Muri
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen

Erich Strebel
5630 Muri AG

(00054197)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Andermatt-Andermatt GmbH, Kleinbetrieb für Stahl- und Metallbau in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andermatt-Andermatt GmbH, Kleinbetrieb für Stahl- und Metallbau in Liquidation, Dorfstrasse 2, 6319 Allenwinden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Andermatt Alfred; Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug

(02078090)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **IME Innovative Marketing + Exports GmbH in Liquidation (IME Innovative Marketing + Exports Ltd. liab. Co in Liquidation), Baden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* IME Innovative Marketing + Exports GmbH in Liquidation, Birchstrasse 8, 5406 Baden-Rütihof
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Willi & Wicki; Advokatur- und Notariatsbüro
5402 Baden

(02078048)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Patix Management GmbH in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anita Natoli, Liquidatorin, Patix Management GmbH in Liq., Klybeckstrasse 63, 4057 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Anita Natoli
4057 Basel

(02077824)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Funky-Rent GmbH in Liquidation, Böbikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Schwitter, Liquidator, Tobeläcker 85, 5334 Böbikon AG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Heinz Schwitter
5334 Böbikon AG

(02078042)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bomonti-Niederberger GmbH in Liquidation, Dallenwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bomonti-Niederberger GmbH in Liquidation, c/o Anna Maria Bomonti-Niederberger, Schwändlirain 25, Wirzweli, 6383 Dallenwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ruess Treuhand AG; Liegenschaftsverwaltungen
6370 Stans

(02078080)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Dohmen Distribution GmbH in Liquidation, Fehraltorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* POTESTA AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kirchstrasse 1, 8304 Wallisellen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.

POTESTA AG; Wirtschaftsprüfung
8304 Wallisellen

(02078092)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **D. Wipraechtiger S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Edmond Yersin, liquidateur, Avenue C.F. Ramuz 49, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02080170)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **spiegel Studio GmbH in Liquidation, Leissigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stefan und Regula Joss-Marti, Liquidatoren, Dorfstrasse 141, 3706 Leissigen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stefan und Regula Joss-Marti
3706 Leissigen

(02078136)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Z&Y IMPORT & EXPORT SAGL in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Taxcontrol SA, liquidatrice, Via G. Calgari 2, 6902 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Taxcontrol SA
6904 Lugano 4

(02078064)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **A&C Management GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A&C Management GmbH, Bruchstrasse 47, 6003 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Dr. Marcel Meier
6353 Weggis

(02078038)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DK Tische GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Partner Treuhand AG, Luzern, Inseliquai 8, 6002 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lic. iur. Willy Blättler, Rechtsanwalt und Notar
6005 Luzern

(02078044)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Urech Treuhand GmbH in Liquidation, Oberehrendingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urech Treuhand GmbH in Liquidation, Weidstrasse 4, 5422 Oberehrendingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Willi & Wicki; Advokatur- und Notariatsbüro
5402 Baden

(02077810)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **DMC Dupertuis Sàrl en liquidation, Ollon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eliette Dupertuis, liquidatrice c/o DMC Dupertuis Sàrl en liquidation, rue du Carroz, Chalet Cime de l'Est, 1885 Chesières
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Bianchi François, notaire
1860 Aigle

(02078120)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Grid IT GmbH in Liquidation, Riehen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dieter Fischer, Im Niederholzboden 24, 4125 Riehen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dieter Fischer
4125 Riehen

(02078116)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **CS Unterlagsboden GmbH in Liquidation, Rothrist**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hehlen Treuhand AG, Hauptstrasse 8, 4153 Reinach BL
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Liquidator: Califano Giovanni

Hehlen Treuhand AG
4153 Reinach BL

(02078110)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Procli GmbH in Liquidation, Russikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eskild Bruun, Eggwiesstrasse 48, 8332 Russikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Procli GmbH in Liquidation
8332 Russikon

(00054307)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Geschwister Bumann GmbH in Liquidation, Saas-Grund**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschaftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Valesia AG, Georg Anthamatten, , 3905 Saas-Almagell
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Valesia Treuhand AG
3905 Saas-Almagell

(02078122)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Der Rechtsberater RBC GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 03.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Der Rechtsberater RBC GmbH, Mühlegasse 33, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Verteilung des Vermögens: Je die Hälfte bekommen die Gesellschafter Alexander Galman und Stefan Lettig.

Der Rechtsberater RBC GmbH in Liq.
8001 Zürich

(02078114)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Les trois Brantes Genevoises en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 16.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Vuadens, rue des Sablières 15, CP 54, 1242 Satigny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Le liquidateur: Eric Leyvraz

Eric Leyvraz
1242 Satigny

(02078056)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Sag, société coopérative de distribution informatique en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Daniel Lacroix, p.a. Fid. Vidor SA, boulevard de Grancy 7, 1006 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs selon art. 745 al. 3 CO.

Vidor SA Fiduciaire
1006 Lausanne

(02078132)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società cooperativa sciolta:* **Uniti Cooperativa per il lavoro in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 15.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Avv. Renato Cabrini, liquidatore, Corso Elvezia 7, CP 5371, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della cooperativa sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 e 912 CO.

Renato Cabrini; Avvocato e Notaio
6901 Lugano

(02077852)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Küngoldingen in Liquidation, Oftringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viehzuchtgenossenschaft Küngoldingen in Liquidation, c/o Erwin Frauchiger, Liquidator, Birchenfeld 14, 4665 Oftringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Erwin Frauchiger
4665 Oftringen

(02077818)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger
Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Première publication

1. *Raison sociale (nom) de la société:* **NARAI SA**
2. *Statut juridique de la société:* Société anonyme
3. *Siège de la société jusqu'à présent:* Fribourg
4. *Nouveau siège de la société:* Luxembourg-Ville (Duché du Luxembourg)
5. *Décision de transfert du siège par:* l'assemblée générale extraordinaire
6. *Date de la décision:* 09.12.2003
7. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sandro Ciampi, p.a. SCO Management Company SA, rue de Lausanne 72, case postale 2106, 1211 Genève 1
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* nouveau statut jurdidique de la société: société anonyme de droit luxembourgeois.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02077826)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Hilterfingen-Grundbuchblatt Nrn. 72-13 und 1441-51 im 3. Rang
3. *Nr. des Titels:* 3396
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000.00
5. *Ausgestellt am:* 28.06.1993
6. *Auskündungsfrist:* 19.01.2005

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(00054817)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Rupperswil Nr. 2123, Plan 28, Maximalzinsfuss 9%:
   a) Namenschuldbrief vom 14. Februar 1986 über CHF 350'000.-, im 1. Rang
   b) Namenschuldbrief vom 4. Mai 1990 über CHF 100'000.-, im 2. Rang
   mit Walter Köbeli als Schuldner und Pfandeigentümer zur Zeit der Errichtung und als Grundpfandgläubigerin die Hypothekarbank Lenzburg.
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF
5. *Auskündungsfrist:* 26.01.2005

Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg

(02077754)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Lit. C, 3. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10%.
3. *Saldo/Wert:* CHF 600'000
4. *Ausgestellt am:* 20.12.1990
5. *Auskündungsfrist:* 20.01.2005
6. *Bemerkungen:* E3 03 183

Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ

(02077760)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 7983 dans la commune de Montreux, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Jean-Jacques Hummel.
3. *N° du titre:* 280'012 ID.1999/996536
4. *Solde/Valeur:* CHF 36'000
5. *Délivré le:* 28.07.1980
6. *Expiration de l'échéance:* 31.01.2005
7. *Remarques:* JN03.021582 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(02077762)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne**
2. *Au nom de:* Fabien Boillat, d'un montant de CHF 54'883.45 au 22 décembre 2003.
   Livret d'épargne nominatif de la Banque Cantonale du Jura, à Delémont.
3. *N° du titre:* 42 120.471.31
4. *Expiration de l'échéance:* 20.07.2004
5. *Remarques:* CIV/20/2004 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(02077770)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la PPE no 38545, quote-part 15.5/1000 de la parcelle de base no 14934, fol. 20, avec droit exclusif sur l'appartement no 79 et le réduit no 30, sise sur Commune de Sion, inscrite au Registre foncier de Sion, en 1er rang; propriétaire: Erika Grunwald, fille d'Otto.
3. *N° du titre:* PJ 79669-1994
4. *Solde/Valeur:* CHF 135'000
5. *Expiration de l'échéance:* 20.07.2004
6. *Remarques:* C2 03 504

Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(02077790)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Karl-Adolf Heilmann als Schuldner.
3. *Lastend auf:* dem Grundstück GB Blatt 881, Kataster-Nr. 255, Dorfstrasse 45, 8424 Embrach, an 2. Pfandstelle.
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Auskündungsfrist:* 20.01.2005
6. *Bemerkungen:* ES030059/K1

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(02077802)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Langenthal-Grundbuch Nr. 1279 von Lehmann-Mani Beatrice, im 3. Rang, zugunsten der Bierbrauerei Baumberger AG.
3. *Nr. des Titels:* Bel. I/5120
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
5. *Ausgestellt am:* 23.11.1928
6. *Auskündungsfrist:* 20.01.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 9 RER

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(02077872)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 918, max. 6,5%, im 1. Rang; Grundpfandgläubiger: Bütikofer-Zaugg Alfred, geb. 20.7.1926.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 111/4934
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Ausgestellt am:* 17.01.1961
6. *Auskündungsfrist:* 20.01.2005
7. *Bemerkungen:* Z 03 1830 LE2

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(02077874)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **azioni al portatore**
2. *intestato a:* 50 azioni al portatore della Immobiliare Via al Fiume SA, Viganello, di nominali CHF 1'000.- ciascuna, corrispondenti ai numeri da 1 a 50.
3. *Termine per la pubblicazione:* 19.07.2004
4. *Osservazioni:* CN.2004.00005

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02078040)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **mutuo ipotecario**
2. *intestato a:* mutuo ipotecario a favore della Società di Banca Svizzera, Agno, quietanzato in data 15 dicembre 2000, del Notaio Avv. Peter Schwarz, Lugano-Agno.
3. *gravante su:* la part. n. 1822 RFP di Croglio, Sezione Biogno-Beride e la quota di 60/100 del fondo base part. n. 1823 del comune di Croglio, (zona RFP), sezione Biogno-Beride, con diritto esclusivo su una cantina al piano terreno inferiore, un locale al piano terreno superiore, un locale al primo piano, solaio, in 1. rango, di proprietà di Anna Elisabeth Wehrli.
4. *No. del titolo:* 2740
5. *Saldo / Valore:* CHF 35'000
6. *rilasciato il:* 04.07.1995
7. *Termine per la pubblicazione:* 19.01.2005
8. *Osservazioni:* CN.2004.4

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02078046)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Baden Nr. 1766, Plan 13 A, Parzelle 3210, Maximalzinsfuss 8%, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht.
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
4. *Ausgestellt am:* 30.04.1975
5. *Auskündungsfrist:* 19.01.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2003.52523

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(02078074)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Werttitel**
2. *Lastend auf:* a) Inhaberschuldbrief Lit. B über CHF 60'000.- vom 15.1.1980, lastend auf GB Nr. 298 Grundbuch Einsiedeln/Dorf A; Eigentümer: Albert Fink-Steiger, Lärchenweg 4, 8840 Einsiedeln
   b) Inhaberschuldbrief Lit. B über CHF 10'000.- vom 1.7.1977, lastend auf GB Nr. 294-G Grundbuch Einsiedeln/Dorf A; Eigentümerin: Erna Skolc, Benzigerstrasse 6, 8840 Einsiedeln
   c) Inhaberschuldbrief Ziffer 10 über CHF 5'000.- vom 11.7.1919, lastend auf GB Nr. 99 Grundbuch Einsiedeln/Dorf A; Eigentümer: Paul Steiner-Grätzer, Hauptstrasse 75, 8840 Einsiedeln
   d) Schuldbrief Ziffer 11 über CHF 2'000.- vom 10.11.1884,

lastend auf GB Nr. 173 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümerin: Agricola AG, Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn
e) - Schuldbrief Ziffer 12 über CHF 2'500.- vom 20.8.1878
- Schuldbrief Ziffer 20 über CHF 1'300.- vom 26.4.1920
beide lastend auf GB Nr. 63 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Meinrad Bingisser sel. Erben
f) - Schuldbrief Ziffer 21 über CHF 10'000.- vom 16.6.1908
- Schuldbrief Ziffer 22 über CHF 10'000.- vom 16.6.1908
- Schuldbrief Ziffer 23 über CHF 5'000.- vom 20.6.1908
alle lastend auf GB Nr. 176 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Anton Hupfauf-Birchler sel. Erben
g) - Kaufschuldbrief Lit. A über CHF 3'000.- vom 10.5.1905
- Kaufschuldbrief Lit. B über CHF 3'500.- vom 10.5.1905
lastend auf GB Nr. 69 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Edgar Kälin-Curiger, Werner-Kälinstrasse 7, 8840 Einsiedeln, und Firma Biberbau AG, Ratenstrasse, 8836 Bennau
h) - Gült Ziffer 8 über CHF 193.41 vom 17.6.1642
- Versorgnis Ziffer 14 über CHF 45.71, Datum unbekannt
- Transfix Ziffer 26 über CHF 2'000.- vom 20.10.1880
lastend auf GB Nr. 167 A Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Beat Kälin, Schmiedenstrasse 16, 8840 Einsiedeln
i) Hauptbrief Ziffer 19/23/30 über CHF 22'000.- vom 23.7.1889, lastend auf GB Nr. 157 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Albert Oechslin-Kälin, Hauptstrasse 58, 8840 Einsiedeln
j) - Kaufschuldbrief Ziffer 16 über CHF 3'000.- vom 14.11.1871
- Kaufschuldbrief Ziffer 22 über CHF 7'000.- vom 24.4.1909
beide lastend auf GB Nr. 186 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Erich Schönbächler-Meister, Hauptstrasse 24, 8840 Einsiedeln
k) - Kaufschuldbrief Ziffer 8 über CHF 2'200.- vom 24.5.1886
- Schuldbrief Ziffer 9 über CHF 5'000.- vom 10.10.1890
- Schuldbrief Ziffer 10 über CHF 2'000.- vom 25.11.1890
- Schuldbrief Ziffer 23 über CHF 3'800.- vom 30.7.1958
alle lastend auf GB Nr. 196, Grundbuch Einsiedeln /Dorf B; Eigentümer: Erich Schönbächler-Meister, Hauptstrasse 24, 8840 Einsiedeln

3. *Auskündungsfrist:* 19.01.2005
4. *Bemerkungen:* B 005/04

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(02078084)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **11 cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* les articles 3682 (K à V) et les articles 3222, 1925 et 1928 (K à T):
11 cédules hypothécaires de CHF 100'000.- (10 du 15.02.1991 et 1 du 13.07.1973) figurant au RF de Châtel-St-Denis sous les lettres K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, V, et de l'obligation hypothécaire de CHF 100'000.- du 30.04.1968, figurant sous lettre U.
3. *Expiration de l'échéance:* 16.01.2005

Greffe du Tribunal de la Veveyse
1618 Châtel-St-Denis

(02078144)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberobligation**
2. *Lastend auf:* Liegenschaften Nrs. 77 (Anteil 1/3), 78/C und 79 (Anteil 1/2), Plan 14, in der Gemeinde Bellwald, im Eigentum von Badertscher Urs:
Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung im Grundbuchamt Brig eingetragen; im 1. Rang zu Gunsten Inhaber (Inhaber UBS Bern).
3. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 171/1979
4. *Auskündungsfrist:* 16.04.2004
5. *Bemerkungen:* Z2 03 229

Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis

(02078146)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 421, StWE Nr. 1070, via Pancaldi Mola 40, Grundbuch Ascona, im 1. Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
4. *Ausgestellt am:* 27.10.1977
5. *Auskündungsfrist:* 16.01.2005
6. *Bemerkungen:* 01 03 190

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02078148)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligationen der Valiant Bank**
2. *Lautend auf:* Nr. 8.611.928.01 von CHF 10'000.-, 4%, ausgestellt am 13.11.2000, mit Coupons per 11.11.2003 und 11.11.2004, Endverfall am 11.11.2004 und Nr. 8.612.268.01 von CHF 5'000.-, 3 1/4%, ausgestellt am 06.04.2001, mit Coupons per 06.04.2004, 06.04.2005 und 06.04.2006, Endverfall am 06.04.2006
3. *Auskündungsfrist:* 19.07.2004
4. *Bemerkungen:* Z 03 5782

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02078152)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* dem Stockwerkeigentumsanteil Nr. 3291/1, Grundparzelle Nr. 3291, Plan 4, Gemeinde Naters, im zweiten Rang; 1. Inhaberin: Gevag Getränke AG, mit Sitz in Visp.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 560
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
5. *Ausgestellt am:* 14.07.1999
6. *Bemerkungen:* Z2 03 75

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(02077742)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Kataster Nr. 1724, Grundbuchblatt 252, Plan 25, in 8302 Kloten, im 2. Rang; letzter Schuldner: Ernst Bächtold, geb. 1922, von Schleitheim.
3. *Saldo/Wert:* CHF 12'000
4. *Ausgestellt am:* 06.10.1956
5. *Bemerkungen:* ES020043/K4

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(02077746)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Seengen Nr. 38, 235, 363, 387, 838, 1295, 1297, 1792, 1793, 1794, 1797, 1799, im 1. Rang; Gläubigerin: Bank in Menziken (neu: IRB Interregio Bank, Reinach); Schuldner: Max Hegnauer-Häfeli, geb. 17. Juni 1914, von und in Seengen AG.
3. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
4. *Ausgestellt am:* 29.08.1929

Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg

(02077748)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* die Gemeinschaft Evangelisch Taufgesinnter, Verein mit Sitz in Schafisheim, als Schuldnerin und Pfandeigentümerin.
3. *Lastend auf:* GB Schafisheim Nr. 523, Plan 2, im 1. Rang.
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
5. *Ausgestellt am:* 01.02.1962

Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg

(02077752)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Eigentümerschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Attiswil Grundbuch Nrn. 575, 576 und 178-2 des Wyss-Allemann Rudolf:
a) Eigentümerschuldbrief von CHF 17'000.- vom 8.7.1950, Beleg I/9419, im 1. Rang
b) Eigentümerschuldbrief von CHF 8'000.- vom 8.7.1950, Beleg I/9420, im 2. Rang
3. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 233 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2.12.2002. Z 02 1768 LE2

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(02077758)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* die Erben des Constant Huber, Frauenfeld.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 1095, Grundbuch Frauenfeld, Pfandstelle 2, mit einem Kapitalvorgang von CHF 13'000.-, nebst 6% Maximalzinsfuss; eingetragen im Gläubigerregister: Huber-Anderegg, Degersheim.
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
5. *Ausgestellt am:* 25.07.1933
6. *Bemerkungen:* Z2.2004.00001

Vizepräsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld
8501 Frauenfeld

(02077766)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 193 du ban de Fontenais, 6e rang, taux 8%, propriété de Marc Favre.
3. *N° du titre:* P.J. 1980/1873
4. *Solde/Valeur:* CHF 10'000
5. *Délivré le:* 14.05.1980
6. *Remarques:* CIV/1748/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(02077774)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Handschrift**
2. *Lastend auf:* GB 598 Muotathal, im 1. Rang, Ziffer 8, max. Zins 5 1/2%, eine Parzelle Land mit Wiese und Gewässer in der Laui im Bisisthal; Eigentümer: Theodor und Louise Betschart-Suter, 6415 Arth.
3. *Saldo/Wert:* CHF 205.13
4. *Ausgestellt am:* 30.11.1752
5. *Bemerkungen:* Proz. SV 2002 174

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(02077776)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenaktien**
2. *Lautend auf:* 20 Namenaktien à nominal je CHF 100.- der LZ Medien Holding (vormals Luzerner Zeitung AG), Valor 205500, (Zertifikat Nr. 2344).
3. *Ausgestellt am:* 31.08.1993
4. *Bemerkungen:* 01 03 82

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02077778)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* die Schuldnerin und Pfandeigentümerin Susy Roos, geb. 1. November 1921, von Basel, Kirchenzelg, 3115 Gerzensee.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Limmattalstrasse 327 in 8049 Zürich-Höngg, Kat.Nr. 5695 (alt Kat.Nr. 4033), GBBl. 2468, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 7/89), an erster Pfandstelle; heutige Pfandeigentümerin: Susy Roos, geboren 1. November 1921, von Basel, Kirchenzelg, 3115 Gerzensee.
4. *Saldo/Wert:* CHF 165'000
5. *Ausgestellt am:* 13.04.1951
6. *Bemerkungen:* ES020149

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(02077798)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* GB Ayent, PPE 50'649, 21,34/1000 ME an Parz. Nr. 1635, Sonderrecht an der Wohnung Nr. 228, mit Keller Nr. 58 sowie auf GB Ayent, PPE 50'568, 7,82/1000 ME an Parz. Nr. 1635, Sonderrecht am Parkplatz Nr. 55, als Gesamtpfand.
3. *Saldo/Wert:* CHF 75'000
4. *Ausgestellt am:* 21.04.1982
5. *Bemerkungen:* SU.2003.50740

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02077842)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Deutschschweiz
Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 324 83 84
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
(b308) GZA Rheinfelden / SP2
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
(b308) GZA Rheinfelden / SP2
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 324 83 84
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Neubauten Gemeinschaftszollanlage Rheinfelden-Warmbach
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: (b308)620.000 / SP2
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.5 Detaillierter Projektbeschrieb:
Allgemeines
Die Anlage unterteilt sich in zwei Gebäudegruppen:
-Reisendenverkehr mit Abfertigungsgebäude für den Reisendenverkehr und der grossen Fahrbahnüberdachung.
-Zollhof mit Kontrollpunkt, bestehend aus Transitpavillon, Fahrbahnüberdachung, Güterhalle mit Rampe und Abfertigungsgebäude Handelswaren.
Alle Gebäude sind eingeschossige Baukörper. Die Ausnahme bildet das zweigeschossige Gebäude Abfertigung Handelswaren. Alle Gebäude bestehen aus einer elementierten Leichtbaukonstruktion aus Holz und sind nicht unterkellert. Alle Gebäude stehen auf einer Betonbodenplatte. Auf dieser Grundlage steht ein regelmässiger Raster von Holzstützen. Die Dachkonstruktion besteht aus Holz-Hohlkastenelementen, hiterlüftetem Hohlraum, Holzschalung und Flachdachabdichtung (Schwarzdach) mit Extensivbegrünung. Die Fassaden bestehen aus Holzbauelementen (beidseitig beplankte und isolierte Ständerkonstruktion) und hinterlüfteter Fassadenverkleidung.
- BKP 272 Metallbauarbeiten
Metallbau-Fertigteile (Gitterroste, Kleinteile und dgl.),
Allg. Schlosserarbeiten
- BKP 274 Schalteranlagen
- BKP 277.0 Elementwände
Versetzbare Elementwände
- BKP 277.1 WC-Trennwände
- BKP 281.6/282.4 Plattenarbeiten
Bodenbeläge, Wandbeläge
- BKP 281.7 Bodenbeläge in Holz
Parkett
- BKP 283 Deckenbekleidungen
in Metall- und Holzfaserplatten
- BKP 225.1/285.1 Malerarbeiten
Äussere und Innere
- BKP 413.5 Kontrollkabinen
- BKP 903 Garderobenschränke
2.6 Ort der Ausführung:
CH - 4310 Rheinfelden, Kantonsstrasse K 292
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja, ohne Spezifizierung
Angebote sind möglich für alle Lose
2.8 Varianten zugelassen: Nein
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin:
Baubeginn April 2004
Bauende September 2005
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: CHF
3.3 Einzubeziehende Kosten: keine
3.4 Bietergemeinschaften: auf einzelnen Arbeitsgattungen (BKP) zugelassen,
sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung (Federführung) übernimmt.
3.5 Eignungskriterien: Alle finanziell, wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
02.03.2004
Datum Poststempel
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Sonstige Angaben:
- 1. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 15. August 2003
- 2. Begehung: Es findet keine Begehung statt.
- 3. Das Öffnungsprotokoll wird den Anbietern nicht abgegeben. Den Anbietern wird bis zur Publikation des Zuschlages (ca. Mai 2004) keine Auskunft über das Verfahren erteilt.
- 4. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- 5. Die Ausschreibungsunterlagen sind ausschliesslich in deutscher Sprache erhältlich.
- 6. Eine Aufteilung in Lose bleiben vorbehalten.
Eine Aufteilung in Lose ist nur dann vorgesehen, wenn für die Bauherrschaft ein Vorteil entsteht.
- 7. Die Bauherrschaft behält sich das Recht vor, einen neuen gleichartigen Bauauftrag, welcher sich auf den Grundauftrag bezieht, nach dem freihändigen Vergabeverfahren zu vergeben (nach VoeB Art.13,Abs.1h).
4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00054809)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Gestion des Projets Suisse allémanique
Service des appels d'offres publics
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 (0)31 324 83 84
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des appels d'offres publics
(b308) GZA Rheinfelden / SP2
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Généralités
La plateforme douanière sera constituée de deux groupes de bâtiment:
- Bâtiment de dédouanement pour les voyageurs, avec grande toiture recouvrant la voie d'accès.
-Cour douanière avec point de contrôle, comprenant un pavillon de transit, une toiture recouvrant la voie d'accès, une halle pour les marchandises avec rampe d'accès et un bâtiment de dédouanement des marchandises.
Les bâtiments ont un seul niveau, à l'exception du bâtiment de dédouanement des marchandises qui en compte deux. Réalisés à partir d'éléments préfabriqués en bois, ils sont de construction légère et ne sont pas excavés. Ils reposent sur un radier de béton supportant une trame régulière de poteaux de bois. La toiture est constituée de caissons de bois ventilés à l'arrière et surmontés d'un plancher et d'un toit plat bitumé (noir) recouvert d'une surface herbeuse intensive. Les façades comprennent des éléments de bois, recouverts sur les deux faces d'éléments isolés et d'un revêtement ventilé à l'intérieur.
- CFC 277.1 Cloisons de séparation dans les toilettes
- CFC 281.6 et 282.4 Revêtements de parois et de sols
- CFC 281.7 Revêtements de sol en bois
- CFC 283 Revêtements de plafonds
- CFC 225.1/285.1 Peinture extérieure et intérieure
- CFC 272 Ouvrages métalliques
- CFC 274 Guichets
- CFC 277.0 Cloisons en éléments
- CFC 413.5 Cabines de contrôle
- CFC 903 Armoires de vestiaire
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
02.03.2004
Date du timbre postal

(00054811)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft BUWAL
Manfred Zbinden
Papiermühlestrasse 172
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 03 08/Fax 031 324 78 66
e-mail: manfred.zbinden@buwal.admin.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Aufbau und Betrieb eines forstlichen Testbetriebsnetz
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 75000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
- Gesamtpreis
- Organisationsmodell und Projektmanagement TBN
- Organisationsmodell Vertrieb und Software
- Eingesetzte Fachkräfte
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Waldwirtschaft Schweiz
Rosenweg 14
4501 Solothurn / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 1'750'652.00 CHF bis 2'330'185 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 12.01.2004
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00054109)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft BUWAL
Manfred Zbinden
Papiermühlestrasse 172
3003 Bern / CH
Téléphone 031 323 03 08/Fax 031 324 78 66
e-mail: manfred.zbinden@buwal.admin.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Constitution et gestion d'un réseau d'exploitations forestiéres types
2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 75000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
- Prix total
- Modèle d'organisation et gestion de projet REP
- Modèle d'organisation "diffusion et logiciel"
- Spécialistes auxquels on a recouru
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Waldwirtschaft Schweiz
Rosenweg 14
4501 Solothurn / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourechette de prix 1'750'652.00 CHF jusqu'au 2'330'185.00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 12.01.2004
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00054825)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur
Asset-Management, EB-Architektur
Gerber Friedrich
Schanzenstrasse 5
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 2805
e-mail: friedrich.gerber@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Gebäudereinigung (Unterhaltsreinigung)
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Gebäudereinigung und Hausverwaltung
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74700000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
VEBEGO SERVICES, Amberg Hospach AG, Reinigungen
10, ch. des Croix-Rouges
1007 Lausanne / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 682'332.00 CHF bis 822'207.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 130 vom 10.07.2003
Für Projekt CEG, Centre d'entretien Genève
4.2 Datum des Zuschlags: 17.12.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00053949)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur
Asset-Management, EB-Architektur
Gerber Friedrich
Schanzenstrasse 5
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 2805
e-mail: friedrich.gerber@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Erhaltungstätigkeit für Haustechnikanlagen
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Instandhaltung und Reparatur
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74800000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
hfm Hälg Facility Management SA
6, chemin de la Gravière
1211 Genève 24 / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 261'969.00 CHF bis 641'927.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen

4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 130 vom 10.07.2003
Für Projekt CEG, Centre d'entretien Genève
4.2 Datum des Zuschlags: 24.11.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00054371)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur
Asset-Management, EB-Architektur
Gerber Friedrich
Schanzenstrasse 5
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 2805
e-mail: friedrich.gerber@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Erhaltungstätigkeit für Haustechnikanlagen
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Instandhaltung und Reparatur
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74800000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
hfm Hälg Facility Management AG
Sihlquai 306
8037 Zürich / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 101'980.00 CHF bis 258'575.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 158 vom 20.08.2003
Für Projekt UZR Wolf, Unterhaltszentrum Reisezugwagen, Basel
4.2 Datum des Zuschlags: 24.11.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00054499)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur
Asset-Management, EB-Architektur
Gerber Friedrich
Schanzenstrasse 5
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 2805
e-mail: friedrich.gerber@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Haltungstätigkeit für Haustechnikanlagen
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Instandhaltung und Reparatur
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74800000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
hfm Hälg Facility Management AG
Sihlquai 306
8037 Zürich / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 218'290.00 CHF bis 545'480.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 158 vom 20.08.2003
Für Projekt AU Herdern, Abstell- u. Unterhaltsanlage, Zürich
4.2 Datum des Zuschlags: 24.11.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00054503)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur
Asset-Management, EB-Architektur
Gerber Friedrich
Schanzenstrasse 5
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 2805
e-mail: friedrich.gerber@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Gebäudereinigung (Unterhaltsreinigung)
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Gebäudereinigung und Hausverwaltung
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74700000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
GIRA Reinigung AG, Facility Services
Uetlibergstrasse 129
8045 Zürich / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 102'498.00 CHF bis 118'791.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 158 vom 20.08.2003
Für Projekt UZR Wolf, Unterhaltsanlage f. Reisezugwagen, Basel
4.2 Datum des Zuschlags: 17.12.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00054509)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur
Asset-Management, EB-Architektur
Gerber Friedrich
Schanzenstrasse 5
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 2805
e-mail: friedrich.gerber@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Gebäudereinigung (Unterhaltsreinigung)
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Gebäudereinigung und Hausverwaltung
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74700000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
GIRA Reinigung AG, Facility Services
Uetlibergstrasse 129
8045 Zürich / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 428'093.00 CHF bis 586'336.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 158 vom 20.08.2003
Für Projekt AU Herdern, Abstell- u. Unterhaltsanlage, Zürich
4.2 Datum des Zuschlags: 17.12.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00054511)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an alle Anteilinhaber der Sondervermögen Activest Lux GlobalReturn Equity und Activest Lux Total Return

Activest Investmentgesellschaft Luxembourg S.A.
(Activest Luxembourg)
4, rue Alphonse Weicker
L – 2721 Luxemburg
R.C. Luxembourg B 29.979

Die Activest Investmentgesellschaft Luxembourg S.A. (die «Verwaltungsgesellschaft») hat mit Zustimmung der HVB Banque Luxembourg Société Anonyme, (die «Depotbank»), beschlossen, folgende Änderungen durchzuführen:

Activest Lux GlobalReturn Equity:
Änderung der Formulierung sowie der Berechnung der erfolgsbezogenen Vergütung
Der neue Wortlaut von Art. 23 «Entgelt der Verwaltungsgesellschaft und der Depotbank», 2. Absatz, lautet wie folgt:
«Darüber hinaus kann die Verwaltungsgesellschaft für die Verwaltung des Fondsvermögens ein täglich berechnetes und jährlich bezahltes erfolgsbezogenes Entgelt erhalten. Ab einer Wertsteigerung des Anteilwertes in Höhe von 10% p.a. wird eine erfolgsabhängige Vergütung in Höhe von bis zu 20% auf Basis der Outperformance berechnet. Entsprechend dem Ergebnis des täglichen Vergleiches wird eine etwa anfallende erfolgsabhängige Vergütung im Fondsvermögen zurückgestellt. Diese Rückstellung wird auf Basis der täglichen Wertentwicklung und des täglichen Fondsvermögens berechnet. Dabei wird die zu berechnende Performance Fee in der zugrundegelegten Wertentwicklung nicht berücksichtigt.
Für die Berechnung der Wertentwicklung werden eventuelle Ausschüttungen unter der Annahme der Wiederanlage berücksichtigt. Als Grundlage für den Zeitraum, für den die erfolgsabhängige Vergütung errechnet wird, dient das Geschäftsjahr des Fonds. Eine Underperformance des Anteilwertes zum Geschäftsjahresende wird nicht vorgetragen.
Die am Ende des Geschäftsjahres bestehende zurückgestellte erfolgsabhängige Vergütung kann entnommen werden.
Die tatsächliche Erhebung der erfolgsbezogenen Vergütung kann sich je nach Anteilklasse unterscheiden. Dies findet Erwähnung im Verkaufsprospekt.»

Activest Lux Total Return:
Änderung des Ausschüttungstermins
Der Ausschüttungstermin wird auf den 15. Januar eines jeden Jahres festgelegt, erstmals zum 15. Januar 2005.
Die Anteilinhaber, welche nicht mit den vorstehend beschriebenen Änderungen einverstanden sind, haben bis zum 12. Februar 2004 das Recht, kostenlos die Rücknahme ihrer Anteile zu verlangen.
Die vorstehenden Änderungen treten am 13. Februar 2004 in Kraft.

Die Verwaltungsgesellschaft

Vertreterin in der Schweiz:
Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG
Schanzenstr. 1, Postfach, 3001 Bern

Zahlstelle in der Schweiz:
Bank von Ernst & Cie AG
Marktgasse 63/65, 3011 Bern

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilinhaber

Mit Wirkung vom 1. Februar 2004 ändert die Dresdner International Management Services Limited für den nachfolgenden Subfonds des
DIT-DRESDNER GLOBAL STRATEGIES FUND
die Frist für die Anteilausgabe und -rücknahme (Annahmeschluss):

Fonds	Bisheriger Annahmeschluss	Neuer Annahmeschluss
dit-Osteuropa	13 Uhr am Handelstag	6 Uhr am Handelstag

Die Angaben oben beziehen sich auf irische Zeit. Die irische Zeit liegt gegenüber der Mitteleuropäischen Zeit eine Stunde zurück.
Für nähere Auskünfte steht Ihnen die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz, Dresdner Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, Postfach 264, 8034 Zürich, zur Verfügung.

Zürich, 20. Januar 2004

Die Vertreterin in der Schweiz:
Dresdner Bank (Schweiz) AG
Utoquai 55, 8008 Zürich

Erste Veröffentlichung

■ Bekanntmachung der Vereinigung von Fonds und der vorhergehenden Reglementsänderung des untergehenden Fonds

Vereinigung von Fonds
Am 25. August 2003 fasste der Verwaltungsrat der Fortuna Investment AG, Adliswil, als Fondsleitung unter Zustimmung der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank den Beschluss, den **Fortuna Anlagefonds,** einem Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie «Effektenfonds», mit dem **Fortuna Swiss Income Fund,** einem Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie «Übrige Fonds» zu vereinigen, indem der Fortuna Anlagefonds den Fortuna Swiss Income Fund absorbiert. Die Vereinigung wird per 31. März 2004 vollzogen unter dem Vorbehalt, dass gegen die vorgängig erforderliche Reglementsänderung des untergehenden Fonds keine Einwendungen erfolgen und die EBK diese Reglementsänderung genehmigt.
Nachfolgend werden in Übereinstimmung mit dem Fondsreglement der Vereinigungsplan und ergänzende Angaben dazu publiziert.

Vereinigungsplan
Der Fortuna Swiss Income Fund und der Fortuna Anlagefonds verfolgen faktisch eine weitgehend ähnliche Anlagepolitik. Durch die Vereinigung erfolgt eine Konzentration des Produkteangebots; dies ermöglicht einerseits eine klarere Positionierung im Markt und andererseits die Einsparung administrativer Kosten sowie eine effizientere Anlage- und Überwachungstätigkeit. Mit der breiteren Vermögensbasis kann nach der Vereinigung auch eine bessere Diversifikation erreicht werden.
Prospekt und Reglement des Fortuna Anlagefonds werden unverändert zu Prospekt und Reglement des vereinigten Fonds. Obwohl die beiden Fonds schon heute eine weitgehend ähnliche Anlagepolitik verfolgen, unterscheiden sich deren Reglemente bezüglich Anlagepolitik in einigen wesentlichen Punkten. So darf beim Fortuna Swiss Income Fund lediglich in Wertpapiere schweizerischer Emittenten, davon mindestens 51 % in Forderungspapiere, angelegt werden, wogegen der Fortuna Anlagefonds ohne Beschränkung in Forderungspapiere und Beteiligungspapiere unter der Voraussetzung, dass höchstens 20 % des Fondsvermögens weder auf Schweizer Franken lauten noch Beteiligungen an Schweizer Unternehmen darstellen, investieren darf. Weiter dürfen beim Fortuna Anlagefonds bis zu 10 % des Fondsvermögens Schuldbriefe erworben werden.
Der Fortuna Swiss Income Fund ist im weiteren ein Fonds der Kategorie «Übrige Fonds», der Fortuna Anlagefonds ein solcher der Kategorie «Effektenfonds». Dies ist einzig dadurch bedingt, dass für hochkapitalisierte Schweizer Unternehmen eine gegenüber Effektenfonds erhöhte Emittentengrenze besteht, welche indes nicht beansprucht wird, sowie bis 10 % des Fondsvermögens Anlagefonds, und nicht bloss ausschliesslich Effektenfonds, erworben werden dürfen. Darüber hinaus bestehen keine Unterschiede zwischen den Reglementen dieser beiden Fonds; namentlich weisen die Fonds keine bestimmte Laufzeit auf und sehen die gleichen Publikationsorgane, die gleiche Erfolgsverwendung und identische Vergütungen sowie identische Kündigungsfristen für Anleger einerseits und Fondsleitung/Depotbank andererseits vor. Bis auf die vorerwähnten Unterschiede ist somit eine weitgehende Übereinstimmung der Fondsreglemente, wie sie vom Fondsreglement für den Fall der Vereinigung verlangt wird, erfüllt. Die Unterschiede bezüglich Anlagepolitik und Emittentengrenzen bedingen nun vorgängig der Vereinigung eine Anpassung des Reglementes des Fortuna Swiss Income Fund an dasjenige des Fortuna Anlagefonds nach Massgabe der Vorschriften hinsichtlich Reglementsänderungen von Art. 8 AFG. In diesem Zusammenhang wird der Fortuna Swiss Income Fund neu auch zu einem Fonds der Kategorie «Effektenfonds».
Der genaue Wortlaut der beabsichtigten Reglementsänderung erscheint nachstehend unter dem Titel «Reglementsänderung des Fortuna Swiss Income Fund».
Die Vereinigung erfolgt dergestalt, dass am 31. März 2004 die Vermögen der beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des Fortuna Swiss Income Fund vom Fortuna Anlagefonds übernommen werden.
Die anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle hat den Vereinigungsplan geprüft und festgestellt, dass dieser den reglementarischen Vorschriften entspricht.

Ergänzende Angaben
Den Anlegern entstehen durch diese Vereinigung keine Kosten.
Die Revisionsstelle wird die ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung überprüfen und sich dazu in einem Bericht zuhanden der Fondsleitung und der Aufsichtsbehörde äussern.
Die Fondsleitung wird den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug in den Publikationsorganen der beiden Fonds publizieren.
Die zweite und letzte Publikation dieser Mitteilung an die Anleger erfolgt am 21. Januar 2004.

Reglementsänderung des Fortuna Swiss Income Fund
Aus vorstehend dargelegten Gründen beabsichtigen die Fortuna Investment AG, Adliswil, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank folgende Reglementsänderung des Fortuna Swiss Income Fund per 31. März 2004 vorzunehmen:
§ 1 (neu)
a. Unter der Bezeichnung Fortuna Swiss Income Fund besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§ 8 Anlageziel und Anlagepolitik (neu)
2. Die Fondsleitung investiert in:
a. Forderungspapiere und Forderungsrechte (Renten, Obligationen, Optionsanleihen, Wandelschuldverschreibungen, Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt, Bankguthaben [letztere bis zu 25% des Fondsvermögens] u. ä.) von schweizerischen und ausländischen Schuldnern.
b. Beteiligungspapiere und Beteiligungsrechte (Aktien, Genussscheine, Partizipationsscheine, Genossenschaftsanteile u. ä.) von schweizerischen und ausländischen Unternehmen.
c. Warrants auf Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten gemäss lit. b) bis zu 15% des Fondsvermögens.
d. Anteile an anderen Effektenfonds bis 10% des Fondsvermögens.
3. Der Anteil an Anlagen, die weder auf Schweizer Franken lauten noch Beteiligungen an schweizerischen Unternehmen darstellen, dürfen insgesamt 20% des Fondsvermögens nicht übersteigen.
4. Bis zu insgesamt 10% des Fondsvermögens dürfen von der Fondsleitung in andere Wertpapiere und Wertrechte angelegt werden, die den Anforderungen nach Ziffer 1 nicht genügen, oder in Forderungsrechte, die keine Geldmarktinstrumente sind und die ihren Merkmalen nach Effekten gleichgestellt werden können, die veräusser- und übertragbar sind und deren Wert bei jeder Ausgabe oder Rücknahme der Anteile bestimmt werden kann, z. B. in schweizerische Schuldbriefe unter folgenden Voraussetzungen:
a) Das Grundpfand muss sich in der Schweiz befinden und mit Ein- oder Mehrfamilienhäusern oder Gebäuden, die der Dienstleistungsbranche dienen, bebaut sein.
b) Die Höhe der durch Schuldbriefe gesicherten Darlehensforderung darf zwei Drittel des Verkehrswertes des Grundstücks nicht übersteigen.
c) Die Fondsleitung ist als Gläubigerin im grundbuchamtlichen Gläubigerregister einzutragen.
d) Die im Falle einer Zwangsversteigerung von Liegenschaften übernommenen Grundstücke sind innerhalb von 9 Monaten wieder zu veräussern.

§ 15 Ziff. 2, 5, 6b
2. Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden, wobei der Gesamtwert der Effekten von Emittenten, in deren Effekten mehr als 5% des Fondsvermögens investiert sind, 40% des Fondsvermögens nicht übersteigen darf.
5. Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Effektenfonds erwerben.
6.b entfällt.

Innert 30 Tagen nach der zweiten und letzten Publikation können die Anleger bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen gegen die beabsichtigten Reglementsänderung erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen. Die zweite und letzte Publikation dieser Mitteilung an die Anleger erfolgt am 21. Januar 2004.

Adliswil, 20. Januar 2004

Fondsleitung: Fortuna Investment AG, Adliswil
Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ Aufnahme im Register

Kanton Basel-Stadt
Gütermotorschiff **«Freienstein»**, Reg.Nr. 1804. Eigentum: Estra AG, in Basel.

4001 Basel, den 7. Januar 2004

Schiffsregisteramt Basel

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Dritte Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Widmer-Weidenmann Max Rolf,** geb. am 13. Juli 1925, von Gränichen AG, in **5035 Unterentfelden** wohnhaft gewesen; gestorben am 21. Dezember 2003
Eingaben an die Gemeindekanzlei, 5035 Unterentfelden
Frist bis **18. Februar 2004**

5000 Aarau, 14. Januar 2004

Gerichtspräsidium Aarau

Einmalige Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Die Regierungsstatthalterin II von Bern hat mit Verfügung vom 12. Januar 2004 die Errichtung eines Öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 26. Dezember 2003 verstorbenen Herrn **Markus Blank,** geb. 18. März 1942, von Bolligen BE, ledig, wohnhaft gewesen in 3072 **Ostermundigen,** obere Zollgasse 47a.
Eingabefrist bis und mit **20. Februar 2004**
a. für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche bei Regierungsstatthalter II von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern,
b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Dieter Baumann, Bernstrasse 30, 3067 Sinneringen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).
Massaverwalter: Herr Notar + Fürsprecher Stefan Bigler, Bernstrasse 96, 3066 Stettlen.

3067 Boll, 20. Januar 2004

Der Beauftragte:
Dieter Baumann, Notar + Fürsprecher

Prima pubblicazione

■ Grida per beneficio d'inventario

Istanti:
1. Verena Badasci, Gordola,
2. Sandro Badasci, Tenero-Contra,
3. Nicole Badasci, Gordola.

Successione del defunto **Luciano Sandro Badasci,** attinente di Frasco, già domiciliato a **Gordola,** nato a Locarno il 13 gennaio 1952, figlio di Elvezio Mario e di Angelina n. Barloggio, morto a Lodrino il 30 dicembre 2003.
Diffida: tutti i creditori e i debitori del defunto compresi i creditori per fideiussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.
Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CC.
Notaio delegato dell'inventario: avv. Marco Märki, Locarno
Chiusura dell'inventario: 19 aprile 2004
Termine per le notifiche: **27 febbraio 2004**
6601 Locarno, 20 gennaio 2004

Pretura di Locarno-Campagna
Il Pretore: avv. Luca Losa

Verschiedenes
Divers
Diversi

Dritte Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Destinatäre

Im Rahmen der Liquidation der **Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG in Liq.** hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Aargau auf Antrag des Stiftungsrates am 23. Dezember 2003 wie folgt verfügt:
1. Es wird festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Liquidation erfüllt sind.
2. Der vom Stiftungsrat genehmigte Verteilplan vom 26. November 2003 wird genehmigt.
3. Die bisherigen Stiftungsratsmitglieder werden bei gleich bleibender Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt:
   Roduner, Hans, von Sennwald, in Weisslingen, Kollektivunterschrift zu zweien
   Bernhard, Walter, von Lützelflüh, in Safenwil, Kollektivunterschrift zu zweien
   Hürzeler, Kurt, von Uerkheim, in Schafisheim, Kollektivunterschrift zu zweien
   Bechtold, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Schafisheim, Kollektivunterschrift zu zweien
   Ingold, Hans, von Inkwil, in Schafisheim, Kollektivunterschrift zu zweien
   Scherer, Robert, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Kollektivunterschrift zu zweien
4. Im Rahmen der Wahrung der Rechte und Interessen sämtlicher Destinatäre hat der Stiftungsrat deren Anhörungsrecht unter anderem mittels Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) sicherzustellen. Er hat diese über den Inhalt dieser Verfügung sowie über die Grundlagen, die zum Entscheid führten, umgehend dergestalt in Kenntnis zu setzen, auf dass diesen die allfällige Einlegung eines Rechtsmittels nicht abgeschnitten wird. Die Publikationsdaten sind der Aufsichtsbehörde mitzuteilen.
5. Der Verteilplan darf erst nach Ablauf der Rechtsmittelfrist (bzw. nach Erhalt der Rechtskraftbescheinigung vom Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht) definitiv vollzogen werden. Die Bar- und Rentenzahlungen sind der Eidg. Steuerverwaltung zu melden.
   ...

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung [des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht vom 23. Dezember 2003; Red.] kann innert 30 Tagen seit Eröffnung bei der Eidgenössischen Beschwerdekommission der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, in 1000 Lausanne, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und die als Beweismittel angerufenen Urkunden sind beizulegen, soweit der Beschwerdeführer sie in Händen hat.

Terza pubblicazione

■ Grida per dichiarazione di scomparsa

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora **Tajana Ersilia,** nata Zaccheo, figlia di Giosué e di Maria, nata Pianezza, attinente di Canobbio, nata ad Agno il 12 marzo 1843, partita in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6901 Lugano, 14 gennaio 2004

Pretura di Lugano – Sezione 4
Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Terza pubblicazione

■ Grida per dichiarazione di scomparsa

La Pretura del Distrettto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora **Scolari Leonilda Margherita,** figlia di Giovanni Battista e di Emilia, nata Quadri, attinente di Agno, nata ad Agno il 2 aprile 1872, partita in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6901 Lugano, 14 gennaio 2004

Pretura di Lugano – Sezione 4
Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Seconda pubblicazione

■ Notifica di pubblicazione di testamento

Il sottoscritto notaio avv. Carla Zucchetti, Viganello, notifica di aver pubblicato in data 5 dicembre 2003 davanti al Segretario Assessore della Pretura di Lugano, Sezione 4, avv. Claudia Canonica, il testamento pubblico di data 10 febbraio 1989 del defunto signor **Adriano Petrini,** fu Pio, nato il 20 giugno 1921, da Carabbia, già domiciliato a **Breganzona,** deceduto a Savosa il 18 marzo 2003.
La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legittimi noti ma di ignota dimora, sia in Svizzera che all'estero, ai sensi degli art. 558 e 559 del CCS e 28 LAC, signori:

– Mario Pietro Petrini, nato il 18 novembre 1941, di Angelo e Hildegard;
– Bruno Domenico Petrini, nato il 9 luglio 1943, di Angelo e Hildegard.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere presentate alla Pretura di Lugano Sezione 4, entro il termine **di un mese** dalla data della seconda pubblicazione della presente notifica.

6962 Viganello, 16 gennaio 2004

Avv. Carla Zucchetti

Einmalige Veröffentlichung

■ **Bekanntmachung der Wettbewerbskommission**

(Art. 28 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 1995 über Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen, KG, SR 251)

Das Sekretariat der Wettbewerbskommission hat im Einvernehmen mit einem Mitglied des Präsidiums eine Untersuchung gemäss Artikel 27 des Kartellgesetzes (KG) betreffend den Verkauf von Daten der schweizerischen Teilnehmerverzeichnisse durch die **Swisscom Directories AG** eröffnet. Die entsprechende Vorabklärung hat ergeben, dass Anhaltspunkte für unzulässige Wettbewerbsbeschränkungen im Sinne von Artikel 7 KG bestehen. Die Vorabklärung hat Anhaltspunkte ergeben, wonach die Swisscom Directories AG (nachstehend «SD») die für die Erstellung von Adressverzeichnissen und Verzeichnisdiensten unerlässlichen Grunddaten zu Preisen und Konditionen herausgibt, welche die Entstehung von neuen Adressverzeichnissen und Verzeichnisdiensten erschweren oder verunmöglichen. Bei diesen Grunddaten handelt es sich um die sog. «regulierten Verzeichnisdaten» i.S. von Artikel 29 der Verordnung über die Fernmeldedienste (FDV, SR 784.101.1). SD besorgt die Erstellung und Bereitstellung dieser Daten anstelle der schweizerischen Fernmeldedienstanbieterinnen, welche die sie betreffenden gesetzlichen Pflichten nach Massgabe von Artikel 29 Abs. 6 FDV vertraglich auf SD übertragen haben. SD betreibt zudem mit dem seit längerer Zeit etablierten Elektronischen Telefonverzeichnis «ETV» eine eigene Verzeichnisdatenbank und bietet gestützt darauf eigene Verzeichnisprodukte an. Die Resultate der Vorabklärung deuten darauf hin, dass SD mit den von ihr festgelegten Preisen und Konditionen für den Bezug und die Verwendung regulierter Verzeichnisdaten die eigenen ETV-Verzeichnisprodukte vor Konkurrenz schützen will.

Innerhalb von **30 Tagen** – Fristenlaufbeginn ist der Zeitpunkt dieser Publikation – steht es Dritten offen, sich durch Meldung an das Sekretariat der Wettbewerbskommission am Verfahren zu beteiligen. Gemäss Artikel 43 Absatz 1 Buchstaben a-c KG können sich folgende Dritte anmelden:

a. Personen, die aufgrund der Wettbewerbsbeschränkung in der Aufnahme oder in der Ausübung des Wettbewerbs behindert sind;
b. Berufs- und Wirtschaftsverbände, die nach den Personen Statuten zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder befugt sind, sofern sich auch Mitglieder des Verbands oder eines Unterverbands an der Untersuchung beteiligen können;
c. Organisationen von nationaler oder regionaler Bedeutung, die sich statutengemäss dem Konsumentenschutz widmen.

Entsprechende Anmeldungen sind an folgende Adresse zu richten: Sekretariat der Wettbewerbskommission, Monbijoustrasse 43, 3003 Bern, Telefon 031 322 20 40, Fax 031 322 20 53.

3003 Bern, 20. Januar 2004

Wettbewerbskommission
Sekretariat

Unique publication

■ **Communication de la Commission de la concurrence**

(art. 28 de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les cartels et autres restrictions à la concurrence; RS 251)

Le secrétariat de la Commission de la concurrence, en accord avec un membre de le présidence, a ouvert une enquête au sens de l'art. 27 de la Loi sur les cartels (LCart) portant sur la vente de données de l'annuaire suisse par **Swisscom Directories SA.** L'enquête préalable est arrivée à la conclusion qu'il existe des indices de restriction à la concurrence au sens de l'art. 7 LCart.

L'enquête préalable a révélé des indices selon lesquels Swisscom Directories (ci-après: SD) mettrait à disposition les données de base indispensables à la création d'annuaires et de services y relatifs à des prix et conditions qui compliquent ou rendent impossible le lancement de nouveaux annuaires ou services. Ces données de base sont les «données régulées» au sens de l'art. 29 de l'Ordonnance sur les services de télécommunication (OST, RS 784.101.1). SD s'occupe de la création et de la mise à disposition de ces données en lieu et place des fournisseurs de services de télécommunication suisse, qui ont transféré les obligations légales lui incombant à SD, conformément à l'art. 29 al. 6 OST. SD exploite en outre par le biais d'un annuaire téléphonique électronique établi depuis longtemps, ETV, une propre base de données et offre ses propres produits sur cette base. Les résultats de l'enquête préalable montrent que SD, par les prix et les conditions qu'elle fixe pour l'utilisation des «données régulées», cherche à protéger son propre produit ETV de la concurrence.

S'ils désirent participer à la procédure, les tiers concernés peuvent s'annoncer au secrétariat de la Commission de la concurrence dans un délai de **30 jours** à compter de la présente publication. Conformément à l'art. 43, al. 1, let. a à c LCart, peuvent s'annoncer:

a. les personnes qui ne peuvent accéder à la concurrence ou l'exercer du fait de la restriction à la concurrence;
b. les associations professionnelles ou économiques que leurs statuts autorisent à défendre les intérêts économiques de leurs membres, pour autant que des membres de l'association ou de l'une de ses sections puissent participer à l'enquête;
c. les organisations d'importance nationale ou régionale qui se consacrent statutairement à la protection des consommateurs.

Les annonces sont à adresser au secrétariat de la Commission de la concurrence, Monbijoustrasse 43, 3003 Berne, télephone 031 322 20 40 / fax 031 322 20 53

3003 Berne, le 20 janvier 2004

Commission de la concurrence
Secrétariat

Unica pubblicazione

■ **Comunicazione della Commissione della concorrenza**

(art. 28 della legge federale del 6 ottobre 1995 sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza, RS 251)

La segreteria della Commissione della concorrenza, d'intesa con un membro della presidenza, ha aperto un'inchiesta ai sensi dell'articolo 27 della legge sui cartelli (LCart) relativa alla vendita dei dati dell'elenco svizzero da parte **Swisscom Directories AG**. L'inchiesta preliminare ha rilevato indizi di una limitazione della concorrenza secondo l'articolo 7 LCart.

L'inchiesta preliminare ha rilevato degli indizi secondo cui Swisscom Directories (in seguito: SD) metterebbe a disposizione dei dati di base necessari per la creazione di elenchi di indirizzi e di servizi a prezzi e condizioni che complicano o rendono impossibile la creazione di nuovi elenchi. Questi dati di base sono dei «dati regolamentati» ai sensi dell'articolo 29 dell'Ordinanza sui servizi di telecomunicazione (OST, RS 784.101.1). SD si occupa della creazione e della messa a disposizione di detti dati al fornitore di servizi di telecomunicazione svizzero, il quale ha trasferito i suoi obblighi legali a SD conformemente all'articolo 29 cpv. 6 OST. SD gestisce inoltre tramite un elenco telefonico elettronico allestito da tanto tempo, ETV, una propria base di dati sulla quale offre i propri prodotti. I risultati dell'inchiesta preliminare hanno mostrato che SD, attraverso i prezzi e le condizioni che fissa per l'uso dei «dati regolamentati», tenterebbe di proteggere i suoi prodotti ETV dalla concorrenza.

Tutte persone interessate possono annunciare la loro partecipazione all'inchiesta rivolgendosi alla segreteria della Commissione della concorrenza entro **30 giorni** dalla presente pubblicazione. Secondo l'articolo 43 cpv. 1 litt. a-c LCart possono annunciarsi:

a. le persone che a motivo della limitazione della concorrenza sono impedite nell'accesso o nell'esercizio della concorrenza;
b. le associazioni professionali ed economiche autorizzate per statuto a difendere gli interessi economici dei loro membri, sempreché anche i membri dell'associazione o di una sezione possano partecipare all'inchiesta;
c. le organizzazioni di importanza nazionale o regionale che per statuto si dedicano alla difesa dei consumatori.

Gli annunci devono essere inoltrate alla Segreteria della Commissione della concorrenza, Monbijoustrasse 43, 3003 Berne. Telefono 031/ 322 20 40; fax 031/ 322 20 53.

3003 Berna, 20 gennaio 2004

Commissione della concorrenza
segreteria

Erste Veröffentlichung

■ **Aufgabe der Bankentätigkeit**

1. Schuldnerin: **Sparkasse der ASCOOP,** Beundenfeldstrasse 5, Postfach 694, 3000 **Bern** 25
2. Beschluss durch: ordentliche Versammlung des Stiftungsrates
3. Datum des Beschlusses: 18.06.2003
4. Eingabefrist für Forderungen: **29.02.2004**
5. Hinweis: Die ordentliche Versammlung des Stiftungsrats der Sparkasse der ASCOOP vom 18. Juni 2003 im Hotel Bern in Bern hat auf Antrag der Geschäftsleitung beschlossen, die Geschäftstätigkeit der Sparkasse der ASCOOP, namentlich die Entgegennahme von Spargeldern und die Gewährung von Hypothekarkrediten einzustellen. Für die Kunden der Sparkasse wurden Lösungen mit Drittbanken angeboten. Die Gläubiger werden aufgefordert, Ihre Ansprüche bis zur Eingabefrist anzumelden.

Erste Veröffentlichung

■ **Aufgabe der Bankentätigkeit**

1. Firma und Sitz der Bankentätigkeit aufgebenden Genossenschaft: **Sparkasse der ASCOOP, Bern**
2. Beschluss durch: ordentliche Jahresversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **29.02.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Sparkasse der ASCOOP, Beundenfeldstrasse 5, Postfach 694, 3000 Bern 25
6. Hinweis: Die Sparkontoinhaber der Bankentätigkeit aufgebenden Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden

---

Unica pubblicazione

■ **Rettifica**

Rettifica alla pubblicazione della diffida secondo l'articolo 89 ORC apparsa sul FUSC numero 251 pagina 41 del 31 dicembre 2003 per l'Ufficio del registro di commercio di Lugano, relativa alla Alcamar SA, Viganello.

Ragione sociale esatta: **Alcamar SA, Viganello** (e non: Alcazar SA, Viganello)

6901 Lugano, 20 gennaio 2004

Ufficio del registro di commercio di Lugano

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Flüssige Mittel	987'912'986	908'564'441
B. Forderungen	1'776'082'055	2'512'780'377
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	978'738'580	1'634'188'494
1. an Versicherungsnehmer	952'952'057	1'502'510'028
2. an Agenten und Vermittler	36'601'676	44'276'878
3. an Versicherungsgesellschaften	– 10'815'153	87'401'588
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	290'911'676	317'634'776
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	506'431'799	560'957'107
C. Kapitalanlagen	97'372'109'011	99'164'263'328
I. Grundstücke und Bauten	7'120'034'045	6'771'471'735
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	5'655'518'258	7'044'075'985
III. Andere Kapitalanlagen	84'459'879'175	85'211'946'002
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	12'382'230'102	23'242'858'134
2. Eigene Aktien	–	167'802'201
3. Festverzinsliche Wertpapiere	41'623'624'325	33'157'724'781
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	10'039'724'627	9'679'981'533
5. Hypothekenforderungen	8'111'994'507	9'465'414'769
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	1'544'507'658	1'416'957'164
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	5'327'905'481	2'642'133'691
8. Sonstige Kapitalanlagen	5'429'892'475	5'439'073'729
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	136'677'533	136'769'606
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	1'740'548'290	1'806'194'564
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	77'946'059	46'814'749
F. Immaterielle Werte	81'572'887	63'178'010
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	5'704'803	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	75'868'084	63'178'010
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'776'984'762	2'146'371'351
J. Bilanzsumme	103'813'156'050	106'648'166'820

Passiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	1'327'118'311	3'036'981'624
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	587'350'000	587'350'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	1'570'106'117	1'220'706'117
IV. Gewinnreserven	866'574'727	1'141'873'132
1. Gesetzliche Gewinnreserve	109'000'000	104'000'000
2. Reserve für eigene Aktien	–	349'400'000
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	36'000'000	31'000'000
5. Freiwillige Reserven	721'574'727	657'473'132
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	– 1'696'912'533	87'052'375
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	1'827'909'942	1'853'844'944
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	3'453'988'412	4'637'492'171
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2'170'159'581	3'075'044'510
1. gegenüber Versicherungsnehmern	1'250'036'050	1'757'216'013
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	748'652'000	1'093'968'701
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	37'891'127	55'857'566
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	133'580'404	168'002'230
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	191'031'338	147'755'151
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	–	58'832'070
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'092'797'493	1'355'860'440
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	94'149'832'632	93'335'342'732
I. Prämienüberträge	790'129'802	811'527'576
II. Deckungskapital	89'009'120'414	85'919'559'775
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	839'110'190	817'473'797
IV. Schadenrückstellung	1'108'015'914	1'062'516'973
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1'978'851'065	4'246'092'791
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	424'605'247	478'171'820
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	1'793'969'361	1'820'336'971
G. Andere Rückstellungen	529'226'493	683'755'109
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	479'142'486	459'758'869
I. Rechnungsabgrenzungsposten	251'968'413	820'654'400
J. Bilanzsumme	103'813'156'050	106'648'166'820

Zürich, 30. Juni 2003

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:
R. Dörig B. Pfister M. Koller

Turegum Versicherungsgesellschaft AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Flüssige Mittel	290'647'217	320'363'319
B. Forderungen	53'981'862	79'261'111
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	53'736'938	49'788'129
1. an Versicherungsnehmer	–	–
2. an Agenten und Vermittler	–	–
3. an Versicherungsgesellschaften	53'736'938	49'788'129
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	–	29'109'545
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	244'924	363'437
C. Kapitalanlagen	1'586'808'882	1'769'351'248
I. Grundstücke und Bauten	–	–
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1'305'385'851	1'424'359'745
III. Andere Kapitalanlagen	279'892'710	343'352'085
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	61'832'619	73'095'586
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	187'265'776	216'953'105
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	30'794'315	53'303'394
5. Hypothekenforderungen	–	–
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	–	–
8. Sonstige Kapitalanlagen	–	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	1'530'321	1'639'418
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	–	–
F. Immaterielle Werte	–	–
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	–
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	20'535'499	5'857'350
J. Bilanzsumme	1'951'973'460	2'174'833'028

Passiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	97'732'503	96'819'642
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	22'000'000	22'000'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	–	–
IV. Gewinnreserven	68'200'000	68'200'000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	13'700'000	13'700'000
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	54'500'000	54'500'000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	7'532'503	6'619'642
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	23'172'096	30'156'438
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	21'709'552	15'650'457
1. gegenüber Versicherungsnehmern	–	–
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	–	–
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	21'709'552	15'650'457
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	600'000	10'983'923
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	40'443	1'675'324
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	822'101	1'846'734
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	1'814'073'619	1'987'715'932
I. Prämienüberträge	1'707'581	1'913'854
II. Deckungskapital	–	–
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
IV. Schadenrückstellung	1'743'204'563	1'797'420'789
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	–	–
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	69'161'475	188'381'289
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	16'782'217	59'812'999
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	213'025	328'017
J. Bilanzsumme	1'951'973'460	2'174'833'028

Zürich, 26. Juni 2003

Turegum Versicherungsgesellschaft AG:
P. Hegetschweiler Claudia Dill

"Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Flüssige Mittel	332'219'295	331'310'897
B. Forderungen	530'163'964	608'046'048
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	477'546'303	523'576'016
1. an Versicherungsnehmer	157'888'188	165'588'290
2. an Agenten und Vermittler	39'187'526	40'441'599
3. an Versicherungsgesellschaften	280'470'589	317'546'127
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	52'617'661	84'470'036
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	–	– 4
C. Kapitalanlagen	31'861'383'893	31'742'772'054
I. Grundstücke und Bauten	2'495'695'312	2'117'687'237
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	4'704'964'165	6'745'610'518
III. Andere Kapitalanlagen	24'660'672'476	22'767'735'151
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2'620'117'494	3'703'605'519
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	17'249'805'259	13'937'660'394
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	1'884'103'377	2'620'048'407
5. Hypothekenforderungen	2'210'610'367	2'038'811'800
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	571'708'547	433'975'761
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	110'821'935	33'633'270
8. Sonstige Kapitalanlagen	13'505'497	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	51'940	111'739'148
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	616'299'266	291'664'872
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	33'328'146	29'872'993
F. Immaterielle Werte	–	4'515'632
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	4'515'632
G. Sonstige Vermögensgegenstände	3'839'350	2'653'478
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	690'093'039	639'380'152
J. Bilanzsumme	34'067'326'953	33'650'216'126

Passiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	626'758'042	592'280'656
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	60'000'000	60'000'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	–	–
IV. Gewinnreserven	490'000'000	417'000'000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	35'000'000	34'000'000
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	455'000'000	383'000'000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	76'758'042	115'280'656
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	1'771'283'992	2'011'832'226
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	550'486'408	556'524'227
1. gegenüber Versicherungsnehmern	7'619'750	3'141'034
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	463'114'550	452'470'938
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	17'911'160	19'115'093
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	61'840'948	81'797'162
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	208'508'579	984'608'752
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	74'118'130	111'387'315
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	938'170'875	359'311'932
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	30'653'256'071	29'835'821'952
I. Prämienüberträge	283'525'411	299'518'251
II. Deckungskapital	28'876'398'166	27'924'670'595
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	1'094'315'962	1'092'747'678
IV. Schadenrückstellung	76'300'453	70'140'818
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	286'483'664	412'820'800
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	36'232'415	35'923'810
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	609'795'593	290'117'410
G. Andere Rückstellungen	387'157'279	900'597'615
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	– 99'628	– 139'868
I. Rechnungsabgrenzungsposten	19'175'604	19'706'135
J. Bilanzsumme	34'067'326'953	33'650'216'126

Zürich, 04. Juli 2003

"Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft:
P. Hegetschweiler F. Müller

"Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Flüssige Mittel	2'134'745'867	1'117'860'798
B. Forderungen	6'286'377'689	8'423'849'390
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	3'338'359'739	5'615'348'712
1. an Versicherungsnehmer	569'037'633	640'184'458
2. an Agenten und Vermittler	1'668'816'564	1'690'108'520
3. an Versicherungsgesellschaften	1'100'505'542	3'285'055'734
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	2'691'823'144	2'805'933'709
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	256'194'806	2'566'969
C. Kapitalanlagen	47'707'654'716	42'352'439'961
I. Grundstücke und Bauten	1'275'612'777	1'739'048'753
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	25'578'920'655	24'203'640'219
III. Andere Kapitalanlagen	17'121'803'196	13'677'287'452
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	3'232'389'176	2'727'063'311
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	12'277'968'501	9'365'937'609
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	919'333'074	672'632'939
5. Hypothekenforderungen	589'336'554	660'045'655
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	78'096'674	43'158'026
8. Sonstige Kapitalanlagen	24'679'217	208'449'912
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	3'731'318'088	2'732'463'537
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	199'849'297	403'391'406
F. Immaterielle Werte	319'440'322	328'628'969
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	319'440'322	328'628'969
G. Sonstige Vermögensgegenstände	20'356'100	36'911'117
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	731'966'406	583'178'521
J. Bilanzsumme	57'400'390'397	53'246'260'162

Passiven	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	5'749'693'551	4'922'741'891
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	825'000'000	485'000'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	1'360'000'000	–
IV. Gewinnreserven	5'496'504'881	5'496'504'881
1. Gesetzliche Gewinnreserve	485'000'000	485'000'000
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	5'011'504'881	5'011'504'881
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	– 1'931'811'330	– 1'058'762'990
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	21'506'198'184	24'648'885'149
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2'531'161'391	3'231'672'903
1. gegenüber Versicherungsnehmern	8'012'216	15'363'919
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	240'128'718	189'965'798
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	266'175'706	204'816'460
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	2'016'844'751	2'821'526'726
II. Anleihensverbindlichkeiten	14'690'409'747	17'283'834'957
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	1'086'457'653	1'592'833'573
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	468'536'298	340'925'994
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	2'729'633'095	2'199'617'722
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	26'764'238'256	22'595'384'597
I. Prämienüberträge	5'501'850'211	4'117'407'401
II. Deckungskapital	802'021'637	732'048'369
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
IV. Schadenrückstellung	19'866'945'184	17'244'222'436
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	101'666'897	97'206'506
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	491'754'327	404'499'885
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	584'691'157	809'293'888
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	2'326'207'820	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	469'361'429	269'954'637
J. Bilanzsumme	57'400'390'397	53'246'260'162

Zürich, 04. Juli 2003

"Zürich" Versicherungs-Gesellschaft:
P. Hegetschweiler F. Müller

Vaudoise Générale, Compagnie d'Assurances, Lausanne

Bilan au 31 décembre 2002

Actif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Liquidités	23'705'528	21'910'081
B. Créances	19'185'907	22'017'953
I. Créances nées d'opérations d'assurance	10'610'987	12'481'013
1. sur des preneurs d'assurance	3'907'348	4'192'433
2. sur des agents et des intermédiaires	1'246'217	710'930
3. auprès des institutions d'assurance	5'457'422	7'577'650
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	1'426'901	911'514
III. Autres créances auprés d'autres débiteurs	7'148'019	8'625'426
C. Placements	1'570'065'647	1'634'149'044
I. Terrains et constructions	341'299'000	335'049'000
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprés d'actionnaires	60'000'000	–
III. Autres placements financiers	1'102'863'314	1'245'799'986
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	156'133'827	357'384'789
2. Actions propres	–	–
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	428'587'113	476'465'812
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	148'182'003	147'823'592
5. Prêts hypothécaires	125'066'651	127'511'793
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	–	–
7. Dépots à terme et placements similaires	244'893'720	136'614'000
8. Autres placements financiers	–	–
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	65'903'333	53'300'058
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	–	–
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	6'257'277	7'666'114
F. Valeurs incorporelles	–	–
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	–	–
II. Fonds de commerce	–	–
III. Autres actifs incorporels	–	–
G. Autres actifs	–	–
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	–	–
I. Comptes de régularisation	13'572'826	15'799'309
J. Somme du bilan	1'632'787'185	1'701'542'501

Passif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
Capital propre et dettes		
A. Capitaux propres	114'390'480	159'988'647
I. Capital actions appelé / capital social	60'000'000	60'000'000
II. Capital-participation	–	–
III. Réserves de capital	–	–
IV. Réserves de bénéfice	86'527'000	82'527'000
1. Réserve légale générale	46'000'000	43'000'000
2. Réserve pour actions propres	–	–
3. Réserve de réévaluation	–	–
4. Réserves statutaires	–	–
5. Réserves libres	40'527'000	39'527'000
V. Bénéfice / perte	– 32'136'520	17'461'647
B. Passifs subordonnés	–	–
C. Fonds pour dotations futures	–	–
D. Autres dettes	49'242'997	45'021'629
I. Dettes nées d'opérations d'assurance	18'008'710	20'956'505
1. envers des preneurs d'assurance	5'965'720	6'465'204
2. dépôts de primes et primes payées d'avance	–	–
3. envers des agents et des intermédiaires	10'042'456	11'523'002
4. envers les institutions d'assurance	2'000'534	2'968'299
II. Emprunts obligataires	–	–
III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	14'773'564	8'739'352
IV. Autres dettes envers les banques	–	–
V. Autres dettes envers d'autres créanciers	16'460'723	15'325'772
Provisions techniques et autres		
E. Provisions techniques, nettes de réassurance	1'287'310'700	1'329'488'700
I. Report de primes	129'551'700	150'429'700
II. Provisions mathématiques	182'929'000	168'626'000
III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	–	–
IV. Provision pour sinistres à régler	938'020'000	976'063'000
V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	4'280'000	3'660'000
VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	–	–
VII. Autres provisions techniques	32'530'000	30'710'000
F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	–	–
G. Autres provisions	56'020'664	56'202'063
H. Dépôts reçus des réassureurs	6'044'075	6'407'454
I. Compte de régularisation	119'778'269	104'434'008
J. Somme du bilan	1'632'787'185	1'701'542'501

Lausanne, 09 juillet 2003

Vaudoise Générale, Compagnie d'Assurances :
Joseph Vanderweckene Bernard Grobety

Vaudoise Vie, Lausanne

Bilan au 31 décembre 2002

Actif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Liquidités	8'906'439	11'496'387
B. Créances	107'058'175	106'280'342
I. Créances nées d'opérations d'assurance	79'362'324	81'449'747
1. sur des preneurs d'assurance	68'459'094	74'740'231
2. sur des agents et des intermédiaires	2'714'521	2'613'930
3. auprés des institutions d'assurance	8'188'709	4'095'586
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	14'777'565	9'302'489
III. Autres créances auprés d'autres débiteurs	12'918'286	15'528'106
C. Placements	5'651'559'398	5'538'033'771
I. Terrains et constructions	273'938'000	253'924'000
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprés d'actionnaires	8'118'000	8'118'000
III. Autres placements financiers	5'359'221'491	5'268'091'187
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	396'714'784	750'573'899
2. Actions propres	–	–
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	2'108'958'616	2'001'143'835
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	1'167'341'574	912'679'438
5. Prêts hypothécaires	183'059'135	194'256'239
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	55'376'014	57'091'349
7. Dépots à terme et placements similaires	1'447'771'368	1'352'346'427
8. Autres placements financiers	–	–
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	10'281'907	7'900'584
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	12'032'790	11'988'768
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	462'036	100'657
F. Valeurs incorporelles	–	–
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	–	–
II. Fonds de commerce	–	–
III. Autres actifs incorporels	–	–
G. Autres actifs	–	–
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	–	–
I. Comptes de régularisation	122'661'603	86'303'841
J. Somme du bilan	5'902'680'441	5'754'203'766

Passif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
Capital propre et dettes		
A. Capitaux propres	37'510'631	46'027'970
I. Capital actions appelé / capital social	50'000'000	7'000'000
II. Capital-participation	–	–
III. Réserves de capital	–	–
IV. Réserves de bénéfice	38'800'000	33'800'000
1. Réserve légale générale	7'000'000	7'000'000
2. Réserve pour actions propres	–	–
3. Réserve de réévaluation	–	–
4. Réserves statutaires	–	–
5. Réserves libres	31'800'000	26'800'000
V. Bénéfice / perte	– 51'289'369	5'227'970
B. Passifs subordonnés	60'000'000	–
C. Fonds pour dotations futures	–	–
D. Autres dettes	57'799'245	51'706'139
I. Dettes nées d'opérations d'assurance	45'566'812	44'159'532
1. envers des preneurs d'assurance	30'022'402	26'132'887
2. dépôts de primes et primes payées d'avance	13'295'777	13'387'085
3. envers des agents et des intermédiaires	1'687'107	1'317'300
4. envers les institutions d'assurance	561'526	3'322'260
II. Emprunts obligataires	–	–
III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	2'095'641	238'974
IV. Autres dettes envers les banques	–	–
V. Autres dettes envers d'autres créanciers	10'136'792	7'307'633
Provisions techniques et autres		
E. Provisions techniques, nettes de réassurance	5'567'576'797	5'488'818'308
I. Report de primes	40'522'937	40'354'369
II. Provisions mathématiques	5'273'294'032	5'161'090'681
III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	238'468'347	241'314'968
IV. Provision pour sinistres à régler	4'325'000	2'273'162
V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	9'243'049	41'979'500
VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	–	–
VII. Autres provisions techniques	1'723'432	1'805'628
F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	12'032'790	11'988'768
G. Autres provisions	25'779'430	21'476'827
H. Dépôts reçus des réassureurs	80'421'271	64'616'154
I. Compte de régularisation	61'560'277	69'569'600
J. Somme du bilan	5'902'680'441	5'754'203'766

Lausanne, 02 juillet 2003

Vaudoise Vie :
Joseph Vanderweckene Bernard Grobéty

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 1/04 über die Versteigerung des Zollkontingents Nr. 27 (Brotgetreide) für die Einfuhr ab 1. April 2004

1. Allgemeine Hinweise
Das Zollkontingent Nr. 27 (Zolltarifnummern 1001.9031, 1002.0031, 1007.0021, 1008.1021/2021/9021/9051) wird durch Versteigerung verteilt.
Die Einfuhr von Brotgetreide innerhalb des Zollkontingents Nr. 27 bedarf einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB) der réservesuisse (ehemals TSG), Bern (vgl. auch Ziffer 3).
Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgebot trägt jede bietende Person selbst.
Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder E-Mail-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit des E-Mails.
Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.
Vermutete Preisabsprachen zwischen Bieterinnen sowie Bietern bringt das Bundesamt für Landwirtschaft unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses den Sachverhalt unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten beurteilen kann, um allenfalls ein kartellrechtliches Verfahren einzuleiten.
Das Bundesamt für Landwirtschaft behält sich vor, an der Absprache beteiligte Bieterinnen und Bieter von der Zollkontingentanteilsberechtigung auszuschliessen.

2. Rechtsgrundlagen
Rechtsgrundlage bildet Artikel 2b der Einfuhrverordnung Getreide und Futtermittel vom 7. Dezember 1998 (SR 916.112.211) in Verbindung mit Artikel 4 und 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV, SR 916.01).

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare
An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben und über eine GEB der réservesuisse verfügen.
Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Acker- und Futterbau, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Tel. 031 323 02 41) bezogen oder von dessen Homepage (www.blw.admin.ch) heruntergeladen oder ausgedruckt werden.

4. Versteigerungsmenge
Das Zollkontingent Nr. 27 umfasst 70'000 Tonnen (brutto) Brotgetreide. Zur Versteigerung für das zweite Quartal 2004, mit Ausnützung bis 31. Dezember 2004, gelangen davon 20'000 Tonnen Brotgetreide.
Die zugeschlagenen Mengen können zum jeweiligen Kontingentszollansatz eingeführt werden.

5. Steigerungsgebote
Die Steigerungsgebote sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Acker- und Futterbau, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) oder zu dessen Handen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung auf dem offiziellen Gebotsformular bis spätestens Freitag, 13. Februar 2004 (Einreichungsfrist), mit dem Vermerk „Steigerungsgebot Brotgetreide", einzureichen.
Gebote können per Telefax (031 322 44 97) oder E-Mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch) übermittelt werden, sofern das rechtsgültig unterzeichnete Gebotsformular im Original am der Einreichungsfrist folgenden Werktag (massgebend ist der Poststempel oder der Eingangsvermerk bei persönlicher Übergabe) nachgereicht wird.
Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Jedes Gebot kann auf die Gesamtmenge lauten. Die Preise sind in Schweizerfranken und ganzen Rappen je 100 Kilogramm anzugeben.
Bei Einreichung von mehreren Steigerungsgeboten werden diese zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden können. Es kann somit der Fall eintreten, dass die bietende Person für alle fünf Gebote den Zuschlag erhält (mit anderen Worten: Die fünf Gebote können kumulativ berücksichtigt werden).
Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:
a) nach Ablauf der Einreichungsfrist eingereicht werden;
b) Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.
Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung
Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.
Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt.

7. Zuschlagspreis, Zahlungsfrist und Einfuhr
Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
Vor Bezahlung des gesamten Zuschlagspreises ist die Einfuhr zum Kontingentszollansatz (KZA) nicht zulässig. Widerhandlungen gegen diese Bestimmung werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.
Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehältlich des vorangehenden Absatzes, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlages.
Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil eingeführt wird oder nicht. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben (Zoll, etc.) und Gebühren enthalten.

8. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes
Der Zollkontingentsanteil kann vom 1. April bis zum 31. Dezember 2004 ausgenützt, d.h. importiert werden.

9. Auskunftspersonen
Für Auskünfte stehen Ihnen die Herren Jean-François Kolly (Tel. 031 323 02 41) und André Bouverat (Tel. 031 322 27 15) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Acker- und Futterbau

■ Appel d'offres no 1/04 concernant la mise en adjudication du contingent tarifaire no 27 (céréales panifiables) pour l'importation à partir du 1er avril 2004

1. Remarques générales
Le contingent tarifaire no 27 (numéros de tarif 1001.9031, 1002.0031, 1007.0021, 1008.1021/2021/9021/9051) est attribué par mise aux enchères.
Les importations de blé panifiable dans le cadre du contingent tarifaire no 27 requièrent un permis général d'importation (PGI) délivré par réservesuisse, Berne, anciennement Office fiduciaire des détenteurs suisses de stocks obligatoires de céréales, OSSOC (voir également chiffre 3).
La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à l'enchérisseur.
Fait foi, en la matière, l'heure de transmission imprimée sur le fax ou l'heure de réception figurant sur l'e-mail.
Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.
L'Office fédéral de l'agriculture dénonce toute convention de prix supposée entre enchérisseurs au secrétariat de la Commission de la concurrence, afin que les faits soient évalués à la lumière de la législation sur les cartels et qu'une procédure soit engagée au besoin. Les enchérisseurs qui sont partie prenante d'une telle convention pourront se voir privés par l'office fédéral de l'agriculture de leur droit à une part de contingent tarifaire.

2. Base légale
La base légale est inscrite à l'article 2b de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation de céréales et de matières fourragères (RS 916.112.211), en combinaison avec les articles 4 et 16ss de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr, RS 916.01).

3. Droit de participation et formulaires d'enchère
Pourront prendre part aux enchères, les personnes physiques et les personnes morales ou les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse et qui sont détentrices d'un PGI délivré par réservesuisse.
Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus auprès de l'Office fédéral de l'agriculture (Section Cultures des champs et culture fourragère, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, tél. 031 323 02 41) ou déchargés du site internet (www.blw.admin.ch) et imprimés.

4. Quantité mise aux enchères
Le contingent tarifaire no 27 comprend 70'000 tonnes (brut) de blé panifiable. La quantité mise aux enchères pour le second trimestre 2004, avec période d'utilisation jusqu'au 31décembre.2004, s'élève à 20'000 tonnes de blé panifiable.
Les quantités adjugées peuvent êtres importées au taux du contingent en vigueur.

5. Offres d'enchère
Les offres doivent être présentées à l'Office fédéral de l'agriculture (Section Cultures des champs et culture fourragère, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne) ou confiées à l'intention de l'office à la poste suisse ou à une représentation suisse diplomatique ou consulaire, au moyen du formulaire d'enchère officiel portant la mention «Offre concernant la mise aux enchères de blé panifiable» au plus tard jusqu'au vendredi 13 février 2004 (dernier délai).
Les offres peuvent être transmises soit par téléfax (031 322 44 97) soit par e-mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch), à condition que l'original du formulaire, dûment signé, parvienne à l'Office fédéral de l'agriculture le jour ouvrable suivant la date du délai fixé pour l'envoi (le cachet de la poste fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception).
Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre peut porter sur la quantité maximale. Les prix doivent être indiqués en francs suisses et en centimes entiers par 100 kg.
Lorsqu'il y a plusieurs offres, elles sont additionnées, pour autant qu'elles puissent être prises en compte, totalement ou partiellement, dans l'attribution. Il est donc possible que l'offrant se voie adjuger les cinq offres (en d'autres termes: les cinq offres peuvent être prises en considération cumulativement).
Les offres ne sont pas prises en considération si:
a) elles seront reçues après le délai imparti;
b) elles contiennent des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.
Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution
L'attribution des parts s'effectue selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.
Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites proportionnellement.

7. Prix de l'adjudication, délai de paiement et importation
Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
Avant le paiement du prix total de l'adjudication, il ne peut pas être procédé à l'importation au taux du contingent (TC). Les infractions à cette disposition sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.
Sous réserve de l'alinéa précédent, le délai de paiement est de 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.
Le prix de l'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée soit importée ou non. Il ne comprend ni les prélèvements à la frontière (droits de douane, etc.) ni les émoluments.

8. Durée de validité du droit d'importer
La part de contingent tarifaire peut être importée entre le 1er avril et le 31 décembre 2004.

9. Renseignements
Pour tout complément d'information, vous voudrez bien vous adresser à Messieurs Jean-François Kolly (tél. 031 323 02 41) et André Bouverat (tél. 031 322 27 15).

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Cultures des champs et culture fourragère

■ Avviso di pubblicazione 1/04 concernente la vendita all'asta del contingente doganale n. 27 (cereali panificabili) per l'importazione dal 1° aprile 2004

1. Avvertenze generali
Il contingente doganale n. 27 (voci di tariffa 1001.9031, 1002.0031, 1007.0021, 1008.1021/2021/9021/9051) è ripartito mediante vendita all'asta.
Per importare cereali panificabili nell'ambito del contingente doganale n. 27 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI) concesso da réservesuisse, Berna, ex Ufficio fiduciario dei detentori svizzeri di scorte obbligatorie di cereali, USSOC (cfr. il punto 3).
Ciascun offerente è tenuto a dimostrare di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.
L'orario di trasmissione del fax, risp. l'orario d'entrata dell'e-mail è determinante al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per telefax o e-mail è tempestiva.
Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.
Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza, affinché essa possa valutare la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avviare un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'Ufficio federale dell'agricoltura si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali
Articolo 2b dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sull'importazione di cereali da semina e di alimenti per animali (RS 916.112.211) congiuntamente agli articoli 4, 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta
Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero titolari di un PGI di réservesuisse.
I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Campicoltura e foraggicoltura, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, tel. 031 323 02 41) oppure scaricati da Internet di gitando www.blw.admin.ch.

4. Quantitativo messo all'asta
Il contingente doganale n. 27 comprende 70'000 tonnellate (lorde) di cereali panificabili. Il quantitativo messo all'asta per il secondo trimestre, con possibilità di utilizzazione fino al 31 dicembre 2004, ammonta a 20'000 tonnellate di cereali panificabili.
I quantitativi aggiudicati possono venir importati all'aliquota di dazio del contingente.

5. Offerte
Le offerte devono essere presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Campicoltura e foraggicoltura, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o, alla sua attenzione, presso la Posta svizzera oppure presso una rappresentanza consolare utilizzando il modulo d'offerta ufficiale entro venerdì 13 febbraio 2004 (termine d'inoltro), con la menzione "Offerta cereali panificabili".
Le offerte possono essere inoltrate per telefax (031 322 44 97) oppure e-mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch) a condizione che il giorno feriale seguente la data d'inoltro venga inviato l'originale del modulo d'offerta recante la firma giuridicamente valida (è determinante il timbro postale o il timbro d'entrata in caso di consegna a mano).
Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. Un'offerta può riguardare l'intero quantitativo. I prezzi per 100 chilogrammi lordi vanno indicati in franchi e in centesimi interi.
In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempreché possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione. Può quindi verificarsi il caso che un offerente riceva un'aggiudicazione per le cinque offerte, vale a dire, le cinque offerte possono essere tenute in considerazione in modo cumulato.
Non si entra nel merito di offerte:
a) presentate dopo la scadenza del termine d'inoltro;
b) che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto alla pubblicazione.
Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione
L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.
Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il quantitativo che dev'essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.

7. Prezzo d'aggiudicazione, termine di pagamento e importazione
Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
Non possono venir effettuate importazioni all'aliquota di dazio del contingente prima del pagamento dell'intero prezzo d'aggiudicazione. Le infrazioni alle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.
Fatto salvo il paragrafo precedente, il termine di pagamento è di 60 giorni dopo il passaggio in giudicato dell'aggiudicazione.
Il prezzo d'aggiudicazione dev'essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale aggiudicata sia stata importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale (dazi, ecc.) né tasse.

8. Utilizzazione del diritto d'importazione
La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, fra il 1o aprile e il 31 dicembre 2004.

9. Persone di contatto
Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi ai signori Jean-François Kolly (tel. 031 323 02 41) e André Bouverat (tel. 031 322 27 15).

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Campicoltura e foraggicoltura

■ Zuteilung der zweiten halbjährlichen Tranche der Zollkontingente Käse mit Zollansatz Null im Rahmen des bilateralen Agrarabkommens mit der Europäischen Gemeinschaft

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung
Verordnung vom 8. März 2002 über die Ein- und Ausfuhr von Käse zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft (Verordnung über den Käsehandel mit der EG; (SR 632.110.411) in Verbindung mit Artikel 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV; SR 916.01)

Umfang der Zollkontingente

Kontingentsnr.	Zolltarifnummer	Bezeichnung der Ware	Gesamtmenge brutto	Davon die Hälfte 1)
119	ex0406.1090	Mozzarella	700 t	350 t
120	0406.1020 ex0406.1090 0406.3010 ex0406.9019	Mozzarella Frischkäse (anderer als Mozzarella) Schmelzkäse, weder gerieben noch in Pulverform Weichkäse (anderer als in Anhang I erwähnt)	3'300 t	1'650 t
121	0406.9051 0406.9059 ex0406.9091	Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio, Saint-Nectaire, Saint-Paulin (Port-Salut) Käse zum Schmelzen gemäss Beschreibung in Anhang 5	5'000 t	2'685.25 t 1)
122	ex0406.9091 ex0406.9099	Provolone Provolone	500 t	352.225 t 1)
123	ex0406.9091 ex0406.9099	Hart- und Halbhartkäse (anderer als in Anhang I erwähnt, als Käse zum Schmelzen gemäss der Beschreibung in Anhang 5 und als Provolone)	5'000 t	2'500 t

1) In einer zweiten Tranche wurden die verbleibenden Halbjahresmengen, eingeschlossen die in der ersten Tranche nicht zugeteilten Mengen der Teilzollkontingente, das heisst insgesamt 7'537,475 Tonnen im Versteigerungsverfahren ausgeschrieben. Jede zollkontingentanteilsberechtigte Person konnte fünf Steigerungsangebote mit verschiedenen Mengen und Preisen einreichen. Die Zuteilung erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Der zu bezahlende Steigerungspreis entsprach dem Gebotspreis.
Beschwerden: Bei der REKO/EVD ist keine Beschwerde gegen die Zuteilung eingereicht worden.

Art der Verteilung
Innerhalb der Gebotsfrist wurden für die 5 Teilzollkontingente gesamthaft 427 Steigerungsangebote für eine Gesamtmenge von 9'443'300 kg brutto eingereicht. Während die Kontingentsmengen für Mozzarella, andere Frisch- und Weichkäse und Hart- u. Halbhartkäse, Kontingente Nummer 119, 120 und 123, mengenmässig überboten wurden, erreichten die Offerten für die übrigen Kontingente Halbhartkäse, Nr. 121 und Provolone, Nr. 122, die ausgeschriebene Menge nicht.
Die verbleibenden Mengen Halbhartkäse (1'720'350 kg brutto) und Provolone (244'625 kg brutto) werden anfangs Januar 2004 nochmals ausgeschrieben.
Die durchschnittlichen Zuschlagspreise je Kontingent betrugen:

Kontingentsnummer	Mittlerer Zuschlagspreis Fr. je kg brutto
119	2.05
120	2.76
121	0.02
122	0.03
123	0.08

Zeitliche Ausnützung der Einfuhrrechte
Die zugeteilten Zollkontingentsanteile können vom 1. Dezember 2003 bis 31. Mai 2004 ausgenützt werden.

EU Zollkontingent Nr. 119

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Punto Cash II AG	Zürich	2'400
Nord Süd Import-Export	Lengnau	6'000
Mathis + Thürig AG	Hildisrieden	797
Suprema Produits frais	Aigle	2'000
Dupasquier & Cie SA	Vernier	87'500
F. & J. Galloni	Riddes	50'000
Bernasconi SA	Cadempino	11'000
Cetra Alimentari SA	Mezzovico	14'000
Galbani Egidio SA	Grancia	87'500

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Ghioldi Luigi SA	Stabio	4'500
Resinelli Augusto SA	Bellinzona	10'000
Pozzoli di Claudio Giuriani	Castasegna	600
Serfrè SA	Mendrisio	9'319
Multi-Food	Neuchâtel	64'384
Total		350'000

EU Zollkontingent Nr. 120

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Bel Suisse SA	Cham	24'760
Kraft Foods Schweiz AG	Zürich	41'266
Migros-Genossenschafts-Bund	Zürich	412'500
Agrifrance SA	Plan-les-Ouates	4'127
Bongrain SA	Cressier	351'710
Mifroma SA	Ursy	412'500
Cetra Alimentari SA	Mezzovico	9'000
Galbani Egidio SA	Grancia	53'646
Migros Ticino	S. Antonino TI	170'222
Estavayer Lait S.A.	Estavayer-le-Lac	170'222
Au fin palais SA	Neuchâtel	41
Total		1'649'994

EU Zollkontingent Nr. 121

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Emmi Käse AG Kirchberg	Kirchberg BE	20'000
Lustenberger + Dürst AG	Cham	30'000
Meypa GmbH	Zürich	20'000
Migros-Genossenschafts-Bund	Zürich	50'000
Rutz Käse AG	Wittenbach	20'000
Mathis + Thürig AG	Hildisrieden	100'000
Huguenin H. SA	Villeneuve	70'000
Kühni Max	Prilly	4'000
Mifroma SA	Ursy	150'000
Arrighi Alberto succ.a	Lugano	2'000
Bernasconi SA	Cadempino	7'000
Cetra Alimentari SA	Mezzovico	5'000
Comarsa	Bioggio	3'500
Cattori Fratelli SA	Losone	2'000
Ghioldi Luigi SA	Stabio	8'500
LATI-FEDERAZIONE-TICINESE	S. Antonino	40'000
Padula Giovanni Sàrl	Renens	1'000
Proserpio Joseph SA	Chiasso	13'000
Qualiform SA	Chiasso	3'000
Resinelli Augusto SA	Bellinzona	10'000
Aldo Sargenti SA	Magadino	7'000
Semadeni Fabio	Vicosoprano	5'000
Tavasci Fratelli	Grono	500
Comvino Comestibles & Wein-Import	Stallikon	500
Pozzoli di Claudio Giuriani	Castasegna	300
Vivadis SA	Genève 26	70'000
Il mio Formaggio	Renens	1'100
Züger Frischkäse AG	Oberbüren	210'000
Présence-Distribution S.A.	Monthey 1	10'000
Serfrè SA	Mendrisio	1'200
Monteleone Giovanna	Winterthur	300
Gemma	Lonay	100'000
Total		964'900

EU Zollkontingent Nr. 122

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Punto Cash II AG	Zürich	400
Albis Landesprodukte AG	Zürich	1'000
Fromalp AG	Zollikofen BE	10'000
Lustenberger + Dürst AG	Cham	1'000
Mathis + Thürig AG	Hildisrieden	5'000
Bernasconi SA	Cadempino	400
Cavadini SA	St. Moritz	1'000
Cetra Alimentari SA	Mezzovico	15'000
Comarsa	Bioggio	15'000
Ghioldi Luigi SA	Stabio	500
Padula Giovanni Sàrl	Renens	3'000
Proserpio Joseph SA	Chiasso	10'000
Il mio Formaggio	Renens	500
Zanetti (Suisse) GmbH	Cham	4'000
Specialità alimentari Folino & Co.	St. Gallen	300
Züger Frischkäse AG	Oberbüren	40'000
Serfrè SA	Mendrisio	200
Monteleone Giovanna	Winterthur	300
Total		107'600

EU Zollkontingent Nr. 123

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Bel Suisse SA	Cham	291'765
Gmür AG	Zürich	1'451
Lustenberger + Dürst AG	Cham	250'000
Migros-Genossenschafts-Bund	Zürich	400'000
Ottiger W. AG	Dietikon	12'000
Mathis + Thürig AG	Hildisrieden	372'549
Walker Arnold AG	Bitsch	60'000
Agrifrance SA	Plan-les-Ouates	2'000
Bongrain SA	Cressier	90'000
Suprema Produits frais	Aigle	6'000
Carmona Jesus	Prilly	6'250
Mifroma SA	Ursy	20'000
Sousa	Neuchâtel	363
Valcrème SA	Sierre	91'765
Bernasconi SA	Cadempino	2'176
Cavadini SA	St. Moritz	2'176
Cetra Alimentari SA	Mezzovico	10'000
Comarsa	Bioggio	6'676
Galbani Egidio SA	Grancia	34'510
Ghioldi Luigi SA	Stabio	10'000
Proserpio Joseph SA	Chiasso	15'000
Qualiform SA	Chiasso	11'608
Resinelli Augusto SA	Bellinzona	24'510
Semadeni Fabio	Vicosoprano	2'000
Best Gourmet SA	Gravesano	30'000
Bottega all'Appetito	Bülach	500
Vivadis SA	Genève 26	57'255
Il mio Formaggio	Renens	1'513
Padanzola SA	Melide	10'000
Specialità alimentari Folino & Co.	St. Gallen	400
Züger Frischkäse AG	Oberbüren	120'000
Decor-Import, Alves Saraiva	Vuadens	15'000
AGRI-FOOD INTERNATIONAL SA	Chiasso	13'627
Serfrè SA	Mendrisio	4'000
Lina Alimentari SA	Rivera	3'627
Monteleone Giovanna	Winterthur	600
Liechtensteiner Milchverband	Schaan	500
Mulbana Import-Export	FL-Vaduz	66'275
Wick International	Benken	453'706
Au fin palais SA	Neuchâtel	200
Total		2'500'002

■ Attribution de la deuxième tranche annuelle des contingents tarifaires de fromage à droit de douane zéro dans le cadre de l'Accord agricole bilatéral conclu avec la CE

Base légale de la gestion du contingent

Ordonnance du 8 mars 2002 sur l'importation et l'exportation de fromage entre la suisse et la Communauté européenne (RS 632.110.411), en relation avec l'art. 16 ss de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr ; RS 916.01).

Volume des contingents tarifaires

Numéro du contingent	Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Quantité brute totale	Dont la moitié 1)
119	ex 0406.1090	Mozzarella	700 t	350 t
120	0406.1020 ex 0406.1090 0406.3010 ex 0406.9019	Mozzarella Fromages frais (autres que Mozzarella), fromages fondus, autres que râpés ou en poudre, fromages à pâte molle (autres que ceux figurant à l'annexe 1)	3'300 t	1'650 t
121	0406.9051 0406.9059 ex 0406.9091	Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio, Saint-Paulin (Port-Salut), Saint-Nectaire; fromage à racler selon description à l'annexe 5	5'000 t	2'685,25 t 1)
122	ex 0406.9091 ex 0406.9099	Provolone	500 t	352,225 t 1)
123	ex 0406.9091 ex 0406.9099	Fromages à pâte dure et mi-dure (autres que ceux mentionnés à l'annexe 1, autres que le fromage à racler selon description à l'annexe 5 et autres que Provolone)	5'000 t	2'500 t

1) Dans une deuxième ronde ont été mis aux enchères, les soldes des quantités restantes de la première mise aux enchères, y compris les quantités des contingents tarifaires partiels non enchéries lors de la première ronde, soit au total 7'537,475 tonnes. Tout ayant droit à une part de contingent tarifaire pouvait présenter cinq offres portant sur des quantités et des prix différents. L'attribution s'est faite par ordre décroissant en partant de l'offre au prix le plus élevé. Le prix de l'adjudication correspond au prix de l'offre.
Recours: aucun recours n'a été adressé à la Commission de recours DFE (REKO-DFE).

Mode de répartition

Au total, 427 offres portant sur 9'443'300 kg brut ont été présentées pour les cinq contingents partiels dans le délai imparti à cet effet. Alors que les quantités enchéries ont dépassé les contingents de mozzarella et d'autres fromages frais, à pâte molle et à pâte mi-dure et dure (nos de contingent 119, 120 et 123), les offres ont été inférieures aux contingents d'autres fromages à pâte mi-dure (no 121) et de provolone (no 122).
Les soldes des quantités de fromage à pâte mi-dure (1'720'350 kg brut) et de provolone (244'625 kg brut) non attribuées, seront mis aux enchères encore une fois au début janvier 2004.

Les prix de l'adjudication moyens par contingent ont été les suivants:

Numéro du contingent	Prix de l'adjudication moyen, en fr./kg brut
119	2.05
120	2.76
121	0.02
122	0.03
123	0.08

Période d'utilisation des droits d'importer

Les parts de contingent tarifaire attribuées devront être importées du 1er décembre 2003 au 31 mai 2004.

■ Assegnazione della seconda tranche semestrale dei contingenti doganali di formaggio esenti da dazio nel quadro dell'accordo bilaterale agricolo con la Comunità europea

Basi legali per l'amministrazione dei contingenti

Ordinanza dell'8 marzo 2002 concernente l'importazione e l'esportazione di formaggio tra la Svizzera e la Comunità europea (ordinanza sul commercio di formaggio con la CE; RS 632.110.411) congiuntamente agli articoli 16 segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

Entità dei contingenti doganali

Contingente n.	Voce di tariffa	Designazione della merce	Quantitativo lordo	Di cui la metà 1)
119	ex 0406.1090	Mozzarella	700 t	350 t
120	0406.1020 ex 0406.1090 0406.3010 ex 0406.9019	Mozzarella Formaggi freschi (diversi dalla Mozzarella) Formaggi fusi, diversi da quelli grattugiati o in polvere Formaggi a pasta molle (diversi da quelli menzionati nell'allegato 1 O sul commercio di formaggio con la CE)	3'300 t	1'650 t
121	0406.9051 0406.9059 ex 0406.9091	Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio, Saint-Paulin (Port-Salut), Saint-Nectaire; Formaggio da fondere secondo la descrizione nell'allegato 5 O sul commercio di formaggio con la CE	5'000 t	2'685,25 t 1)
122	ex 0406.9091 ex 0406.9099	Provolone	500 t	352,225 t 1)
123	ex 0406.9091 ex 0406.9099	Formaggi a pasta dura e semidura (diversi da quelli menzionati nell'allegato 1 O sul commercio di formaggio con la CE, diversi dal formaggio da fondere secondo la descrizione nell'allegato 5 dell'ordinanza citata e diversi dal Provolone)	5'000 t	2'500 t

1) Nel quadro della seconda tranche è stata messa all'asta la metà dei contingenti doganali parziali, comprese le quantità non attribuite in occasione della prima vendita all'asta, ossia in totale 7'537,475 tonnellate. Ogni persona avente diritto a quote di contingente doganale ha potuto presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. L'assegnazione è avvenuta, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto.
Ricorsi: alla REKO/EVD non è stato inoltrato alcun ricorso contro l'assegnazione.

Modalità di ripartizione

Entro il termine prescritto, per i cinque contingenti doganali parziali sono state inoltrate complessivamente 427 offerte per un quantitativo totale di 9'443'300 kg lordi. Mentre le offerte per i contingenti di mozzarella, altri formaggi freschi e a pasta molle e a pasta semidura e dura (numeri 119, 120 e 123) sono state superiori alle quantità disponibili, quelle inerenti agli altri contingenti di formaggi a pasta semidura (numero 121) e provolone (numero 122) non hanno raggiunto il quantitativo oggetto del bando.
Il quantitativo rimanente di formaggi a pasta semidura (1'720'350 kg lordi) e provolone (244'625 kg lordi) sarà oggetto di un nuovo bando che verrà pubblicato ad inizio gennaio 2004.

I prezzi d'aggiudicazione medi per contingente sono riportati nella tabella seguente:

Contingente n.	Prezzo d'aggiudicazione medio, fr./kg lordo
119	2.05
120	2.76
121	0.02
122	0.03
123	0.08

Utilizzazione dei diritti d'importazione

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere importate nel periodo dal 1o dicembre 2003 al 31 maggio 2004.

■ Zuteilung der Zollkontingentsanteile für das 1. Semester 2004 am Zollkontingent Nr. 21 Erzeugnisse aus Kernobst

Umfang des Zollkontingentes

Das Zollkontingent wird zu gleichen Teilen auf die beiden Semester aufgeteilt. Für das erste Semester wurden 122 Tonnen netto in Kernobstäquivalenten zugeteilt.

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Artikel 16, Absatz 2 der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG; SR 916.121.10).
Artikel 1-4 und 10-20 der Allgemeinen Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung; AEV, SR 916.01).

Besondere Voraussetzungen für die Zuteilung eines Zollkontingentanteils

Zollkontingentsanteile konnten nur an Personen und Firmen erteilt werden, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben, im Besitze einer Generaleinfuhrbewilligung sind und die Waren gewerbsmässig einführen.

Art der Zuteilung

Zollkontingentsanteile am Teilzollkontingent Obsterzeugnisse wurden mittels Versteigerung zugeteilt. Jede bietende Person konnte fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der Zuschlagspreis entsprach dem Gebotspreis.

Versteigerungsergebnis

Für das 1. Semester 2004 sind insgesamt 46 Gebote eingereicht worden. Der durchschnittliche Zuschlagspreis betrug 25.05 Franken je 100 kg.
Beschwerden: Bei der REKO/EVD ist keine Beschwerde gegen die Zuteilung eingereicht worden.

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Gamapex	Zürich	2'969

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Domizil Domicile Domicilio	Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Crêperie "La Régal'ette"	Sion	500
Kind Jeffrey Douglas	Zürich	7'563
Pomdor AG	Sursee	93'048
Morga AG	Ebnat-Kappel SG	594
Toggi-Milchprodukte	Wattwil	2'075
Holle Baby Food GmbH	Riehen	6'188
Le s'Quat à Bières Sarl	Yverdon-les-Bains	4'313
NAIE	Manno	4'751
Total		122'001

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Ein- und Ausfuhr

■ Attribution des parts de contingent tarifaire pour le 1er semestre 2004 sur le contingent tarifaire n° 21 produits de fruits à pépins

Volume du contingent tarifaire
Le contingent tarifaire est réparti à parts égales sur les deux semestres. Pour le premier semestre, 122 tonnes net en équivalents de fruits à pépins ont été attribuées.

Base légale de la gestion du contingent
Art. 16, al. 2, de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP ; RS 916.121.10).
Art. 1 à 4 et 10 à 20 de l'ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles (ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles, OIAgr, RS 916.01)

Conditions particulières à remplir pour l'attribution d'une part de contingent tarifaire
Les parts de contingent tarifaire ne peuvent être attribuées qu'à des personnes ou des entreprises domiciliées ou ayant leur siège social sur le territoire douanier suisse, détentrices d'un permis général d'importation et qui importent des marchandises à titre professionnel.

Mode d'attribution
Les parts de contingent tarifaire du contingent partiel «produits de fruits» sont attribuées par mise aux enchères. Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Les parts ont été attribuées selon un ordre décroissant, en commençant par le prix offert le plus élevé. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.

Résultat des enchères
46 offres au total ont été soumises pour le 1er semestre 2004. Le prix moyen des enchères s'est élevé à 25 fr.05 les 100 kg.
Recours: aucun recours n'a été adressé à la Commission de recours DFE (REKO-DFE).

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Importations et exportations

■ Attribuzione delle quote del contingente doganale n. 21, prodotti di frutta a granelli, per il primo semestre 2004

Volume del contingente doganale
Il contingente doganale è suddiviso in parti uguali sui due semestri. Per il primo semestre sono state attribuite 122 tonnellate nette in equivalenti di frutta a granelli.

Basi legali per la gestione del contingente
Articolo 16 capoverso 2 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF; RS 916.121.10).
Articoli 1-4 e 10-20 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Condizioni particolari per l'attribuzione di una quota di contingente doganale
Le quote di contingente doganale possono essere attribuite soltanto a persone e ditte con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero, che sono titolari di un permesso generale d'importazione e importano le merci a titolo professionale.

Modalità di attribuzione
Le quote del contingente doganale parziale dei prodotti di frutta sono state attribuite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni interessato ha potuto presentare cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. L'attribuzione è avvenuta, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti. Il prezzo di aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto.

Risultato della vendita all'asta
Per il 1o semestre 2004 sono state inoltrate complessivamente 46 offerte. Il prezzo medio di aggiudicazione è stato di franchi 25.05 il quintale.
Ricorsi: alla REKO/EVD non è stato inoltrato alcun ricorso contro l'assegnazione.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e Affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

■ Bekanntmachung betreffend die Zollkontingente Pektin (Nr. 29) und Obsterzeugnisse mit Kompensationsexport (Nr. 31) für das Jahr 2004

Gesetzliche Grundlage
Artikel 17 der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG; SR 916.121.10)

Allgemeine Hinweise
Generaleinfuhrbewilligung:
Die Einfuhren der unter Ziffer 1 und 2 aufgeführten Zolltarifnummern bedürfen einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB). Die GEB wird auf Gesuch vom Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) erteilt.
Teilnahmeberechtigung:
Eine Zuteilung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben und in der betreffenden Branche gewerbsmässig Waren einführen, beantragen.
Auskunftsperson:
Für Auskünfte steht Herr A. Adamina, Tel. 031 322 23 74, zur Verfügung.

1. Zollkontingent Pektin
Das Zollkontingent Pektin (Nr. 29) beträgt für das Jahr 2004 240 Tonnen netto und gilt für die Einfuhr von Waren der folgenden Zolltarifnummern:
1302.2019, 2029

1.1. Gesuche
Teilnahmeberechtigte können laufend schriftlich beim Bundesamt für Landwirtschaft, Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, um Zollkontingentsanteile ersuchen. Die Inhaberin einer Tranche kann ein weiteres Gesuch stellen, sobald die vorangehende Tranche importiert worden ist.

1.2. Zuteilung
Die Zollkontingentsanteile am Zollkontingent Pektin werden in der Reihenfolge des Eingangs der Gesuche in Tranchen von bis zu 5 Tonnen pro Berechtigte und Gesuch zugeteilt.

1.3. Zeitliche Ausnützung der Zollkontingentsanteile
Nicht ausgenützte Zollkontingentsanteile verfallen mit Ablauf der gewährten Ausnützungsfrist von 3 Monaten und werden vom Bundesamt ein weiteres Mal zugeteilt. Per 31. Dezember 2004 verfallen alle nicht ausgenützten Zollkontingentsanteile.

2. Zollkontingent Obsterzeugnisse mit Kompensationsexport
Das Zollkontingent Obsterzeugnisse mit Kompensationsexport (Nr. 31) beträgt für das Jahr 2004 3'100 Tonnen netto in Obstäquivalenten und gilt für die Einfuhr von Waren der folgenden Zolltarifnummern:
2009.7111, 7121, 7910, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011

2.1. Berechtigung für Zollkontingentsanteile
Zollkontingentsanteile am Zollkontingent werden nur jenen teilnahmeberechtigten Gesuchstellerinnen zugeteilt, die vorgängig und auf eigene Rechnung die verlangten Ausgleichsexporte getätigt haben.

2.2. Gesuche
Berechtigte können laufend und schriftlich beim Bundesamt für Landwirtschaft, Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Gesuche um die Zuteilung von Zollkontingentsanteilen einreichen.

2.3. Zuteilung
Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile für das Jahr 2004 erfolgt entsprechend der nachgewiesenen Exportleistung.

2.4. Zeitliche Ausnützung der Zollkontingentsanteile
Per 31. Dezember 2004 verfallen alle nicht ausgenützten Zollkontingentsanteile.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Ein- und Ausfuhr

■ Publication d'un avis concernant les contingents tarifaires de pectine (no 29) et de produits à base de fruits avec exportation compensatoire (no 31) pour l'année 2004

Base légale
Art. 17 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP; RS 916.121.10)

Remarques générales
Permis général d'importation:
Les importations de produits des numéros du tarif indiqués sous les chiffres 1 et 2 requièrent un permis général d'importation (PGI). Le PGI est délivré sur demande par l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG).
Droit de participer:
Peut solliciter un contingent, toute personne physique et morale ainsi que toute communauté de personnes qui est domiciliée sur le territoire douanier suisse ou y a son siège social et qui, à titre professionnel, importe des marchandises dans la branche concernée.
Renseignements:
M. A. Adamina (tél.: 031 322 23 74) se tient à votre disposition pour tout renseignement.

1. Contingent tarifaire de pectine
Le contingent tarifaire de pectine (no 29) s'élève, pour 2004, à 240 tonnes net et s'applique à l'importation de marchandises des numéros du tarif suivants:
1302.2019, 2029

1.1. Demandes
Les ayants droit peuvent en tout temps s'adresser par écrit à l'Office fédéral de l'agriculture, Section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, pour demander des parts de contingent tarifaire. Les détenteurs d'une tranche peuvent déposer une demande supplémentaire aussitôt que la tranche précédente a été importée.

1.2. Attribution
Les parts de contingent tarifaire du contingent tarifaire de pectine sont attribuées dans l'ordre d'arrivée des demandes en tranches de 5 tonnes au maximum par ayant droit et par demande.

1.3. Délai d'utilisation des parts de contingent tarifaire
Les parts de contingent tarifaire qui n'ont pas été utilisées sont échues au terme du délai imparti de 3 mois et sont réattribuées par l'office. Toutes les parts de contingent tarifaire qui n'ont pas été utilisées échoient au 31 décembre 2004.

2. Contingent tarifaire de produits à base de fruits avec exportation compensatoire
Le contingent tarifaire de produits à base de fruits avec exportation compensatoire (no 31) s'élève, pour 2004, à 3'100 tonnes net d'équivalents fruits et s'applique à l'importation de marchandises des numéros du tarif suivants:
2009.7111, 7121, 7910, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011

2.1. Droit aux parts de contingent tarifaire
Les parts de contingent tarifaire du contingent tarifaire ne sont attribuées qu'aux requérants autorisés à participer qui ont, à leur charge, effectué au préalable les exportations compensatoires exigées.

2.2. Demandes
Les ayants droit peuvent, en tout temps, s'adresser par écrit à l'Office fédéral de l'agriculture, Section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, pour demander des parts de contingent tarifaire.

2.3. Attribution
L'attribution des parts de contingent tarifaire de l'année 2004 s'effectue en fonction de la preuve de l'exportation compensatoire.

2.4. Délai d'utilisation des parts de contingent tarifaire
Toutes les parts de contingent tarifaire qui n'ont pas été utilisées échoient au 31 décembre 2004.

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Importations et exportations

■ Avviso concernente i contingenti doganali per la pectina (n. 29) e i prodotti di frutta con esportazione compensatoria (n. 31) nel 2004

Base legale
Articolo 17 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF; RS 916.121.10).

Indicazioni generali
Permesso generale d'importazione:
Per l'importazione delle merci delle voci di tariffa di cui ai punti 1 e 2 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso, su richiesta, dall'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG).
Aventi diritto:
Hanno diritto ad un'attribuzione tutte le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone, con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero, che importano merci a titolo professionale nel settore considerato.
Informazioni:
Per informazioni vogliate rivolgervi al signor A. Adamina, componendo lo 031 322 23 74.

1. Contingente doganale per la pectina
Nel 2004, il contingente doganale per la pectina (n. 29) ammonta a 240 tonnellate nette ed è applicabile per l'importazione di merci delle seguenti voci di tariffa:
1302.2019, 2029

1.1. Domande
Gli aventi diritto possono chiedere in qualsiasi momento l'attribuzione di quote di contingente doganale, inoltrando una richiesta scritta all'Ufficio federale dell'agricoltura, Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna. Il titolare di una parte può inoltrare un'ulteriore domanda non appena la parte precedente sarà stata importata.

1.2. Attribuzione
Le quote del contingente doganale per la pectina sono attribuite secondo l'ordine d'arrivo delle domande e ammontano al massimo a 5 tonnellate per avente diritto e domanda.

1.3. Utilizzazione delle quote di contingente doganale
Le quote di contingente doganale non esaurite decadono alla scadenza del termine concesso di 3 mesi e possono venir nuovamente attribuite dall'Ufficio federale dell'agricoltura. Tutte le quote di contingente doganale non esaurite decadono il 31 dicembre 2004.

2. Contingente doganale per i prodotti di frutta con esportazione compensatoria
Nel 2004, il contingente doganale per i prodotti di frutta con esportazione compensatoria (n. 31) ammonta a 3'100 tonnellate nette in equivalenti di frutta ed è applicabile per l'importazione di merci delle seguenti voci di tariffa:
2009.7111, 7121, 7910, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011

2.1. Diritto a quote di contingente doganale
Vengono attribuite quote del contingente doganale soltanto a richiedenti aventi diritto che hanno precedentemente effettuato, a proprio rischio e pericolo, le esportazioni compensatorie prescritte.

2.2. Domande
Gli aventi diritto possono chiedere in qualsiasi momento l'attribuzione di quote di contingente doganale, inoltrando una richiesta scritta all'Ufficio federale dell'agricoltura, Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.

2.3. Attribuzione
L'attribuzione delle quote di contingente doganale per il 2004 avviene in funzione delle esportazioni certificate.

2.4. Utilizzazione delle quote di contingente doganale
Tutte le quote di contingente doganale non esaurite decadono il 31 dicembre 2004.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via http://www.osec.ch, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via http://www.osec.ch, «Tarifs douaniers du monde entier», à WorldTariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commerçantes

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux Etats-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e dei Liechtenstein possono accedere gratuitamente via http://www.osec.ch, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. la banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken
www.pfandbriefzentrale.ch

2 ½ % Pfandbrief-Anleihe 2003-03.02.2012 Serie 354
2. Aufstockung um CHF 245 000 000 auf neu CHF 670 000 000
–mit Aufstockungsmöglichkeit–

Die ausstehenden Anleihen wurden von Moody's Investors Service, Inc. mit «Aaa» ausgezeichnet.

Emittent	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich
Emissionspreis	100.30 %
Platzierungspreis	abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)
Zeichnungsschluss	22. Januar 2004, 12.00 Uhr
Restlaufzeit	8 Jahre fest
Stückelung / Verbriefung	mittels Einzelurkunden von CHF 5000 und CHF 100 000 Nennwert sowie durch eine oder mehrere technische Globalurkunde(n)
Liberierung	3. Februar 2004
Kotierung	wird durch die Zürcher Kantonalbank am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange beantragt
Mitgliedbanken	**Aargauische Kantonalbank**, **Appenzeller Kantonalbank**, **Banca della Stato del Cantone Ticino**, **Banque Cantonale de Genève**, **Banque Cantonale du Jura**, **Banque Cantonale Neuchâteloise**, **Banque Cantonale Vaudoise**, **Basellandschaftliche Kantonalbank**, **Basler Kantonalbank**, **Berner Kantonalbank**, **Freiburger Kantonalbank**, **Glarner Kantonalbank**, **Graubündner Kantonalbank**, **Luzerner Kantonalbank**, **Nidwaldner Kantonalbank**, **Obwaldner Kantonalbank**, **St. Galler Kantonalbank**, **Schaffhauser Kantonalbank**, **Schwyzer Kantonalbank**, **Thurgauer Kantonalbank**, **Urner Kantonalbank**, **Walliser Kantonalbank**, **Zuger Kantonalbank**, **Zürcher Kantonalbank** Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.
Valor/ISIN	1 764 939 / CH0017649390 bis Liberierung 1 542 253 / CH0015422535 ab Liberierung

Der Prospekt kann bei den Mitgliedbanken der Pfandbriefzentrale oder bei der Zürcher Kantonalbank über Telefon 01 293 67 64 oder per e-mail unter documentation@zkb.ch bezogen werden.

Das Kotierungsinserat ist am 16. Januar 2004 in der Neuen Zürcher Zeitung und im Le Temps veröffentlicht worden.

Freetime Tour and Travel S.A.

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Freetime Tour and Travel S.A., Genève, le jeudi 12 février 2004, à 14 heures dans les bureaux de la société, 36, rue du XXXI Décembre, 1207 Genève.

Ordre du jour:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice en cours
2. Développement futur de la société
   2.1. Nouvel actionnaire
   2.2 Augmentation du capital-actions
   2.3 Limitation ou suppression du droit de souscription préférentiel
   2.4 Autres
3. Dissolution et liquidation de la société
4. Propositions individuelles

Freetime Tour and Travel S.A.

243801

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt
fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce
fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das
Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La
Feuille officielle suisse du commerce

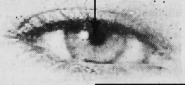
est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA, Ch. du Long-Champ 135, 2501 Bienne, Téléphone: 032 344 82 98, Fax: 032 344 83 53, E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
Numerisch		
11 cédules hypothécaires, Nr., Greffe du Tribunal de la Veveyse	6	29
2+2+2 Marketing AG, Itingen	1	4
Diverses		
"Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich	11	35
"Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, Zürich	11	35
'Gnägi's Druck-Egge', AG für Kopie und Druck, Bern	1	3
A		
A - Z Office Services S.à r.l., La Tour-de-Peilz	1	16
A - Z Office Services Sàrl, Saint-Légier-La Chiésaz	1	16
A&C Management GmbH in Liquidation, Luzern	5	27
A.D.L., Aquarium du Léman SA, Chermignon	1	17
A.M.&C. Finance SA, Lugano	1	15
abaXX Technology Schweiz AG in Liquidation, Winterthur	5	26
ABC Cuisines Nicod Dormond SA en liquidation, Froideville	5	25
ABT Treuhandgesellschaft Andreas Baumann & Co, Cham	1	18
AC/ES AgroConsulting/ EnvironmentalSafety, Dr. Helmut Reiling, Oberrohrdorf	1	1
ACE INA UK Limited, London, Zweigniederlassung Benglen/ Fällanden, Fällanden	1	19
Acla Holding SA, Tschlin	1	9
Acopharm AG, St. Gallen	5	25
Actifeet Muff & Züger, Freienbach	1	13
ACTIPUB.NET Xavier Willommet, Lucens	1	16
Active Trust AG Asset Management, Küssnacht (SZ)	1	13
Activest Lux GlobalReturn Equity + Activest Lux Total Return	10	32
Admerex GmbH, Küsnacht (ZH)	1	20
ADVATEC ENGINEERING CONSULT AG, Baar	1	18
ADX SERVICES SA en liquidation, Fribourg	1	6
AFC Air Flow Consulting AG, Zürich	1	20
AFG Management AG, Arbon	1	13
Agensa Familia AG, Maur	1	21
Agentur für Marketing und Werbung Fritz Friedli, Bern	1	3
Agentur für Marketing und Werbung Fritz Friedli, Worb	1	3
AGI, J. Gontier, Genève	1	8
AGITOP AG, Freienbach	1	13
AGRIGES INTERNATIONAL SA, Genève	1	7
AIS (Suisse) SA, Genève	1	7
Aktiengesellschaft des Winterthurer Stadtanzeiger, Winterthur	1	20
Aktiv-Zentrum Andreas Büttler, Mümliswil-Ramiswil	1	12
ALAC Holding AG, Zürich	1	19
Albatross Engineering AG, Risch	1	18
Alcamar SA, Viganello	10	33
Alexandre Lachat, Alle	1	9
Alfatex AG, Zürich	1	20
Ali Ciftci, Münchwilen (TG)	1	13
Alimentation Prieto, Genève	1	8
Alivo Holding AG, Zug	1	18
Allegra Immobilien AG, Wollerau	1	13
Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel, Biel (BE)	1	4
Allround Handels und Dienstleistungs GmbH, Othmarsingen	1	1
ALLTAX AG REGION ZÜRICH, Meilen	1	20
ALLTAX AG REGION ZÜRICH, Zweigniederlassung Zug, Zug	1	18
Almin S.A., Montreux	1	16
ALSTOM T & D AG, Oberentfelden	1	1
AMAG Automobil- und Motoren AG, Brügg	1	4
AMAG Automobil- und Motoren AG, Ebikon	1	9
Amann & Partner AG, Allschwil	1	5
Amann & Partner AG, Reinach (BL)	1	5
Ameco Financial Services AG, Freienbach	1	13
Andermatt-Andermatt GmbH, Kleinbetrieb für Stahl- und Metallbau in Liquidation, Baar	5	27
André Brunner, Mümliswil-Ramiswil	1	12
ANS Architekten + Planer Rolf Nöthiger, Worb	1	3
ANS Architekten und Planer Rolf Nöthiger, Worb	1	3
Antares Bau GmbH, Benken (SG)	1	10
Antenne Service, Cameli, Genève	1	8
Anton Genser, Genève	1	8
AQUARIUM DU LEMAN SA, Chermignon	1	17
Arbonia AG, Arbon	1	14
Arbonia-Forster-Beteiligungs AG, Arbon	1	14
Archand Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève, Genève	1	7
Architektur und Handwerk Tom Flückiger, Bern	1	3
Architektur und Handwerk Tom Flückiger, Patrizio Jellici, Bern	1	3
AREVA T&D AG, Oberentfelden	1	1
Aribert Reichen, Ermatingen	1	14
ARKON Arcotta & Co. in Liquidation, Basel	1	5
ARKON Arcotta & Co., Basel	1	5
Art & Asset Trade AG, Steckborn	1	14
Art Concept Management, Marlène Stauffer, Cheyres	1	6
Art Consult AC GmbH, Aesch (BL)	1	5
artfrom Vincent Dubois, Bern	1	3
Artist's Pub Sàrl, Versoix	1	6
Artville Sagl, Lugano	1	15
Association d'Oeuvres Charitables Internationales, Genève	1	7
Association du Lycée Français de Zurich, Dübendorf	1	20
Asta AG Arbon, Arbon	1	14
Astronic AG in Liquidation, Rheineck	1	11
ATB Ahrendt Treuhand & Beratung, Zürich	1	20
ATB Ahrendt-Treuhand & EDV-Beratung, Zürich	1	20
Atilla AG, Alpnach	1	10
Aufnahme im Register	10	32
AUGEO Software GmbH, München, Zweigniederlassung Basel, Basel	1	5
Auguste Delvecchio Couleurs et Vernis S.A. en liquidation, Lausanne	1	17
Aurelio Fiorito, Genève	1	8
Aurora Pharma GmbH, Affoltern am Albis	1	20
Autorama AG Wetzikon, Wetzikon (ZH)	1	20
AV Reinigungen GmbH in Liquidation, Zürich	1	20
AVEM Sàrl, Sion	1	17
Avia Development AG, Zug	5	25
AVIA International Investment AG, Zug	5	25
AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, Zweigniederlassung Solothurn, Solothurn	1	12
Axem Trading, Kansara, Versoix	1	8
AXIOME-HOLDING SA, Prêles	1	4
AZ AG, Baar	1	18
AZ Management Holding AG, Oberägeri	1	18
azioni al portatore, Nr., Pretura di Lugano-Sezione 5	6	28
B		
B & B Unternehmensberatung AG, Regensdorf	1	20
h & p HOLDING AG, Zollikon	1	19
B.K. Lackiertechnik, B. Keller-Bracher, Courgevaux	1	6
ba.art Holding AG, Windisch	1	1
Bad Forstegg GmbH in Liquidation, Sennwald	1	10
Bad Forstegg GmbH, Sennwald	1	10
Badasci Luciano Sandro, Gordola	10	32
Balbo AG, Risch	1	18
BALDORA SA, Genève	1	7
BALT TRANSACTIONS Sàrl, Chêne-Bougeries	1	6
Balzer-Betriebe AG, Rafz	1	21
Banque MeesPierson BGL SA, Nyon	1	16
Banque Migros, Lausanne	1	16
Banque Migros, Vevey	1	16
Banulla Bajrush, Yverdon-les-Bains	1	16
Bänziger Innenarchitektur AG, Lyss	1	4
Barbara Sorg Fotografin, Muttenz	1	4
Barbara Ziegler, Langendorf	1	12
Bargetzi Treuhand, Solothurn	1	12
Basurol GmbH in Liquidation, Wollerau	1	13
Bau- und Wohngenossenschaft Flue, Oberglatt	1	21
Baukork AG, Steinhausen	1	18
BB Contact GmbH, Lüttisburg	1	11
BB Contact GmbH, St. Gallen	1	11
BC Lutz Company Ltd. in Liquidation, Zollikon	1	24
BDD Group Holding AG, Zug	1	18
BDO International AG, Zürich	1	21
BDO Visura International, Zürich	1	21
Beat Eggenschwiler, Mümliswil-Ramiswil	1	12
Beat Münger AG in Liq., Muri bei Bern	1	3
Beerdigungsinstitut Bürgin + Thoma, Basel	1	6
Beerdigungsinstitut Bürgin + Thoma, Inhaberin Marlies Thoma, Basel	1	5
BEKO Distribution, Beusch u. Kochlefl, Schlieren	1	24
BEL GIARDINO SAGL, Cadempino	1	15
Beljean GmbH, Kölliken	1	2
Bertschy Handel, Menzingen	1	18
Betschart Schreinerei-Bodenbeläge GmbH, Kaltbrunn	1	10
Bevman Services AG, Zug	1	18
BfB Beratung für Betriebswirtschaft GmbH, Rupperswil	1	1
BfB Beratung für Betriebswirtschaft GmbH, Seengen	1	1
BFG AG für integrierte Kommunikation, Zürich	1	21
BIOTECHNIC MEDICAL BOUBRA SARL, Porrentruy	1	9
Bipa AG, Schaffhausen	1	12
Bircher ProcessControl AG, Beringen	1	11
BIRGA SA, Ascona	1	15
BISCOSUISSE, Schweizerischer Verband der Backwaren- und Zuckerwaren-Industrie, Bern	1	3
Bison Electronic Beatrice Feldbauer, Malters	1	9
Bison Electronic Dietmar Feldbauer, Werthenstein	1	10
Blank Markus, Ostermundigen	10	32
Blitz Pizzakurier, Pizza-Blitz, Schwarz, Zürich	1	19
Blue Green Finance SA in liquidazione, Grono	5	26
Boh Gysin + Partner AG, Zürich	1	21
Body Fitness, Christel Ortega, Vaulion	1	16
Bofag Fastener AG, Zürich	1	21
Bomonti-Niederberger GmbH in Liquidation, Dallenwil	5	27
Bonvest Holding AG in Liquidation, Zug	5	26
Boubaraka Sàrl, Genève	1	9
Bouchardy Hubert, Plan-les-Ouates	1	6
Brahma AG, Hergiswil (NW)	1	10
Brand Factory Swiss GmbH, Freienbach	1	13
Brasimpex trading & tours AG, Zürich	1	21
Brechtbühl AG Urdorf, Urdorf	1	11
Breitloo Holding GmbH, Kilchberg (ZH)	1	21
Bründler A.G., in Liquidation, Schübelbach	1	13
BSC Broker Service Center GmbH, Schöftland	1	1
BSW Immobilien AG, Kirchberg (SG)	1	11
BTG Eclépens S.A., Eclépens	1	16
Budliger Treuhand AG, Zürich	1	21
Bulle & Bär private equity AG (Bulle & Bär private equity Ltd), Ascona	1	15
Bulle & Bär private equity AG (Bulle & Bär private equity Ltd), Unterägeri	1	15
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Projektmanagement Deutschschweiz, Neubauten Gemeinschaftszollanlage Rheinfelden-Warmbach	7	30
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft BUWAL, Constitution et gestion d'un réseau d'exploitations forestiéres types	7	30
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft BUWAL, Aufbau und Betrieb eines forstlichen Testbetriebsnetz	7	30
Burckhardt Compression AG, Winterthur	1	21
Buvette-Crêperie d'Evionnaz Sàrl, Evionnaz	1	17
BUVETTE-CREPERIE DU LABYRINTHE SARL, Evionnaz	1	17
C		
C.E. Trustees SA, Genève	1	7
Cablofer Bex S.A., Bex	1	16
Cadwork Informatik, Thomas Rohner, St. Gallen	1	11
Café Zino GmbH, Zürich	1	19
Caggiano und Farsaci Versicherungsberatung, Niederlenz	1	1
Caggiano Versicherungsberatung, Niederlenz	1	1
Caisse de retraite anticipée du second oeuvre romand (RESOR), Sion	1	18
Camenzind Immobilien AG, Zürich	1	24
Canta & Jacquier SA en liquidation, Martigny	5	26
Capdella International Consultants AG, Schlieren	1	21
Carisma Cosmetic Begona Gimenez Raffin, Zürich	1	19
Caro Nelson, Plan-les-Ouates	1	6
Carvalho, Plasticar Emballages, Genève	1	7
Casino Kursaal Interlaken AG, Interlaken	1	4
Cassani-Kaderselektion, Langenthal	1	3
Castel Car SA, Bellinzona	1	14
Castelberg Elektro GmbH, Lichtensteig	1	11
Cave Cristal, Maria Julia Perreira, Nyon	1	17
CB créations publicitaires, Carlo Bonaccorsi, Lancy	1	7
CB créations publicitaires, Carlo Bonaccorsi, Meyrin	1	7
CBR - Centro Balneare Regionale SA, Locarno	1	14
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 280'012 ID.1999/996536, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	6	28
cédule hypothécaire au porteur, Nr. P.J. 1980/1873, Tribunal de première instance Juge civil du Jura	6	29
Cefinco Holding SA, Genève	1	7
Ch. Mösch-Permkam Thaihandel, Laufenburg	1	2
Chamar S.A. en liquidation, Biel (BE)	1	4
Charles Kaufmann S.A., société industrielle de récupération., Givisiez	1	6
Châteauvieux SA, Satigny	1	7
Chez Mario et André, M. Marino & A. Oppliger, Evilard	1	4
Chez Mario, Inhaber Mario Marino, Evilard	1	3
Chiosco Castello di Daniel Lustenberger, Locarno	1	14
Chiosco La Fenice Sagl in liquidazione, Agno	1	15
CHM Car Service AG, Regensdorf	1	21
CHM Car Service AG, Zürich	1	21
Christoph Halter Strickerei, Alpnach	1	10
CID IT Group AG, St. Gallen	1	11
Cilag Advanced Technologies GmbH, Schaffhausen	1	12
Cilag AG, Schaffhausen	1	12
CIREX GmbH, Stetten (AG)	1	1
City-Drive GmbH in Liquidation, Basel	1	6
Clado-Service di Adolph Claus, Aurigeno	1	16
Clamor LP AG in Liquidation, Hergiswil (NW)	1	10
Clinique Garcia S.A., Fribourg	1	6
Coalinvest AG, Appenzell	1	2
Coatael AG, Köniz	1	3
Coatael AG, Münchenbuchsee	1	3
Coeur du Portugal SA, Lausanne	1	16
Colorant Chromatics AG, Cham	1	18
Comfor GmbH, Basel	1	5
Compisa AG, Zollikon	1	21
Computer Oil GmbH, Zürich	1	21
ConceptNet GmbH in Liquidation, Basel	1	6
Confecta AG, Zihlschlacht-Sitterdorf	1	14
Confidelta SA, Lugano	1	15
Consolidated Holding International Services S.A. en liquidation, Neuchâtel	5	26
Consulrevi SA in liquidazione, Grono	5	26
CONTEXTA HOLDING AG, Bern	1	3
Contingent tarifaire céréales panifiables	12	37
Contingent tarifaire de fruits à pépins	12	39
Contingente doganale cereali panificabili	12	37
Contingente doganale di frutta a granelli	12	39
Contingenti doganali di formaggio	12	38
Contingenti doganali per pectina/ prodotti frutta	12	39
Contingents tarifaires de fromage	12	38
Contingents tarifaires pectine/ produits base fruit	12	39
Convit Limited, Tortola, Zweigniederlassung Zuchwil, Zuchwil	1	12
Cooperativa La Fermata Arcegno in liquidazione, Losone	1	15
Cooperativa La Fermata Arcegno, Losone	1	15
Copar holding S.A. en liquidation, Lausanne	1	16
Copar holding S.A., Lausanne	1	16
Coredo Dr. Andreas Peter, Murten	1	6
Covance Central Laboratory Services SA, Meyrin	1	7
CRB Curlingzentrum Region Basel, Arlesheim	1	5
Crea-Holz AG, Zweigniederlassung Tuggen, Tuggen	1	13
Creation Retail GmbH, Diepoldsau	1	11
Credinvest Beratungen, Zürich	1	21
Credit Suisse Fides Personalvorsorgestiftung 1, Zürich	1	21

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Crupi Pietro, Torricella-Taverne 11 15
CS Unterlagsboden GmbH in Liquidation, Rothrist 51 27
CSI Häberli, Dietlikon 11 24
Cubano AG, Salgesch 11 17
Cucchi Le Cadeau Gourmand, Vernier 11 7
Culinaria Saner, Mümliswil-Ramiswil 11 12
Cynthia Kamalaprija, Genève 11 8
Cytion S.A., Epalinges 11 16

■ D

D & D Communication GmbH, Spreitenbach 11 2
D & D Communication GmbH, Zürich 11 2
D. Wipraecbtiger S.à r.l. en liquidation, Lausanne 51 27
Da Paolo SA, Genève 11 7
Daniel Knaus Architektur, Basel 11 5
Dasena SA, Lugano 11 15
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, Altdorf (UR) 11 16
Deco Malerei GmbH, Zug 11 18
Deladoey Services Sàrl, Leysin 11 16
DELIUS SA, Genève 11 7
Demag Cranes & Components AG, Dietlikon 11 21
Depot 14 GmbH in Liquidation, Basel 11 6
Dépôt Meubles La Grange, M. Reaubourg, Confignon 11 8
Dépôt-vente Servion, Gros, Servion 11 16
Depping AG, Zuchwil 11 12
Der Rechtsberater RBC GmbH in Liquidation, Zürich 51 27
Détective privé, Pascal Mignot, Blonay 11 16
Détective privé, Pascal Mignot, Montreux 11 16
Dexion AG, Basel 11 5
Diapason Commodities Management SA, Lausanne 11 16
DIEMBAU GmbH, Regensdorf 11 24
Dieter Tscbopp Autospenglerei-Malerei, Holderbank (SO) 11 12
DIFEMA Handels AG, Gossau (ZH) 11 19
Digital Paper GmbH, Untersiggenthal 11 1
Dintheer Treuhand GmbH, Erlen 11 13
DIT-Dresdner Global Strategies Fund 101 32
DK Tische GmbH in Liquidation, Luzern 51 27
d-log gmbh, Kaiseraugst 11 1
DMC Dupertuis Sàrl en liquidation, Ollon 51 27
Dohmen Distribution GmbH in Liquidation, Fehraltorf 51 27
Dold AG, Wallisellen 11 21
Domingo Garcia, Genève 11 8
Dos Santos Fatela Antonio Manuel, Lausanne 11 16
DPC Digi Print Center AG, Bern 11 3
Dr. Ing. Thomas Treib AG, Wädenswil 11 21
Dr. Pius Küng, St. Gallen 11 11
Dr. R. Lebrecbt, Zollikon 11 21
Dr. R. Lebrecbt, Zürich 11 21
Driving Center Singh, Zürich 11 19
Drogerie, Gygax Theodor, Brig-Glis 11 17

■ E

E. Wälti und Sohn AG, Sarnen 11 10
easylease AG, Grub (AR) 11 2
EB-Elementbau Baar AG, Baar 11 21
Ecole pratique Cheseaux, Lausanne 11 16
ECS Expert Computing Solution GmbH, Gossau (SG) 11 11
Edition Sulser, Altstätten 11 10
Edko EDV Konzept AG in Liquidation, Adliswil 51 25
Eduard Gisler Söhne, Altdorf (UR) 11 16
Edwin Würsch AG, Ingenieurbüro für Elektroplanung, Stans 11 10
Eggstein AG, Kriens 11 9
Eigentümerschuldbriefe, Nr., Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen 61 29
Einfacb schön - Monika Zeqiri, Opfikon 11 19
Eisenring + Scheiwiller, MESI Schreinermontagen, Gossau (SG) 11 11
El Nautico GmbH in Liquidation, Wangen (SZ) 11 13
Elance SA, Genève 11 7
Elektrizitätswerk Göscbenen, Göschenen 11 16
Elektroplanung H. Wiesmann, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Wiesendangen 11 24
Elektro-Tel. Scbultz, Muri (AG) 11 2
Elemec S.A., Coppet 11 16
Emilio Manzoni Divisione Prodotti Chimici SA, Lugano 11 15
Emma Versicherungs-Beratung GmbH, Würenlingen 11 2
Emme Haustechnik GmbH, Lützelflüh 11 3
Environnement Photo Service, Tibor Farkas, Genève 11 8
EOS Electro-Oil Service AG, Rorschacherberg 11 11
Ergamo S.A. en liquidation, Lucerne 51 26
ERIC SCHWEIZER SAMEN AG, Steffisburg 11 4
Ericb Hagenbuch Immobilien AG, Zürich 11 21
Erismann & Partner GmbH, Winkel 11 19
Ernst Basler + Partner AG, Ingenieure und Planer, Zollikon 11 21
Ernst Thommen AG, Zimmerei-Schreinerei, Urdorf 11 21
Ero Net, Isabel Rodrigues, Meyrin 11 8
Ersilia Tajana 101 32
Escape Travel, Wiesmann, Genève 11 8
Escom Ausbildung AG, Vezia 11 15
Espace Print AG, Bern 11 3
Esquire Chemie AG in Liquidation, Zürich 51 27
ETA Service 2004 SA, Cadempino 11 15
Etelvina Gesteiro, Onex 11 8
Eufima Finanz und Management AG, Zürich 11 21
Euro-China Group AG, Hergiswil (NW) 11 10
Euroomodal SA in liquidazione, Morbio Inferiore 11 15
Euroomodal SA, Morbio Inferiore 11 15
EVB Energiedienstleistungs AG, Brig-Glis 11 17
Event Network Claudia Gehriger, Solothurn 11 13
Everest Ofenbau GmbH in Liquidation, Schübelbach 11 13
Evergest AG, Schaffhausen 11 12
EVOSOF Sivaravi Sivapatham, Châtel-Saint-Denis 11 6
ExxonMobil Luxembourg et Cie, Bertrange (Luxembourg), Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 21
Eytac AG in Liquidation, Zürich 51 27

■ F

F. Aeschbacb AG, Zürich 11 21
F. et M.-P. Ros, Importateurs, Genève 11 8
F.S.H.-Beteiligungs AG, Horgen 11 21
Fa. MARINUS GMBH, Winterthur 11 21
Factory Outlet Rheintal GmbH, Widnau 11 11
Fähre Gastro GmbH, Obergösgen 11 12
Falcon Solothurn AG, Solothurn 11 12
FAMILYCARE, SOCIETE COOPERATIVE, Genève 11 7
Fero-tekT AG, Emmen 11 9
Fero-tekT AG, Steinhausen 11 9
Ferrobau AG, Unterlunkhofen 11 2
FH Gastronomie GmbH, Hinwil 11 21
Fiduciaire Bleich, Genève 11 7
Fiduciaria Terme SA, Minusio 11 15
Fil rouge Erwin Wicki, Hochdorf 11 9
FININFOR CONSEILS SA, Genève 11 7
Fisiodue di Poma & Delsman, Lugano 11 15
FITOTAL Valentin Oeben, Münchenbuchsee 11 3
Fitral SA en liquidation, Genève 51 26
FJ Technologie AG, Zürich 11 19
Flamenco Immobilien AG, Baar 11 18
Flash 2000 SA Monthey, Monthey 11 17
Flower Dream, Daniel Martin Fluri, Arlesheim 11 4
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Conservatoire populaire de musique de Genève CPM, Genève 11 7
Fondation pour l'intégration professionnelle des personnes handicapées, 'Intégration pour tous', succursale de Lausanne, Lausanne 11 16
Fondation vaudoise pour la formation des métiers de bouche, Paudex 11 16
Fondazione Alfred Loppacher e Hélène Mettler, Locarno 11 14
Fondazione del Patriziato di Carasso, Bellinzona 11 14
Fonds de prévoyance complémentaire des Verreries de Moutier Holding S.A., Moutier 11 4
Fonds patronal des Verreries de Moutier Holding S.A., Moutier 11 4
Forces Motrices Valaisannes SA (FMV), Sion 11 18
Forkardt Schweiz AG, Illnau-Effretikon 11 21
FORM.C SARL, Genève 11 7
Forster Management AG, Arbon 11 14
Forster Rohr- & Profiltechnik AG, Arbon 11 14
FORTUNA ANLAGEFONDS 101 32
Foto Studio Klick Sandra Imhooff, Münchenstein 11 4
fotovolkart Hansjörg Volkart, Zürich 11 19
Fouad Jaouhar, Chêne-Bourg 11 8
Frank AG in Liquidation, Basel 11 5
Franz Fontana-Glaser, Reigoldswil 11 5
Frascaro Lüftungs-GmbH, Birsfelden 11 5
Freetime Tour and Travel SA, Genève 131 40
Freie Christengemeinde Zürich (FCGZ), Zürich 11 24
Frey Family Office AG, Zürich 11 21
Frey Family Office GmbH, Zürich 11 21
Fridbacb Immobilien AG, Zug 11 18
Friends Travel Gygax, Bern 11 3
Frision AG, Zürich 11 21
Frrutka - Shala Naser, Sissach 11 5
Frutiger AG, Hilterfingen 11 4
Frutiger AG, Innertkirchen 11 4
Frutiger AG, Interlaken 11 4
Frutiger AG, Sigriswil 11 4
Frutiger AG, Spiez 11 4
Frutiger AG, Steffisburg 11 4
Frutiger AG, Thun 11 4
Frutiger AG, Zweigniederlassung Zweisimmen, Zweisimmen 11 4
Fuchs Organisation GmbH, Weinfelden 11 14
FUN PARK HOLDING AG in Liquidation, Basel 11 6
Funky-Rent GmbH in Liquidation, Böbikon 51 27

■ G

G. & S. Bellegia Informatique, Vernier 11 8
G. Faoro Fotostudio & Events, Kilchberg (ZH) 11 19
G. von Gunten AG, Thun 11 4
G.G.shoping GmbH, Schaffhausen 11 12
gallery cloud 9 AG in Liquidation, Zürich 11 24
Gamco SA in liquidazione, Lugano 11 15
Gamco SA, Lugano 11 15
Garage Bouchardy, Plan-les-Ouates 11 8
Garage Carrosserie Perroud M. REY successeur, Vernier 11 7
Garage Carrosserie Perroud, Vernier 11 8
Garage de la Reuchenette Sàrl, Péry 11 4
Garage Falardi SA in liquidazione, Coldrerio 51 25
Garage Ottiger AG, Luzern 11 9
Garage Procar Sàrl, Onex 11 7
Garten- u. Landschaftsbau, Zahner, Kaltbrunn 11 10-11
Gassmann Immobilien- und Beteiligungs-AG, Zürich 11 21
Gasthof Traube H.P. Rocchi, Kesswil 11 13
GB AIRDECO Gilles Bachmann, Regensdorf 11 5
GB AIRDECO Gilles Bachmann, Riehen 11 5
GCW GmbH, Münchenstein 11 5
Gebr. Kölbener AG in Liquidation, Schlatt-Haslen 51 26
Gebro Pharma AG, Liestal 11 5
Gebrüder Stalder AG, Schaffhausen 11 12
GEFEG & NECKAR Antriebstechnik GmbH, Muri (AG) 11 2
Geissbühler Werbe AG in Liquidation, Fällanden 11 21
Gelssbühler Werbe AG, Fällanden 11 21
General Mills Europe Sàrl, Nyon 11 16
Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleien in Liquidation, Zürich 11 22
Genossenschaft Ostscbweizerischer Ziegeleien, Zürich 11 22
Genossenscbafts- Zimmerei und - Schreinerei Basel in Liquidation, Basel 11 6
Georges V S.A., Lutry 11 16
Gerber + Flury AG, Herzogenbuchsee 11 3
Germal GmbH St. Gallen, St. Gallen 11 11
Gerster Beton AG, Buchs (SG) 11 11
Gertrud und Willi Sablitzky-Herzig-Stiftung, Altdorf (UR) 11 16
Geschwister Bumann GmbH in Liquidation, Saas-Grund 51 27
Gestinforma SA, Zürich 11 22
Gestori Patrimoniali Associati SA, Lugano 11 15
Getpacking.Com GmbH, Kriens 11 9
Giorgio Reginato, Genève 11 8
GLOBAL BUSINESS CONSULTING GmbH in Liquidation, Freienbach 11 13
GMP - Genuine Manufactured Products S.A. en liquidation, Pully 11 16
Gnägi Druck AG, Bern 11 3
Golpé Diffusion, J. Göhring, Genève 11 8
Good Work AG, Zürich 11 22
Gottfried W. Aeschbach, Zürich 11 22
Grafik-City.cb Stasi Vittorio, Aarau 11 1
Green Door GmbH, Reinach (BL) 11 5
green production AG, Winterthur 11 22
Greenhouse Service AG, Greng 11 6
Grelis AG, Glarus 11 8
Grey Direct Concept AG, Baden 11 2
Grid IT GmbH in Liquidation, Riehen 51 27
GROUP Technologies (Schweiz) AG in Liquidation, Basel 11 6
Grüezi-Air Service Ltd. in Liquidation, Wollerau 51 26
GSC General Sales Consulting AG in Liquidation, Ennetbürgen 11 10
Gschliesser Celia, Genève 11 8
Guarda AG in Liquidation, Küsnacht (ZH) 11 22
Guarda AG, Küsnacht (ZH) 11 22
Günter Bau AG in Liq., Neuhausen am Rheinfall 11 12
Gutag Innovations AG, Murten 11 6
Gypserie-Peinture, Marques Dias, Genève 11 8

■ H

H. + A. Zmoos GmbH, Hellikon 11 1
H. + M. Mahr AG, Schöfflisdorf 11 22
H. Baumann Immobilien AG, Suhr 11 2
H. Hubeli Immobilien GmbH, Balgach 11 11
H. M. Scbneider Handelsagentur, Ermatingen 11 13
h.e.p.verlag ag, Bern 11 3
Handschrift, Nr., Bezirksgericht Schwyz 61 29
Hans Conrady, Genève 11 8
Hark AG, Hergiswil (NW) 11 10
Hartmann Consulting AG, Flaach 11 22
Hartmann Müller-Stiftung für medizinische Forschung, Zürich 11 22
Hasunor SA, Buchs (SG) 11 11
HBBG Holding GmbH, Basel 51 25
Hebag AG, Unternehmen für Hebe- und Verschiebetechnik, Winterthur 11 22
Hector-print Reprografie AG in Liquidation, Schöftland 11 2
HEEBAG Systemtechnik AG, Altstätten 11 11
Heim Decor, Rolf Zimmermann, Biel (BE) 11 4
Heinz Meier AG in Liquidation, Basel 11 5
Heinz Meier AG, Basel 11 5
Heizkörper Prolux AG, Arbon 11 14
Helio-Express Heinz Rothenbühler, Biel (BE) 11 4
Helly Hansen (Schweiz) AG, Opfikon 11 22
Heunec AG, Balsthal 11 12
HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori, Losone 11 15
Hilpert Kiddy Rides SA, Reinach (BL) 11 4
HIS Consultants AG, Wettswil am Albis 11 22
Hofstetter Norbert, Düdingen 11 6
Hotel Johanniter AG, Luzern 11 9
Hotel-Restaurant Steghof AG, Luzern 11 10
Hottinger Chemie AG, Sissach 51 25
HRT Revisions AG, Zürich 11 22
HTD Hit the Dust, S. et F. Giannilivigni, Genève 11 7
HTD Hit the Dust, S. et F. Giannilivigni, Meyrin 11 7
HumanR, Kunz Olivier, Blonay 11 16
Hürlimann-Wyss Stiftung, Zug 11 18
Husi + Co. Dach- und Wandsysteme, Wangen bei Olten 11 12
Hydro-Rhône SA, Sion 11 18

■ I

I.E.S. exhibition search service GmbH, Biel (BE) 11 4
IBG B. Graf AG, Engineering, St. Gallen 11 11
IBPF Informatik-Beratung Pfund, Bülach 11 19
IC INFRACONSULT AG, Bern 11 3
ICA Reinsurance AG, Zürich 11 22
ICG Imprimerie Centrale SA, en liquidation, Genève 11 8
ICONTEC AG, Malters 11 9
Icopal AG in Liquidation (Icopal SA en liquidation) (Icopal Ltd in liquidation), Cham 51 25
ICP International Products GmbH, Baar 11 18
Ignazi Monn, Biro d'architectura, Tujetsch 11 9
Ihle (Schweiz) AG, Rudolfstetten-Friedlisberg 11 2
Ilaga AG, Bern 11 3
Im Park GmbH, St. Gallen 11 11
Imafina S.A. en liquidation, Fribourg 11 6
IME Innovative Marketing + Exports GmbH in Liquidation (IME Innovative Marketing + Exports Ltd. liab. Co in Liquidation), Baden 51 27
Imel AG, Wetzikon (ZH) 11 22
IMODEMA AG, Zug 11 18
IMPAG AG, Zürich 11 22
Impresso Holding AG, Berne 11 16
Impresso Holding AG, Cudrefin 11 16
Impuls Drogerie Senn AG in Liquidation, Frauenfeld 51 25
Incored AG, Glarus 11 9
Independent Financial Group GmbH, Mägenwil 11 2
INDUSTRIAL AND MINING BIT MANUFACTURING S.à r.l. en liquidation, Moudon 11 17
Industrie Konstruktiva AG in Liquidation, Speicher 11 2
InFoScore Cresura AG, Schlieren 11 22
InFoScore Inkasso AG, Schlieren 11 22
InFoScore Zoom AG, Schlieren 11 22
Infotec AG, Zürich 11 22
Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr., Gerichtspräsidium Aarau 61 29
Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. Beleg 560, Bezirksgericht Visp 61 29
Inhaberobligation, Nr. Beleg Nr. 171/1979, Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms 61 29
Inhaberschuldbrief, Nr., Amtsgericht Luzern-Stadt 61 29
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Baden 61 28
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Bülach 61 28-29
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Höfe 61 28
Inhaberschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Lenzburg 61 29
Inhaberscbuldbrief, Nr., Vizepräsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld 61 29
Ink, Inclusive, Jed Curtis, Genève 11 8
Innovag Franz X. Bübler, Adligenswil 11 10
INSE AG in Liquidation, Luzern 51 26
INSPIRAMA Genossenschaft in Liquidation, Zürich 11 22
Institut AVORDE, Ruf, Zürich 11 20
Institut Stavia S.A. en liquidation, Estavayer-le-Lac 11 6
Institut Stavia S.A., Estavayer-le-Lac 11 6
Integry Management Services AG, Zug 11 18
Integry Trustee Company AG, Zug 11 18
Integry Trustees Services AG, Zug 11 18
Interdress Finanz AG In Liquidation, Glarus 51 26

Interkonsent AG, Sarnen 11 10
International Assistance Mission (IAM), Meyrin 11 7
International Securities Market Association (ISMA) AG, Zug 11 18
Intertrust (Suisse) SA, Genève 11 7
Intertrust Management SA, Curaçao, succursale de Genève, Genève 11 7
INVESTIL SA, Lugano 11 15
Investment Masters Alexander Romanowsky, Baar 11 18
Investment Masters Alexander Romanowsky, Zug 11 18
IPAP Golfetto-Studer Sàrl, Bettens 11 16
IPAP Produits de Provence Sàrl, Bettens 11 16
IPS Security Walther, Ohmstal 11 10
IPS Security Walther, Schötz 11 10
IPW Holding S.A., Mies 11 16
IRIMI Systems Tanner & Co, Suhr 11 1
isag Immoservice AG, St. Gallen 11 11
Isbas GmbH, Zürich 11 22
ISM Group Personalservice-Montageunternehmung GmbH, Murgenthal 11 2
ISMA Sagl in liquidazione, Mesocco 11 9
IT KEY E. Berger, Gossau (ZH) 11 20
ITCom Zen-Ruffinen Véronique, Châtel-Saint-Denis 11 6
ITW Gema AG, St. Gallen 11 11
IWAS GmbH in Liquidation, Basel 11 5

■ J

Jäger Alfred jun., Jenins 11 9
Jaime S. Joanes, Genève 11 8
Jenny und Banholzer AG, Meiringen 11 4
JFS SA, Genève 11 7
Jippii Schweiz AG, St. Gallen 11 11
Jortur, J. Batista, Genève 11 8
Jos. Besmer AG, Adligenswil 11 10
Josefa Baumann-Loretz, Hotel Hirschen, Wassen 11 16
Joss & Witschi GmbH in Liquidation, Maur 11 22
Joss & Witschi GmbH, Maur 11 22
JST Treuhand AG in Liquidation, Oberdorf (BL) 11 5
Jürg Kälin, Lebensmittel., Zürich 11 24

■ K

Kälin Informatik, Einsiedeln 11 13
Karger Libri AG, Basel 11 5
Karl Rey, Neuhausen am Rheinfall 11 12
Karl Rey, Schaffhausen 11 12
Käsereigesellschaft Landschlacht in Liquidation, Münsterlingen 11 14
Käsereigesellschaft Landschlacht, Münsterlingen 11 14
Kassenobligationen der Valiant Bank, Nr. , Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung 61 29
KH-TECHNOLOGIE, Häusermann Karin, Widnau 11 10
KMU Revisions AG, Zürich 11 22
Knowledge Management Consulting S.à r.l., Echandens 11 16
KO - Trans Koch Marcel, Bettwil 11 2
KO - Trans Koch Marcel, Walterswil 11 2
KOCHLEFL COM, Zürich 11 20
Kordan AG Zug in Liquidation, Zug 11 18
Kordan AG Zug, Zug 11 18
KORKMAZ Gastro GmbH in Liq., Oensingen 11 13
Korn-Ferry (Suisse) SA, succursale de Genève, Genève 11 7
KPMG Vorsorge- und Versicherungsberatung, Zürich 11 22
Kräuchi Protein AG in Liquidation, Maur 51 26
Krummenacher AG, Hergiswil, Hergiswil (NW) 11 10
KüchenGestaltung Andrea Loser, Münchwilen (TG) 11 14
Kühnis Oldtimer Restaurierungen, Niederhasli 11 20
Kulturstiftung Margna, Chur 11 9

■ L

La Foncière de la Rue Curtat S.A. en liquidation, Lausanne 11 17
La Puerta Déménagement Sàrl, Onex 11 7
La Sphère SA, Genève 11 7
La Truffe Royale S.A., Delémont 11 9
La Vaudaire, Thierry Dewinter, Lausanne 11 17
Laboratoire DVD SA, Morges 51 25
Landgasthof Fähre Christian und Anita Messmer-Häne, Glattfelden 11 20
Larcho Minerals SA, Breganzona 11 15
Laserjet 2000 AG, Bösingen 11 6
LCS Logistic Consulting Services GmbH, Rümlang 11 20
Le Cheval Vert, G. Baudraz, Genève 11 8
Le Vallon SA, Chêne-Bougeries 11 7
Lebensmittel und Getränke 'Don Caffee' Veskovac, Goldach 11 10
Lee Cooper Holding SA, Genève 11 7
LEPICAN SARL, en liquidation, Genève 11 7
Les Choix d'Agnès, Agnès Lemaire, Genève 11 8
Les Nomades / Ribeiro-Spinnler, Genève, Genève 11 7
Les Nuances Hildegard Huser, St. Gallen 11 11
Les trois Brantes Genevoises en liquidation, Genève 51 28
Lexos Service SA en liquidation, Genève 51 25
Lidi Maria Aulet, Genève 11 7
Liehhart Systems, Basel 11 5
Liechti Innenarchitektur AG, Lyss 11 4
Limitiert GmbH in Liquidation, Basel 11 5
Linea r 54 AG, Chur 11 9
LION & RE AG, Igis 11 9
LISUISSE AG in Liquidation, Zürich 11 22
Litton International AG, Zürich 11 22
livret d'épargne , Nr. 42 120.471.31, Tribunal de première instance Juge civil du Jura 61 28
Lloyd's Tasting Factory Ltd in Liquidation, Basel 11 6
Loghouse Engineering AG, Zürich 11 22
Lupiton SA in liquidazione, Locarno 11 15
Lusitania, Garcia José, Onex 11 8
Lusitransports, Isidoro, Onex 11 8
Lutz Invest, Zürich 11 22

■ M

Maersk Logistics Switzerland AG, Zürich 11 22
Maierform Maritime Technology AG, Zug 11 18
MAK - TRANS - SPIROSKI, Bern 11 3
Make Up For Ever, Loukkal, Genève 11 8
Malergeschäft F. Zurkirchen, Allschwil 11 5
MALERGESCHÄFT ZURKIRCHEN, Muttenz 11 5
Mancom AG, Zug 11 18
Manuel Duarte Alves Dias, Genève 11 8
Marc Steiner Parkett GmbH, Gommiswald 11 10
MARCAS Services SA, Genève 11 7
Marc-Etienne Berdoz S.A., Lausanne 11 16
Marfin Holding SA, Farvagny 11 6
Marfin Holding SA, Murten 11 6
Maria Fernanda Da Silva Freitas Henry, Genève 11 7
Maria Queiroz, Genève 11 8
Marie Helsmoortel Twainy, Genève 11 8
Marketprofi GmbH in Liquidation, Aarau 11 2
Marti AG Bern, Bern 11 3
Martin Padun, Finanzberatung, Buchs (SG) 11 10
Masciorini Bruna e Saverio, Gordola 11 15
Maspi Fabrikations- & Handels AG, Diessenhofen 11 14
Massimo Gastro GmbH in Liquidation, Oftringen 11 2
Massimo Gastro GmbH, Oftringen 11 2
Mastrust Investment Accountant AG in Konkurs, Basel 11 6
Max Pfaff AG in Liquidation, Basel 11 6
MBG Mobile Brückenzugangs-Geräte AG, Winterthur 11 22
MC Auto, Mario Cardoso, Meyrin 11 8
MED PERSONAL Berri, Dübendorf 11 20
Media Beratung Verkauf, Erich Brügger, Trub 11 3
Méditerranée Alimentation Traiteur S.à r.l., Chavannes-près-Renens 11 16
Meisser Vermessungen AG, Chur 11 9
Mekapro Systeme AG, Hirzel 11 22
Meko-Tech Hanspeter Flori, Buchs (SG) 11 11
Memo's Restaurant, Mehmet Sertdemir, Basel 11 6
Meneghin und Partner Unternehmensberatung AG, Muttenz 11 5
Menoud maintenance Sàrl en liquidation, Romont (FR) 11 6
Menoud maintenance Sàrl, Romont (FR) 11 6
Menuiserie Emery et Bonvin, Lens 11 18
Menuiserie Jean-Louis et Denis Bonvin, Lens 11 18
Mepatec SA, Delémont 11 9
Mercer Benefit Consulting AG, Zürich 11 22
MES Maschinen-Ersatzteil Service Corporation N.V., Curaçao, Geneva Branch, Genève 11 7
Metalriva SA in liquidazione, Balerna 11 15
Mettler & Co., Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft, Lindau 11 20
Migros-Pensionskasse, Zürich 11 22
Mike's Shop, S.G. Dirani, Genève 11 8
Milchverwertungsgenossenschaft Oberriet und Umgebung in Liquidation, Oberriet (SG) 11 11
Milchverwertungsgenossenschaft Oberriet und Umgebung, Oberriet (SG) 11 11
MILFORD SA, en liquidation, Genève 11 7
Minder Informatik, Baar 11 18
Mission Internationale d'Assistance IAM, Thônex 11 7
Missionsstiftung der Kongregation der Missions- und Anbetungsschwestern von der Heiligen Familie, Kriens 11 9
Mixmar GmbH, Wald (ZH) 11 20
Möbel-Märki Handels AG, Hunzenschwil 11 2
MOBIREP MOSER, Villigen 11 1
Mollerus Holding AG, Zollikon 11 22
Mollerus Holding AG, Zug 11 22
MONETA-FINANZ GmbH, Fischbach-Göslikon 11 2
MONOLYTH TRADING LIMITED, Douglas, succursale de Genève, Genève 11 7
Montana Personalvorsorge-Stiftung, Stans, Stans 11 10
Mosaik Personal- und Unternehmensberatung AG, Zürich 11 22
Moser Capital Management SA, Lutry 11 16
Moser Vernet & Cie, Genève 11 7
Motel Gottardo Sud GmbH, Hergiswil NW 11 14
Motel Gottardo Sud Sagl, Quinto 11 14
MPM Montegrotto Fangokur Reisen AG, Zürich 11 22
MRC AG Spielautomaten, Kilchberg (ZH) 11 23
MSAP Marketing Services and Projects AG, Luzern 11 10
Munot-Finanz AG in Liquidation, Basadingen-Schlattingen 11 14
Munot-Finanz AG, Basadingen-Schlattingen 11 14
mutuo ipotecario, Nr. 2740, Pretura di Lugano-Sezione 5 61 28
Myriam Michaud, Bagnes 11 17
Mystery-Gastro Schwyz AG in Liquidation, Schwyz 11 13

■ N

Nadim G. Hakim, Genève 11 8
Namenaktien, Nr. , Amtsgericht Luzern-Stadt 61 29
Namenschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Zürich 61 29
Namenschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Lenzburg 61 29
Namenschuldbrief, Nr. Bel. I/5120, Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald 61 28
Namenschuldbrief, Nr. Beleg III/4934, Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen 61 28
Namenschuldbriefe, Nr. , Gerichtspräsidium Lenzburg 61 28
namics AG, Baar 11 18
NAP Consultant Nils Pearce, Versoix 11 8
NARAI SA, Luxembourg-Ville (Duché du Luxembourg) 51 28
NATALEX Sàrl, Lausanne 11 17
Navision Software (Schweiz) AG, Alpnach 11 10
Navix Enterprise N. V., Curaçao, Geneva Branch, Genève 11 7
Necura Pharmaceuticals AG, Allschwil 11 5
Neogard AG, Gontenschwil 11 2
Netcetera Group AG, Zürich 11 23
Netscape Communications (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich 11 23
Netscape Communications (Schweiz) AG, Zürich 11 23
Neue Aargauer Bank, Aarau 11 2
Neuport Ferreira SA in liquidazione, Agno 11 15
Neurocom Sàrl, Ecublens (VD) 11 16
New Celio Electronics Sagl, Quinto 11 14
Nicollier Landmaschinen, Inhaber Alexander Brüllhardt, Affoltern am Albis 11 20
Nidak AG in Liquidation, Zürich 11 23
Niederer AG Immobilien und Verwaltungen, Ostermundigen 11 3
NOB Network of Brands GmbH, St. Gallen 11 11
nobiscum marketing group ltd, Zürich 11 23
Nonius AG in Liquidation, Appenzell 51 25
Northern Seafood GmbH, Zug 11 12
Notebox GmbH, Basel 11 5
Nova Chemicals (International) S.A., Fribourg 11 6
Novatherm AG, Liestal 11 5
Novatherm AG, Schönenwerd 11 5
Nupro Handels AG, Titterten 11 5

■ O

obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ 79669-1994, Tribunal de Sion 61 28
Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG, Niederhasli, Niederhasli 11 23
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Gestion des Projets Suisse allémanique, Berne 71 30
OKP SA in liquidazione, Lugano 11 15
Olivet Holdings GmbH, Kilchberg (ZH) 11 23
ONLINE Computer Products AG in Liquidation, Horgen 11 23
Onurb SA, Chiasso 11 15
Ophis, J.-C. Menu, Genève 11 8
Ormoconsult, Julian Ormond, Meyrin 11 8
Oronto AG, Zug 11 19
Osteria Trosa Sagl in liquidazione, Mergoscia 11 15
Otto Gerüste GmbH, Köniz 11 3
Otto Gerüste GmbH, Wahlern 11 3
Özdemir Tuning, Zürich 11 20

■ P

P. Wacker, Genève 11 8
Pacojet AG, Zug 11 19
PAGEL Bauchemie AG in Liquidation, Härkingen 51 26
Partner für innovative Kommunikation pik AG, Zürich 11 23
Party Partners SA, Cartigny 11 7
PARX Sonic GmbH in Liquidation, Baar 51 27
Patix Management GmbH in Liq., Basel 51 27
PB Freelancing Pascal Brunner, Gossau (SG) 11 11
PC-Service Züllig, Uttwil 11 13
Pensionskasse der Stahl Gerlafingen AG, Gerlafingen 11 12
Pensionskasse der UBS, Zürich 11 23
Pentol Holzschutz, Zweigniederlassung der Feyco AG, Grellingen 11 5
Perfekt - Transfer Lysakowski, Zürich 11 20
Perseo SA, Mendrisio 11 15
Persona Force AG in Liquidation, Basel 11 5
Persona Force AG, Basel 11 5
Personalfürsorgestiftung der Bank Vontobel AG, Zürich 11 23
Personalfürsorgestiftung der Firma Elektro-Metall AG in Liquidation, Seon 11 2
Personalfürsorgestiftung der Firma Schoch + Hirzel AG, Fischenthal 11 23
Personalfürsorgestiftung der Merian-Iselin-Stiftung, Basel 11 6
Personalfürsorgestiftung der Walter Schneider AG, Kilchberg (ZH) 11 23
Personalfürsorgestiftung J. Reichmuth AG, Metzgerei, Wursterei und Fleischhandel, Schwyz 11 13
Personalvorsorgestiftung der Jak. Scheifele AG, Zürich 11 23
Personalvorsorgestiftung der Karlen Treuhand AG, Bolligen 11 3
Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG in Liq. 101 32
Peter Bürgi AG in Liquidation, Kreuzlingen 51 26
Petrini Adriano, Breganzona 101 32
PETTER Accessoires, Diepoldsau 11 11
Pfund & Cie, Conthey 11 18
PharmBiotech Consultancy, Urs A. Meyer, Oberwil (BL) 11 5
Phibajo Export P. Bona, Hochfelden 11 23
Phibajo Export P. Bona, Niederhasli 11 23
Photo Espace Graphic Sàrl, Villars-le-Terroir 11 16
Pierre Capt, Architekturatelier, Düdingen 11 6
PITSoft AG, Baden 11 2
placeproduction GmbH, Zug 11 18
PLASTICK Sagl in liquidazione, Lugano 11 15
Plastrec GmbH, Regensdorf 11 20
Polyval Associates SA, Genève 11 7
PORR SUISSE AG, Zweigniederlassung Aargau, Suhr 11 1
Potema, Serafini, Confignon 11 8
Power Trade, Roze Marcia Tillmann Dupasquier, Gy 11 8
Pranda EU Trade SA in liquidazione, Lugano 11 15
Precise Schweiz AG, Wädenswil 11 21
Prévesa AG, Saanen 11 4
Primeway SA, Genève 11 7
Primo Brügger-Blanc Elisabeth, Lebensmittel, Wünnewil-Flamatt 11 6
Pro Film GmbH, Zürich 11 23
Pro Juris Protection Juridique SA, Genève 11 7
Procli GmbH in Liquidation, Russikon 51 27
Profex International GmbH, Zug 11 19
Profi Print AG, Oberehrendingen 51 25
Publica Data AG, Bern 11 3
Publicity Cards AG, Zug 11 19

■ Q

QINO FLAGSHIP AG, Risch 11 19
Qualitex Les Boutiques, Kaynak Ozan, Lausanne 11 17
QUALLY NAHUALLI SA, Lugano 11 15
QUEIROS SA, Bulle 11 6

■ R

R + E Refinement + Equipment AG, Winterthur 11 23
R. Lötscher & J. Meichtry A.G. in Liquidation, Agam 11 17
R. Wägli & Cie AG, Zürich 11 23
R.A.C.M. Rodriguez Angel, Monthey 11 17
Raffaella Milani, AIA, Genève 11 8
Raiffeisenbank Kölliken-Entfelden, Oberentfelden 11 2
Raiffeisenbank Richenthal, Richenthal 11 10
Raiffeisenbank Seewen, Seewen 11 13
Rallinf SA in liquidazione, Lugano 51 26
Rast Holding SA, Wollerau 11 13
Ravenholm Computing (Schweiz) AG, Baden 11 2
RDS technique et conseils en environnement S.A., Prilly 11 17
REAG Regio Engineering AG, Pratteln 11 5
Rebag Revisions- und Beratungs-AG in Liquidation, Basel 11 6
Recycling SA, Bex 11 17
Redakto GmbH, Zürich 11 21
Regina Baumann, Hotel Hirschen, Wassen 11 16
Reichen-Druck Inhaber Rolf Reichen, Ermatingen 11 13
Reimer AG, Zollikon 11 23
Réjuta, P. Paulais, Vernier 11 8
Remaco Holding AG, Binningen 11 5
Remutas AG, Hinwil 11 23
Res Mitterberger GmbH, Gossau (ZH) 11 23
Restaurant Bar Goldbrunnen Alfred Hostettler, Zürich 11 23

Restaurant Landhaus Liebefeld AG, Köniz	11	3
Retis Software AG, Jona	11	11
Reuss Management AG, Inwil	11	9
Revilo AG, Hünenberg	11	19
RFC Révision Fiduciaire Comptabilité SA en liquidation, Payerne	11	17
RFC Révision Fiduciaire Comptabilité SA, Payerne	11	17
Ricci Cosmetics, Brig-Glis	11	17
Rico Sabater GmbH, Küssnacht (SZ)	11	13
Rietbacb Verwaltungs AG, Thayngen	11	11
Rissa Consulting & Co, Bülach	11	20
RJ Synergie Holding Sàrl, Lausanne	11	17
RKB Vertrieb, Buchs Rudolf, Grenchen	11	13
RMK-Spezial GmbH, Wängi	11	14
RMK-Spezial GmbH, Weinfelden	11	14
RO.PE.CA. PLAST SA, Rue	11	6
RO.PE.CA. PLAST SA, Villars-Mendraz	11	6
Rodriguez Reinigungsservice, Basel	11	6
Rohner Informatik Zürich AG, Zürich	11	23
ROLEX SA, Genève	11	7
Rosamunda S.A. in liquidazione, Lugano	51	26
Rotacon AG in Liquidation, Dürnten	11	24
Roth & Co. AG Zentralschweizerische Lack- und Farbenfabrik, Littau	11	10
ROVACIM SA, Genève	11	7
RP Conseils Financements & Assurances, Piedade, Chêne-Bougeries	11	7
RP Conseils Financements & Assurances, Piedade, Chêne-Bourg	11	7
RT-Coacbing GmbH, Münchenbuchsee	11	3
RUAG Aerospace, Emmen	11	10
Rubit's AG, Baar	11	19
Rüdel Fahrzeuge AG, Menznau	11	10
Rudolf Beljean GmbH, Kölliken	11	2
Rüegsegger Acoustics, Wald (ZH)	11	23
Rüetschi Digital Imaging, Untersiggenthal	11	2
Run Trading SA, Genève	11	7
RX HOLDING SA, Lancy	11	7

■ S

S Company Ltd, Schlieren	11	21
S. Schwaar, Maurerarbeiten, Siselen	11	4
S.I. Coteau-Fleuri B en liquidation, Pully	11	17
S.I. des Jardins en liquidation, Lausanne	11	17
S.I. Les Clocbes S.A. en liquidation, Lausanne	11	17
S.I. Les Feys A., Moudon	11	17
S.I. Les Feys B., Moudon	11	17
SAB HOLDINGS AG, Zug	11	19
Sabag AG Biel, Biel (BE)	11	4
Sacofrina SA, Agence commerciale et de représentation, Meyrin	11	7
Sag, société coopérative de distribution informatique en liquidation, Lausanne	51	28
SAGA trade GmbH, Zürich	11	20
Sagoodies, Kind & Jantsch, Zürich	11	23
Saigon Sbop Sàrl en liquidation, Vevey	11	17
Saigon Sbop Sàrl, Vevey	11	17
Saines AG in Liquidation, Chur	51	25
SAM Development AG, Feusisberg	11	13
Sam Guerreiro & Cie, Chêne-Bougeries	11	8
SANGARAPILLAI - KAMALANATHAN, Zürich	11	20
Santini AG, Muttenz	11	5
Santmann Treuband- und Revisions-AG, Stäfa	11	23
Sateldranse SA, Bagnes	11	17
SATEM SA, Bâle	51	25
SB SANTA HANDELSGESELLSCHAFT AG in Liquidation, Lachen	11	13
SBURLINO AG, Flaach	11	23
Schäfer Informatik AG in Liquidation, Köniz	51	26
Scbäfer Reinigungen GmbH, Bottmingen	11	5
Scheibler AG, Hölstein	11	5
Schindler Aufzüge AG, Ebikon	11	10
Schoch Reibenschub GmbH Haustechnikberatung, Endingen	11	2
Schuldbrief, Nr. 3396, Gerichtskreis X Thun	61	28
Schützenstube Gastrobetriebe GmbH, Liestal	11	5
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	111	34
Scbweizer Coiffeurmuseum, Bern	11	3
Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur Asset-Management, EB-Architektur, Erhaltungstätigkeit für Haustechnikanlagen	71	30-31
Scbweizerisobe Bundesbahnen SBB Infrastruktur Asset-Management, EB-Architektur, Gebäudereinigung (Unterhaltsreinigung)	71	30-31
Scolari Leonilda	101	32
Scriba AG in Liquidation, St. Gallen	51	26
Sec-Invest SA, Genève	11	7
Seematt Garage AG, Sursee	11	10
SELUX (CH) AG, Bern	11	3
Sennereigenossenschaft Splügen, Splügen	11	9
SENSIENT IMAGING TECHNOLOGIES SA, Morges	11	17
Seriplakat AG, Aarau	11	2
SERVAFIN PERFORMANCE HOLDING LTD, Fredericton (Canada), succursale de Genève, Genève	11	8
Setpoint International AG, Zug	11	19
SGT Sinterform-Gleitlager-Technik AG, Dietikon	11	23
SI Avenue de Warens 2, Genève	11	7
Sicherbeitsdienst Walther, Ohmstal	11	10
Sigma Capital Investments SA, Pully	11	17
SikaTravaux SA, Echandens	11	17
Simagi S.A., Penthaz	11	17
SIMPA, SOCIETE INDUSTRIELLE DES METHODOLOGIES EN PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES, Zug	11	19
Sinex Holding AG, Luzern	11	10
SINSTIK GmbH, Opfikon	11	20
Skandia Finanz AG in Liquidation, (Skandia Finance Ltd. in liquidation), (Skandia Finance SA en liquidation), Zürich	51	27
SKMU Sammelstiftung BVG der KMU, Bern	11	3
SMC Lizenzen AG, Luzern	11	10
Smigielski Import-Export, Lancy	11	8
SMS Shop-Management-Services GmbH, Altikon	11	23
SMS Shop-Management-Services GmbH, Thalheim an der Thur	11	23
Société Anonyme pour le Développement du Crédit Communal et Hypothécaire Européen, Genève	11	7
Société coopérative immobilière Les Trois Sapins, Les Bois	11	9
Société de laiterie de Granges-de-Vesin en liquidation, Granges-de-Vesin	11	6
Société Immobilière Atlas, Genève	11	7
Socodis SA, Renens (VD)	11	17
SOLIOZ IRC, Genève	11	7
Somana Fachschule für manuelle Bebandlungsmethoden, Inhaber W. Aeschlimann, Chur	11	9
Sonderabfallverwertungs-AG, SOVAG, Brügg	11	4
Sonderegger Druck AG, Weinfelden	11	14
Sonderegger Transporte AG, Berneck	11	11
SOPHISA, Société de participations bôtelières internationales S.A. en liquidation, Saint-Prex	11	17
SOPHISA, Société de participations bôtelières internationales S.A., Saint-Prex	11	17
Sousa Matos, Bar F.C. Lusitanos, Villars-sur-Glâne	11	6
Space-Dye Export S.A., Fribourg	11	6
Sparkasse der ASCOOP, Bern	101	33
Spichtig Adalbert, Buchhaltungen, Finanz- und Steuerberatung, Arth	11	13
Spider-Service E. Rizzo, Breitenbach	11	12
spiegel Studio GmbH in Liquidation, Leissigen	51	27
Spinnerei am Uznaberg, Uznach	11	11
SPM Technologies Schweiz AG, Zug	11	19
SQLI Suisse SA, Renens (VD)	11	17
Stade de Suisse Wankdorf Nationalstadion AG, Bern	11	3
Stage AG, Zürich	11	23
Stampone Informatique, Meyrin	11	8
STARFASHION SA, Genève	11	7
Staub Treuhand, Zürich	11	20
Staubach Holding AG in Liquidation, Baar	11	19
Staubach Holding AG, Baar	11	19
Stellamaris GmbH, Kreuzlingen	11	13
Stengel S.A. en liquidation, Préverenges	51	26
Stepas Automobile GmbH in Liquidation, Lupfig	11	2
Stepas Automobile GmbH, Lupfig	11	2
Stiftung 'International Breast Cancer Study Group IBCSG', Bern	11	3
Stiftung 'Zusammenarbeit mit Russland' zur Förderung von Initiativen auf Grundlage der Geisteswissenschaft Rudolf Steiners, Arlesheim	11	5
Stiftung für das Personal der Armin Chr. Stooss AG, Hedingen	11	24
Stiftung für das Personal der Schmiedewerk Stooss AG, Hedingen	11	23
Stiftung für das Personal der Schmiedewerk Stooss AG, Zürich	11	23
Stiftung für Schwerbehinderte Luzern SSBL, Ebikon	11	10
Stiftung Tagesschule Fähre, Meilen	11	23
Stiftung Villa Helios, Goldach	11	11
STN Security Markus Walther, Schötz	11	9
STOMA Arbeitsvermittlungs GmbH in Liquidation, Ferden	11	17
Streifband AG, Altdorf (UR)	11	16
STS Schmidiger Treuhand AG, Risch	11	19
Studars SA, Lugano	11	15
Styl-Plast Sàrl, Vionnaz	11	17
SUCCESS INVEST AG, Genève	11	7
Sudan Partner AG, Olten	11	12
Suha Platten GmbH, St. Gallen	11	11
Summo, Carouge (GE)	11	8
Sunne-Klar GmbH, Grosswangen	11	10
SUROSO, Genève	11	8
SWEAG Software Escrow AG, Zollikon	11	23
Sweag Software Escrow AG, Zürich	11	23
SWIPT GmbH Zürich in Liquidation, Zürich	11	23
swissbalkon GmbH, Flurlingen	11	23
swissbalkon GmbH, Schaffhausen	11	23
Swisscom Directories AG	101	33
SwissConnexx in Liquidation, Baar	51	25
SwissIT Informationstechnik AG, Solothurn	11	13
SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG, Dornach	11	12
SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG, Uetendorf	11	4
swissplan GmbH in Liquidation, Basel	11	6
swissplan GmbH, Basel	11	6
swisspor Management AG, Steinhausen	11	19
sydoc ag, Risch	11	19

■ T

tabeo AG in Liquidation, Basel	11	6
Taiga Clean GmbH in Liquidation, Kriens	11	10
Taiga Clean GmbH, Kriens	11	10
TAK TRAVEL TRADE Rolf Meyer, Affoltern am Albis	11	20
Tamoil (Suisse) S.A., Collombey-Muraz	11	17
Tamoil S.A., Collombey-Muraz	11	17
Tanada SA en liq., Biel (BE)	11	4
Tanada SA, Biel (BE)	11	4
Tankstelle BP, Bogdan Sielski, Dübendorf	11	24
Taresco SA, Lugano	11	15
Taxomex AG, Zürich	11	23
TCI Development Ltd, Zürich	11	20
TDS MultiVision AG, St. Gallen	11	11
Team für Gestaltung Jasmin Notter und Viktor Schmid, Maur	11	23
Techem (Schweiz) AG, Urdorf	11	23
TECINVEST Management Holding in Liquidation, Zug	51	26
Tecnolite Basel AG in Liquidation, Basel	11	6
Tecton AG Pfäffikon, Pfäffikon	11	24
Teen Challenge in der Schweiz, Amden	11	11
Tele Taxi SA in liquidazione, Pregassona	11	15
Tele Taxi SA, Pregassona	11	15
Tellag AG, Freienbach	11	13
Tendon Sàrl, Courfaivre	11	9
Terra-Plan Immobilien AG in Liquidation, Basel	11	6
Textverarbeitung Verena Müller, Bergdietikon	11	2
TH Investments SA, Genève	11	8
THE DIGITAL SOUND AND PICTURE COMPANY, Bagnes	11	17
Thiel Finanz AG, Muri bei Bern	11	12
Thiel Finanz AG, Thayngen	11	12
Thiel Holding AG, Muri bei Bern	11	12
Thiel Holding AG, Thayngen	11	12
Thierry Raetz, Bagnes	11	17
thomas neher vermögensverwaltung, Zürich	11	20
Threshold Productions, Inh. Martin Eisele, Weiningen (ZH)	11	20
Thuregg AG, Rümlang	11	24
tiefpreiscomputer.ch, Livio Son, Galgenen	11	13
TLI Mansson, TLI Mme Monique M.-A. Mansson-Steinmetz succ., Confignon	11	8
TMI International SA, Genève	11	8
TMI Tourism Multimedia International SA, Genève	11	8
Tokugawa GmbH, Mendrisio	11	15
TOOLEX METALL AG in Liquidation, Zürich	11	24
TopAssist Hofmann, Winterthur	11	24
Topo Bau AG, Zürich	11	24
Torelli Roberto, Dardagny	11	8
Tradera SA, Genève	11	8
TRANS-RENOVA Sàrl, Lausanne	11	17
TRAXX - MEDIA GmbH, Derendingen	11	12
TRAXX - MEDIA GmbH, Feldbrunnen-St. Niklaus	11	12
Treuhand Venturini, Spiez	11	4
Tri Tricot SA in Liquidation, Zug	11	19
Tri Tricot SA in Liquidation, Zug	51	26
Tri Tricot SA, Zug	11	19
Trimedia Communications Schweiz AG, Zürich	11	20
Trittenbass Beteiligungen GmbH, Einsiedeln	11	13
Triwego AG, Rorschach	11	11
Trydex AG, Cham	11	18
Tudo AG, Mörschwil	11	11
TUREGUM Versicherungsgesellschaft AG, Zürich	111	34

■ U

U.I.P. United Investment Partners AG, Baar	11	19
Ubag Unternehmensförderungs- und Beteiligungs AG in Liquidation, Freienbach	11	13
Unagro SA, Genève	11	8
Unifashion SA, Canobbio	11	15
Uniti Cooperativa per il lavoro in liquidazione, Lugano	51	28
Unterlagsböden AG, Binningen	11	5
Urasco SA en liquidation, Saignelégier	11	9
Urech Treuhand GmbH in Liquidation, Oberehrendingen	51	27
Urs Knobel AG, Baar	11	19
Ursula Huber, Mümliswil-Ramiswil	11	12
Uvex Arbeitsschutz (Schweiz) AG, Basel	11	6

■ V

V&P Communications SA, Echandens	11	17
Valarte Vertriebs AG, Zürich	11	24
Vanceur Sàrl, Genève	11	8
Vaudoise Générale, Lausanne	111	36
Vaudoise Vie, Lausanne	111	36
VBZ Versicherungs-Beratungs-Zentrum GmbH in Liquidation, Basel	11	6
Vector Bauer, Thônex	11	8
Veleshta Reisen A. Kaba, Schlieren	11	24
Verein american Thunder's Zurich, Zürich	11	20
Verein Wohnheime Kreuzstrasse, Zürich	11	24
Vertical Technik AG, Frenkendorf	11	5
Viehverwertung AG, Zürich	11	24
Viehzuchtgenossenschaft Küngoldingen in Liquidation, Oftringen	51	28
Vigneta AG, Zug	11	19
Vingt/Vingt SA, Genève	11	8
Vinifera GmbH, Biel (BE)	11	4
Vinifera GmbH, Ipsach	11	4
ViRoMa Entreprise de Peinture & Plâtrerie, Silva Fonseca et Cie, Fribourg	11	6
Viseca Card Services SA, Opfikon	11	24
VIVIGOLF SAGL, Magliaso	11	15
Vizeum Switzerland AG, Zürich	11	24
Vontobel Asset Management AG, Zürich	11	24
Vontobel Holding AG, Zürich	11	24
Vorsorgestiftung der Verbände der Maschinenindustrie, Zürich	11	24

■ W

W. Buri-Jakob, Krauchthal	11	3
Walter (Schweiz) AG, Langendorf	11	12
Walter Lüber, Mühlau	11	1
Walther Mory Maier Bauingenieure AG, Münchenstein	11	5
Wankdorf Nationalstadion AG, Muri bei Bern	11	3
Wasserversorgung Axenfels AG, Morschach	11	13
Weber Autohandel & Beschriftungen, Oberwil (BL)	11	5
WEB-TV Internet GmbH, Dübendorf	11	14
WEB-TV Internet GmbH, Frauenfeld	11	14
Weier Auto AG, Appenzell	11	2
Weinbaugenossenschaft Birmenstorf, Birmenstorf (AG)	11	2
Weinberger AG, Dietikon	11	24
WEISS + APPETITO SA FRIBOURG, Fribourg	11	6
Werttitel, Nr. , Bezirksgericht Einsiedeln	61	28
WHI Walter Häusermann Informatik, Jona	11	10
WIDI - BAU GmbH, Lenzburg	11	24
Widmer-Weidenmann Max Rolf, Unterentfelden	101	32
WIF-DATA GmbH, Matzingen	11	24
WIF-DATA GmbH, Winterthur	11	24
Wilhelmine Manz Stiftung, Zürich	11	24
Winkler Management + Consulting, Küssnacht (SZ)	11	13
Winkler Schriftenservice GmbH, Eschlikon	11	13
Winsley S.A. en liquidation, Villars-sur-Glâne	11	6
Winter & Partner Treuhand, Hünenberg	11	19
Wintsch & Co. in Liquidation, Basel	11	6
WOHNBAU BURGBÜHL A.G., St. Antoni	11	6
wort & bild Rolf Szeemann, Basel	11	6
WR risk management Weder, Wuppenau	11	13
WS-Skyworker AG, Bachenbülach	11	24
WT Wirte-Treuhand AG, Zürich	11	24
WYM Werbeagentur, Yvonne Schiess, Winkel	11	24

■ X

X Technology Swiss GmbH, Freienbach	11	13
Xavier C. Sarrasin, Genève	11	8

■ Y

YAVA MOBILI SAGL, Porza	11	15
Yoker Holding AG in Liquidation, Baar	51	25
your IT AG, Freienbach	11	9
yourStory GmbH, Herrliberg	11	24
yourStory GmbH, Kilchberg (ZH)	11	24
Yum! Restaurants International Switzerland Sàrl, Genève	11	8

■ Z

Z&Y IMPORT & EXPORT SAGL in liquidazione, Lugano	51	27
Zeitecbt GmbH, Zürich	11	24
Zincheria Losa-Seeli SA, Locarno	11	15
Zollkontingent Brotgetreide	121	37
Zollkontingent Käse	121	37
Zollkontingent Kernobst	121	38
Zollkontingent Pektin/ Obsterzeugnisse	121	39
Zschokke Services SA, Genève	11	8
Zumsteg Collection AG, Full-Reuenthal	11	2
Zürcher Kantonalbank, Zürich	131	40
Zweifel Bergli AG, Linthal	11	9
Zwimpfer Consulting, Kriens	11	10